

Travail au noir sous la loupe

Economie souterraine ■ *L'affaire Fattebert, du nom du conseiller national UDC employant des ressortissants polonais, a fait rebondir la polémique*



En exigeant, lundi dernier, une enquête pénale contre le planteur de tabac Jean Fattebert, le socialiste vaudois Pierre Chiffelle a relancé le débat autour du travail au noir. Pourtant, la réalité de l'économie souterraine est un secret de Polichinelle: autorités, police, associations professionnelles, nul n'ignore son existence. Pour mémoire, les services de la Confédération estiment à quelque 35 milliards de francs annuels, soit 8,9% du PIB, le volume du travail au noir dans notre pays. Pour certains, l'engagement d'employés sans permis est indispensable à l'économie helvétique, alors que d'autres dénoncent cette pratique.

■ page 36

Le travail au noir est à nouveau sous le feu des projecteurs. PHOTO A

La Constitution fédérale dit, dans un même article, que tout être humain a droit à la vie (donc également un enfant à naître), mais qu'il a aussi droit à la liberté individuelle (par exemple, pour une femme, de disposer de son corps). Il s'agit de deux droits fondamentaux.

Que dire alors de l'avortement? A l'évidence, la Constitution ne permet pas de trancher: partisans et adversaires d'une interdiction de l'avortement se réfèrent tour à tour à l'un de ces droits fondamentaux au détriment de l'autre. La décision doit être prise à un autre niveau.

OPINION

Le PDC à contre-pied

C'est ce qui a été répété hier au Conseil des Etats, qui débattait de l'initiative «Mère et enfant». La décision est d'ordre politique, en écho avec ces «valeurs sociales acceptées par la grande majorité de la société», auxquelles s'est référé le radical tessinois Dick Marty.

S'il voit juste, l'état actuel de ces valeurs devrait entraîner un rejet clair de l'initiative. En interdisant tout avortement, y compris à la suite d'un viol, elle offre même aux plus hésitants un dernier argument pour s'en détourner: effectivement, l'idéologie confine ici au cynisme. Si les auteurs de l'initiative ont le mérite de la clarté, à défaut de tolérance, on ne peut en dire autant du Parti démocrate-chrétien: jugeant l'initiative trop intégriste, il refuse également la solution des délais votée par le Parlement, un peu trop libérale celle-là.

Invoquant des nuances presque stylistiques, le PDC a lancé le référendum pour, en réalité, ne pas perdre du terrain en Suisse centrale, auprès d'un électorat potentiellement attiré par l'UDC. Malin, le parti de Blocher s'est tenu coi, laissant le PDC aller au casse-pipe.

En l'occurrence, le casse-pipe, c'est son échec probable dans la récolte des signatures, qui l'obligera à s'interroger sur les convictions réelles de sa base quant à la solution des délais. Mais aussi sur sa stratégie consistant à suivre l'UDC pour en anticiper les coups.

A ce jeu-là, face à un parti qui a choisi le populisme au détriment de toute rationalité morale, le PDC ne peut que perdre.

François Nussbaum

NEUCHÂTEL

Patinoires: 2000 très rouge



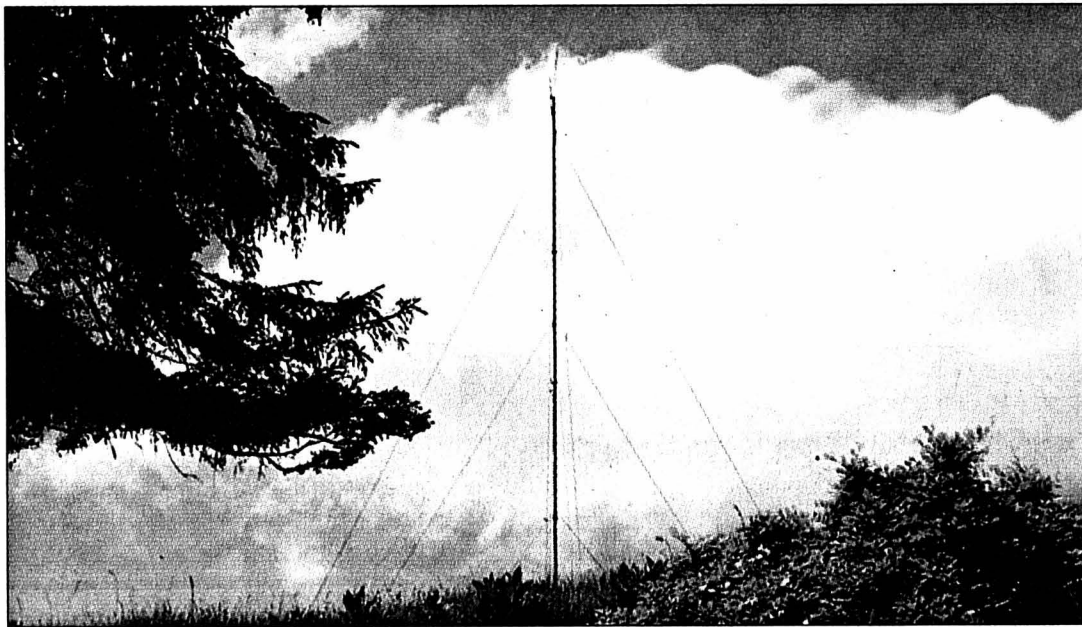
Les patinoires du Littoral, à Neuchâtel (ici lors d'un gala du Club des patineurs de la ville), ont conclu l'année 2000 sur un déficit supérieur de 61.000 francs aux chiffres inscrits dans leur budget.

PHOTO A-GALLEY

■ page 5

Huit turbines au Crêt-Meuron

Montagnes ■ *Verra-t-on pousser des éoliennes dans le Haut du canton?*



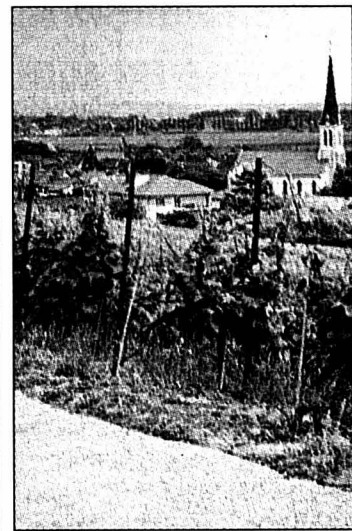
Un projet pour implanter huit éoliennes au Crêt-Meuron, dans les Montagnes neuchâtelaises (ici, le mât de mesure), est bien avancé. Hier soir, les habitants de Fontaines et des Hauts-Geneveys, communes du site, étaient invités à une séance d'information. Historique du dossier.

PHOTO LEUENBERGER

■ page 3

CRESSIER

Vignoble mis en valeur



Les promeneurs pourront bientôt se balader à travers les coteaux cressiacois tout en s'instruisant sur la viticulture, la faune et la flore, ou sur l'histoire du village. Un sentier didactique sera en effet inauguré en septembre.

PHOTO HAEMMERLI-BIERI

■ page 8

RECHERCHE

Alliance pour le CSEM

Signé aujourd'hui, un accord avec un laboratoire français permettra au CSEM de glisser son pied dans des projets industriels et européens conséquents. Stratégies et investissements concertés.

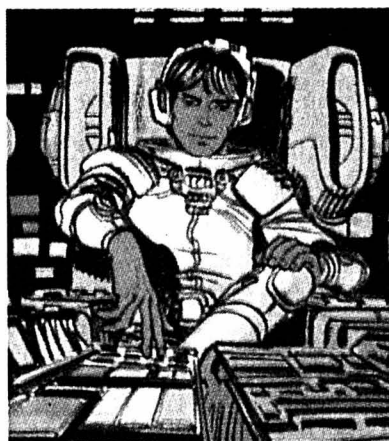
■ page 2

MAGAZINE

La science fait des bulles

La science est la vedette du 18e Festival international de bande dessinée, qui se tient dès demain à Sierre. Rencontre avec le jeune directeur du festival, Philippe Neyroud.

■ page 22



ÉTATS

Schengen fait encore peur

Le Conseil des Etats a exprimé hier des craintes face à un éventuel rapprochement de la Suisse de l'espace Schengen, qui supprime notamment les contrôles aux frontières. Les sénateurs redoutent une perte de souveraineté.

■ page 37

Publicité

Rendez-vous exceptionnel

SEMAINE DE L'OCCASION

du 13 au 16 juin 2001

Prime et leasing exceptionnel debis Services by DaimlerChrysler

GARAGE DES FALAISES SA
Route des Falaises 94
Tél. 032 7 290 290

Le Léti pour partenaire

Microtechnique ■ Un accord-cadre sera signé aujourd'hui à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie) avec le laboratoire français

Par
François Othenin-Girard

Le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM) et un laboratoire public du Commissariat à l'énergie atomique, le Léti, de Grenoble, uniront une partie de leurs compétences et de leurs connaissances. Validé depuis le mois d'avril, mais signé aujourd'hui à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie), un accord-cadre dans les domaines de la microtechnologie et de la nanotechnologie permettra des collaborations tous azimuts. De la mise au point de programmes de recherche communs à la valorisation des résultats au profit de l'industrie, le partenariat servira également à obtenir des mandats de recherche privés et européens. De plus, le CSEM et le Léti définiront ensemble certains objectifs stratégiques et leurs politiques d'investissement seront menées dans un esprit de concertation. Avec pour but d'éviter les doublons. Enfin, chaque partenaire pourra utiliser les installations et l'équipement de l'autre, ou lui confier des travaux spécialisés.



Pour le CSEM, le partenariat avec le laboratoire français permettra l'accès à de gros projets industriels et européens.

PHOTO A-MARCHON

«Il est important pour nous de mettre en partage des informations stratégiques, car cela nous permet de saisir les directions de l'industrie pour les prochaines années. Dans les nouveaux domaines d'activité du CSEM, comme les nanotechnologies, les biocapteurs et la transmission sans fil, les investissements sont très lourds et nous devons mettre nos forces en commun», explique André Perret, responsable du départe-

ment Surface engineering au CSEM et l'un des deux répondants du centre pour le partenariat. Il poursuit: «Nous nous associons pour que nos clients bénéficient du meilleur des deux».

Mille chercheurs

Après des visites croisées entre Neuchâtel et Grenoble, une analyse des compétences respectives a révélé aux responsables des deux centres que le

CSEM et le Léti étaient complémentaires: «Nos statuts sont différents: le CSEM est une société privée, le Léti est un laboratoire d'Etat. Nos stratégies sont comparables, mais nous ne sommes pas des concurrents», précise André Perret. Outre ces avantages, les deux organismes partagent encore une proximité géographique, une même langue et une taille comparable. Mille chercheurs uniront désormais leur destin dans le cadre de cet accord. Sur ce nombre, 700 travaillent pour le Léti et 300 pour le CSEM. Des échanges de personnes sont-ils au programme? «Oui, mais cela se fera en fonction de projets spécifiques», déclare André Perret.

En s'associant au Léti, le CSEM s'adjoint un allié précieux. Spécialisé, entre autres, dans les dernières générations de circuits intégrés, le laboratoire français prépare «l'électronique des dix prochaines années». A la clé, déjà, de gros marchés dans le domaine de l'avionique: un contrat a déjà été passé avec une entreprise française pour des microcapteurs et des systèmes de transmission. Difficile d'en savoir plus, tant le domaine est jugé sensible. /FOG

«B.A.Bar» séduit les utilisateurs

Téléthèses ■ Pour compenser les troubles du langage

Une centaine de spécialistes ont procédé hier à Neuchâtel à une première évaluation de «B.A.Bar», un appareil destiné à compenser les troubles de l'expression orale chez des personnes handicapées.

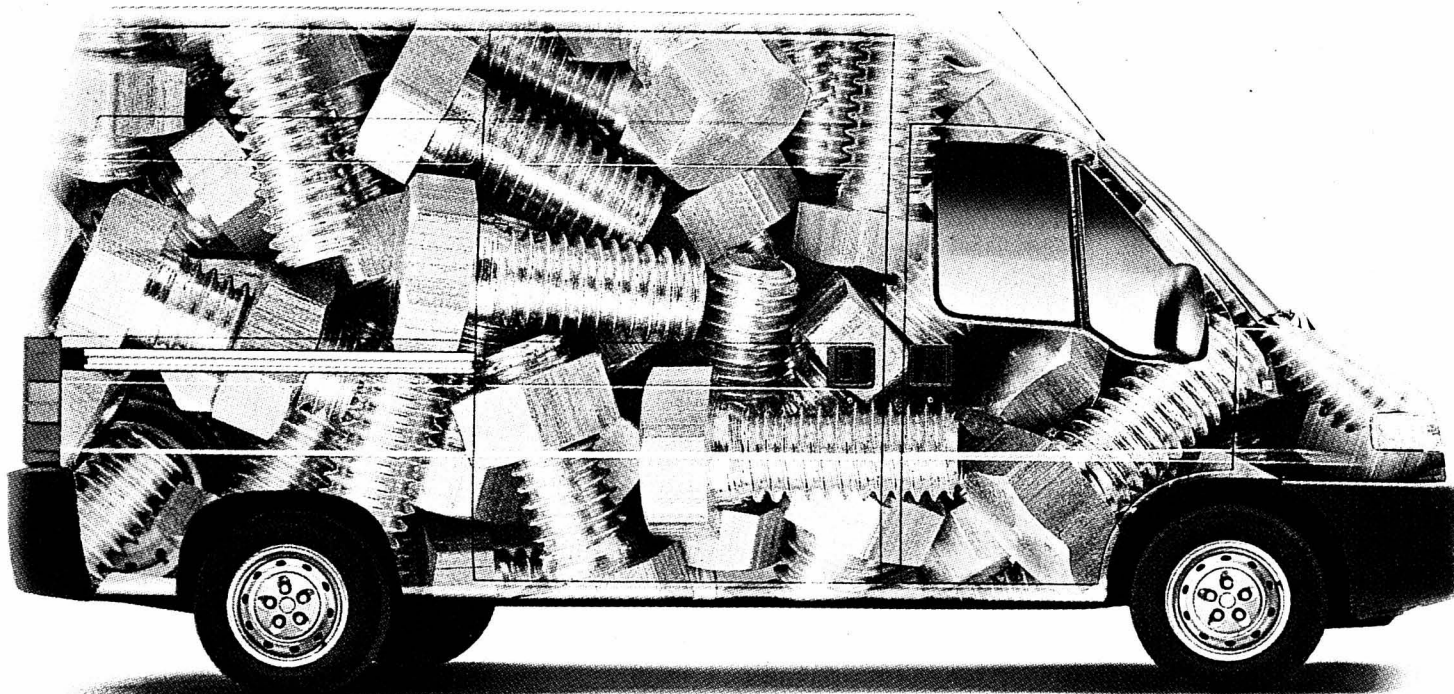
Conçu par la Fondation suisse pour les téléthèses (FST), dont le siège est à Neuchâtel, «B.A.Bar» combine la technique du code-barres et celle de l'enregistrement numérique. Au cours d'une phase d'essai d'une année, l'appareil a été utilisé avec des personnes frappées d'aphasie après une attaque cérébrale, ainsi qu'avec des enfants ou des adultes autistes ou trisomiques. «B.A.Bar» se présente sous forme d'un boîtier tenant dans la main et muni de cinq touches. Il comporte aussi une tête de lecture pour codes-barres, a indiqué Jean-Claude Gabus, directeur de la FST. Un éducateur peut par exemple enregistrer le mot «frigo» dans l'appareil en l'associant à un code-barres. Une vignette comportant le même code est parallèlement apposée sur une représentation graphique de l'objet ou sur l'objet lui-même.

En passant la tête de lecture sur la vignette, l'appareil prononce le mot «frigo». La personne handicapée peut répéter le mot et comparer sa prononciation avec celle du thérapeute.

Large intérêt

Selon Jean-Claude Gabus, quelque 70 % des utilisateurs ont jugé positivement l'apport de «B.A.Bar». Le comportement social des handicapés s'est amélioré dans 75 % des cas, de même que la prononciation des mots (64 %), le désir spontané de prendre la parole (64 %) ou la compréhension des mots (61 %). L'appareil a notamment été utilisé par les logopédistes du Centre hospitalier universitaire vaudois (Chuv) et de l'Hôpital de l'île à Berne. Des institutions des cantons de Saint-Gall et Zurich ont également recours à «B.A.Bar». Les frais de développement de l'appareil se montent à 900.000 francs. Grâce aux mécènes et aux institutions partenaires, la recherche et la mise au point de «B.A.Bar» a pu être intégralement financée. /ats

PEUGEOT BOXER. BOULONNEZ LES BONNES AFFAIRES.



www.peugeot.ch

PRIME DE FR.2000.-

Quand vous découvrirez le Peugeot Boxer, vous serez vous aussi surpris par son extraordinaire flexibilité. Plus de 80 variantes vous sont proposées, soit un aménagement personnalisé à partir de 6 volumes, 4 hauteurs intérieures et 4 empattements différents. Il est désormais aussi disponible avec le fameux moteur HDi, le top des diesels. Votre Boxer sera de toute façon un équipier

de premier ordre, spacieux, fiable et en plus confortable. Dès Fr. 26700.- (TVA non incl.). Passez donc l'essayer – ou plutôt les essayer! – chez votre partenaire Peugeot.

PEUGEOT. POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.

Boxer



PEUGEOT

Votre partenaire Peugeot dans la région:

Concessionnaires PEUGEOT:

GARAGE CLAUDE MOSSET: Neuchâtel, Rue des Parcs 147, 032/729 35 35, Hauterive, Rouges Terres 25, 032/756 75 75

GARAGE CLAUDE HOTZ: Fleurier, Rue de l'Industrie 19, 032/861 29 22

BOUDRY: GARAGE B. RUEDIN
Route de Grandson 18, 032/842 44 23

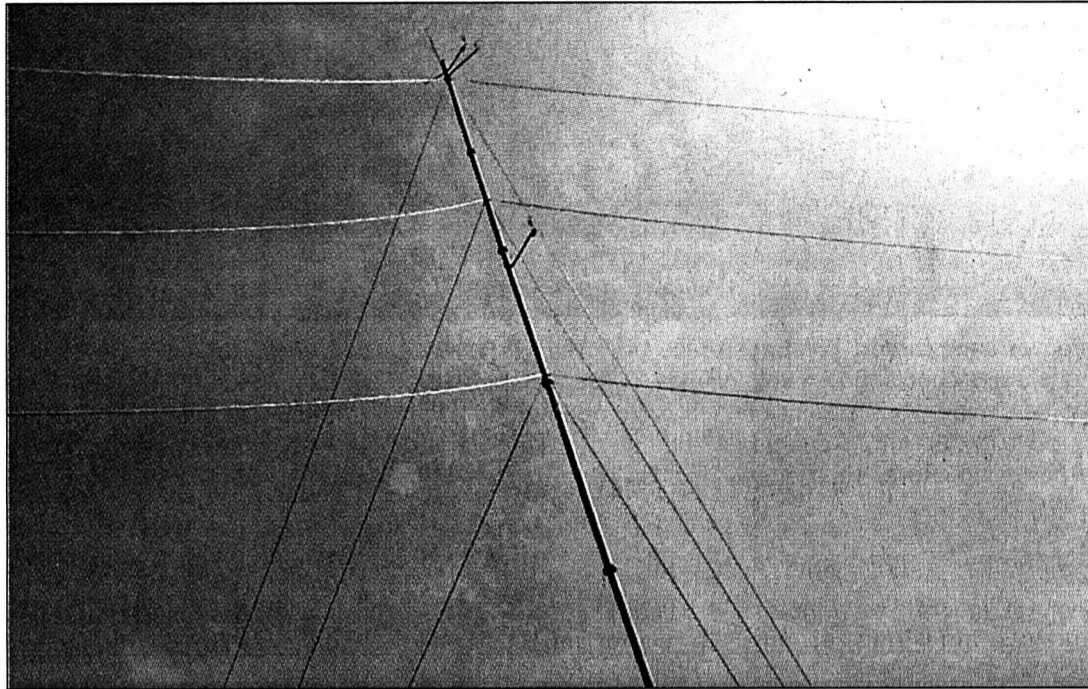
PESEUX: GARAGE LA CITE SA
Boubin 3, 032/731 77 71

Elles pousseront en 2002

Eoliennes ■ Le projet de parc pour huit hélices emprunte la dernière ligne droite. La population locale a été informée

Par
Rémy Gogniat

Aujourd'hui commence le compte à rebours qui devrait permettre au canton de Neuchâtel d'inaugurer, en automne de l'année prochaine, le plus grand parc d'éoliennes de Suisse. Il y en aura probablement huit. Ce sera sur le Crêt-Meuron, au nord de la route entre La Vue-des-Alpes et Tête-de-Ran. Hier soir, une trentaine d'habitants des communes concernées (Les Hauts-Geneveys et Fontaines) ont reçu une information détaillée. Aujourd'hui est publiée la fiche de coordination pour la modification du plan directeur cantonal. Suivront diverses mises à l'enquête publiques (plan d'affectation, permis de construire, chaque fois avec possibilité d'opposition) et les premiers travaux, au printemps-été 2002. C'est la construction du chemin entre les éoliennes qui prend du temps. Le montage même des huit moulins à vent des temps modernes ne prendra que trois semaines. Mise en service, si tout va bien: avant la neige. Les questions soulevées dans la discussion ayant fait suite



Le mât planté au Crêt-Meuron a mesuré d'excellentes vitesses de vent. PHOTO LEUENBERGER

aux informations des spécialistes ont été diverses, et notamment financières. Non, ça ne coûtera rien aux communes, même pas le déneigement des chemins. En revanche, des retombées touristiques sont attendues. L'électricité pourra-t-elle être vendue? Oui, il y a une forte demande. Surtout qu'elle sera

mixée à l'électricité venant du Châtelot pour faire un «circuit vert», qui ne coûtera guère qu'environ 5 centimes de plus que le courant ordinaire. Y aura-t-il d'autres parcs d'éoliennes dans le canton? Oui, peut-être encore un autre, mais pas plus. Trois sites sont en concurrence pour ce second site: La Vue-des-Alpes,

à l'est derrière l'hôtel, la Montagne de Buttes et La Racine (Les Planchettes).

Et les oiseaux, éviteront-ils les pales? Le site n'est pas un lieu de migration particulière. Selon l'expérience, un à quatre oiseaux sont tués par an et par éolienne. Sur un kilomètre de ligne à haute tension, c'est un oiseau par jour. /RGT

Lente mise en marche des hélices

Fin 1996: implantation des premières éoliennes au Mont-Crosin.

1997: visite d'une vingtaine de sites neuchâtelois retenus sur la base des études globales de l'Office fédéral de l'énergie.

Juin 1998: consultation des propriétaires de terrains, des communes, des entreprises électriques, des organisations de protection de la nature et des services spécialisés de l'Etat. Choix de cinq sites. On pense que, dans le meilleur des cas, les éoliennes pourraient tourner en 2000.

Octobre 1998: la Ville de La Chaux-de-Fonds fait savoir au Service cantonal de l'énergie qu'il n'est pas question d'envisager des éoliennes sur son territoire, qu'il s'agisse du Gros-Crêt ou du Mont-Cornu. Des communes concernées par les projets de l'Etat, c'est la seule à refuser l'entrée en

matière. Elle motive son refus essentiellement pour des raisons de protection esthétique des crêtes. Elle fait néanmoins distribuer à ses habitants les prospectus permettant d'acheter de l'électricité éolienne venant du Mont-Crosin. Au total dans le canton en 1998, 400 habitants souscriront pour 300.000 kWh d'électricité éolienne (surplus de 20 centimes par kWh), dont 90 à La Chaux-de-Fonds et 170 à Neuchâtel. **Mars 1999:** Suisse Eole, l'association pour la promotion de l'énergie éolienne, croit savoir que le canton de Neuchâtel pourra mettre en exploitation un parc éolien au début de l'an 2001. Le même mois, le Conseil général de Neuchâtel vote un crédit pour mesurer le vent à Chaumont (site non retenu par l'Etat) dans la perspective d'y implanter une éolienne.

Juillet 1999: début des études pour mesurer le vent et pour aborder les problèmes d'environnement.

Décembre 1999: Lothar couche le mât de mesures de La Vue-des-Alpes. Il ne sera pas remonté, les mesures ayant déjà pu s'effectuer durant six mois.

Février 2000: le Conseil général de La Chaux-de-Fonds refuse une motion écologiste demandant au Conseil communal d'étudier, éventuellement avec la commune des Planchettes, la création d'un parc d'éoliennes au Gros-Crêt à Pouillerel.

Mars 2000: le projet du parc d'éoliennes sur la Montagne de Buttes est présenté à la population de la commune.

Mai 2000: Vaudois et Neuchâtelois redonnent du souffle aux projets d'éoliennes qu'ils souhaitent tant à Sainte-Croix que dans le Jura neuchâtelois.

Juin 2001: Le projet d'implantation de huit éoliennes sur le Crêt-Meuron (à 300 mètres au nord de la route menant de La Vue-des-Alpes à Tête-de-Ran) est avancé: les mesures (vitesse du vent en moyenne de 6,3 m/s à 60m de hauteur) ont montré que le parc produirait de l'électricité pour 4000 à 5000 ménages, selon le type d'éoliennes retenues (mât de 60m de hauteur jusqu'au moyeu, pale de 32m de longueur). Investissements: 26 millions de francs, dont 10 millions pour les travaux locaux. Les études d'impact montrent que la migration des oiseaux a une intensité faible sur les lieux. Les émissions sonores seraient nettement inférieures aux valeurs fixées par l'ordonnance fédérale sur la protection contre le bruit. /RGT

Les infirmières en force

Santé ■ L'Association professionnelle soutient la mobilisation de demain dans les établissements de soins du canton

La section Neuchâtel-Jura de l'Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI) invite ses membres à participer à la pause prolongée de demain «pour y exprimer son ras-le-bol» (notre édition d'hier). Aux yeux de l'ASI, la situation s'est encore aggravée ces dernières semaines. Ainsi «de nombreuses institutions du système neuchâtelois de santé sont entravées dans l'accomplissement de leur mission de soins en raison d'une pénurie grave du personnel infirmier diplômé».

Cette hémorragie pourrait se poursuivre, craint l'ASI, dès lors que les conditions de travail dans les régions voisines deviennent de plus en plus avantageuses. Présidente de l'association, Monica Rahm rappelle que dans les cantons de Berne et de Zurich, voire de Genève, des augmentations de salaires ont été consenties. «Neuchâtel qui, financièrement parlant, se trouvait déjà en queue de peloton s'en trouve encore davantage pénalisé». Pas seulement. L'association redoute en outre «une démotivation grandissante du per-

sonnel, ainsi que les réactions non maîtrisables qui pourraient survenir».

Revendications

Le mieux-être de la profession, et de la situation en général, passe à court terme par une hausse des salaires notamment. A ce titre, l'ASI revendique que, dès le 1er janvier 2002, l'ensemble du personnel soignant et certifié soit augmenté de deux classes de traitement. Elle réclame aussi une contribution extraordinaire de l'Etat à un cours de réinsertion qui permettrait à

des infirmières de réintégrer le monde professionnel.

Ces mesures transitoires seraient appliquées tant et aussi longtemps qu'une convention collective de travail, pour laquelle trois groupes de réflexion sont à l'œuvre, n'est pas mise sous toit.

«Soutenir la pause prolongée de demain revient à donner un signal clair à l'Etat, aux politiques et aux employeurs.»

Notons encore que le Syndicat interprofessionnel Syna invite lui aussi ses membres à participer à l'action de demain. /SSP

Rencontres interculturelles

Social ■ Samedi, Neuchâtel fête la Journée des réfugiés

Spécialités culinaires, danses, artisanat: samedi toutes les couleurs du monde se retrouveront derrière le temple du Bas de Neuchâtel pour la 22e Journée des réfugiés. Organisé simultanément dans toute la Suisse, l'événement réunit à Neuchâtel – sous l'égide du Centre social protestant – une douzaine d'associations et de communautés étrangères. Elles ont dévoilé le programme hier.

Un thème: le respect

De 10h à 17 heures, de nombreux stands seront dressés. Kurdes, Bosniaques, Péruviens ou Somaliens – entre autres – proposeront plats typiques et informations. Pour aller à la rencontre du public. Dans l'après-midi, les enfants

se verront proposer de dessiner sur le sol (dès 13h), ou de s'initier aux percussions avec Cesar Evora, musicien et chanteur du Cap Vert (15h). Il y aura aussi des contes africains (14h), des danses folkloriques kurdes (15h45), du rap (16h30)... Un panorama pour montrer comment les cultures du monde contribuent à la vie du canton. Et pourquoi elles méritent le respect, thème de la journée.

Cette 22e édition se déroule dans le cadre du 50e anniversaire de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés. L'Organisation suisse pour l'aide aux réfugiés, à l'origine de la journée, s'est alors associée avec le HCR pour diffuser une carte postale invitant les gouvernements à garantir le droit à l'asile. /nhu

Dialogues

Samedi, dans les stands, ils seront nombreux à ouvrir le dialogue avec les visiteurs. Trois exemples: **■ Comité de soutien aux mères seules de Bosnie.** Créé en 1998, il se bat pour que les femmes de Bosnie, réfugiées en Suisse depuis plusieurs années, ne soient pas renvoyées dans un pays qui n'est pas prêt à les accueillir. **■ Internos.** Toute jeune asso-

ciation, née en 2000 d'un réseau d'amis. Elles organisent fêtes et rencontres réunissant les communautés étrangères et les Suisses du canton de Neuchâtel.

■ Khal Tambwe Nunga. Etudiant à la faculté de théologie de Neuchâtel, ce pasteur congolais est aussi conteur. Samedi, il évoquera l'histoire d'un exilé devenu héros dans sa terre d'accueil. /nhu

EGLISE RÉFORMÉE

Synode scindé en deux parties

Inédite, la 137e session du Synode de l'Eglise réformée-évangélique neuchâteloise! Elle sera scindée en deux parties, la première ce mercredi soir, la seconde le samedi 23, dès 8 heures, les deux fois à Saint-Blaise.

«C'est une solution à l'essai, concoctée par le bureau du Synode et une commission d'études», fait remarquer Michel Vuillommet, attaché de presse de l'Eren. «Le but est d'aller encore davantage à la rencontre du député moyen, en particulier laïc.»

Jusqu'à présent, le Synode – en fait le parlement de l'Eren, fort de 96 députés, dont deux tiers de laïcs et d'un tiers de ministres – se réunissait sur une journée entière, le mercredi. D'où des problèmes de disponibilité pour bon nombre de députés. Ce partage du temps améliorera-t-il l'efficacité du travail? C'est le souhait de l'Eglise, qui évaluera la situation au terme de ces deux demi-sessions.

A l'ordre du jour ce mercredi, les comptes 2000, déficitaires, certes, mais «seulement» de 74.000 fr. contre près de 900.000 il y a un an. Une manne céleste? Disons que la contribution ecclésiastique volontaire a atteint un niveau jugé «satisfaisant» (8,23 millions). Mais surtout, l'Eren a pu récupérer en partie les pertes provoquées par les retards dans les facturations pour l'année fiscale 1998/1999. /sdx

TERROIR

Neuchâtel tout en saveurs

Neuchâtel ne fera pas l'impasse sur le salon des Goûts & Terroirs, qui ouvre aujourd'hui ses portes à Bulle. Les produits spécifiques, mais aussi des articles originaux et des offres touristiques vantant le terroir – «Neuchâtel tourisme vert» – se donnent à voir et à boire durant les cinq jours que dure la manifestation.

Pour la deuxième fois – le salon célèbre sa deuxième année d'existence... – le canton participe au salon bullois à côté des autres cantons romands. «Cette manifestation est intéressante parce qu'elle draine un public a priori sensible aux spécificités et produits régionaux», observe Alain Farine, le responsable de l'Office des vins et des produits du terroir.

Vitrine

Aux encaveurs, ce rendez-vous offre notamment de bénéficier de la clientèle allemande, bernoise en priorité, friande de vins de Neuchâtel. Pour quelques produits du terroir jouissant d'une vaste commercialisation – dont le fromage Le Britchon ou le saucisson neuchâtelois – c'est peut-être l'occasion d'être exportés encore plus largement hors des frontières cantonales. Quant aux autres produits labellisés – qui sait? – ils pourront donner l'envie aux visiteurs du salon de venir les déguster sur place. /SSP

SANGIORGIO

La boutique du tailleur



30% DE RABAIS SUR VESTES LÉGÈRES

028-312295

PRÊT-À-PORTER MESSIEURS - DAMES

Fausse-Brayes 15, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 725 69 20

Maintenant: Rover Class Leasing 3,9% ou prime de reprise intéressante.



ROVER 45

De la personnalité, du confort et une allure souveraine.
C'est la Rover 45. A partir de Fr. 24 700.- ou Fr. 334.- par mois*.



ROVER 25

Du caractère, de la passion et de l'agilité.
C'est la Rover 25. A partir de Fr. 19 490.- ou Fr. 264.- par mois**.



A éprouver sans tarder: The British face of Rover. La Rover 25, tout en agilité, et la Rover 45 souveraine. Chacune à des conditions exceptionnelles. Grâce au leasing de 3,9% ou à une prime de reprise convaincante: à vous de choisir. Vous bénéficierez en outre de la prestation MG Rover Swiss Warranty: garantie d'usine de 3 ans ou 100 000 km, 3 ans de garantie de mobilité, 6 ans de garantie contre la perforation par la rouille. Votre partenaire Rover vous attend pour un essai routier. **Infos gratuites: 0800 880 860 ou www.rover.ch**



A CLASS OF ITS OWN

Autoprestige CR Sàrl
Route Cantonale
2017 Boudry
Tél. 032 842 50 10

* Rover 45 Classic, 1.6 16V, 5 portes. ** Rover 25 Soul, 1.4 16V, 3 portes.
Leasing basé sur un taux d'intérêt du capital de 3,9%; 48 mois/15 000 km/an; 1^{er} taux de leasing 10%; prix TVA incluse; sans casco intégrale. La prime s'applique également sans reprise. Offre valable pour une première immatriculation d'ici au 30.9.2001.

CREDIT SUISSE

NOUVEAU: remboursement flexible.

144-061625

Ne rêvez plus. Achetez! Votre Crédit Privé au 0800 800 100



Conclusion directe: www.credit-suisse.ch/credit-prive
Exemple de tarif: montant net CHF 10'000.-, taux d'intérêt annuel effectif de 9,9% à 12,5%. Frais totaux pour 12 mois entre CHF 520.40 et CHF 652.40. Remboursement du montant net et des frais en 12 mensualités équivalentes.

DEMENAGEMENTS

GARDE-MEUBLES

MANUTENTIONS

EMBALLAGES

EXPEDITIONS

TRANSPORTS

ENTREPOTS



Wittwer SA Zone industrielle Les Perveuls 10 CH 2074 Marin
Tél. 032/756 00 60 Fax 032/756 00 69
E-Mail: wittwer.sa@swissonline.ch

Economique

Les solutions pour vos **agencements industriels**

- Places de travail
- Etablissements d'horlogers
- Systèmes de stockage
- Systèmes de rangement
- Armoires vestiaires
- Cloisons

Allemand Frères SA
Agencements industriels
Organisation de bureaux
Champs-Montants 14a
CH-2074 Marin-Epagnier
Tél : 032 754 37 64
Fax : 032 754 37 65
Internet : www.allemandfreres.ch

LISTA
MAKING WORKSPACE WORK

006-340381/DUO

AVIS OFFICIELS



UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL

Faculté des sciences

Judi 14 juin 2001 à 17 h 15
à la salle A. Jaquerod
de l'institut de Microtechnique,
rue A.-L. Breguet 2

Présentation publique de la thèse de doctorat de M. **Karim Haroud**, ingénieur en microtechnique diplômé de l'EPF Lausanne.

Sources lumineuses et lasers réalisés à partir de fibres optiques dopées aux terres rares; conceptions et applications aux capteurs.

Le doyen:
J.-P. Derendinger

028-311809/DUO

COMMERCES

A remettre pour date à convenir, avec excellent emplacement dans une grande ville de Suisse romande

CONFISERIE-CHOCOLATERIE

Ancienne affaire de renommée avec chiffre d'affaires et rentabilité importants. Prix et conditions intéressants.

Faire offre sous chiffres D 022-198813, à Publicitas S.A., case postale 3540, 1002 Lausanne.

022-198813

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

COURS DE FRANÇAIS

Cours intensif en groupes.

Débutants: prochain cours le 2 juillet.

Autres niveaux: entrée à n'importe quel moment.

Diplômes: Inlingua et Alliance Française.

le monde des langues - les langues du monde
inlingua
école de langues 032/724 62 29

16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

028-311228

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Économisez Fr. 308.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+ 1 mois gratuit

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

TARIFS 2001

Je m'abonne régulièrement par:

- trimestre Fr. 84.-
- semestre Fr. 158.-
- année* Fr. 298.-
- ou abonnement temporaire demois
- marquer d'une croix ce qui convient

- En tant qu'abonné régulier, je désire recevoir la carte du Club **E**
- Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

L'EXPRESS

Service de diffusion,
Case postale 561
2001 Neuchâtel
ou par fax: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

Nom: _____

Prénom: _____

*Téléphone: _____ / Prof. ou Natel: _____ /

Rue: _____ No: _____

No postal: _____ Localité: _____

Date: _____ Signature: _____

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

Espace réservé à	Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
L'EXPRESS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

A découper et à conserver

OPPORTUNITÉ À SAISIR...

Afin de recentrer nos activités, nous remettons notre

PISTE DE PETITES VOITURES

pour enfants en ville de Neuchâtel. Bonne affaire saisonnière connue de longue date.

Ludik
Pré-Landry 30 - 2017 Boudry
Tél. 032/841 59 18
ludik@bluewin.ch

028-312300

insertion gratuite



à bout de souffle.

dépendants d'oxygène ont besoin de votre aide. faites un don
c.p. 30-289 986-6



LIGUE PULMONAIRE SUISSE

Déficit plus élevé que prévu

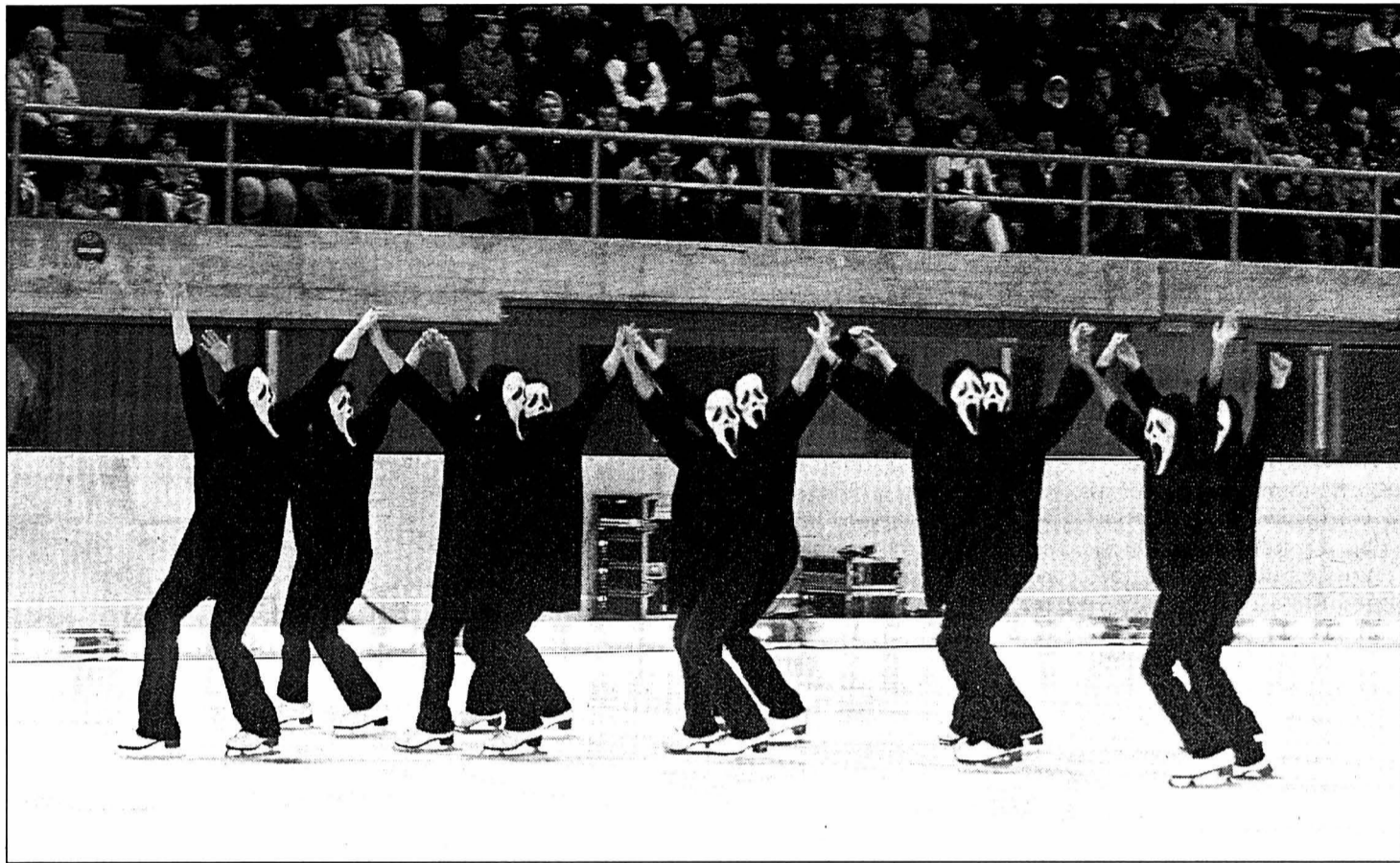
Patinoires ■ *La perte d'exploitation, supérieure de quelque 61.000 francs à celle prévue au budget, est due au chantier de la nouvelle halle extérieure*

Par
Catherine Lüscher

Sorti de presse au moment où la glace se met plutôt en cubes dans nos verres, le rapport de gestion de l'exercice 2000 des patinoires du Littoral, à Neuchâtel, présente un résultat final qui cache des évolutions contrastées. Essentiellement en raison de la construction de la couverture de la piste extérieure, dont les travaux avaient débuté le 27 mars de l'année passée, les patinoires ont enregistré une diminution inévitable des locations d'heures de glace et des manifestations. L'année 2000 se distingue en effet des précédentes par une baisse relative de l'activité, que vient confirmer le résultat comptable final: avec 2,27 millions de francs, les dépenses sont inférieures à celles budgétées de 2,33%, alors que les recettes sont, elles aussi, inférieures à la somme prévue, mais de 4,97 pour cent. Le déficit 2000 des patinoires du Littoral, à Neuchâtel, dépasse ainsi de près de 61.000 francs le montant prévu.

Patinage public

Le patinage public a connu un début d'année forcément meilleur que sa fin, puisque l'ancienne «bulle» a été maintenue en fonction jusqu'au 31 mars pour la dernière fois, la piste extérieure étant en chantier dès la fin de la période estivale. Dès le 9 octobre, la nouvelle halle partiellement couverte n'a pu être exploitée pratiquement qu'en soirée jusqu'au mois de décembre. Un potentiel plus restreint qui équivalait à une baisse du patinage public:



Vue du gala du Club des patineurs de Neuchâtel-Sports, le 26 novembre 2000, sur la glace de la halle principale. PHOTO A

25.219 entrées, soit 941 de moins qu'en 1999. Cette baisse de fréquentation se répercute dans toutes les catégories de patineurs. Les écoles fournissent les bataillons de patineurs les plus stables, alors que la catégorie des enfants, étudiants et apprentis diminue une nouvelle fois, de même que celle des adultes, qui subit néanmoins une baisse très légère (50 personnes). Les abonnements saisonniers baissent dans toutes les catégories d'enfants, mais ils restent stables chez les adultes. Comme l'année précédente, en revanche, la vente de

cartes de crédit d'une valeur de 25 francs, qui s'adressent plus particulièrement aux familles, est une nouvelle fois en augmentation. Avec 433 heures pour la patinoire intérieure et 363 pour la patinoire extérieure, les espoirs de Young Sprinters viennent en tête des heures de location par les clubs ou des groupes de communes du syndicat. L'École secondaire régionale et le lycée

Piaget fournissent les deux plus grosses parts des heures de location par les écoles. Par ailleurs, à la belle saison, les courts de tennis n'ont pas été installés, en raison des travaux de couverture de la piste extérieure.

Vingt-sept manifestations

Les patinoires ont servi de cadre à 27 manifestations. Des manifestations sportives, comme le douzième tournoi

international de hockey sur glace des écoles de commerce, commerciales comme le Marché de l'auto d'occasion, mais aussi culturelles telle une soirée africaine. Une patinoire n'est pas une infrastructure rentable: au bout du compte, les communes du syndicat se partageront 1,55 million de francs de déficit, y compris le supplément de 61.000 francs non prévu au budget. /CAL

SECOURS

Ambulances seulement

Entre lundi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à huit reprises. Les ambulances ont été sollicitées à Colombier pour une urgence médicale rue du Verger (lundi à 17h50); au Landeron pour un enfant qui s'était fracturé un bras en jouant rue du Lac (lundi à 19h30); à Neuchâtel pour une personne âgée qui avait chuté dans son appartement à rue F.-C. de Marval (lundi à 22h20); à Colombier pour une personne qui avait chuté de son cheval à Planeyse (lundi à 22h30); à Peseux pour une urgence médicale rue des Pavés (hier à 3h25); à Neuchâtel pour un malaise rue des Parcs (hier à 7h50); à Neuchâtel pour une urgence médicale avenue du Premier-Mars (hier à 8h25); enfin, à Neuchâtel pour une urgence médicale rue du Plan (hier à 8h42). Les véhicules du feu ne sont pas intervenus. /comm-réd

EN BREF

ECLUSE-PLAN ■ Funi en révision. Dès demain et jusqu'au 23 juin, le funiculaire Ecluse-Plan, à Neuchâtel, subira une révision intégrale de sa machinerie, annoncent les Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN). Il sera donc indisponible durant cette période. /réd

POTES-AU-FEU ■ Gastronomie en plein air. Voici le classement du concours qui réunissait, à la place des Halles, à Neuchâtel, onze sections de la confrérie romande des Potes-au-Feu (notre édition d'hier): 1) Ajoie, 2) Yverdon, 3) Vallée de Joux. Prix du jury: Vallée de Joux. Prix du public: Yverdon. Prix du conseil de confrérie: Genève. La section de Neuchâtel, qui organisait le concours, n'y a pas pris part. /aca

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h
Remise des textes
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés.

PUBLICITAS tél. 032/729 42 42 fax. 032/729 42 43
L'EXPRESS tél. 032/723 53 01 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

Switcher Store
des Halles
NEUCHÂTEL
SWITCHER.
Jour J-1
028 312663

Navigation

Lacs de Neuchâtel et Morat SA

Profitez de passer une soirée Café-Théâtre avec «Morda, chante Bourvil»,

**vendredi 15 juin
dès 20h00**

sur une de nos unités au départ de Neuchâtel.

Restauration à bord

**Réservations
au 032 729 96 00**
028 312663

Hôtes européens de marque chez Friedrich

UE ■ *Les ambassadeurs des Quinze et des pays candidats ont été accueillis au Centre Dürrenmatt*



Du beau monde pour l'exposition consacrée à Friedrich Dürrenmatt peintre et écrivain. PHOTO MARCHON

Lundi soir, l'ambassade de Suède avait invité au Centre Dürrenmatt, à Neuchâtel, les ambassadeurs des quinze pays membres de l'Union européenne, ainsi que les représentants des États candidats à l'UE. La Suède assure cette année la présidence de l'Union.

Accompagnés de leurs épouses, les diplomates ont été accueillis par le directeur de la Bibliothèque nationale, le Neuchâtelois Jean-Frédéric Jauslin, par Charlotte Kerr Dürrenmatt et par la directrice du centre Janine Perret Sgualdo. Après une visite des bâtiments et de l'exposition «Friedrich Dürrenmatt écri-

vain et peintre», les visiteurs ont été conviés à un concert: la soprano suédoise Marianne Wibom a interprété des œuvres de Carlo Jonas Love Almqvist. La journée s'est terminée par un cocktail sur la terrasse du centre, avec vue sur le vallon de l'Ermitage, la ville et le lac. /comm-réd

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences-santé et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 01 251 51 51.
- **La Main tendue:** 143.
- **Pharmacie de service:** Centrale, rue de l'Hôpital, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). **Médecin de garde:** 722 22 22. **Dentiste de garde:** 722 22 22. **Permanence ophtalmique:** 722 22 22. **Hôpitaux:** Cadolles (polyclinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (polyclinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **Violences:** centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079/270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. **Le Discobole, prêt de disques:** ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

■ **PISCINES DU NID-DU-CRÔ.** Intérieure: fermée jusqu'à fin septembre. Extérieure: lu-di 9-20h (juillet-août 21h). Tél 721 48 48.

■ **PISCINE-PLAGE DE SERRIÈRES.** Tous les jours de 9 à 19 heures.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Théâtre A 20h30,** à la Maison du concert: «Une question de classe», pièce d'Israël Horowitz, par le théâtre du Souffle.
- **Ruckers A 20h15,** au Musée d'art et d'histoire, dans le cadre des concerts autour du Ruckers: «Musique italienne et autrichienne en France au temps du Roi Soleil», par William Dongois, cornet à bouquin, Christine Moran, violon baroque, Anne-Catherine Bucher, orgue et clavicin et, Carsten Lohff, orgue et clavicin.

DEMAIN

- **Film A 18h30 et 20h15** au Musée d'histoire naturelle, film «Ouganda, une jeunesse en marche» avec Willy Randin, réalisateur, invité par le CEAS de Neuchâtel.
- **Salle des concerts du Conservatoire A 20h15,** examen public de Typhelle Favre, flûte traversière. A 20h45, examen public de Annick Barbey, flûte traversière.

DOCUMENTAIRE

La jeunesse de l'Ouganda en marche

Les affaires intérieures de l'Ouganda font aujourd'hui moins parler d'elles que du temps des dictateurs Idi Amin Dada ou Milton Obote. Ce qui se passe dans ce pays d'Afrique équatoriale n'en est pas moins intéressant, comme le montre le film «Ouganda, une jeunesse en marche», qu'on pourra voir demain à 18h30 et 20h15 au Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel.

Invité par le Centre écologique Albert-Schweitzer, le réalisateur Willy Randin viendra lui-même présenter son documentaire. Les spectateurs découvriront comment les jeunes Ougandais travaillent aujourd'hui au développement de leur pays, notamment avec l'aide des Suisses engagés dans Nouvelle Planète ou dans la petite organisation Action Suisse-Return.

Limité au nord par le Soudan et à l'est par le Kenya, l'Ouganda couvre 237.000 kilomètres carrés et comptait, en 1999, un peu plus de 21,3 millions d'habitants. Parfois qualifié de Perle de l'Afrique, il jouit d'un climat printanier de 22 à 25 degrés tout au long de l'année. L'élevage, le coton, le thé et surtout le café représentent la plus grande partie des ressources de l'Ouganda. /ré

Administrer et accueillir

Culture ■ *Le personnel du théâtre du Passage souhaite aménager les combles du bâtiment où il a déjà installé ses bureaux. Enquête publique jusqu'au 28 juin*

Par **Jean-Michel Pauchard**

La Société anonyme immobilière du théâtre régional de Neuchâtel a l'intention de dépenser quelque 500.000 francs pour la transformation des combles et la création d'ouvertures dans la toiture de l'immeuble 19b, faubourg de l'Hôpital, à Neuchâtel. Les architectes Chi-Chain Herrmann-Chong, Anton Herrmann et Walter Hunziker, à Berne, ont déposé, à cet effet, une demande de permis de construire qui en est, jusqu'au 28 juin, au stade de l'enquête publique.

Situé juste à côté du théâtre du Passage, le bâtiment concerné en abrite l'administration. Le projet consiste à créer dans les combles, sur 160 mètres carrés, des bureaux de 75 mètres carrés, une cuisine et salle à manger de 28 mètres carrés, deux chambres (de 16 et 12 mètres carrés), une salle de bains et, en toiture, pas moins de 21 ouvertures.

Double fonction

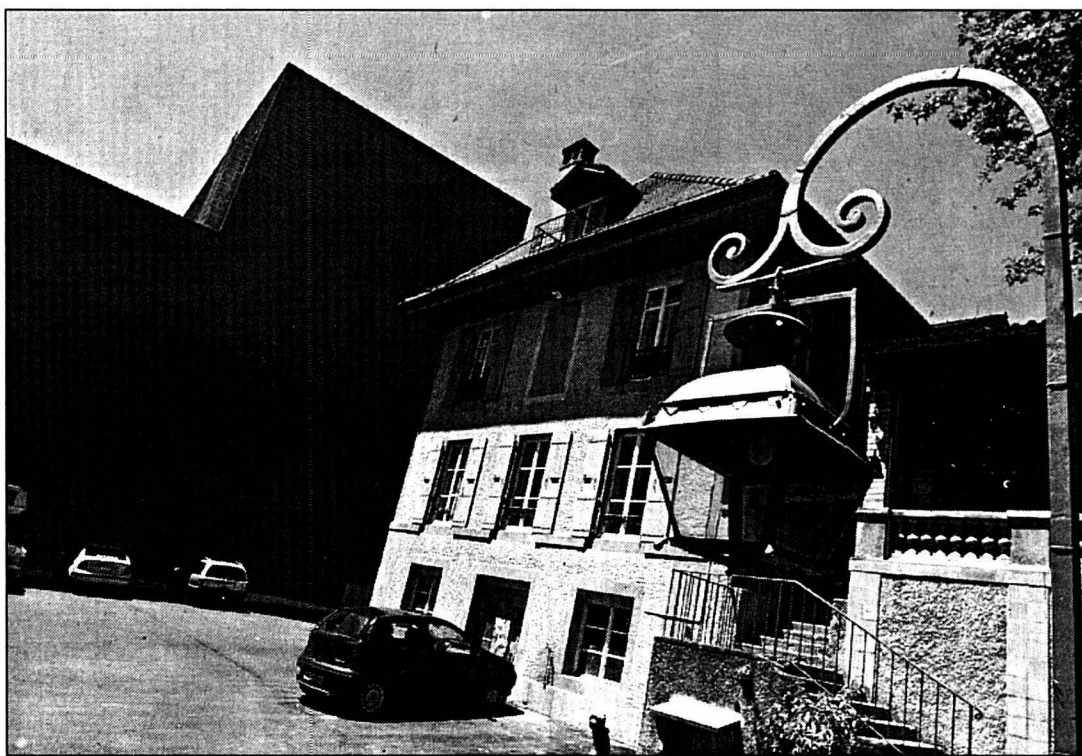
Les documents déposés au Service de l'urbanisme précisent que le chauffage se fera à distance et que le projet autorise l'utilisation de l'éner-

gie solaire. Mais cette utilisation sera du genre passif, puisqu'elle se fera uniquement par les futures ouvertures dans le toit. «Ces ouvertures, commente Valérie de Felice, architecte au bureau Hunziker, seront les seules modifications extérieures du bâtiment et c'est surtout elles qui justifient une mise à l'enquête publique.»

Dans l'esprit du directeur du théâtre du Passage Robert Bouvier, ces transformations rempliront une double fonction. Elles doivent d'abord permettre à l'administration du Passage de moins se sentir à l'étroit qu'aujourd'hui. Mais surtout, une fois aménagés, les combles doivent pouvoir assurer diverses fonctions d'accueil. Quand, par exemple, la Revue de Cuche et Barbezat s'installera au Passage pendant un mois pour les dernières répétitions et les représentations de son nouveau spectacle, ces locaux deviendront ce que, dans d'autres théâtres, on appelle le bureau de la compagnie invitée.

Un tout

«Mais des techniciens d'un spectacle en tournée qui auraient bossé toute la nuit devraient pouvoir utiliser les chambres pour y dormir avant de repartir», décrit Robert Bouvier. Qui dit adorer «cette vieille maison» où



Le 19b du faubourg de l'Hôpital (au premier plan) abrite l'administration du théâtre du Passage.

PHOTO MARCHON

lui et ses collaborateurs ont installé leurs bureaux. Vieille maison dont les données chiffrées présentées dans le dossier de mise à l'enquête ne doivent pas effrayer. Les architectes considèrent apparemment que le 19b du faubourg de l'Hôpital forme un tout avec le théâtre lui-même. D'où un volume SIA «existant» (30.308 mètres

cubes) extravagant si l'on oublie qu'il englobe la nouvelle construction. Le demi-million de francs que coûterait le projet mis à l'enquête ne devrait pas faire plus peur. Selon l'architecte communal adjoint Fabien Coquillat, cette somme est comprise dans les 25 millions prévus pour la construction du nouveau théâtre. /JMP

Rubrique Ville de Neuchâtel

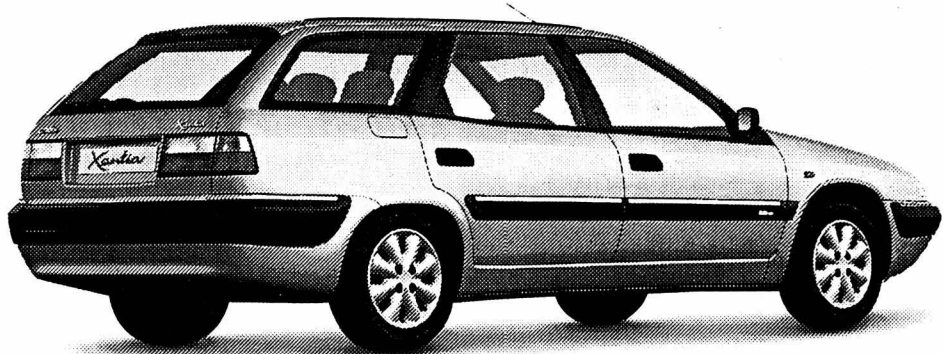
Pascal Hofer
Jean-Michel Pauchard
Alexandre Caldara
Catherine Lüscher

Tél. (032) 723 53 20
Fax: (032) 723 53 09

AVIS DRIVERS

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CITROËN Xantia Break Unique 1.8 i / 16V / 117 ch



Citroën Xantia Break Unique

A PRIX UNIQUE
au lieu de Fr. 30'190.-

net Fr. 24'900.-* (TVA 7,6% incl.)

* Offre valable du 1.6.2001 au 30.6.2001 dans la mesure des stocks disponibles

- Climatisation automatique
- ABS
- Airbags frontaux et latéraux
- Véroillage central
- Correcteur d'assiette hydropneumatique
- Radio-CD + commandes au volant (option)

CITROËN Apollo Neuchâtel

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

Boudevillers
Fleurier
Le Landeron
Saint-Blaise

Christinat Automobiles
Garage Claude Hotz
Garage Claude Fracchetti
Garage du Lac Crescia SA

Tél. 032 857 24 54
Tél. 032 861 29 22
Tél. 032 751 23 24
Tél. 032 753 21 88

028-311929

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

TROUVER SA VOIE! **ECOLE ROCHE** RÉUSSIR SÛREMENT 022-180476

La communication, l'accueil, les voyages, les congrès vous intéressent: alors devenez **Hôte/Hôtesse d'accueil et de tourisme**

De nombreux stages pratiques sont garants d'emplois futurs.

L'École Roche est la seule en Suisse à présenter ses élèves au concours international de Lausanne avec plein succès.

Rue de La Tour 8 bis - 1004 Lausanne
tél. 021 - 312 63 52
http://www.roche.com.ch e-mail: admin@roche.com.ch

HEC GENÈVE UNIVERSITÉ DE GENÈVE

CERTIFICAT DE FORMATION CONTINUE EN **MANAGEMENT DES INSTITUTIONS DE SANTÉ**

septembre 2001 - juin 2002

MODULE 1 18, 20, 25, 27 septembre & 2 et 9 octobre / 30 heures
ÉCONOMIE DE LA SANTÉ

MODULE 2 23, 25, 30 octobre & 1, 6, 8 et 13 novembre / 30 heures
CÔÛT ET CONTRÔLE DE GESTION

MODULE 3 22, 27, 29 novembre & 4 décembre / 15 heures
MÉDICOMÉTRIE

MODULE 4 10, 17, 24, 31 janvier & 7 février / 20 heures
INTRODUCTION À LA RECHERCHE CLINIQUE

MODULE 5 19, 21, 26 et 28 février / 15 heures
POLITIQUES ET ACTION DE SANTÉ

MODULE 6 12, 14, 19, 21 et 26 mars / 20 heures
QUALITÉ DES SOINS

MODULE 7 13, 16, 18, 20 et 23 avril / 30 heures
STRATÉGIE ET MODÈLES ORGANISATIONNELS

MODULE 8 7, 14, 16 et 21 mai / 15 heures
SYSTÈMES D'INFORMATION SANITAIRE

MODULE 9 4, 6, 11, 13 et 18 juin / 20 heures
ASPECTS LÉGAUX, ASSURANCES ET TARIFS

HORAIRE: Les mardis et jeudis de 17h00 à 21h00 et 2 samedis pour le module 7

PUBLIC: Cadres médecins et infirmier(ère)s, pharmacien(ne)s, responsables administratifs de services publics ou privés, dirigeants d'assurances

DIRECTION: Prof. B. MORARD - HEC, Université de Genève

COÛT: CHF 7'900.- pour le certificat / CHF 1'000.- par module de 15h / CHF 1'300.- par module de 20h / CHF 1'800.- par module de 30h

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION (AVANT LE 15 AOÛT 2001):
HEC Université de Genève - 1211 Genève 4
Tél.: 022 / 705 81 03 - Fax: 022 / 705 81 04
Email: sante@hec.unige.ch - http://sante.unige.ch

FORMATION CONTINUE UNIVERSITAIRE 018-745172/ROC

MÉTIER **PASSION**

RENTREES 27 août 2001

ASSISTANTE MÉDICALE
selon programme OFIAMT

SECRÉTAIRE MÉDICALE
Cours le samedi
RENTRE 1^{er} septembre 2001

SECRÉTAIRE-ASSISTANTE
en milieu médical

ECOLE panorama

Lausanne - rue de la Tour 8 bis - 021/323 69 07
admin@roche.com.ch www.panorama.com.ch

022-186265/DUO

BACCALAUREAT FRANÇAIS ES, L et Arts

ÉCOLE TÖPFFER

- Externat et Internat mixte dès 9 ans
- Section PRIMAIRE ouvert de 7h45 à 18h
- CYCLE D'ORIENTATION section S, L et M
- Section non-francophone: ALLIANCE FRANÇAISE
- COURS D'ETE en juillet: rattrapages et langues intensives

avenue Eugène-Pittard 21 - CH-1206 GENÈVE
022 703 51 20

Association suisse **Tai Ji Quan**

Stage d'été Estavayer-le-Lac

du 7 au 15 juillet 2001
Durée de séjour à choix

Ouvert à tous, y compris débutants
Rens.: 026/652 28 90

017-511809/ROC

NEUCHÂTEL

Pleins feux sur les



- Au Lagon bleu
- Poissons exotiques
- Carrosserie
- Décodann
- EMKA
- Informatique Saràl
- Garage Marcel
- Facchinetti
- Haefliger
- & Kaeser S.A.
- Humbert-Droz
- Déménagements
- Migros
- Orma, création de bureaux
- Pharmacie
- J. Etienne
- PH Métal
- serrurerie-tôlerie
- Salon canin
- styling dog
- Station service
- Tamoil
- Tapis Masserey S.A.
- Télé Tonic
- www.neuch.ch



Spécialiste manutention de pianos

Déménagements
Garde-meubles

www.hdt.ch
E-Mail: info@hdt.ch
2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 725 05 16

028-311756



Station service



Portes-Rouges

Une équipe dynamique à votre service de 6 h à 22 h

365 jours par année

Car Wash

Shop alimentaire

Vidéo-Club

Pain chaud jusqu'à la fermeture

028-311760

Précieux partenaire de la santé entre le médecin et le patient

La pharmacie Etienne, riche de nombreux produits touchant au bien-être et à la cosmétique, n'est pourtant pas un commerce comme les autres. Sa priorité demeure son rôle de partenaire qualifié des soins de santé. Jean Etienne est entouré par son fils, Thierry, pharmacien, et par une équipe soudée composée de trois pharmaciennes dont une spécialiste en homéopathie, ainsi que par des assistantes en pharmacie compétentes et dynamiques. C'est la raison du succès remporté par cette officine depuis plus de trente ans.

Toujours disponible pour conseiller avec compétence et amabilité la clientèle, Jean Etienne et ses collaborateurs sont des partenaires importants de soins de santé. La qualité professionnelle et la stabilité de son personnel sont aussi très appréciés par une clientèle fidèle. Conscient de l'importance de la pharmacie dans l'ensemble du domaine de la santé, son fils Thierry qui travaille également dans la pharmacie effectue un post-grade en économie et administration de la santé. Depuis trente ans, la pharmacie Etienne n'a pas cessé d'évoluer afin de rendre ses services toujours plus agréables et

efficaces, et d'être à la pointe du progrès pour répondre aux exigences actuelles. Afin de renforcer encore cette fonction de prévention et de maintien de la santé publique, Jean Etienne et d'autres pharmaciens de Neuchâtel, (A. Bugnon, T. Bugnon, et J.-L. Monnier), éditent un magazine d'information et mettent leur services en commun pour de nombreuses prestations. Située près des centres commerciaux et offrant des places de parc à proximité, la pharmacie a aussi l'avantage d'un accès facile. /lca-E

RESTAURATION
500 PLACES DE PARC
2 ARRÊTS DE BUS

PUBLIREPORTAGE

Pharmacie Etienne
Portes-Rouges 141
Neuchâtel

SENSATIONNEL!

NIVO ACTIF - Poste complet avec canal d'électrification, bordures arrondies



Fr. 1'330.- HT livré, monté

Combinaison comprenant:
1 plan de travail de 160 x 80 cm
1 angle de 90°, 1 retour de 120 x 80 cm,
1 caisson en acier sur roulettes, (prof. 78 cm).

028-311761

VISITEZ NOTRE EXPOSITION
Samedi sur rendez-vous

orma
création de bureau s.a.

PORTES-ROUGES 36 2000 NEUCHÂTEL
Tél. 032 / 725 44 04 Fax 032 / 724 07 52
Internet: www.orma.ch E-mail: orma@orma.ch

Action jusqu'au 18 juin

Eau minérale Nendaz

avec ou sans gaz

6 X 1 L.

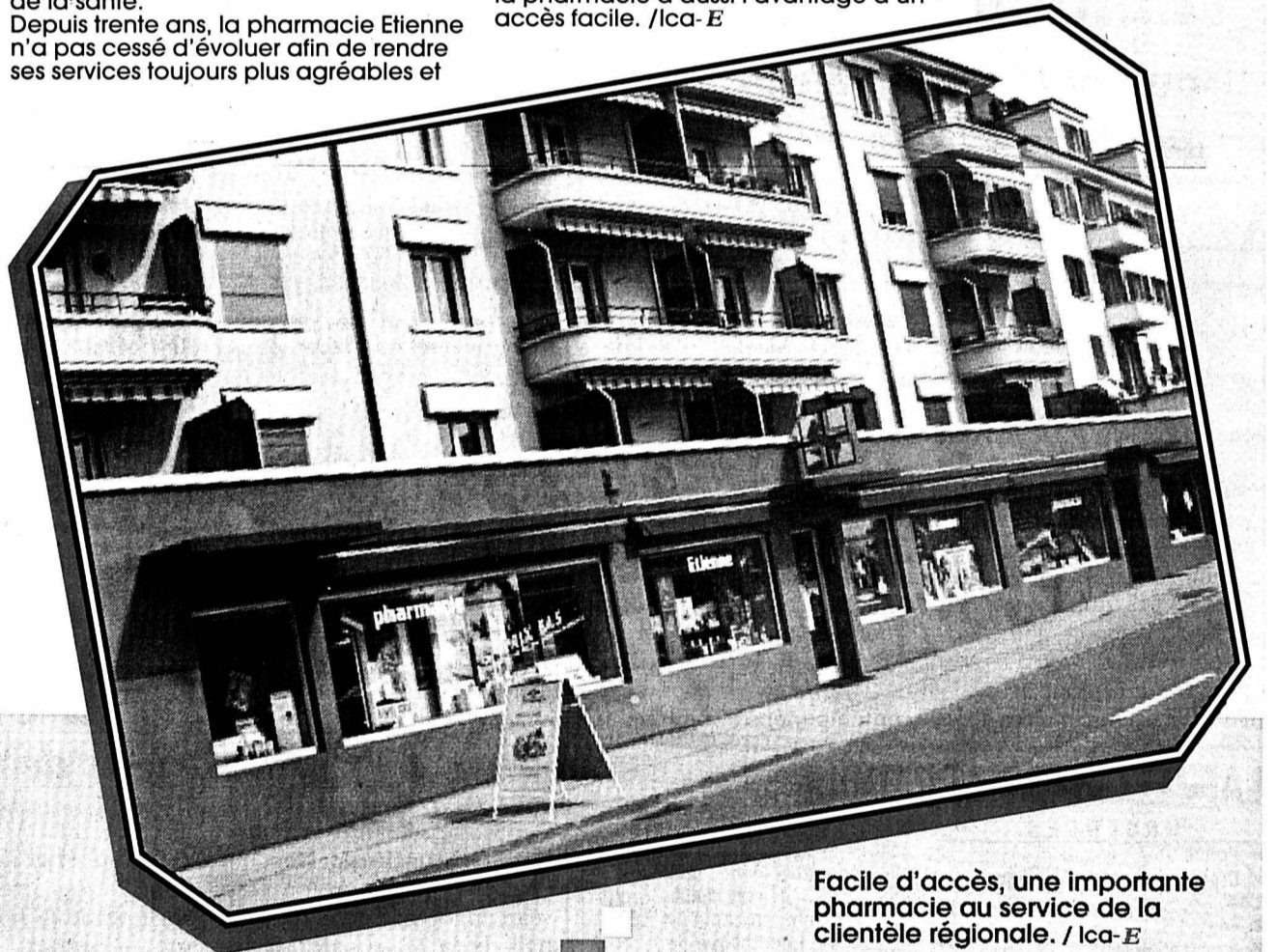
5.40

390
+ dépôt

MIGROS
PORTES-ROUGES



028-311316



Facile d'accès, une importante pharmacie au service de la clientèle régionale. / lca-E

Masserey TAPIS

Portes-Rouges 131 - Neuchâtel - Tél. 032/725 59 12 E-mail: contact@masserey.ch - Internet: www.masserey.ch

Liquidation partielle
da 11 avril aa 28 juillet

Pour cause de rénovation, profitez de nos prix exceptionnels sur nos tapis d'Orient et mécaniques, mur à mur et novilons, parquets laminés et literie.

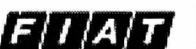


Le fournisseur officiel des plus belles Italiennes!

Chaque jour une bonne surprise.

La nouvelle Fiat Doblo

Découvrez les deux versions: Passager ou utilitaire



M. FACCHINETTI
garage - carrosserie

Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 032/720 22 22 P. et J.-M. Rohrer

028-311967

Pour des prévisions plus réalistes

Boudry ■ Le Conseil général serein malgré le déficit

Discussion dépas-
sionnée lundi soir au
Conseil général de
Boudry autour des comptes.
Ils accusent un déficit de
155.000 fr., certes plus impor-
tant que prévu par le budget,
mais les quatre formations en
présence (libéraux, radicaux,
socialistes et le Chevron bou-
drysan) ont toutes reconnu
qu'il était difficile de faire
mieux, tant la marge de
manœuvre des communes est
faible. Les erreurs de prévi-
sion sont à imputer essentielle-
ment à une surestimation
des rentrées fiscales des per-
sonnes physiques.
Ces rentrées d'impôts trop
basses inquiètent les
conseillers généraux, qui
voient diverses solutions pour
consolider la situation de la
commune: les socialistes pré-
nent davantage d'investisse-
ments, car «une commune qui
n'investit pas s'appauvrit», alors
que les libéraux ne jurent que
par les économies. Ces der-
niers espèrent aussi que la
part communale à l'aide so-

ciale, qui atteint le demi-mil-
lion, sera moindre cette
année, grâce à la reprise éco-
nomique. Le débat étant clos,
c'est par 38 voix sur 39 que les
conseillers généraux ont ac-
cepté ces comptes 2000.

On en reste à «Mademoiselle»

Les élus ont également pris
en considération une motion
demandant d'étudier l'ajout
d'une piste finlandaise autour
du futur terrain d'entraîne-
ment du Football club local.
La résolution qui souhaitait
voir disparaître la désignation
«Mademoiselle» dans le cour-
rier officiel émanant de la
commune a en revanche été
refusée. Non pas que les Bou-
drysans soient moins ouverts
que d'autres à l'évolution de
la société, mais simplement
pour une raison de coût: le
système informatique ne pou-
vant convertir automatique-
ment les demoiselles en
dames, il faudrait procéder
par saisie manuelle, ce qui re-
présente un certain nombre
d'heures de travail... /mhu

Témoins du passé

Boudry ■ Festivités prévues pour les 25 ans de l'Anat

Voilà un quart de siècle
que l'Anat (Association
neuchâteloise des amis
du tramway) s'efforce de sau-
vegarder et maintenir en état
de marche les tramways et
autres véhicules de transports
publics de la région. A l'occa-
sion de cet anniversaire, elle
organise, samedi dès 10
heures, des festivités qui se dé-
rouleront au terminus de la
ligne 5 à Boudry.
Le tram sera bien entendu au
centre de la manifestation. «Le
Britchon», composé d'une mo-
trice urbaine de 1922 et de
deux remorques datant de la
fin du 19e siècle, circulera donc

entre Boudry et Colombier. On
pourra également admirer la
motrice de service «Arroseuse»,
qui date de 1911 et qui sera
transformée en buvette. D'autres
véhicules historiques, pièces
du patrimoine culturel
régional, seront également of-
ferts à la curiosité des visiteurs.
Les férus d'histoire pourront
s'informer grâce à une expo-
sition de photographies et d'ob-
jets en relation avec l'exploita-
tion des trams et des bus de
Neuchâtel. Le programme
comprend en outre une pré-
sentation de modèles réduits
de tramways d'époque et
contemporains. /comm-mhu

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseignement. Dimanches et jours fériés: pharmacie de garde ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Bé- roche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseignement.
- ENTRE-DEUX-LACS
- Pharmacie du Landeron: 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique).
- Permanence médicale: votre médecin habituel. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseignement.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 16-18h. Bevaix Bi-

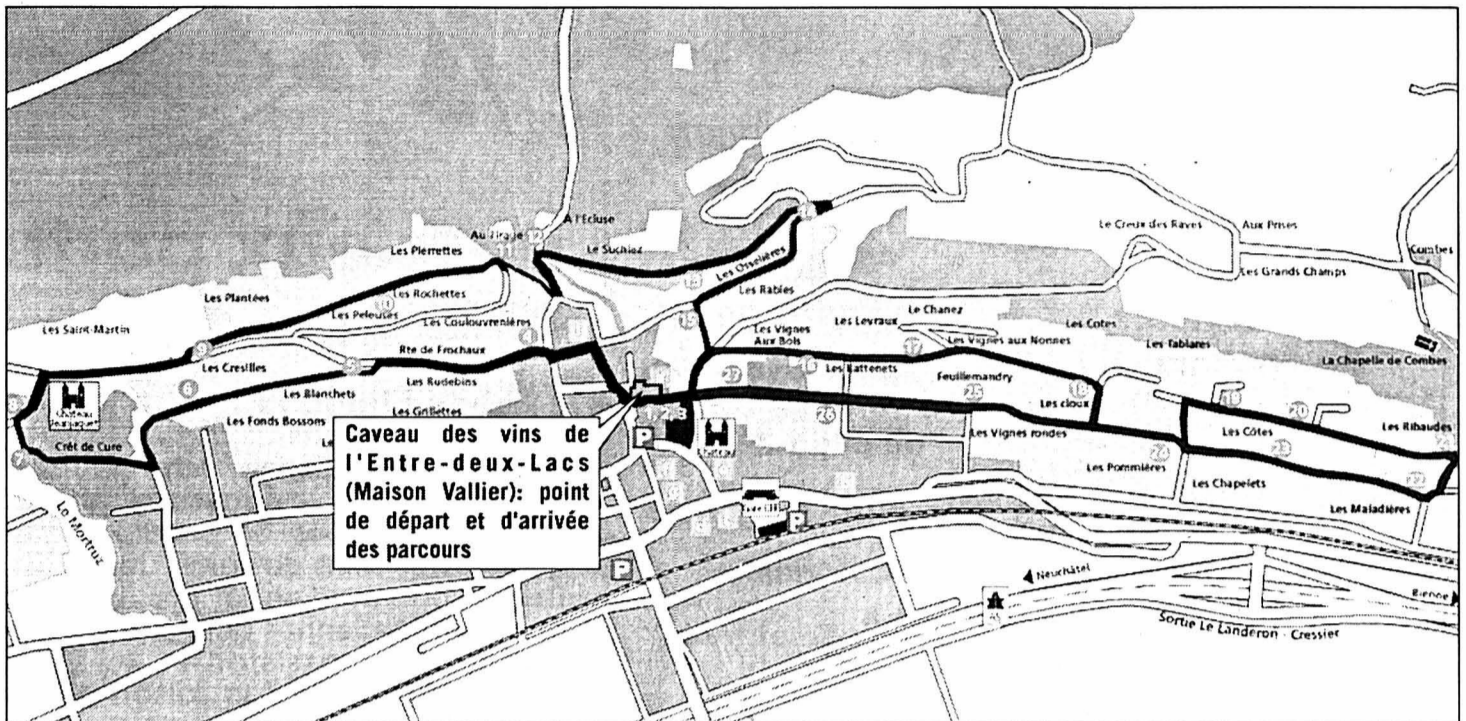
- bliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11h/14-18h. Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 17-20h. Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-18h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Bé- roche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque (maison de commune): lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires. Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, je 17-20h.

AGENDA

- Peseux Le Hot club Neuchâtel-Peseux (Grand-Rue 43) invite, ce soir à 20h30, Michel Chassot à présenter un cocktail de vidéos sur le jazz.

S'instruire tout en marchant

Cressier ■ Un sentier didactique guidera, dès septembre, les promeneurs à travers les coteaux du vignoble



Les marcheurs ne seront pas obligés de parcourir les quelque 6 km du parcours, mais pourront, à choix, emprunter la partie ouest (légèrement accidentée) ou la partie est (plutôt plate).

INFOGRAPHIE SP

Par
Florence Veya

Un sentier didactique, agrémenté de 27 panneaux métalliques, sillonnera, dès le deuxième week-end de septembre (moment de son inauguration), le vignoble de Cressier. «Dans quinze jours, le dossier sera entièrement bouclé, début juillet les réalisations techniques commenceront, quant aux panneaux, ils seront posés courant août», explique Thierry Lüthi, membre de l'Association du sentier didactique de l'Entre-deux-Lacs.

Textes en trois langues

Le parcours, d'une longueur de quelque six kilomètres, partira du Caveau des vins de l'Entre-deux-Lacs (Maison Vallier) pour effectuer une boucle à travers le vignoble allant, au nord-ouest, jusqu'au

château Jeanjaquet, puis, à l'est, jusqu'à la frontière landeronnaise (voir infographie). Si elles auront essentiellement trait à la vigne et à sa culture, les explications figurant sur les panneaux tourneront également autour de thèmes tels la géologie, la flore et la faune, le climat, ou encore l'histoire du village de Cressier. «Nous avons eu la chance de bénéficier des compétences de spécialistes régionaux, qui ont élaboré des textes très fouillés et complets, mais néanmoins d'une grande accessibilité», relève Thierry Lüthi. Des textes explicatifs qui, du reste, seront traduits en français, en allemand et en anglais. Les membres de l'Association du sentier didactique ont en outre veillé à suivre une logique dans l'implantation de leurs panneaux. Ainsi, on pourra apercevoir la Vieille-

Thielle depuis le panneau la décrivant, et celui qui présentera le chasselas sera placé à côté d'une vigne ad hoc. En complément, une brochure explicative devrait encore présenter non seulement ce sentier didactique, mais aussi celui des vieilles maisons cressiacoises, et donner quelques informations d'ordre général sur la commune.

De Bienne à Yverdon

Estimé à 100.000 francs, le financement de ce projet s'est fait par le biais de sponsors. «Chacun des 27 panneaux a trouvé un parrain, mais nous avons encore besoin du soutien de donateurs afin d'effectuer les travaux d'implantation», signale Thierry Lüthi. A cet effet, un tout-ménage sera distribué dans la commune et, dans le caveau, un point d'information sera ouvert au public le

jeudi 21 juin entre 17h30 et 20h30.

Après la réalisation, en 1999, du Caveau de l'Entre-deux-Lacs (qui regroupe 17 vigneronnencaveurs de la région), l'idée de mettre mieux en valeur les coteaux a germé dans les esprits d'un groupe de huit vigneronnencressiacois. C'est alors qu'ils ont eu l'idée de créer ce sentier didactique. «Initialement, nous souhaitions qu'il parte de Bienne et rejoigne Yverdon-les-Bains, ça aurait été une première en Suisse», sourit Thierry Lüthi, qui admet ne pas avoir tiré un trait sur ce projet, même à échelle plus réduite.

«Les communes du Landeron et de Cornaux, dont nous nous sommes approchés, se sont montrés peu intéressés. Quoi qu'il en soit, notre sentier arrive jusqu'à leurs frontières et peut sans autre être prolongé.» La balle est donc dans leurs camps. /FLV

Mieux connaître la police

Marin-Epagnier ■ Une exposition présente les différentes spécialisations de la police cantonale neuchâteloise

Cette semaine, la police cantonale de Neuchâtel, qui arbore un nouveau logo, présente dans le hall de la Migros de Marin-Centre une exposition intitulée «Les métiers de la police». Pour le commandant de la police cantonale, Laurent Krügel, il s'agit avant tout de «présenter la profession de manière transparente et efficace», tout en motivant de nouvelles vocations. Réalisée sur une invitation de la Migros dans le cadre d'une série d'expositions sur les métiers, la manifestation coïncide avec la campagne de recrutement de l'école d'aspirants. André Duvillard, porte-parole de la police cantonale, explique que cette exposition est une manière d'«aller à la rencontre de la population et de présenter les différentes spécialisations qui existent au sein de la police».

Empreintes et fausse monnaie
Les trois grandes filières de formation policière, c'est-à-

dire la gendarmerie, la police de sûreté et la police scientifique, seront présentées tout au long de la semaine à travers diverses animations ponctuelles. Hier, c'est la gendarmerie qui était à l'honneur, avec la présentation de son équipement et son armement, ainsi que des démonstrations de contrôles d'iden-



Des véhicules de la police cantonale sont exposés dans le hall de Marin-Centre. PHOTO MARCHON

tité. Aujourd'hui, outre des animations pour les enfants, la police de la circulation propose une simulation de crash à 16 km/h, avec ceinture de sécurité, pour que le public puisse se rendre compte de la violence de l'impact même à une vitesse très restreinte. Demain, la police scientifique exposera la manière

dont on décrit l'auteur d'une agression et dont on prend des empreintes. Vendredi, jour de la fausse-monnaie, la police judiciaire, de son côté, donnera au public la possibilité de faire vérifier l'authenticité de ses billets de banque. Par ailleurs, le même jour, une démonstration de recherche de drogue sera exécutée avec un chien entraîné.

Défilé de mode

Enfin, samedi, l'école d'aspirants proposera un défilé de mode au cours duquel le public pourra découvrir les différentes tenues (24 au total) portées par les collaborateurs de la police cantonale. En plus des démonstrations de «crash-test», le public sera encore invité le samedi à participer à un concours de tir au pistolet laser. Cette journée sera aussi l'occasion pour les enfants de se faire photographier sur une moto ou dans une voiture de police. /CPA

Self-pick à Gals Fraises

Prix Fr. 2.20/500 g

Heures d'ouverture:
8h30-11h30 et 13h30-19 heures
Informations: Tél. (032) 338 25 66

Attention à la signalisation!
Niederhauser Kurt u. Susy, Dorfstrasse 26
2076 Gals (032) 338 25 68

Self-Pick Self-Pick Self-Pick Self-Pick

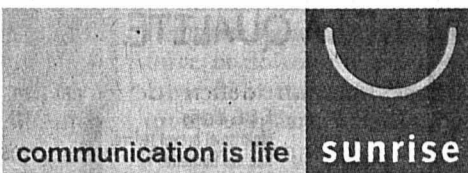
Bon - Bon - Bon
500 g Fraises

dès 5 kg à cueillir soi-même. Valable 2001. Remplir s.v.p.

Nom
Prénom
Rue Lieu.....

La solution sunrise pour chaque budget: des abonnements comprenant jusqu'à 500 minutes de conversation incluses.

Téléphonez sur le réseau mobile indépendant le plus moderne de Suisse.
Pour plus d'informations, contactez votre partenaire sunrise ou consultez www.sunrise.ch



PORR SUISSSE S.A. Romandie - Entreprise de construction
Certification ISO 9001
Bd des Eplatures 46 e - 2304 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 927 30 00 - Fax 032 927 30 01
Email: info.romandie@porr.ch - Internet: www.porr.ch

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A louer à Marin

Rue du Mouson 2
Libre tout de suite ou pour date
à convenir

3 1/2 pièces

y compris galetas, cave, place de parc.
A 100 m des transports publics.
Fr. 1400.- charges comprises.
Renseignements et rendez-vous
Tél. 079/240 23 87

A LOUER

Rue Grise-Pierre 1
à Neuchâtel

3 1/2 pièces avec vue

cuisine semi-gencée
balcon
proximité des transports
publics
Fr. 990.- + 240.- de
charges
Libre dès le 1^{er} juillet 2001

Contact direct:
Mlle Sommer
Tél. 032/729 00 61

integra

IMMOBILIEN

Corgémont, Grand Rue
53/53A, zu vermieten per sofort
oder nach Vereinbarung 4-
Zimmerwohnung (evtl. mit
Hauswartstelle), 1. OG, Miet-
zins Fr. 1'250.- inkl. NK

Informationen & Besichtigungen:
Herr Liechti, Tel. 032 489 12 22

FIDIMMOBIL

A louer pour tout de suite
ou à convenir,
rue de Bayard 4
à Saint-Aubin

2 pièces

Cuisine agencée
et habitable,
proximité des commerces
Fr. 700.- + charges.

Contact: Mlle Rappo
032/729 09 57

Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL

jouval

A louer

A BOUDRY

Rue Ph.-Suchard
pour le 1^{er} juillet 2001

1 1/2 pièce

d'environ 35 m²
Cuisine agencée, tout confort.
Fr. 550.- + charges.

Régie immobilière

Raffinerie | 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

CASTEL REGIE

A louer

à Colombier

1 PIÈCE

Situation tranquille
Cuisinette agencée
Balcon

Loyer Fr. 500.- + ch.

Libre dès le:

1^{er} Août 2001

TÉL. 032/730 42 11

028-310930

A louer aux VERRIÈRES

Appartement de 4 chambres,
cuisine agencée, salle de bains,
balcon, cave, galetas,
ascenseur,
Fr. 825.- charges comprises

Pour renseignements s'adresser à
Fiduciaire F. Reymond S.A.
Pont 5, 2114 Fleurier
Tél. 032/861 34 92

A louer à Neuchâtel

Superbe vue sur le lac
et le centre-ville

Appartement neuf de 3 1/2 pièces

Loyer Fr. 1100.- + charges.

Visites: Tél. 032/730 28 20.

028-311616

A louer à Cressier

GRAND STUDIO 39 m²
Cuisine agencée, salle de bains.

A louer à Fontainemelon
**LUXUEUX DUPLEX
MANSARDÉ**

Séjour, cheminée, 4 chambres,
3 salles d'eau, cuisine agencée,
2 terrasses.
Loyer Fr. 2000.- + charges.
Visites: Tél. 032/730 28 20.

ETUDE 028-309731

RIBAU & VON KESSEL

AVOCATS ET NOTAIRE
SERVICE IMMOBILIER
PROMENADE-NOIRE 6
2001 NEUCHÂTEL
Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

À LOUER

CORNAUX
Pour fin juin au chemin des Etroits

4 PIÈCES

Cuisine avec frigo.
Loyer Fr. 820.- + charges. Parc Fr. 30.-

À LOUER

A Corcelles Grand-Rue 56

appartement de 2 pièces, cuisine non
agencée, salle de bains, W.-C. séparés,
cachet, possibilité de participer au jar-
din, grande chambre haute.
Loyer Fr. 700.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

A Peseux, Rue Boubin 5

appartement de 1 pièce, salle de bains.
Loyer Fr. 460.- + Fr. 60.- de charges.
Libre tout de suite ou convenir.
Tél. (032) 737 73 77

028-312038

PROGESTIM

GÉRANCES IMMOBILIÈRES

A vendre au pied du Chasseral Magnifique chalet

en pleine nature avec
2 appartements de 3 pièces +
garage et locaux en sous-sol,
accès à l'année, terrain de 916m²
Prix: Fr. 275'000.-

Pour visiter et traiter:
PROGESTIM S.A., Neuchâtel
Tél. 032/721 23 17

028-312041

MULLER & CHRISTE

RÉGIE IMMOBILIÈRE

NEUCHÂTEL-LA COUDRE

A louer

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES RÉNOVÉ

Cuisine agencée neuve, salle de bains/
WC et balcon sud

Loyer mensuel: Fr. 990.- charges comprises
Libre de suite ou à convenir

Temple-Neuf 4 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 722 16 16

MEMBRE
UNPI

028-312388

integra

IMMOBILIEN

Zu vermieten in Corgémont
1'300 m² Büro / Gewerbe /
Produktion, vielseitig nutzbare,
helle Räume, Mietzins ab Fr.
65.-/m² p.a.

Informationen & Besichtigungen:
Herr Liechti, Tel. 032 489 12 22

DEMANDES À LOUER

Jeune famille cherche

appartement

moderne ou villa locative min.
4 1/2 pièces. Neuchâtel et environs
pour septembre ou octobre 2001.
Tél. (032) 725 30 84 midi et soir.

011-707651

A la recherche d'un appartement ?

L'EXPRESS L'accès internet
à vos annonces BAZAR.ch/01

FIDIMMOBIL

Agence Immobilière
et Commerciale SA

A LOUER 1^{er} septembre
Cèdres 10, Boudry

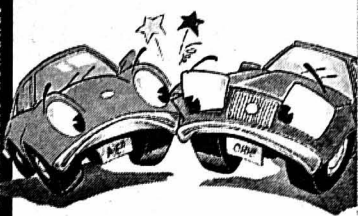
4 1/2 pièces

Cuisine agencée, salle de
bains, balcon. Possibilité
de louer place de parc.

Contact: Mlle Anker
Ligne directe: 032 / 729 09 59

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

CARROSSERIE DE BOUDRY



AU SERVICE DE LA QUALITÉ...

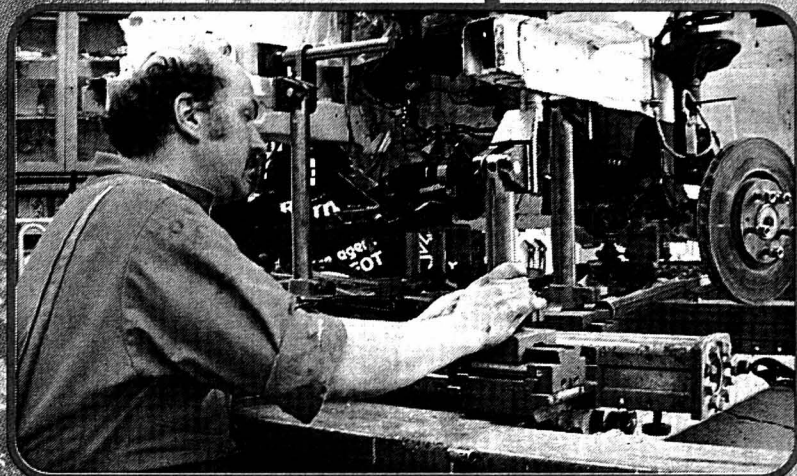
F. & G. Vicario
Maîtrise et brevet fédéral
Rue des Rochettes 18
2017 Boudry
Tél. 032 842 13 39



028-307903

Boudry Bevaix La Béroche Cortailod

**Carrosserie de Boudry
Graziano et Fabio Vicario
Rue des Rochettes 18, Boudry**



Un métier complet qui exige le coup d'œil et l'habileté de l'artisan, appuyé par les prodiges de l'informatique et la mise au point de couleurs sans nuisances pour l'environnement. / lca - E

Travail artisanal, techniques de pointe

Membre de la Fédération des carrossiers romands, la Carrosserie de Boudry assure une qualité de service qui fait ses preuves depuis 1968. Les frères Graziano et Fabio Vicario ont repris l'entreprise fondée par leur père qui occupe aujourd'hui dix collaborateurs, tôliers en carrosserie et peintres en automobile. Des apprentis sont en formation dans les deux métiers. Dans les ateliers, la palette des prestations est vaste.

Elle va de la remise à neuf de voitures de collection, à la réparation soignée des accrocs de la circulation. Ici, le travail à la chaîne n'existe pas. Chacune des voitures est traitée comme un objet unique et chacune exige une technique différente spécialement étudiée. Cette méthode est particulièrement remarquable lorsqu'il s'agit de l'application des couleurs et des vernis, dont la composition est calculée par le photospectromètre. Les couleurs à l'eau, sans nuisances pour l'environnement, sont traitées en doubles couches et ne s'oxydent plus. Le résultat est impeccable, ce qui est tout bénéfique pour la valeur du véhicule. / lca - E

Caves Châtenay-Bouvier S.A.



Tél. 032 / 842 23 33

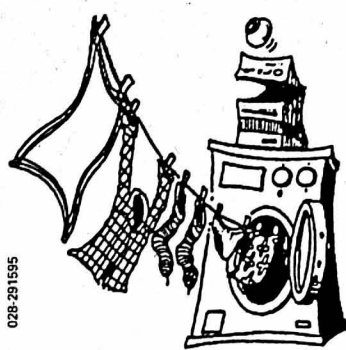
HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi
de 8 h à 12 h
et
de 14 h à 17 h

Caves Châtenay-Bouvier S.A.



028-307892



STEIGER
Votre centre:
Miele
Electrolux

Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels
Steiger Krähnbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4-6
Neuchâtel
Tél. 032 725 29 14

028-31178

Bar - Grill - Pizzeria

LA FERME

Cortailod
Fam. Gerber - Coteaux 29
Tél. + Fax 032 / 842 35 35

CARTE D'ÉTÉ

- Tomate mozzarella
- Assiette fitness (émincé poulet-salade)
- Assiette fitness (veau-salade)
- Vitello tonnato (veau-salade)
- Roastbeef sauce tartare (Frites et salade)
- Salade mélée avec thon

SPECIALITÉS DE CHANTELLES selon arrivage

FERMÉ LUNDI - MARDI

028-307894

S. NUSSBAUMER

2022 Bevaix

Ferblanterie
Installations sanitaires

Tél. 032 / 846 21 44 - Fax 032 / 846 28 62

028-31172

PEUGEOT

GARAGE B. RUEDIN
2017 Boudry
Tél. 032 / 842 44 23

I LOVE THE WAY SHE TAKES HER TOP OFF.

Peugeot 206 CC dès Fr. 26.250.- net.

206 PEUGEOT

028-307897

Imagesetson

O. GAMBARINI

TV / VIDEO / HI-FI
CONSEIL / VENTE / SERVICE
2016 CORTAILLOD
TÉL. 032 841 47 47
FAX 032 841 47 57
SITE: WWW.IMAGESETSON.CH

NOKIA 3310 Connecting People

028-311767

Stream
7 places
dès Fr. 29'900.-

HONDA
The Power of Dreams

HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL
Garage des Jordits S.A. • Boudry
WWW.HONDA-NEUCHATEL.CH 032 / 842 13 95

028-311768

CAVES BÉROCHE
dela B

Crêt-de-la-Fin 1-2
2024 Saint-Aubin
Tél. 032/835 11 89
www.beroches.ch/caves/

Oeil de perdrix et Perdrix Blanche 2000
Les stars de l'été!

Dégustation, vente directe
Cave ouverte lu-ve 8-12 h 14-18 h, sa 9-12 h

028-311770

GAILLE construction sa

RÉALISATIONS EN BOIS

032 835 28 28 2027 FRESSENS/ST-AUBIN

Votre future construction «Minergie».
Confort excellent,
consommation d'énergie réduite.

A ne pas manquer! ce mois

**Les Gais Lutrins
le 21,
à La Passade**

028-311628

Restaurant Le Pré-Vert

2202 Chambrelin/NE
Famille P. Hirsig

Tél. 032/855 11 12
Fax 032/855 12 83
Fermé le mercredi

Notre spécialité
en saison servie sur notre terrasse

La traditionnelle charbonnade
Tous les lundis, mardis, jeudis
Charbonnade à volonté

NOUVEAU
La charboNeuch

Fondue au fromage de Gruyère Fr. 18.-

Samedi et dimanche assiette du jour à Fr. 16.-
ainsi que notre carte

Spécialités sur commande
Jeux pour enfants - Petits animaux
Réservation souhaitée
Grand parc - Bonne cave

028-292549

Vos idées-cadeaux

B.-C. RUBI
ARTICLES EN ETAIN

Félix-Bovet 32
Areuse
Tél. 032 / 842 24 69

Fermé le mercredi après-midi.

028-307905

VINCENT WARIDEL
ENTREPRISE DE COUVERTURE

Neuchâtel
Cortailod

Natel : 079/ 206 76 80
Tél. & Fax : 032/ 841 26 57

La Bonneville se met à repousser

Engollon ■ En bordure du Seyon, plusieurs constructions sortent de terre depuis une semaine, de quoi donner un avant-goût de la fête qui sera donnée à cet endroit cet été

Par
Philippe Chopard

Gabriel Sklenar, l'un des responsables du site de la prochaine fête de La Bonneville, a planté sa tente il y a une semaine sur place pour lancer officiellement la phase de construction des bâtiments qui permettront au public d'apprécier le programme de la manifestation.

D'ici au 5 juillet, date d'ouverture de la fête, il faudra que tout soit prêt pour que les champs en bordure du Seyon et de la route cantonale, sous Engollon, évoquent la destruction de ce bourg fortifié par les troupes du comte Rollin de Neuchâtel, en 1301.

«Depuis que nous avons commencé, les automobilistes roulent moins vite en passant à côté de nous», a rigolé hier matin Ga-

briel Sklenar. Certainement que les gens de passage sont intrigués par les constructions du site. En une semaine, trois structures ont vu le jour au sud de la route. Ce qui sera la future taverne de la fête, un local dévolu à la sécurité et un cachot.

Un ancien soudeur sur les plates-formes pétrolières de la mer du Nord est venu en effet construire ce qui sera la prison de La Bonneville. Gare à ceux qui prendront leur éventuel internement trop au sérieux!

Le terrain pompe

D'ici une quinzaine de jours, le site commencera à adopter sa configuration définitive. Les constructeurs ont déjà pu constater que le terrain séchait vite après une averse. Ils vont néanmoins épandre des copeaux pour que le public n'ait pas à trop souffrir d'éventuelles intempéries. La fête abritera un camp médiéval permanent, un espace dévolu aux réjouissances (pour les yeux et les estomacs), un village d'artisans et une structure théâtrale. Cela de part et d'autre de la route cantonale,



Taverne, local de sécurité et cachot donnent déjà un avant-goût de fête estivale sur les bords du Seyon. PHOTO CHOPARD

en bordure de l'emplacement exact de l'ancien bourg fortifié.

Les constructeurs sont épatés par l'aide qu'ils reçoivent. Autour d'une équipe du relais social de La Joliette, à la Jonchère, gravitent en effet toutes sortes de bénévoles venus du canton, voire même de France. Les artisans qui feront des démonstrations sur place

pendant un mois participeront aussi activement au montage de leurs stands. «Une aide qui n'est pas de trop pour arriver à tout construire pour le jour J», a conclu Gabriel Sklenar. Même certains jeunes de la région viennent nous rejoindre tous les soirs après le boulot, pour offrir leurs services.»

La réussite de la fête est à ce prix. /PHC

CERNIER Atelier pour se sentir bien

Marita Jaquenoud revient de loin. Alors que les médecins la condamnaient à brève échéance, elle a pu guérir du cancer sans avoir recours à un autre traitement que la modification de son hygiène de vie. Cette miraculée a trouvé dans l'épreuve de la maladie assez de force et de volonté pour avoir envie de partager. Et c'est ainsi qu'elle s'est lancée dans une activité de thérapeute holistique. Deux premiers ateliers organisés à la salle Farel de Cernier ont permis aux participants de redécouvrir les vertus d'une vie saine, en étant débarrassés de leurs émotions négatives enfouies au plus profond d'eux-mêmes, souvent depuis très longtemps. Les ateliers de Marita Jaquenoud, qui visent ainsi à instaurer une meilleure communication entre le participant et son propre corps, s'accompagnent aussi de conseils nutritifs. «Nous visons une santé optimale sans avoir recours aux médicaments», indique la thérapeute qui récidivera le 17 juin, toujours à Cernier, de 10h à 17 heures. Il reste encore quelques places. /phc

Renseignements et inscriptions:
Lucienne Haller, tél. (079) 660 64 28

Locations lancées

Si l'aménagement du site de la fête de La Bonneville va son bonhomme de chemin, le comité d'organisation des festivités enregistre aussi les inscriptions pour les différents camps à thème prévus au mois de juillet. Le relais social de La Joliette indique qu'il existe encore quelques places pour ces semaines. Pour s'inscrire, il suffit de téléphoner au (032) 857 30 10.

Parallèlement, le grand spectacle en plein air imaginé

par Benjamin Cuche se profile également. Les billets sont en vente à l'Office du tourisme de Cernier (Epervier), à la réception de «L'Express» à Neuchâtel (rue Saint-Maurice 4) et au kiosque Espacité de La Chaux-de-Fonds. Il est aussi possible pour réserver de téléphoner à l'Association transports et environnement, au tél. 0900 550 440, de 8h à 17 heures. Renseignements également sur le site www.labonneville.ch /phc

Maurice Tüller démissionne

Saint-Sulpice ■ L'élu quitte la scène suite à un différend avec le personnel communal

Maurice Tüller, conseiller communal à Saint-Sulpice, vient de démissionner. L'élu socialiste, se sentant visé personnellement, a préféré quitter la scène politique plutôt que de provoquer la démission de trois employés et de polémiquer sans fin.

«J'ai démissionné au 31 mai dernier. J'aurais dû être président du Conseil communal, en fonction du tournus établi, au 1er juillet prochain. Mais suite à des différends avec le personnel communal, qui a menacé de démissionner en bloc, je préfère quitter.» Maurice Tüller, enchaîne. «Je suis à la retraite et le personnel savait qu'il y aurait un tour de vis. Je ne veux pas dire que la voirie et l'administration communale ne font pas leur travail, au contraire, mais le personnel finit par avoir le bras trop long par rapport au Conseil communal.»

L'exécutif in corpore a rencontré le personnel communal. «Les employés s'étaient approchés de moi, en tant que présidente, pour me dire qu'ils avaient de la peine à travailler avec Maurice Tüller. Il y avait surtout des problèmes entre lui et le chef de la voirie. Je pense que c'est plus un problème d'incompatibilité de caractère», explique Christelle Gertsch Macuglia.

Changement refusé

La présidente de commune souligne que le Conseil communal ne souhaitait pas entrer en matière et a proposé à Maurice Tüller de changer de dicastère. Il n'a pas accepté. «Nous allons être vigilants pour que cela ne se reproduise plus.» Les remarques de Maurice Tüller? «On ne contrôle pas les postes de cadre pour savoir s'il manque cinq minutes dans l'horaire. Le personnel fait preuve

de flexibilité et les comptes sont bons. Sans oublier que le personnel sait plus de choses que nous, on ne travaille pas là à 100%», argumente Christelle Gertsch Macuglia.

Meilleur score aux dernières communales, Maurice Tüller semble un peu amer de quitter la scène dans ces conditions, après 41 ans d'engagement dans les affaires publiques. «Me sentant visé personnellement, je préfère démissionner plutôt que ce soient les trois employés qui s'en aillent. Mes collègues du Conseil communal m'ont incité à rester. Sans succès.» Christelle Gertsch Macuglia regrette le départ de son collègue, mémoire du village. «Il a choisi de quitter plutôt que cela soit un jeune qui parte», relève la présidente de commune, en saluant le travail accompli par son ancien collègue. /MDC

Une Promenade à reconstruire

Fleurier ■ La rue de la Promenade, prioritaire, a grand besoin d'un assainissement

Le Conseil général de Fleurier, mardi soir prochain, va débattre d'importants crédits. Outre les 410.000 francs pour l'aménagement des Lerreux (voir notre édition d'hier), le législatif se prononcera sur une somme de 435.000 francs destinée à la reconstruction de la rue de la Promenade et la pose d'un collecteur d'évacuation des eaux claires.

Promenade. Après avoir refait les routes de Belle-Ile et Belle-Roche en 1998, le chemin des Raisses en 1999, à défaut de s'attaquer à la rue du Temple, dont le crédit avait été repoussé, et à la place du Marché, suite à une initiative populaire demandant le statu quo, le Conseil communal de Fleurier a choisi de s'attaquer cette année à la rue de la Promenade.

Plusieurs rues du centre réclament des soins. L'exécutif motive son choix par l'établissement du Plan général d'évacuation des eaux - lequel a permis de déterminer les endroits du village où les eaux claires seront infiltrées dans le sol et ceux où elles finiront à la rivière. Or la rue de la Promenade jouxte le Buttes. En outre, le Conseil général a voté, le mois dernier, un crédit pour la réfection du pont de la rue du Pont, perpendiculaire à la Promenade. Le Conseil communal ajoute dans son rapport que la reconstruction de la rue du Grenier et des rues adjacentes se fera par étapes, entre 2002 et 2004.

En plus de la réfection de la rue de la Promenade, la réhabilitation du collecteur des eaux usées et la construction d'un collecteur pour les eaux

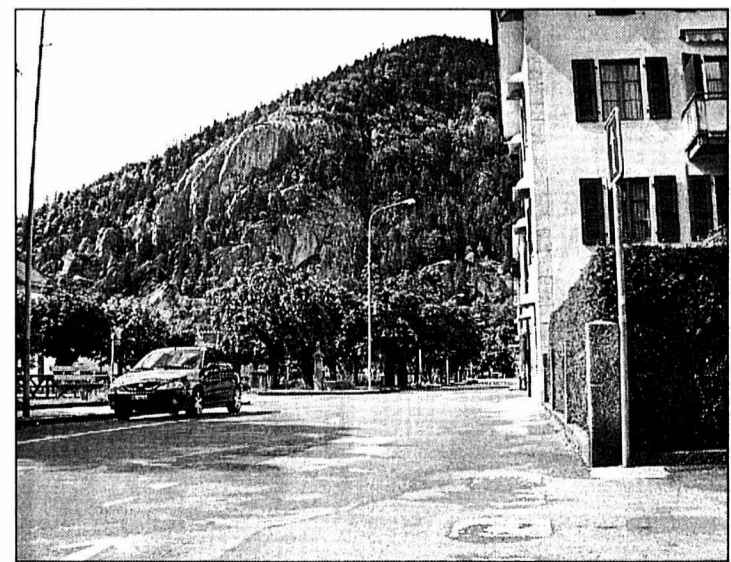
claires, le crédit comprend la réfection de l'allée piétonne et l'amélioration de l'éclairage public.

Sécurité des enfants. Le Conseil général se penchera sur une demande de crédit de 16.000 francs pour l'amélioration de la sécurité devant le collège de la rue du Temple, pour la traversée de la chaussée notamment. Un objet qui préoccupe les autorités depuis de nombreuses années. Le Conseil communal propose la pose de feux lumineux scolaires, comme on en trouve aux Brenets, de déplacer les piliers en béton devant la fontaine et de les remplacer par de la fonte, améliorant ainsi la vision latérale des élèves, et de délimiter une zone dite de sécurité au départ du passage piétonnier.

Gansa et Migros. Le Conseil général se prononcera sur l'adoption du plan spécial en vue de l'extension de la Migros. Un plan obligatoire, la

législation prévoyant cette procédure pour tout «centre d'achats» dont la surface de vente atteint 1000 mètres carrés. Le canton doit aussi se prononcer. Si la décision n'est pas connue au soir du 19 juin, le Conseil communal sera contraint de retirer ce point de l'ordre du jour. Il souligne dans son rapport que «le développement de cette «grande surface» dans notre village ne manquera pas d'avoir des retombées bénéfiques pour l'ensemble de notre commune et contribuera à en augmenter l'attractivité.»

Enfin, les élus étudieront une demande de crédit de 64.325 francs, part communale à l'assainissement de Gansa. La commune a choisi de payer sa part sur deux ans, renonçant à acheter des actions. «Nous revoisons que la participation à verser sur les deux exercices concernés correspondra à peu de choses près au montant de la ristourne annuelle.» La douloureuse ne l'est pas trop. /MDC



Le choix du Conseil communal de s'attaquer à cette rue va de pair avec la décision de refaire le pont de la rue du Pont. PHOTO DE CRISTOFANO

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-RUZ

Médecin de garde: Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53, jusqu'au vendredi 15 juin.
Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853 21 72, jusqu'au vendredi 15 juin. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. **Dentiste de garde:** 722 22 22. **Hôpital de Landeyeux:** 854 45 45.
Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. **Les Geneveys-sur-Coffrane,** Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

VAL-DE-TRAVERS

■ Médecin de garde: 888 90 00.
 ■ Pharmacie de service: 888 90 00.
Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel.
Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. **Sage-femme:** 863 17 27. **Foyer d'accueil L'Etoile:** 863 21 91.

PISCINES

■ VAL-DE-RUZ
Engollon: tous les jours dès 9 heures, jusqu'à la tombée de la nuit.
 ■ VAL-DE-TRAVERS
Les Combes: tous les jours 9h30-19 heures. 19 heures.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Don du sang La salle de gymnastique de Fontainemelon accueille de 15h30 à 19h30 une

séance de don du sang organisée par les samaritains de Val-de-Ruz centre et le centre cantonal de transfusion.

DEMAIN

■ Exposition Les apprenties fleuristes de 3e année exposent leurs travaux d'examen de 17h30 à 21h au Site de Cernier.
 ■ Théâtre Le Théâtre des Mascaraux inaugure ses nouveaux locaux en proposant «Canard, cabinets, station - Variations dans les Mascaraux» (textes de David Mamet, Henry Miller, Harold Pinter et Jean-Claude Grumberg). Maison des Mascaraux Môtiers à 20 h 30. Entrée libre.
 ■ Café-Théâtre. Le Méli Mélo d'RG à Fleurier présente Michel Gilliéron dans «L'homme qu'il nous faut!» (textes de Michel Bühler). Repas-spectacle dès 19 h, spectacle seul dès 20 h 30 (réservations au 861 46 10).

LES PROMOTIONS DE LA SEMAINE

du mardi 12.6 au samedi 16.6.01

2.20

Laitue pommée du pays
Coop Naturaplan
la pièce

naturaplan

2.40

AU RESTAURANT COOP

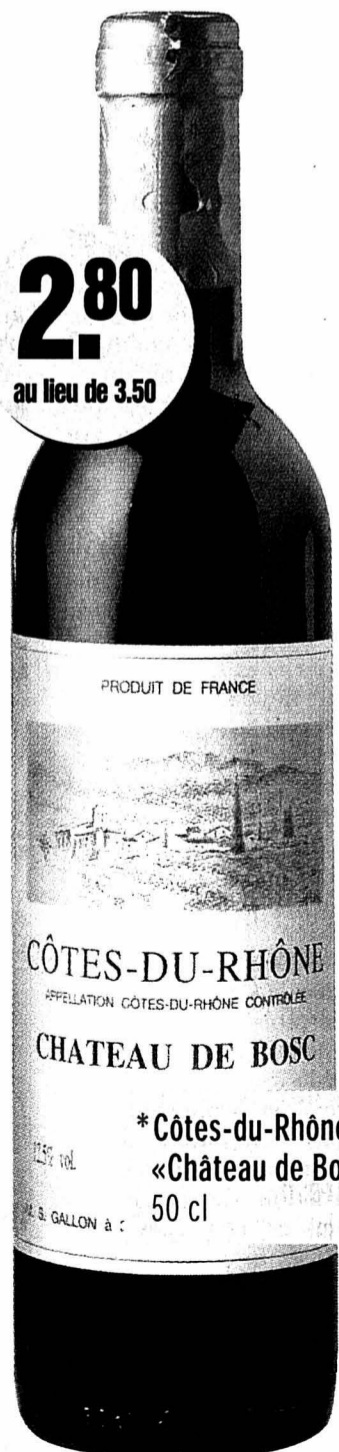


Cou de porc fumé
Coop Naturaplan du pays
sauce au vin rouge
pommes de terre au bouillon bio
haricots verts bio

12.50

OFFRE SUPERPOINTS:

1 café, 1 thé ou 1 ovomaltine au choix
1 portion de tourte Forêt-Noire 5.70
+100 points



2.80
au lieu de 3.50

* Côtes-du-Rhône AC 2000
«Château de Bosc»
50 cl

FLEURS & PLANTES

- ** Rosiers en pot, 10,5 cm Ø
plusieurs coloris au choix **5.90**
- * Bégonia elatior en pot, 13 cm Ø
plusieurs coloris au choix **5.90**

LE MEILLEUR DU LAIT

- Lait Drink UHT
multipack, 4 x 1 litre **6.40** **4.60**

- Tous les Birchermüeslis Toni,
2 x 200 g, p.ex. Birchermüesli
aux fraises, 2 x 200 g ~~3.50~~ 2.50 **1.-**
de moins!

- Fromage des Grisons
Coop Naturaplan
préemballé, 220 g env., les 100 g **2.30** **1.80**

- Fromage des Grisons extra
Coop Naturaplan à la coupe
les 100 g **2.55** **2.-**

- * Fromage valaisan Coop Naturaplan
à la coupe, les 100 g **2.50** **1.95**

- Plateau de fromage
Coop Naturaplan
200 g env., les 100 g **2.55** **2.15**

- * Profiteroles Nestlé
duo, 2 x 100 g **4.-** **2.95**

PRODUITS DE BOULANGERIE

- Ballons
2 x 65 g **1.20** **-90**

- Family-Roulade
650 g **4.90** **3.90**

- Pain bis
500 g **1.40** **1.-**

BOUCHERIE/CHARCUTERIE

- Poulet entier du pays
le kg **8.95** **6.-**

- Poulet entier Coop Naturaplan
le kg **11.-** **8.-**

- Mélange de charcuterie coupée Bell
en libre-service
200 g env., les 100 g **2.05** **1.-**

- Mélange de charcuterie coupée
Coop Naturaplan, les 100 g **2.45** **1.-**

- Cervelas
à partir de 2 paquets achetés,
chaque paquet est à moitié prix **2.40** **1.-**

- Gendarmes
200 g **3.90** **2.-**

- Tous les produits Ticinella
p.ex. Salametti
les 3, 210 g, ~~6.80~~ 5.40 **20**
de moins!

PRODUITS TRAITEUR

- Sandwich spécial Poulet
Barbecue
170 g **4.50** **3.-**

- * Pizza Prosciutto Family
ou 4 stagioni
1 kg **13.90** **8.-**

- * Pizza Margherita bio
Coop Naturaplan Family
900 g **13.50** **8.-**

- Tortelloni à la ricotta et aux
épinards bio Coop Naturaplan
duo, 2 x 250 g **8.80** **5.-**



Pommes Golden du pays
le kg



Gigot d'agneau frais,
avec os, Australie/
Nouvelle-Zélande, le kg

19.50
au lieu de 27.-

17.50

Filets de merlan frais
France, le kg

FM-TP 09-RomF f W24/01

PRODUITS SURGELÉS

- les bâtonnets Coop
paquet de 10, 400 g
vanille, les 10,
400 g, au lieu de ~~6.20~~ 4.50
- les bacs de crème glacée
venpick
à partir de 2 bacs achetés
Caramelita, 1000 ml, ~~8.90~~ 7.90
(sauf Summer Limited Edition)

PACKS SUCRÉS ET SALÉS

- cuits Mandelcaramel, Mont
Doré ou Sublime de Kambly
3 x 100 g ~~8.85~~ **6.85**
- deleines au citron
2 x 350 g ~~5.-~~ **3.90**
- les chocolats Lindt
 Excellence, p.ex. Noix Suprême,
2 x 100 g ~~4.80~~ 3.80
- Chips Zweifel Original ou
pimenté & Paprika
2 x 125 g ~~5.20~~ **3.90**
- Chips Zweifel nature
2 x 150 g ~~5.20~~ **3.90**
- Chips Kambly
3 x 160 g ~~8.85~~ **6.85**

BOISSONNES EN PROVISION!

- mi-pêches Mondial
100 g, poids égoutté ~~2.30~~ **1.70**
- Mayonnaise Thomy
à la française
tube, 265 g ~~2.70~~ 2.15

Mayonnaise Thomy
à la française
en pot, 350 g ~~2.70~~ 2.50

Thomynaise light Thomy
en tube, 280 g ~~2.70~~ 2.15

Nescoré
duo, 2 x 150 g ~~10.80~~ **8.60**

Incarom
duo, 2 x 275 g ~~12.30~~ **10.30**

Suchard Express
duo, 2 x 1 kg ~~15.95~~ **13.95**

Suchard Express en portions
duo, 2 x 145 g ~~7.20~~ **5.20**

Tous les mueslis Coop,
y compris Coop Naturaplan
(Crunch Muesli,
Muesli croquant, Birchermuesli)
à partir de 2 paquets achetés,
le paquet
p.ex. Birchermuesli extra,
800 g, ~~4.95~~ 3.95

BOISSONS

- Sprite
150 cl (+ consigne) ~~2.70~~ **1.65**
- Jus d'orange, le litre
p.ex. Jus d'orange, 100 cl
~~1.30~~ 1.-
- Kronenbourg 1664
6 x 25 cl ~~6.80~~ **5.-**

TOUT BEAU, TOUT PROPRE!

- Tous les Doranda, 2 x 1 litre
p.ex. Doranda Soft,
duo, 2 x 1 litre, ~~9.20~~ 6.90
- Omo Standard
3,038 kg ~~15.90~~ **12.90**
- Fox Original
trio, 3 x 750 ml ~~5.40~~ **4.40**
- Fox citron
trio, 3 x 750 ml ~~9.-~~ **6.-**
- Fox concentré
duo, 2 x 500 ml ~~4.80~~ **3.80**
- Détergent pour salle de bains
Sipuro
duo, 2 x 500 ml ~~7.90~~ **6.20**
- Détergent pour salle de bains
Sipuro
les 2 recharges de 500 ml
duo, 2 x 500 ml ~~6.90~~ **5.40**
- * Blocs WC Domestos Ocean Fresh
duo, les 2 ~~4.80~~ **3.80**
- * Blocs WC Domestos
Ocean Fresh
les 2 recharges
duo, les 2 ~~5.80~~ **4.60**
- * Pril Apple fresh
duo, 2 x 500 ml ~~7.80~~ **5.90**
- * Pril 2 in 1
duo, 2 x 375 ml ~~7.80~~ **5.90**
- Filetti Sensitive
duo, 2 x 1,5 kg ~~25.80~~ **19.90**

SOINS DES CHEVEUX

- Tous les shampoings Nivea
p.ex. shampoing Brilliance cheveux
normaux/gras, duo ~~9.80~~ 6.40
- Laque, mousse styling ou gel
Nivea, fixation ultra-forte
duo, 2 x 150 ml ~~13.20~~ **9.90**

POUR LE MÉNAGE

- * Lot de 2 poêles à revêtement
anti-adhésif, anthracite
Ø 22 + 26 cm **25.-**

PILES

- Piles alcalines Wonder AM 3
multipack, les 6 ~~6.90~~ **5.50**

POUR BÉBÉ

- Lait ou lotion Penaten
duo, 2 x 200 ml ~~11.40~~ **8.50**
- Toutes les couches-culottes
Fixies Ultra Dry de Mini à Junior
3 pour 2, p.ex. Ultra Dry Maxi,
44 couches-culottes, ~~59.85~~ 39.90
- Toutes les couches-culottes
Fixies Extra Class de Midi à Junior
3 pour 2, p.ex. Extra Class Maxi,
36 couches-culottes, ~~59.85~~ 39.90

* En vente dans les grandes Coop
** et dans les Brico + Loisirs

La Loterie romande soutient le TPR

Culture ■ 350.000 francs pour «Le jeu de Hotsmakh»



Quatre pour un chèque: de gauche à droite, Pierre-André Monti, président du comité de direction du TPR, Charles Joris, directeur artistique, Eric Lavanchy, administrateur, et Maurice Marthaler, président de la commission de répartition de la Loterie romande. PHOTO LEUENBERGER

Le Théâtre populaire romand (TPR), à La Chaux-de-Fonds, a reçu 350.000 fr. de la Loterie romande pour sa création «Le jeu de Hotsmakh», dont les dernières représentations ont eu lieu à la mi-mai. «Le chèque est déjà encaissé et dépensé», a plaisanté Maurice Marthaler, président de la commission de répartition de la Loterie romande, mais on tenait à ce que ce don soit connu du public.

Le spectacle, qui réunissait 22 comédiens, dont 11 professionnels, est l'un des plus grands - si ce n'est le plus grand - jamais montés à Beau-Site. Il a coûté quelque 430.000 fr. pour la création et environ 290.000 fr. pour la tournée, précise Eric Lavanchy, administrateur du TPR. «Cette année, le TPR a déposé une demande exceptionnelle pour son spectacle et on nous a accordé le montant souhaité, soit 350.000 francs», relève Eric Lavanchy.

«Depuis ses débuts, le TPR est un bénéficiaire régulier des dons

de la Loterie romande et, au total, on ne doit pas être loin du million de francs», ajoute Maurice Marthaler, qui quittera son poste dans un mois, après 14 ans passés à la commission de répartition, dont six à la présidence. Il sera remplacé par Jean Guinand et Eric Pavillon, dans des structures un peu modifiées. La Loterie romande a disposé, l'an passé, de près de 10 millions de francs pour le seul canton de Neuchâtel. Sa commission de répartition, qui compte 12 personnes, accorde des dons à des institutions d'utilité publique, ceci dans de nombreux domaines, même si la culture demeure le gros bénéficiaire.

«Mais nous accordons des montants très importants sans forcément le signaler au public», précise Maurice Marthaler. Ainsi, Musica-Théâtre, Expo.02 ou les Moulins souterrains du Col-de-Roches ont reçu des sommes dépassant le million de francs. /FRK

Les forains ont gagné

Braderie ■ Les forains ont convaincu le Tribunal fédéral: la fête chaux-de-fonnière appliquera les mêmes tarifs pour tous

Par Léo Bysaeth

Le Tribunal fédéral (TF) a donné raison aux marchands ambulants. Il a cassé un arrêt rendu le 23 mars 2000 par le Tribunal administratif du canton de Neuchâtel. La Braderie chaux-de-fonnière ne pourra plus faire de différence, dans la location du mètre linéaire de stand, entre les marchands du cru et ceux venus de l'extérieur.

Le Chaux-de-Fonnière Jacques Perrolle, qui a mené jusqu'au bout cette bataille pour l'égalité avec son mandataire Cé-

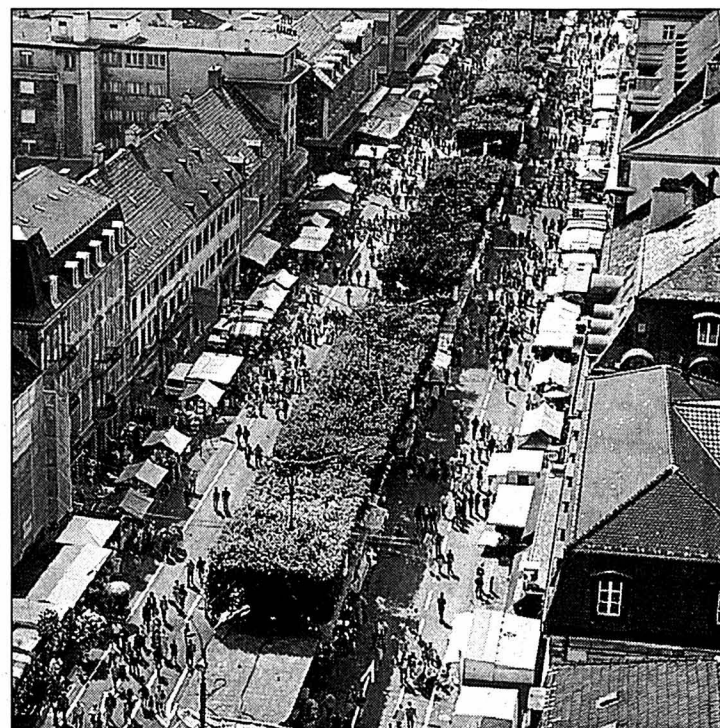
dric Schweingruber, ne cache pas sa satisfaction: «Il n'y avait jusqu'à maintenant aucune jurisprudence sur l'application de la loi fédérale sur le marché intérieur (LMI) à des manifestations organisées par des comités privés sur le domaine public. Maintenant, nous savons», a-t-il déclaré hier à «L'Impartial» et «L'Express».

Fête des vendanges itou

Ce jugement (daté du 11 juin), dont les considérants ne sont pas encore connus, fera jurisprudence. De nombreuses manifestations sont concernées en Suisse, à commencer par la Fête des vendanges de Neuchâtel ou les Promos du Locle, pour ne citer que les plus proches.

Désormais, dans toute la Suisse, tous les marchands ambulants devront être mis au même tarif que les indigènes. «Il faut arrêter avec cette notion moyenâgeuse du «Je paie moins parce que j'habite ici». Etre favorisé parce qu'on paie des impôts à La Chaux-de-Fonds, c'est dépassé, tout le monde paie des impôts quelque part, non?», martèle le représentant de la SRMF (Société romande des marchands forains).

Par la voix de Jacques Perrolle, la SRMF se déclare en outre choquée par les propos du président Tony Loeffler, rapportés dans «L'Express» du 25 mai dernier. En substance, il déclarait vouloir éjecter de la Braderie les forains externes qui n'auraient payé que la somme due par les locaux. La SRMF se réserverait le droit de demander des dommages et intérêts si le comité devait persister dans cette «attitude téméraire».



Etre domicilié à La Chaux-de-Fonds ne permettra plus d'obtenir des tarifs plus bas pour un stand à la Braderie. La Fête des vendanges devra aussi revoir sa copie, comme des centaines d'autres manifestations en Suisse. PHOTO A

Pour le défenseur de la Braderie, Me Pascal Moesch, il n'est pas question de continuer la polémique, éteinte par la décision du TF. Le comité, qui se réunit demain, décidera souverainement de la marche à suivre, précise-t-il.

Tony Neiningger, membre du comité et responsable des emplacements, confirme que le budget est inamovible. «Les 160.000 fr. que rapporte la location au mètre linéaire servent dans leur totalité à payer les frais d'infrastructures. Il faudra donc augmenter le prix demandé aux Chaux-de-Fonnières. A moins que tout le monde cuisine au gaz et s'éclaire à la bougie...»

Le bouillant défenseur des forains sait que la Braderie a

besoin de ses sous. Il en accepte les conséquences. En contrepartie, les professionnels itinérants d'ici en auront fini avec les tarifs discriminatoires qu'ils subissaient ailleurs. Ceci compensera cela.

Les seuls vrais perdants seront les marchands qui ne tiennent stand qu'à la Braderie. Par contre, les guinguettes des sociétés locales et associations, à qui est réservé le trottoir central du Pod, ne seront pas touchées par la décision du TF. Elles sont toutes au même tarif (lire: l'encadré), le plus élevé de tous ceux qui sont appliqués, compte tenu des infrastructures mises à leur disposition (eau, électricité). /LBY

Les tarifs 2001

Pour la Braderie 2001, environ 230 stands seront montés. Plus d'un tiers sont des externes. L'émolument perçu au mètre linéaire de stand avait été fixé comme suit:

- 56 fr. pour les commerçants locaux d'artisanat, bijoux ou autre.
- 65 fr. pour les débits de boissons et nourriture locaux.
- 85 fr. sur trottoir central (réservé en priorité aux associations, partis et sociétés); une somme à multiplier par deux dans la mesure où les stands ont tous une façade au sud et l'autre au nord.
- 78 fr. pour les vendeurs non domiciliés en ville de La Chaux-de-Fonds, qu'ils vendent de l'artisanat ou débitent boissons ou nourriture. /lby

Redynamisation au prix fort

Métabief-Mont-d'Or ■ La restructuration de la station de sports d'hiver coûterait 444 millions de francs français

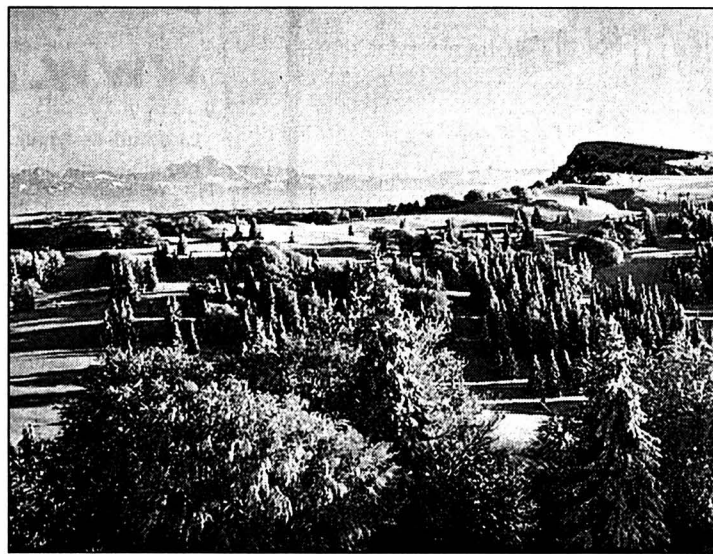
C'est la conclusion d'une étude commandée par le Conseil général du Doubs au cabinet savoyard Orgival. Le chiffre paraît à première vue exorbitant et ne trouve a priori une justification qu'à l'aune d'une situation calamiteuse. Le diagnostic est effectivement édifiant, décrivant un état d'abandon de la station, gangrenée par la vétusté de ses installations et plombée dans son développement par l'absence d'une véritable dynamique de croissance. Le cabinet pointe les responsables: «Excepté le Conseil général du Doubs, les collectivités, individuellement ou groupées, n'ont pas eu d'initiatives en matière de développement stratégique».

La station, qui est placée sous perfusion par le Conseil général du Doubs, est condamnée à terme, si rien n'est fait. Orgival préconise entre autres actions le recours à la neige de culture pour habiller de blanc les 63,5 hectares du domaine. Le Conseil général ne peut évidemment prendre pour

argent comptant les conclusions et les prescriptions de cette étude. «On est au pied du mur. Le temps est venu de se poser les vraies questions. Il ne faut pas désespérer, ni rêver», souligne-t-on au cabinet du président du Conseil général. Cette institution ne veut pas précipiter les choses, souhaitant mobiliser le maximum d'acteurs et d'énergies autour de la reconquête d'une rentabilité perdue. «Nous allons regarder avec l'ensemble des acteurs, c'est-à-dire avec les cinq communes directement concernées mais également avec toute la filière de l'économie touristique privée, quelles sont leurs propres attentes», signale la présidence.

Jusqu'à Vallorbe

Le Conseil général assumera ses responsabilités, mais pas question évidemment de supporter seul la facture. Le secteur de l'immobilier, en particulier, devra mettre la main au porte-monnaie. «Près de 85% de la capacité d'hébergement offrent des standards de confort inadapés aux exigences



Le Mont-d'Or, un atout touristique majeur du département du Doubs. PHOTO SP-ADED

de la clientèle d'aujourd'hui», observe Orgival. L'ambition de Claude Girard (réd: président du Conseil général) est de travailler à un projet d'aménagement touristique beaucoup plus large, qui s'étend de Pontarlier à Vallorbe incluse, en passant par le lac Saint-Point. Le patron du département entend saisir cette opportunité pour élaborer un produit touristique

qui ne s'appuie pas exclusivement sur un enneigement de plus en plus aléatoire.

«La principale richesse du Haut-Doubs, c'est la qualité de son environnement. Miser sur le vert, c'est ce qui permettra à long terme de faire la différence et de faire du grand Pontarlier un pôle écologique qui sera un atout commercial majeur», assure le directeur de cabinet. /PRA

Ils iront quand même en voyage à Venise

La Chaux-de-Fonds ■ Exception faite pour un voyage scolaire

Dans notre édition du 17 mai dernier, nous avons publié un article qui racontait l'histoire d'une classe terminale dont le projet de voyage à Venise avait été refusé par la direction alors que tout semblait en ordre.

Finalement, cette classe partira bel et bien pour la cité des Doges, du 1er au 4 juillet. Après discussion avec l'enseignant et les élèves, la direction du centre concerné a en effet accepté un projet remanié, moins coûteux.

«Les sommes effectivement récoltées jusqu'à fin mai ont été prises en considération, explique la directrice, Catherine Margairaz. Nous avons aussi voulu voir les contrats d'engagement qu'une entreprise de la place a faits à des élèves pour du travail rémunéré.» Elle salue au passage le bon état d'esprit des élèves, qui ont mis l'argent gagné dans un pot commun.

Il s'agissait d'avoir l'assurance que l'argent nécessaire

avait effectivement été gagné par les élèves, de manière à ne pas réclamer aux parents plus que les 30 francs par jour prévus pour ces activités de fin de 9e année.

Ce souci guide également Jean-Claude Leuba, président de la direction générale de l'école secondaire: «L'école doit veiller à ne pas prêter les bas revenus». Au-delà de cette considération matérielle, l'école ne veut pas «se transformer en Club Méditerranée», précise-t-il.

L'an prochain, indique encore Catherine Margairaz, le règlement s'appliquera strictement. Les entorses tolérées cette année ne le seront plus. Le règlement a sa logique: la 9e année, transition entre l'école et l'entrée dans la vie professionnelle, doit être consacrée en priorité à des activités en lien avec l'orientation des élèves. Des camps linguistiques sont aussi possibles, à distinguer des activités dites de «fin d'année». /LBY

Passerez d'abord à l'EPA!

CHICCO D'ORO en grains 1kg

15.50

11.90



5.70
4.70
SECRET stick déodorant 3 sortes 50 ml

COLGATE pâte ou gel dentifrice 3 x 75 ml
8.85
5.70
pack de 3

SCHAUMA shampooing 4 sortes 3 x 250 ml
11.10
7.40
pack de 3

PAMPERS combipack 2 sortes hit
8.00

FRUCTIS shampooing 6 sortes 2 x 250 ml
7.40
9.90 duopack
rincage 3 sortes, 200 ml
4.95 3.95

MR. PROPER diverses sortes 1 l ou lingettes imprégnées citron, 64 pièces
4.60
3.60

Terre du Rhône
Fendant du Valais 2000 6 x 75 cl
41.40
29.70
35.50
49.50
Dôle du Valais 2000 6 x 75 cl
35.50

LENOR, 6 sortes p. ex. Fraîcheur des Montagnes 1,5 l
8.50
6.50

KAMBLY Bretzell 3 x 115 g
3.60
pack de 3
2.95

hit
1.75
DULCIA diverses sortes p. ex. Mallow Mix, 175 g

GRUYÈRE doux sous vide 100 g
1.40
1.85

6.75 pack de 6
5.50
HEINEKEN bière normale, 6 x 25 cl

OMO Tabs ou Tabs Color 2 x 16 lavages 2 x 1,36 kg
23.80
16.90
duopack

Ritter SPORT 5 x 100 g
pack de 5
5.95

TICINELLA jambon à cuire Verdi barquette 100 g
3.05
2.55

Siglo Saco Rioja 1998 75 cl
9.95
8.25

6 pour 4 11.40
VIRGIN Cola 6 x 1,5 l
7.60

OVO DRINK 3 x 2,5 dl
pack de 3
3.90
3.10

3 pour 2 2.30
3.45
PRIDE maïs en grains, 3 x 340 g

CHIRAT concombres 800 g
3.60
2.90

Hit Shopping-Card! Avec votre carte, c'est moins cher!

MINOR 30 x 24 g
16.20
6.-
CHEQUE EPA Bonification

EPA
www.epa.ch
La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel
EPA-Superdiscount: Kerzers
*Disponible uniquement dans les succursales pourvues du rayon correspondant.

A vendre à Portalban
Route du Canada
Accès facile - à 5 min. du port
MAGNIFIQUE PARCELLE DE TERRAIN À BÂTIR
équipée de 861 m²
Tél. (026) 675 36 66
ou (079) 455 35 54 017-514658

A vendre à Fontainemelon dans quartier résidentiel tranquille,
SPACIEUSE VILLA INDIVIDUELLE
de 7 1/2 pièces, cuisine agencée, 3 salles d'eau, W.-C. séparés, cheminée de salon, caves, garage pour 2 voitures.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40

A vendre 028-312309/DUO
Sur les hauts de BEVAIX/NE
Villa de 8 pièces
Habitation 2 x 195 m² + caves. Terrain en zone à bâtir de 2900 m². Construction récente avec vue sur les Alpes et le lac.
Pour tous renseignements:
Tél. (079) 355 21 05

A vendre à Saint-Blaise/NE 028-311341
sur belle parcelle arborisée
GRANDE MAISON DE MAÎTRE
à rénover, 3 niveaux habitables plus sous-sol, garages pour 4 ou 5 voitures, libre tout de suite ou date convenir.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40

A vendre à Neuchâtel
vue imprenable sur le lac et les Alpes
IMMEUBLE DE 4 UNITÉS
partiellement à rénover, caves, garage pour 2 voitures, terrasse et loggia. Idéal pour plusieurs familles souhaitant être ensemble.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

Horizontalement: 1. Un frémissement fébrile. 2. Paquet de papier - On en est tout illuminé. 3. Le temps avant la fête - Note. 4. On les inscrit dans les chiffres rouges - Démonstratif. 5. Production de laine. 6. Plus on va, plus elle augmente... - Paresseux. 7. Bâton pastoral - Colonne vertébrale. 8. Difficile à maîtriser, s'il est fou... Méthode d'action. 9. Au goût de son temps - Flingué - Sigle romand. 10. Récompense cinématographique - Possessif. 11. Mis à contribution.

Verticalement: 1. Une qui sait se jouer de tous les mots. 2. Fête nocturne - Mauvais sentiment. 3. Diffuseur de programmes - Connu. 4. Conseiller - Situation. 5. Sur le point de succomber... - Territoire helvétique. 6. Article - Pauvre plaine. 7. Bon débarras! - Pronom personnel - Note. 8. Moment d'angoisse - Fruit exotique. 9. Gouttes d'eau - Cinglé.

Solution demain.
SOLUTION D'HER
Horizontalement: 1. Téléachat. 2. Amitié - CH. 3. Titulaire. 4. Or - Denses. 5. Ré - Se. 6. Nue - Lo. 7. Entailles. 8. Ile - Eue. 9. Enfant. 10. Né - In - Pré. 11. Tonnelier.

Verticalement: 1. Tâtonnement. 2. Emir - Un - Néo. 3. Lit - Réfit. 4. Etude - Alain. 5. Aile - Bienne. 6. Céans. 6. Iselle - Pi. 8. Acre - Œuvre. 9. Thèse - Se - Er.

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A vendre
Le Landeron
(sur plans)
Appartements de 4 1/2 et 5 1/2 pièces
dans immeuble de 6 appartements
Garage + places de parc
Visite appartement témoin
Renseignements: 079/406 01 42
165-773477

À VENDRE
À CORTAILLOD
au centre du village
Situation ensoleillée et calme
5 1/2 pièces duplex
Séjour avec cheminée, cuisine agencée, 4 chambres à coucher, galerie, 2 salles d'eau.
028311847
CLAUDE MAYOR 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

Les Résidences du Vignoble, La Neuveville

Appartements encore disponibles :
Appt. 5 1/2 pièces 110 m² net Fr. 335'000.-
Appt. 6 1/2 pièces duplex 160 m² net Fr. 465'000.-
Très belle situation face au lac et proche du centre
Construction de qualité et prestations top
Début des travaux été 2001
Portes ouvertes :
jeudi 14.06.01 au vendredi 15.06.01 de 15h00 à 18h30
samedi 16.06.01 de 14h00 à 18h00
jeudi 21.06.01 au vendredi 22.06.01 de 15h00 à 18h30
samedi 23.06.01 de 14h00 à 18h00
à l'angle du ch. de la Réçille et du ch. des Plantes
SWISSHABITAT Tél. : 026/ 401 05 60
079/ 414 64 33
005-095961

Un savoir-faire remis au goût du jour

Mont-Crosin ■ Un muretier tavannois et ses assistants sont à l'œuvre sur l'un des quatre chantiers offerts au Jura bernois par l'ancien canton. Un «cadeau» dont le résultat peut déjà être admiré

Par
Dominique Egger

La Gentiane, 1106 mètres d'altitude, les promeneurs et les clients du café-restaurant peuvent actuellement découvrir un savoir-faire ancestral, heureusement remis au goût du jour après des décennies d'oubli: le muretier Yves Huguenin travaille à la reconstruction d'un mur de pierres sèches.

Cadeau alémanique

Lorsque la Ligue bernoise du patrimoine a lancé une récolte de dons au bénéfice des districts francophones, la reconstitution de murs de pierres sèches est heureusement devenue chose financièrement possible. C'est à Mont-Crosin, le long du sentier créé pour les écoliers et les visiteurs de la centrale éo-

lienne, que la section régionale du patrimoine a investi ce cadeau apprécié, voici bientôt deux ans.

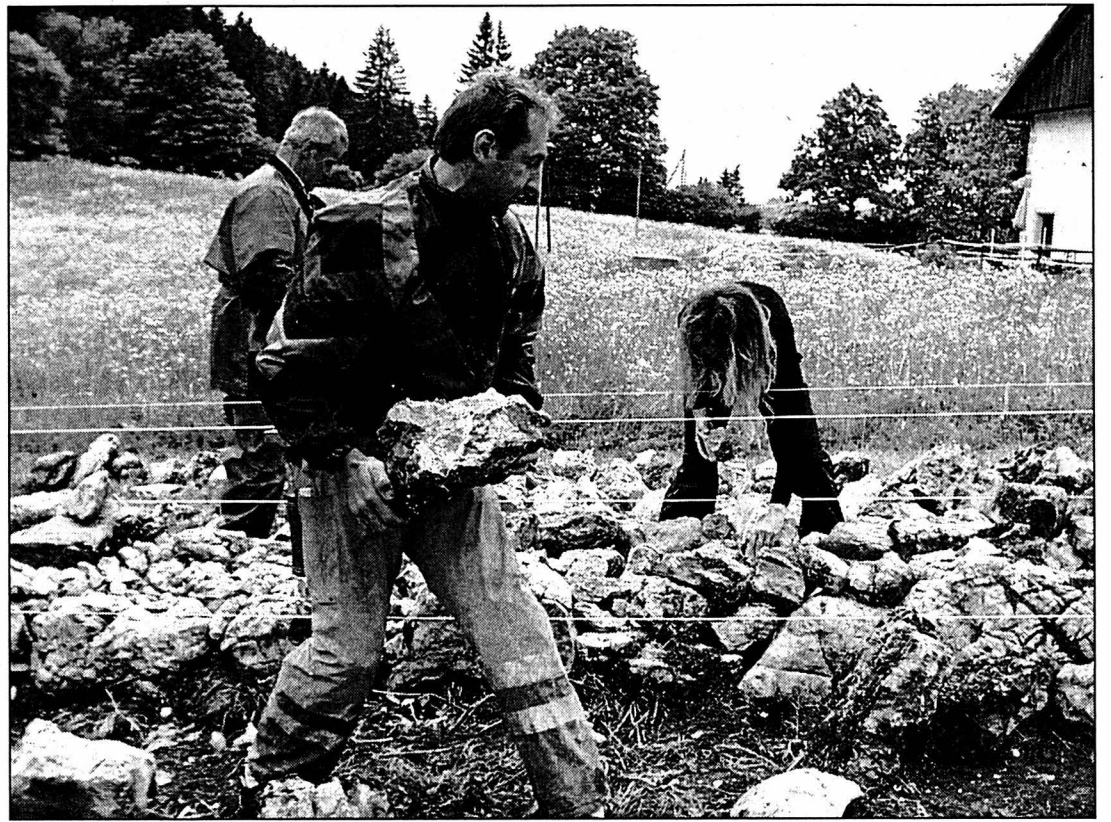
«Les dons ont cependant continué à arriver, de la part de privés alémaniques, ce qui nous a permis de poursuivre cette action», précise Francis Hofer, de Renan, membre de la commission technique de la ligue, section Jura bernois. Responsable du projet, il ajoute que dans cette deuxième phase, la contribution des propriétaires a été demandée, à travers la mise à disposition de personnel auxiliaire, de machines si nécessaire, et le transport de pierres. Or, quatre propriétaires de murs écroulés ont postulé à ce projet: deux privés, à La Gentiane et à Malleray, ainsi que les bourgeoisies de Saint-Imier – pour un mur sis près de la centrale solaire – et de Prêles. Le premier chantier

est en train, les autres suivront, tous dirigés par l'un des deux seuls professionnels de la région, à savoir le muretier tavannois Yves Huguenin.

A découvrir!

A La Gentiane, le savoir-faire du muretier a déjà débouché sur un résultat que les curieux ne manquent pas d'admirer. C'est qu'un mur de pierres sèches n'a rien d'un tas de cailloux; sa construction répond à des exigences précises, qui échappent au non-initié, mais qui, seules, lui permettront de résister au temps et aux intempéries. A découvrir, à La Gentiane, puis tout bientôt à Mont-Soleil. /DOM

A l'œuvre à La Gentiane, le muretier Yves Huguenin, assisté par Benjamin Cattin et Virginie De Cet. PHOTO EGGELER



Un conte en voyage

Prêles ■ Nicole et Martin ont dressé leur chapiteau



Le chapiteau a été dressé avec l'aide des élèves de Prêles. PHOTO HUGUELET

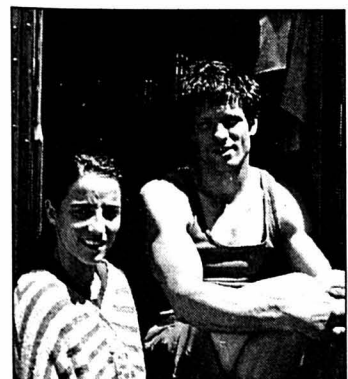
L'image des saltimbanques du passé, Nicole et Martin vont de villes en villages au rythme tranquille de leurs deux tracteurs. L'un tire la roulotte, qui est aussi leur maison, l'autre le chapiteau tout blanc, dans lequel la compagnie donne ses représentations. Dressé hier matin, près de la salle de gymnastique de Prêles, il attend dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche les spectateurs pour une série de représentations alliant danse, chant, musique, acrobatie et jonglage.

Car Nicole Shranz et Martin Gubler, qui forment depuis 1999 la Compagnie Nicole et Martin, sont des acteurs com-

plets, issus de l'école Dimitri. Sur le thème de deux contes largement connus, «Hansel et Gretel» et «Le pêcheur et sa femme», ils ont imaginé un spectacle riche en péripéties et haut en couleur, destiné au public de tout âge. Sous le chapiteau, ils peuvent accueillir jusqu'à 250 enfants. Les 500 élèves des écoles primaires du Plateau de Diesse, de Lignières et d'Orvin assisteront à deux représentations, ce matin et demain après-midi.

Gratuit pour tous

De vendredi à dimanche, il y aura encore trois représentations, auxquelles toute la population de Prêles et des environs est conviée. L'entrée est libre, par souci de permettre à tout le monde de voir le spectacle, comme l'explique Nicole, et il y a une collecte à la sortie. Après Prêles, la compagnie se rendra à Lucerne et Schwytz, puis sillonnera le canton de Berne avant de s'installer à la place du Port, à Neuchâtel, du 25 au 29 juillet. Nicole et Martin ne connaissent pas la frontière des langues et donnent leur spectacle aussi bien en français qu'en suisse allemand et en italien. /mhu



Nicole et Martin ont étudié à l'école Dimitri. PHOTO HUGUELET

Publicité

ophie Pierre Laurent
bhe Guillaume Ver
lép...

D'origine germanique, ce prénom vient de «Wilhelm», Will, comme volonté, et Helm, comme heaume, le casque médiéval

Tel notre héros national, les Guillaume se distinguent par leur engagement. Besoin d'un service qui relève de la haute tradition helvétique? Appelez-nous, quel que soit votre prénom!

Gestion de fortune - Financements

BdG

Banque de Dépôts et de Gestion
UNE BANQUE À LA MESURE DE L'HOMME

Faubourg de l'Hôpital 21, 2001 Neuchâtel
☎ Clients - 032/727 67 11 - www.bdg.ch

Un compromis à la bernoise

Péréquation ■ Relations entre Etat et communes en danger

Après réétude, la Commission des finances du canton de Berne propose un compromis concernant la nouvelle loi sur la péréquation financière et la compensation des charges (LPFC).

Réitérant ses principes de planification, la commission n'était pas prête à faire des propositions aux conséquences imprévisibles sur les finances cantonales et a refusé nettement de fixer le volume définitif du transfert de la charge fiscale. Elle entendait cependant trouver une solution, offrant aux communes la plus grande sécurité du droit possible. Les incertitudes quant au moment et au montant de la charge supplémentaire pouvant incomber au canton, en assurance maladie, lui font demander au Conseil exécutif de renoncer à budgétiser 80 millions de francs de charges supplémentaires pour 2002, de ne

pas inscrire dans le transfert de charge fiscale le montant net de 43 millions et de ne pas intégrer, a posteriori, ces chiffres dans sa base de calcul.

L'avis des communes

Point déterminant à ses yeux en ce qui concerne les relations entre canton et communes, la commission demande au gouvernement de s'assurer que l'avis des communes sera sollicité en priorité pour toute décision ayant une incidence sur les coûts et concernant le budget ou le compte d'Etat 2002, dans des domaines touchés par la LPFC. /réd-oid

Rubrique Jura bernois

Dominique Egger
Tél. (032) 944 18 00
Fax: (032) 944 17 07

La langue française en une exposition

Vellerat ■ Lutter contre l'influence anglo-américaine

Le Mouvement autonomiste jurassien (MAJ) s'allie à la Conférence des peuples de langue française et aux «Amitiés francophones» et met sur pied une exposition, parrainée par le Gouvernement jurassien et soutenue par l'Organisation internationale de la francophonie. Le vernissage aura lieu samedi, à Vellerat, à 18h, sur le thème «Si la langue française m'était contée». Cette exposition compte 24 panneaux et 160 illustrations et s'ouvre par un poème de Jacques Gaucheron.

Conférences et échanges

De plus, mercredi 20 juin sera donnée une conférence-débat, au Collège Stockmar de Porrentruy, à 20h, par Marie-Josée de Saint Robert, du Service linguistique des Nations Unies, sur le thème «Plurilinguisme et mondialisation». Enfin, le 23 juin, dès 16h, à Saint-Ursanne, à l'hôtel du Bœuf, Michel Bugnon parlera de la «Défense de la langue française: une ques-

tion de survie». Suivra un échange avec le public qui s'annonce intéressant, vu la vivacité habituelle des propos de Michel Bugnon. Enfin, le président du Parlement Marcel Hubler prononcera un discours à la fin de la manifestation.

Menaces sur le français

Secrétaire de la Conférence des peuples de langue française, Pierre-André Comte est à l'origine de ces manifestations. Il s'inquiète en effet des menaces qui pèsent sur le français, vu l'invasion de l'anglo-américain et les mauvais exemples donnés, notamment, par les médias électroniques. La responsabilité de la presse écrite est aussi engagée. En tous domaines, des efforts de formation professionnelle et de perfectionnement devraient être consentis, tout comme dans l'enseignement. Les autorités ne donnent, hélas, pas non plus toujours le bon exemple, malgré l'exigence inscrite dans la Constitution cantonale... /vig

LA NEUVEVILLE Chapeaux melons et cuivres

The Bowler Hats est l'invité, samedi, de la zone piétonne. Cet orchestre, fondé en 1967, joue en formation classique jazz vieux style. Son répertoire va des plus vieux thèmes new orleans au swing, au dixieland. Peter Zuber, Georges Etienne, Arthur Gerber, Dieter Steiner, Martin Zuber, Jürg Jehle et Elio Mattioni, coiffés de leurs chapeaux melons, se feront un plaisir de faire bouger les Neuvevillois dès 20h30. /comm-mhu

RÉGION PRATIQUE URGENCES

■ **DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**
■ Police cantonale: 751 75 81.
■ Médecin de garde: durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.
■ Pharmacie de service: du Landeron, 752 35 34, jusqu'au 17.6. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.
■ Plateau de Diesse: durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

■ **BIBLIOTHÈQUES**
Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

En grande première suisse

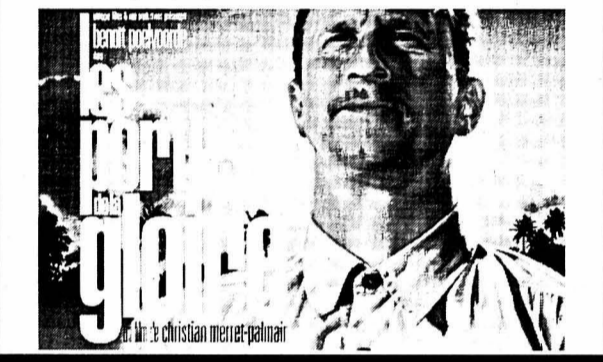
PALACE Chaque jour à 16h, 18h15 et 20h30
Tél. 710 10 66 Noct. ve et sa à 23h 16 ans

**Ils sont cinq tueurs à gages et les valises de Marchand ne contiennent pas que des chaussures...
Une comédie noire à la gachette facile!**



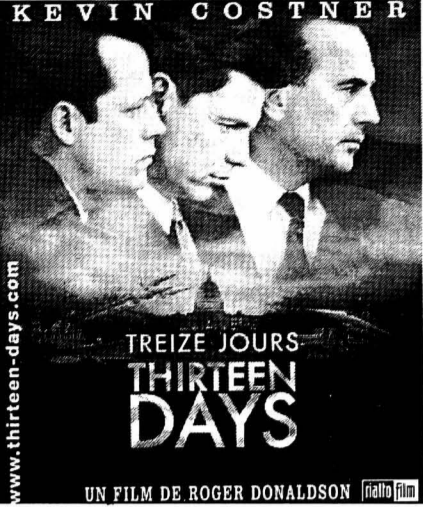
APOLLO 2 Chaque jour à 18h30 et 20h45
Tél. 710 10 33 12 ans

Comédie pétillante sur le monde des colporteurs, cynique, émouvant et très drôle.



REX Chaque jour à 15h et 20h15
Tél. 710 10 77 V.O. s.-t. fr/all lu toutes les séances

12 ans
Un thriller politique fascinant qui s'appuie sur des notes personnelles de Kennedy.



APOLLO 3 Cycle «Au théâtre ce soir»
Tél. 710 10 33 Version originale à 18h

De me à sa **BARTON FINK** de J. & E. Coen
De di à ma **LOOKING FOR RICHARD** de Al Pacino

APOLLO 1 8^e semaine!
Tél. 710 10 33 N'oubliez pas un film qui rend heureux



BIO V.O. s.-t. fr/all
Tél. 710 10 55 chaque jour à 15h30, 18h et 20h30

12 ans
A la poursuite d'un rêve et d'un amour impossible, il se retrouve pris dans un engrenage injuste et révoltant.



APOLLO 2 Chaque jour à 16h15
Tél. 710 10 33

Me, sa, di aussi à 14h Pour tous
Dans cette nouvelle aventure, découvrez une espèce mystérieuse de Pokémon en forme de lettres...



Cherchez le mot caché!

Murmurer doucement, un mot de 8 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de **L'EXPRESS**

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

B	E	R	T	S	D	C	U	S	A	C	T	U	E	L
M	O	Y	E	N	U	A	E	R	T	N	A	T	I	T
L	P	X	O	D	N	A	T	N	A	A	U	M	E	R
E	A	L	E	B	E	E	E	E	T	O	T	N	P	E
T	B	I	A	C	A	C	H	E	R	R	I	A	I	E
T	A	E	X	R	C	C	C	C	I	B	E	N	N	E
R	E	L	L	A	E	N	A	A	O	E	U	O	R	T
I	N	V	O	O	O	L	S	R	D	I	G	G	E	T
C	E	E	E	R	R	A	C	R	E	A	R	R	U	R
R	R	N	T	R	D	A	A	S	X	C	D	B	E	L
O	E	I	N	P	B	Y	P	E	H	E	I	M	A	X
A	C	H	O	P	O	C	H	O	I	R	L	V	I	V
S	A	C	C	V	K	C	I	R	T	A	O	O	E	S
S	H	E	A	E	A	X	T	E	C	I	R	N	C	T
E	R	S	R	A	S	S	E	Z	R	C	T	C	D	S

- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A Aboyé
Accéder
Accent
Acéré
Acheté
Actuel
Admis
Aller
Antan
Assez
Axial | B Blond
Boxe
Brevet
Brioche
Cacher | C Calmer
Camp
Carré
Centre
Choix
Croassé
Citron
Civet
Craie
Croix
Croûte | D Dater
Echéant
Echine
Hexagone
Hydrolat | L Lavoir
Lugubre
Moyen
Ovni
Parole
Poche
Pochoir
Raconté
Robinet
Rond
Savoir | M Moyen
O Ovni
P Parole
Poche
Pochoir
Raconté
Robinet
Rond
Savoir
Savoyard
Scaphite
Scléral
Scolex
Sécher | T Tatant
Titan
Tribut
Trick
Trièdre
Triode
Troué
Type
Unie
Vent
Zéro |
|---|---|---|---|---|---|---|

Domdidier - Méga-Loto

Mercredi 13 juin à 20 heures
Cantine chauffée près du terrain de foot.

Fr. 18.000.-
à gagner en bons COOP

25 séries + 3 royales
Séries, abonnements Fr. 10.-
Quine: Fr. 100.- en bons COOP; double-quine: Fr. 200.- en bons COOP
Carton: Fr. 300.- en bons COOP

ROYALES, abonnement Fr. 4.-
Fr. 500.-, 1000.- et 1500.- en bons COOP
et bons de voyage

Jackpot à chaque série

Se recommande: le F.-C. DOMDIDIER

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

Le Carré Blanc
CABARET, DANCING

Du lundi au vendredi dès 17h
Samedi dès 22h

Boulevard du Carré Blanc
Rue de la Gare 24
2011 Boudry
032 742 47 99

Le show international de ce mois va vous épater.
De l'est au nord:
Emy, Belinda, Veronica, Zina, et Olga.
C'est à vous couper le souffle...

028-312234

La solidarité sans frontières.
CCP 10-1533-1

DISCOUNT DE L'ÎLE

Jumilla «Ribello», litre	2.40	Bière Cardinal, 10 x 33 cl	6.95
Rosé VDP d'OC 99, «La Source», 75 cl	2.95	Thé froid «Lipton», 4 x 1 litre, Lemon + pêche	3.20
Rosé «Goron», 75 cl	4.70	Henniez verte, 6 x 1.5 litre	4.50
Coteau du Tricastin, AC 97, 75 cl	2.75	San Pellegrino gazeuse, 6 x 1.5 litre	4.95
Vin blanc «Echanson», litre	1.75	Entrecôte parisienne, kg	28.50
Chasselas romand «Chantefable», 75 cl	2.95	1/2 prix: Tranches de bœuf marinées, kg	18.50
Coteaux de Languedoc, AC 2000, Saint-Georges d'Orques, 75 cl	3.30	Merguez, kg	12.80
Riz vialone, paquet 1 kg	1.60	Bière Kronenbourg, 20 x 33 cl	14.50
Nescafé Gold, 3 sortes, bocal 200 g	11.90	Coca-Cola, 1.5 litre	1.50
Omo, box 25 lavages	10.95	Granini orange, brique 1 litre	1.60
Dixan, box 25 lavages	9.95	Nouilles aux œufs, «La Chinoise» Paquet 500 g	1.90

RESTAURANT - BAR
6 h - 22 h - 7 jours sur 7
TÉL. 032 / 842 22 44

STATION D'ESSENCE ET SHOP
6 h - 22 h

CENTRE DE L'ÎLE À BOUDRY

100 PLACES

PRODUITS FRAIS

Yoghourts «Hirtz» 180 g	-0.70
Gruyère, 1 ^{er} choix, kg	12.90
Abricots étrangers, kg	2.80
Pommes Golden II, kg	1.30
Fraises Suisse, 500 g	3.60
Pommes de terre nouvelles, kg	1.50

RESTAURANT

Vendredi soir 15 juin

Cuissons de grenouilles 400 g par personne, frites - salade **17.-**

Dimanche 17 juin

Filet de porc, sauce moutarde croquettes - légumes **16.50**

Assiette fitness - salade variée - viande grillée **13.50**

Jambon cru, melon **13.50**

dès 15 heures: thé dansant

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 710 10 33

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN
De J.-P. Jeunet avec A. Tautou, M. Kassovitz, Raphaël Poulain. Il était une fois Amélie, une jeune fille qui voulait faire le bien autour d'elle...
Un film qui remplit de bonheur!

APOLLO 2 710 10 33

POKÉMON 3
Pour tous. 1^{re} semaine.
V.F. ME 14h, 16h15.
De Michael Haigney.
Le professeur Hale, grand spécialiste des Pokémon a disparu. Sa fille va faire appel à de mystérieux Pokémon pour l'aider.

APOLLO 2 710 10 33

LES PORTES DE LA GLOIRE
12 ans. 1^{re} semaine.
V.F. ME 18h30, 20h45.
De Christian Merret-Palmair.
Avec Benoit Poelvoorde, Michel Duchaussoy, Etienne Chicot. Comédie grinçante, où l'on débarque dans le monde d'un vendeur à domicile qui en vient à fourguer n'importe quoi...

APOLLO 2 710 10 33

LE RETOUR DE LA MOMIE
12 ans. 5^e semaine
V.F. VE et SA 23h15.
De Stephen Sommers
Avec B. Fraser, R. Weisz, J. Hannah.
10 ans après leur terrible rencontre, alors qu'ils coulent des jours heureux, un nouveau drame se prépare, terrifiant!

APOLLO 3 710 10 33

15 AOÛT 12 ans. 3^e semaine.
V.F. ME 15h30, 20h45.
De Patrick Alessandrin,
Avec Richard Berry,
Jean-Pierre Darroussin,
Charles Berling.
Quand Max, Raoul et Vincent débarquent, leurs femmes ne sont plus là, tirées en vacances... Il ne reste que les gamins et le chien...

APOLLO 3 710 10 33

BARTON FINK
12 ans.
V.O. s.-t.fr/all. ME 18h.
De Joel et Ethan Coen.
Avec John Turturro,
John Goodman, Michael Lerner.
PALME D'OR 1991. Un auteur doit écrire un scénario. En panne d'inspiration, il est aidé par une voisine, maléfique.

APOLLO 3 710 10 33

LE MASQUE DE L'ARAIGNÉE
12 ans. 6^e semaine.
V.F. VE et SA 23h15.
De Lee Tamahoti
Avec Morgan Freeman, Monica Potter, Michael Wincott.
L'enlèvement de la fille d'un obscur sénateur va faire sortir Alex de sa retraite de flic mythique. Et pour cause!...

ARCADES 710 10 44

PEARL HARBOR
12 ans. 2^e semaine.
V.O. s.-t.fr/all. MA 16h, 20h.
V.F. ME 16h, 20h.
De Michael Bay avec Ben Affleck, Hartnett Josh, Kate Beckinsale.
Leur histoire d'amour va être bouleversée par l'intrusion de la guerre. Une reconstitution fabuleuse, à couper le souffle!

BIO 710 10 55

DE SI JOLIS CHEVAUX
12 ans. 1^{re} semaine.
V.O. s.-t.fr/all. ME 15h30, 18h, 20h30.
De Billy Bob Thornton.
Avec Matt Damon, Penelope Cruz, Henry Thomas.
Dans les années 50, un jeune Texan va tenter sa chance au Mexique pour découvrir les derniers cow-boys.

PALACE 710 10 66

HS HORS SERVICE
16 ans. 1^{re} semaine
V.F. ME 16h, 18h15, 20h30.
VE et SA 23h.
De Jean-Paul Lilienfeld.
Avec Dieudonné, Lambert Wilson, François Berléand.
Comédie d'humour noir, où un tueur, en attendant que sa femme sorte du coma, veut se racheter une virginité...

REX 710 10 77

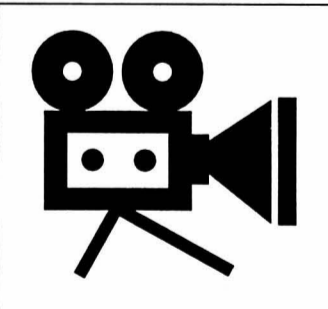
TREIZE JOURS
12 ans. 1^{re} semaine.
V.F. ME 15h, 20h15.
V.O. s.-t.fr/all. LU 15h, 20h15.
De Roger Donaldson.
Avec Kevin Costner, Bruce Greenwood, Steven Culp.
Dans la nuit du 16 octobre 62, on ne dort plus à la Maison Blanche. La CIA vient de montrer des photos de missiles à Cuba!

REX 710 10 77

ELOGE DE L'AMOUR
12 ans.
2^e semaine.
V.F. ME 18h.
De Jean-Luc Godard.
Avec Bruno Putzulu, Cécile Camp, Jean Davy.
Les 4 moments clé de l'amour selon Godard: la rencontre, la passion physique, les disputes, les retrouvailles...

STUDIO 710 10 88

LA CHAMBRE DU FILS
12 ans. 4^e semaine
V.O. s.-t.fr/all. ME 16h30, 18h30, 20h45.
De Nanni Moretti
Avec N. Moretti, L. Morante, J. Trinca.
PALME D'OR AU FESTIVAL DE CANNES 2001!
Un film émouvant, fort, où Nanni Moretti va en surprendre plus d'un...



LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (967 90 42)
COUP DE FEU SUR BROADWAY. 18h30. (VO st. fr/all.). 12 ans. de W. Allen.
VANYA 42EME RUE. 20h45. (VO st. fr/all.). 12 ans. De L. Malle.

CORSO (916 13 77)

Vacances annuelles jusqu'au 7 août.

EDEN (913 13 79)

HS HORS SERVICE. 16h-18h15-20h30. 16 ans. Première suisse. De J.-P. Lilienfeld.

PLAZA (916 13 55)

PEARL HARBOR. 16h-20h. 12 ans. 2ème semaine. De M. Bay.

SCALA (916 13 66)

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN. 15h15-18h-

20h45. Pour tous. 8me semaine. De J.-P. Jeunet.

TREIZE JOURS. 15h-20h15. 12 ans. Première suisse. De R. Donaldson.

LA CHAMBRE DU FILS. 18h. (VO st. fr/all.). 12 ans. 4me semaine. De N. Moretti.

POKEMON 3. 14h-16h. Pour tous. Première suisse. De M. Haigney.

ROBERTO SUCCO. 18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De C. Kahn.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

Relâche.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

L'ART (DÉLICAT) DE LA SÉDUCTION. Me 20h30. 16 ans.
LE TAILLEUR DE PANAMA. Ve/sa/di 20h30. 14 ans.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.

ECOLE-CLUB MIGROS. «Savane et désert de Namibie», photographies de Natalie Brunner-Patthey. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 25.6.

HOME DES CHARMETTES. «A travers la saison», peinture à la cire de Béatrice Pozzo-Cao, Le Landeron. Lu-di 8-22h. Jusqu'au 6.7.

JARDIN BOTANIQUE. Exposition de collages de fleurs, par Paulette Anker, ma-di 13h30-17h30 en présence de l'artiste, jusqu'au 24.6. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi.

BOUDRY

LA PASSADE. Créations de Walli Keppner, céramiste et Dominique Humblot, sculpteur. Tous les jeudis 18-20h, ainsi que lors des différentes manifestations et sur rdv au 841 51 76. Jusqu'au 7.7.

BOUDRY

LA PASSADE. Créations de Walli Keppner, céramiste et Dominique Humblot, sculpteur. Tous les jeudis 18-20h, ainsi que lors des différentes manifestations et sur rdv au 841 51 76. Jusqu'au 7.7.

BOUDRY

LA PASSADE. Créations de Walli Keppner, céramiste et Dominique Humblot, sculpteur. Tous les jeudis 18-20h, ainsi que lors des différentes manifestations et sur rdv au 841 51 76. Jusqu'au 7.7.

BOUDRY

CHÂTEAU. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

BOUDRY

HOME CHANTEVENT. Huiles et aquarelles de Roland Colliard, de Neuchâtel. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 15.6.

BOUDRY

LES GENEVEYS SUR COFFRANE LE LOUVERAIN. Peintures à l'huile de Claudine Klay. Jusqu'au 19.8.

BOUDRY

PAPILIORAMA/NOCTURAMA. Tous les jours 10-18h.

BOUDRY

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

BOUDRY

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur réservation. Renseignements/réervations: 863 30 10, E-mail: hotelaigle@bluewin.ch. Indivi-

duels: tous les jours à 10h et 14h (en juillet-août, visites supplémentaires selon affluence à 12h et 16h). Café des Mines: tous les jours de 9h30 à 17h30. Le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation.

CHÂTEAU

CHÂTEAU. Fondation Marc Jurt, Centre de documentation sur l'estampe «Pas de semaine sans traces», Marc Jurt, gravures. Me-ve 14-17h, sa/di 11-17h. Rens. au 836 36 21.

COUR ET CHEMIN HISTORIQUE DU CHÂTEAU. «Je t'aime encore», sculptures d'Alain Schaller. Me-di 11h30-18h, ve/sa jusqu'à 20h. Jusqu'au 31.10.

CHÂTEAU

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

CHÂTEAU

HOME LE FOYER. Pastels, gouaches et aquarelles de Fabienne Girard. Jusqu'au 24.6.

CHÂTEAU

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuels: tous les jours 10-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes toute l'année sur réservation. au 931 89 89. Jusqu'au 31.10.

CHÂTEAU

FONDATION ANNE ET ROBERT BLOCH (FARB). Dessins, aquarelles et objets. Ma-di 16-18h, sa 10-12h30. Jusqu'au 19.8.

CHÂTEAU

CJRC. Peintures de Léon Rivard, du Québec. Tous les jours 9-21h. Jusqu'au 29.6.

CHÂTEAU

FONDATION SUR-LA-VELLE/ANCIENNE EGLISE. «Du végétal au papier d'art», exposition par le Groupe Pham. Me-di 14-18h. Jusqu'au 17.6.

CHÂTEAU

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

CHÂTEAU

CLOÎTRE DE LA COLLÉGALE. Peintures de Claire Comment. Lu-ve 14-18h, sa/di et jours fériés 10-12h/14-18h. Jusqu'au 24.6.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h (en été jeudi jusqu'à 21h). Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.** «Boîtes de temps», regards anthropologiques sur quelques montres, jusqu'au 15.7. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. «Oiseaux des villes», aquarelles de Blaise Mulhauser, jusqu'au 8.7. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.

MUSÉE CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Fermé.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Me-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

CHÂTEAU

MUSÉE RÉGIONAL. Ma/je/sa/di 14-17h. Hors de ces heures, sur rdv. pour les groupes dès 10 personnes. Rens. au 861 35 51. Jusqu'au 31.10.

CHÂTEAU

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

CHÂTEAU

MUSÉE D'HISTOIRE. «150 ans de sports et de camaraderie», tous les dimanches 14h30-17h30 ou sur demande, jusqu'en septembre. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

CHÂTEAU

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Tous les jours, visite à 10h et 14h. Groupes, toute l'année sur réservation. Jusqu'au 20.10. Tél 863 30 10.

CHÂTEAU

CHÂTEAU. Tous les jours 10-12h/14-17h, sauf vendredi après-midi et lundi.

CHÂTEAU

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-

18h. Dimanche matin entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE. «Nouvelles acquisitions: esquisse d'une collection permanente renouvelée», jusqu'au 2.9. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche entrée libre jusqu'à 14h.

***MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE*.** «Regards vers l'intérieur», jusqu'au 2.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-18h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Gentiana lutea, qui es-tu?». Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 24.2.02.

CHÂTEAU

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. Dans un univers d'inventeurs et d'artistes découvrez les automatés, les pendules, les géniaux mécanismes qui jalonnent les progrès de l'horlogerie, ainsi que le nouveau parcours à thèmes «Les temps du temps». Ma-di 10-17h.

CHÂTEAU

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

CHÂTEAU

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.

CHÂTEAU

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

CHÂTEAU

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.

CHÂTEAU

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Jusqu'au 31.10.

CHÂTEAU

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Peintures acryliques sur toiles et esquisses, de René Myrha. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 19.8.

CHÂTEAU

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

CHÂTEAU

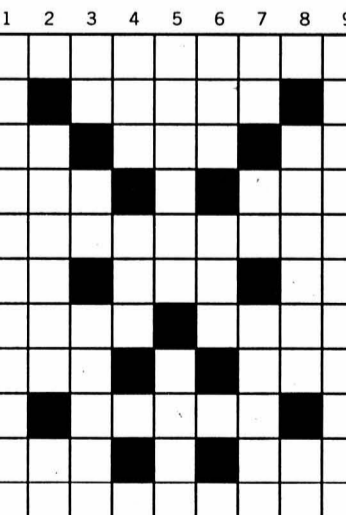
MUSÉE DE LA MONTRE. Me-di 10-12h/14-18h. (Juillet et août ouvert tous les jours). Ouvert sur réserv. dès 10 personnes au 06 071 574 91 ou 03 816 819 90.

CHÂTEAU

***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 993

Horizontalement: 1. On la dessine en plantant des arbres. 2. Une vieille querelle. 3. Le troisième homme - Auxiliaire passé - Pour faire le pont. 4. Possessif - Prénom féminin. 5. Premières dents. 6. Note - Page des grandes actualités - Abréviation religieuse. 7. Allure acquise - Poche de sang. 8. Signe de renouveau - C'est la mer à l'envers! 9. Centre de production. 10. Cœur de canon - Signe de refus. 11. On a souvent avantage à s'y trouver...
Verticalement: 1. Une certaine durée pour être au pouvoir. 2. Une grande dévoreuse de poisson - Première personne. 3. Dans le coup - Pronom personnel - Pourvu qu'elles tournent rond! 4. Un vieil ami des animaux - Dévoilée. 5. On le presse, on le presse... - Minéral brillant. 6. Plutôt risqué - Reprise après reprise. 7. Sigle romand - Conjonction - La piste aux étoiles. 8. C'est le fait d'un secret surpris - Pronom indéfini. 9. Une belle accumulation.



Solution dans une prochaine édition
Solution du numéro 992
Horizontalement: 1. Rédacteur. 2. Igor - Rusé. 3. Zombie - EV. 4. Ir - Pore. 5. Caneton. 6. Ri. 7. Lanturier. 8. Centrée. 9. EEE - Sei. 10. Ut - Lé - Ste. 11. Repassées. **Verticalement:** 1. Riziculteur. 2. Ego - Été. 3. Dominance. 4. Arbre - Té - La. 5. Transes. 6. Trépointe. 7. Eu - On - Irisé. 8. User - Fée - Te. 9. Rêves - Recès.

L'IMPRESSUM DE L'EXPRESS

SOCIÉTÉ ÉDITRICE:
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
ÉDITEUR:
Fabien Wolfrath.
DIRECTEUR DES RÉDACTIONS:
Mario Sessa
RÉDACTEURS EN CHEF (RESP.):
Mario Sessa, Roland Graf.
SECRETAIRES GÉNÉRAL:
Jacques Girard.
CANTON DE NEUCHÂTEL:
Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.
VILLE DE NEUCHÂTEL:
Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard, Catherine Lüscher, Alexandre Caldara.
LITTORAL ET VALLÉES:
Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Mariano De Cristofano, Caroline Plachta, Micheline Huguellet, Frédéric Mairy.

MONTAGNES:
Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz, Alain Prêtre.
JURA BERNOIS:
Dominique Egger, Olivier Odiet.
CANTON DU JURA:
Michel Gogniat, Victor Giordano.
SPORTS:
Jean-François Berdat (resp.), Julian Cerviño, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani.
MAGAZINE:
Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard, Sophie Bourquin.
ÉDITION SUISSE / MONDE / ÉCONOMIE / SOCIÉTÉ:
Guy C. Menusier (resp.), Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio.
A BERNE:
François Nussbaum, Stéphane Sieber.
ÉDITION RÉGIONALE:
François Treuthardt (resp.),

Nicolas Bringolf, Anne-Marie Cuttat, Michel Merz, Serge-André Maire, Manuel Montavon.
PHOTOGRAPHES:
Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
INFOGRAPHISTE:
Pascal Tissier.
DESSINATEURS:
Jean-Marc Elzingre, Tony Marchand.
ABONNEMENTS / DIFFUSION:
rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/723 53 90
Fax 032/723 53 99
ADRESSE E-MAIL:
diffusion@lexpress.ch
RÉGIE DES ANNONCES:
Publicitas SA, Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032/729 42 42
Fax 032/729 42 43
IMPRESSIION:
Centre Presse, Neuchâtel

primo visavis



délicieuses
Fraises suisses

Panier 500 g

3.70

• Lait entier UHT
• Lait Drink UHT



4x1 litre

4.95



• rouge
• bleu
• vert

1,5 litre

1.80

• Abricots d'Italie

2.75

Panier 1 kg

«Schwyzer-Milchhuus»
Petit lait

0.95

500 g

Steak de porc bûcheron assaisonné

16.90

1 kg

Frizzante

• Pesca-Frizz
• Cherry-Frizz
• Lemon-Frizz

3.50

75 cl

San Pellegrino

5.70

6x 1,5 litre

Trattoria La Chinoise 500 g

• Spaghettoni
• Cornettes Royales
• Nouilles 2,5 mm

1.95

Whiskas

TRIO 3x400 g

3.95

Express Lanolin liquide

• Classic
• Musk

5.25

1 litre

BAISSE DE PRIX REGINA



jusqu'à 14% meilleur marché

Epis de maïs 125 g ancien

2.80

NOUVEAU

Concombres 200 g ancien

1.45

NOUVEAU

Petits oignons 230 g ancien

1.80

NOUVEAU

Rösti 500 g ancien

2.50

NOUVEAU

valable dès le 13.06.01

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Plus de 450 collaborateurs hautement qualifiés contribuent au succès international d'Orgamol dans le domaine spécifique de l'industrie chimique pharmaceutique. Pour son Service Investissements / Maintenance, Orgamol Suisse cherche un

Ingénieur en Génie Chimique ou en Mécanique

Vos activités principales seront le pilotage de différents projets de création et de modification d'installations de production pharmaceutique à la pointe du progrès. En temps que chef de projets expérimenté, vous coordonnez les différents intervenants et sous-traitants tant sur les plans organisationnels et techniques que financiers. Bras droit du responsable du Service Investissements et Maintenance, vous saurez le seconder efficacement et le représenter en son absence pour assurer le bon fonctionnement du Service.

Vous avez une expérience de plusieurs années réussie en maintenance et en ingénierie d'installations chimiques, pharmaceutiques ou alimentaire. Structuré et méthodique, vous maîtrisez les processus d'Assurance Qualité et pouvez documenter vos projets en conformité avec les normes cGMP. Bon communicateur, vous vous exprimez en français et en anglais. La compréhension de l'allemand serait un avantage.

Si ce poste vous intéresse, adressez-nous au plus vite votre dossier de candidature à Orgamol SA, à l'attention de Nicolas Mottet, Ressources Humaines, 1902 Evionnaz (VS), tél. direct 027 766 12 45.

Orgamol
THE SWISS FINE CHEMICAL COMPANY

038-466350

la Bien Air
SWITZERLAND

Entreprise d'instruments dentaires et de microchirurgie, de renommée internationale, recherche pour entrée immédiate ou à convenir :

MECANICIENS DE PRECISION

pour différents départements.

Profil souhaité :

- CFC branche mécanique
- Quelques années d'expérience
- Esprit d'initiative et apte à travailler de manière autonome
- Connaissances en CNC seraient un avantage, mais pas indispensables

Nous offrons des postes de travail variés et indépendants avec des moyens de production modernes, au sein d'une entreprise d'avant-garde.

N'hésitez pas à prendre contact ou à envoyer votre dossier de candidature accompagné des documents usuels à :

Bien-Air SA, Service du personnel
Länggasse 60, Case postale 6008, 2500 Bière 6
Téléphone 032 344 64 64, fax 032 345 19 72
e-mail: sp@bienair.com

06-340933/4x4

Die ch Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit ist eine interkantonale Organisation mit Sitz in Solothurn. Die Arbeitsschwerpunkte auf einem ausserordentlich vielseitigen Gebiet sind der Föderalismus in der schweizerischen Politik, die Beziehungen zwischen den Sprachregionen sowie die interkantonale Zusammenarbeit. Gesucht wird auf den 1. September 2001 ein(e)

Übersetzer(in) Deutsch/Französisch (Teilzeitpensum von 60%)

Das Arbeitsgebiet umfasst im Wesentlichen:

- Übersetzung von Entscheidungsgrundlagen (vom Deutschen ins Französische)
- Erledigung französischer Korrespondenz

Anforderungen:

- offizielles Übersetzerdiplom
- französische Muttersprache
- Bereitschaft zu flexiblem Arbeitseinsatz
- Interesse an Politik und Föderalismus
- Selbständigkeit und Teamfähigkeit

Weitere Informationen sind bei der Geschäftsstelle erhältlich, Telefon (032) 625 26 70, Hauptbahnhofstrasse 2, 4501 Solothurn. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an den Geschäftsführer der ch Stiftung, Herrn Dr. André Baltensperger, zu richten.

037-152838

LUDI CLÔTURES S.A.
cherché tout de suite ou à convenir
monteurs en clôtures avec expérience.
Tél. 032/857 10 20

028-312362

Taxicab
724 12 12
engage
Chauffeurs D1/D
Entrée immédiate
032 731 52 52

028-312362

Au Parc Hotel Fribourg

Hôtel 4****, 136 lits,
2 restaurants, 1 bar, 1 dancing,
11 salles de conférences,
boutiques

Cherche de suite ou pour date à convenir

un CHEF DE RÉCEPTION une CHEFFE DE RÉCEPTION

Vos responsabilités:

Responsable du bon fonctionnement opérationnel et administratif du département.

Etre un gestionnaire proactif, par lui-même, pour chaque cadre, pour l'équipe et l'entreprise. Représenter une force de propositions pour la direction.

Vos profils:

Au bénéfice d'une formation et d'une expérience solide dans un poste similaire.

Vous possédez un savoir-faire informatique (Word, Excel). Maîtrise des langues française et anglaise. Autres langues un atout. Polyvalence, flexibilité, entregent, sens de l'organisation et de la communication.

Vous savez marier la créativité et la rigueur, le soin du détail et la vue d'ensemble, la réflexion et l'action, l'activité sur le terrain.

Au Parc Hotel
Raymond Surchat, directeur
Rte de Villars 37
1700 Fribourg
Tél. 026/429 56 00

017-514377/ROC

Etudiants/es, extra, auxiliaires pour remplacements station-service
Tél. 032/313 40 07

Cherchons **PERSONNES** avec voiture pour livraisons légères, lundi/mardi et mercredi une semaine sur deux, ville et environs Neuchâtel.
Tél. (021) 881 53 61

Le home des Jonchères à Bevaix
Afin de compléter notre sympathique équipe, nous engageons
une animatrice
2 après-midi par semaine
une veilleuse
1 nuit par semaine
Veuillez envoyer vos offres manuscrites à la direction du home des Jonchères, chemin des Jonchères 8, 2022 Bevaix.

028-312382

FROMAGES NIGOLET SA
2316 Les Ponts-de-Martel

CHERCHE:

Chauffeur-livreur

Permis poids lourds ou léger, pour le mardi - jeudi de 6 heures à 14/16 heures environ. D'autres matins selon disponibilité, pour remplacements période été et selon entente.
Tél. 032/937 22 22.

132-096130/DUO

B. BERNASCONI & CIE
BÂTIMENT-TRAVAUX PUBLICS
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
SUCCESSIONS À NEUCHÂTEL
ET À LA CHAUX-DE-FONDS



Nous cherchons pour de suite ou à convenir:

Grutiers

Détenteurs d'un permis suisse de grutier ou disposés à l'obtenir

Maçons bâtiment qualifiés et polyvalents

Maçons génie civil qualifiés et polyvalents

Pour tous les postes, les candidats doivent être en mesure de prouver le suivi d'une formation professionnelle et/ou être expérimentés dans le domaine concerné.

Nous offrons toutes les prestations d'une grande entreprise, ainsi que des prestations sociales assurées par une convention collective de travail.

Pour tout renseignement, veuillez contacter Mme C. Kopsits au 032 857 14 15 ou faire parvenir un dossier complet avec lettre, curriculum vitae, copie de certificats d'études et/ou de travail, à l'adresse suivante:

Entreprise F. Bernasconi & Cie SA
Rue du Premier-Mars 10
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

028-312097/ROC

FUST
Et ça fonctionne.

Vendeuses et vendeurs, réalisez vos ambitions chez FUST!

Un emploi chez Fust est un emploi sûr, et ce, pour plusieurs raisons:

- 1 Des chiffres de vente personnels élevés, encouragés par des campagnes publicitaires de poids.
- 2 Des salaires extrêmement motivants, grâce à notre système de rémunération en fonction des performances.
- 3 Un réseau de filiales très dense, donc un lieu de travail à côté de chez vous.
- 4 Des possibilités de carrière encourageantes (vente ou marketing)
- 5 Une formation solide dans l'une ou plusieurs des catégories de produits suivantes
 - Appareils électroménagers
 - Electronique grand public
 - Ou pourquoi pas dans l'un de nos studios de cuisine, comme conseiller(ère) en rénovation ?
- 6 Une participation financière à votre formation continue.
- 7 Des possibilités de travail à temps partiel.

Franchisez la prochaine étape de votre avenir! Adressez-vous à nous pour un premier entretien ou envoyez-nous votre candidature. Le traitement confidentiel de ces renseignements est assuré.
Ing. dipl. Fust SA, Service du personnel
Téléphone 071/955 54 28, Buchental 4, 9245 Oberbüren ou par notre site internet www.fust.ch

143-741/608

Recrutez parmi... 161 000 lecteurs!
EXPRESS L'Impartial *Quotidien Jurassien *JOURNAL

Dans les arcanes du monde judiciaire (I)

Société ■ Afin de résoudre un problème personnel, vous vous adressez à un avocat, désormais défenseur de vos intérêts. Dans un univers qui vous est étranger, comment cela marche-t-il?

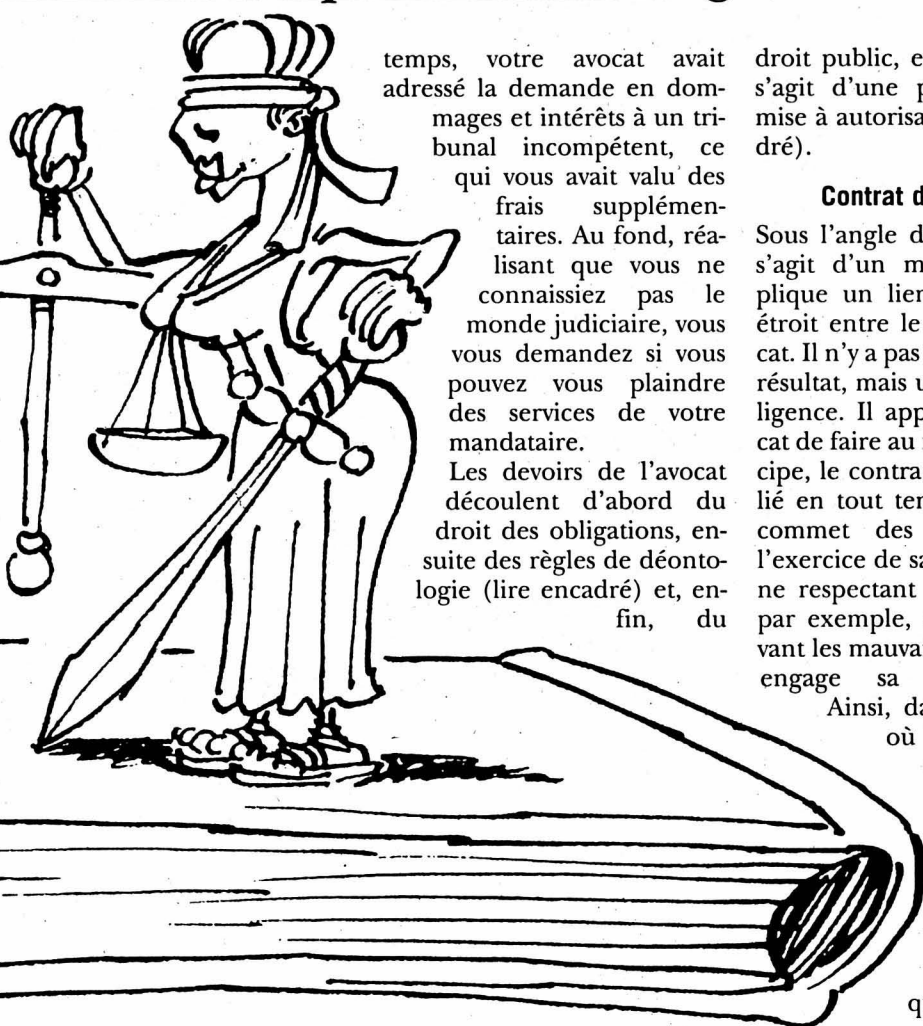
Par
Renaud Gfeller,
avocat

Vous avez réuni toutes vos économies pour financer une opération de chirurgie esthétique. Après trois nouvelles interventions qui n'avaient pas été prévues, vous devez admettre que le résultat ne correspond pas, et de loin, à vos attentes. Un collègue de travail vous parle d'un avocat teigneux, qui pourrait certainement réclamer des dommages et intérêts à l'encontre de la clinique qui vous a traité. L'homme de loi considère effectivement que votre affaire est grave. D'emblée il estime judicieux d'en appeler à la presse, en précisant qu'il se charge de convoquer les médias. Au plan civil, il entend réclamer le remboursement de la totalité des frais investis, la perte de gain pour les périodes où vous n'avez pas travaillé, une indemnité pour tort moral de 40.000 francs. Au surplus, il estime que vous avez subi des lésions corporelles graves et vous conseille de déposer plainte pénale. Quatre ans plus tard, vous re-

cevez le Jugement de la Cour civile du Tribunal cantonal, qui admet que la première opération n'était pas un succès, ce qui a nécessité une deuxième intervention, donnant un résultat satisfaisant et conforme à ce que l'on peut attendre, à dire d'expert. Il vous est octroyé un montant de 8000 francs, au titre de dommages et intérêts, mais vous devez encore régler 2/3 des frais de la

cause,

une indemnité de dépens et sa note d'honoraires. Vous avez toujours trouvé que la procédure avançait lente-



temps, votre avocat avait adressé la demande en dommages et intérêts à un tribunal incompétent, ce qui vous avait valu des frais supplémentaires. Au fond, réalisant que vous ne connaissiez pas le monde judiciaire, vous vous demandez si vous pouvez vous plaindre des services de votre mandataire. Les devoirs de l'avocat découlent d'abord du droit des obligations, ensuite des règles de déontologie (lire encadré) et, enfin, du

droit public, en ce sens qu'il s'agit d'une profession soumise à autorisation (lire encadré).

Contrat de mandat

Sous l'angle du droit civil, il s'agit d'un mandat qui implique un lien de confiance étroit entre le client et l'avocat. Il n'y a pas d'obligation de résultat, mais un devoir de diligence. Il appartient à l'avocat de faire au mieux. En principe, le contrat peut être résilié en tout temps. Si l'avocat commet des erreurs dans l'exercice de sa profession, en ne respectant pas des délais, par exemple, en agissant devant les mauvaises instances, il engage sa responsabilité.

Ainsi, dans l'hypothèse où le client aurait obtenu gain de cause si l'avocat n'avait pas commis d'erreur, celui-ci supporte le dommage qui en résulte.

Un avocat zurichois a été contraint de régler l'équivalent d'une pension pendant plusieurs années à l'une de ses mandantes.

Plainte contre l'avocat

En définitive, vous constatez que votre avocat n'avait pas à convoquer la presse. Même si votre visage modifié ne vous convient pas totalement, il n'est plus aujourd'hui disgracieux.

Vous auriez pu réclamer le montant obtenu en fin de compte devant un tribunal de district, par le biais d'une procédure moins lourde et plus rapide. Il y a lieu de déterminer si votre avocat n'a pas violé son devoir d'information en ne vous avisant pas des risques du procès et des coûts qu'il impliquait. Une plainte par devant l'Autorité de surveillance des avocats, qui est une section du Tribunal cantonal pourra, le cas échéant, être déposée à son encontre. Vous serez informé du résultat de la procédure. /RGF

Petit précis de déontologie

Relations avec le public. L'avocat doit être indépendant, tant vis-à-vis des autorités, des tiers que de ses clients. Ainsi, dans le cadre du mandat, il doit pouvoir expliquer à son mandant qu'il a tort et qu'il ne pourra pas obtenir gain de cause. Il ne doit pas utiliser dans le cadre du mandat des artifices, ni faire usage de procédés incompatibles avec la dignité de la profession. Il ne peut défendre des intérêts contradictoires. Il est évidemment tenu par le secret professionnel.

Relations de confraternité.

Les avocats entretiennent entre eux des relations de confiance. Ils observent les règles de la loyauté et de la courtoisie. Dans le cadre d'un mandat, on ne met pas en cause un confrère personnellement. En principe, l'avocat accueille favorablement une demande raisonnable d'un confrère tendant à la prolongation d'un délai. Lorsque les deux parties sont représentées, un avocat ne peut prendre directement contact avec la partie adverse.

Relations avec la presse. L'avocat ne peut qu'except-

tionnellement s'adresser aux médias. Dans la mesure du possible, il doit consulter le Bâtonnier pour ce faire. Dans les affaires fortement médiatisées, il pourra être amené à rétorquer pour le compte de son client en exposant sa position de manière nuancée. En tout état de cause, il doit faire preuve de réserve. Dans le cadre des procès de «Lôsanne bouge», le Tribunal fédéral a, à plusieurs reprises, condamné un avocat qui notamment appelait la presse à évoquer la sanction disciplinaire dont il était l'objet. /RGF

Soumis à autorisation

L'avocat se voit confier par le justiciable des intérêts importants. Il a un rôle d'intermédiaire vis-à-vis des autorités. Le public doit pouvoir compter sur des prestations minimales. A cet égard, la profession est protégée et requiert certaines conditions pour son exercice. Jusqu'à présent, la profession d'avocat était régie par des lois cantonales. Prochainement, une loi fédérale la réglementera pour l'essentiel. L'avocat doit avoir accompli une formation complète lui permettant d'acquérir les connaissances théoriques et pratiques nécessaires pour exercer son métier. Même s'il ne doit pas savoir chaque règle, il doit connaître l'évolu-

tion des lois, l'état de la jurisprudence et pouvoir retrouver immédiatement les dispositions qui s'appliquent. Il ne doit pas avoir fait l'objet d'une condamnation et aucun acte de défaut de biens définitif ne doit avoir été délivré à son encontre. Pour pouvoir pratiquer, l'avocat doit être au surplus inscrit au barreau, c'est-à-dire figurer sur un registre tenu par le Tribunal cantonal. Par ailleurs, on attend de lui qu'il exerce son métier selon la déontologie qui correspond aux règles de l'art. Ainsi, s'il ne respecte pas les devoirs généraux liés à la profession, le justiciable peut adresser une plainte à son encontre à l'Autorité de surveillance des avocats. /RGF

AU QUOTIDIEN

DÉMAQUILLAGE ■ Gamme noire. Sous le label Black is beauty-full, Kleenex lance une gamme de haute qualité pour le nettoyage en douceur et en profondeur du visage. Calmantes et vivifiantes, les serviettes de démaquillage s'enrichissent de camomille ou de jobjob, les lingettes de lavande. /sog

CHOCOLAT ■ Le Tessin déguste! A Caslano, Alprose SA est devenue l'un des plus importants producteurs de chocolat de Suisse - 8000 tonnes par année. Mieux, ce chocolatier fête cette année les dix ans de son musée. Une institution, parmi les plus populaires dans la région, qui accueille plus de 300.000 visiteurs par année. /sog

LATV DU JOUR «Ushuaia nature», mercredi 13 mars, 20H50 TF1

La forêt des mutants

Nature ■ Sur l'île de Bornéo, Nicolas Hulot et son équipe ont filmé une faune exceptionnelle

Traversée par la flèche virtuelle de l'Equateur, l'île de Bornéo, avec sa forêt primaire et ses montagnes inaccessibles demeure à juste titre le rêve des explorateurs et des scientifiques. Cette île, la troisième plus vaste de la planète, est loin d'avoir livré tous les secrets de son incroyable biodiversité. «Nous voulions évoquer et montrer l'extravagance de certains êtres vivants que l'on peut observer dans la nature, tant sur la terre que sous la mer», raconte le réalisateur Bernard Guerrini. L'île de Bornéo concentre dans ses forêts tropicales humides et sur les récifs de certains des îlots qui la bordent, une faune vraiment exceptionnelle. «Son

point culminant, le Mont Kinabalu, lui-même une étrangeté géologique, était le point de départ tout trouvé de l'émission, qui commence sur les flancs de la montagne et glisse ensuite jusqu'à l'océan, en passant par les immenses grottes creusées par l'érosion dans les plateaux de grès».

Dans cette région du monde, certains êtres vivants ont développé pour survivre d'incroyables stratégies de camouflage et de mimétisme. D'autres ont modifié leur corps pour s'adapter à l'environnement. Avec l'aide des Malais et en compagnie de l'entomologiste Arthur Anker, l'équipe de Nicolas Hulot a pu approcher et filmer de très près, dans leur environnement

naturel, quelques-unes de ces espèces qui mettent un point d'honneur à passer inaperçues: phasmes géants et autres mantes ressemblant à s'y méprendre à des feuilles ou à des fleurs d'orchidées. La forêt de Bornéo cache aussi des espèces en grand danger de disparition. C'est ainsi que nous pourrions assister au bain de boue du petit rhinocéros dit «de Sumatra» et à la chasse de la panthère longibande (aussi appelée panthère nébuleuse). Un félin splendide qui nécessite, pour le surprendre dans ses habitudes, des trésors d'imagination et des attentes à n'en plus finir. En plongée, l'équipe d'«Ushuaia» a découvert le tombant d'une île ex-



En compagnie des orangs-outans.

PHOTO TF1

ceptionnelle. Un îlot qui n'est pas relié au plateau continental et dont les fonds, à une dizaine de mètres de la plage s'enfoncent à pic à des profondeurs abyssales. A proximité des tombants, la faune est sans commune mesure avec ce que l'on peut observer ailleurs sur la planète. C'est non seulement le sanctuaire des grandes

tortues vertes mais aussi le royaume des grands prédateurs, des troupeaux de «brouetteurs» de corail comme les perroquets géants. Le récif proprement dit abrite une multitude d'animaux minuscules qui ont su, à l'instar des mutants des forêts de Bornéo, se grimer pour survivre. /sp-réd.

ZAPPING

THRILLER ■ Dans le couloir. Après quatorze ans dans le couloir de la mort, Cindy Liggett a eu le temps de se préparer à la sentence. A tel point que le nouvel avocat de la Commission des grâces, Rick Hayes, lui demande de collaborer pour le réexamen de son dossier. «La dernière danse», à 21h05 sur TSR1, ou la rédemption de Sharon Stone dans un thriller psychologique de Bruce Beresford. /sp-réd.

DOCUMENTAIRE ■ Différents mais égaux. Plus que jamais, les différences entre les hommes et les femmes suscitent le débat. «Le genre humain: l'histoire naturelle des hommes et des femmes», à 20h05 sur TSR1, nous explique pourquoi et comment certaines qualités masculines ou féminines relèvent de la biologie tandis que d'autres sont le fruit d'un conditionnement social ou culturel. /sp-réd.

Le plus convivial des festivals!

BD ■ Dès demain, les bulles du Festival international de la bande dessinée envahiront la ville de Sierre. Avec la science pour vedette. Rencontre avec le jeune directeur Philippe Neyroud



Propos recueillis par
Eliane Waeber / ROC

Directeur depuis septembre 1999 du festival de BD de Sierre, Philippe Neyroud ouvrira demain son deuxième festival. Auparavant, il était plus festival que BD, ayant notamment travaillé au service de presse de Rock OZ'arènes, du World Music de Château-d'Œx, du Montreux jazz...

Par rapport aux autres festivals, quelle est la spécificité de Sierre?

Philippe Neyroud: Par rapport aux français en tout cas, c'est la convivialité. Nulle part ailleurs auteurs et public ne se mélangent autant, surtout hors de horaires du festival.

L'exposition dont tout le monde parle, sur Edgar P. Jacobs, se tient à Matigny. Quelles sont les événements phares de Sierre?

Ph. N.: «Il y a 50 ans naissent Blake et Mortimer» est un événement de dernière minute, monté en un mois et demi. Mais il ne correspond pas tout à fait au thème qu'on avait choisi cette année: la science. Dans ce registre, la plus forte exposition est «Galilée, journal d'un hérétique». A l'origine il y a un livre, moitié édition d'art, moitié bande dessinée, de Claude Renard. Et l'auteur est venu en personne monter l'exposition qui est d'une richesse exceptionnelle: pas seulement des planches mais des sculptures, des objets, toute une scénographie cosmique... Cette exposition restera tout l'été au Centre suisse de la BD de Sierre et ira ensuite au pavillon des sciences de la Villette à Paris puis dans un musée romain. On aura aussi une exposition sur Jean-Claude Mézières, le

dessinateur de Valérian, avec quelque 80 planches originales.

Une association pour un festival de bande dessinée à Lausanne a été créée. De quel œil voyez-vous cette concurrence?

Ph. N.: Il faut éviter de se tirer dans les pattes et se dire que d'autres vitrines de BD dans la région, c'est une émulation. Cela dit, le festival de Lausanne sera modeste, il est prévu en alternance avec la Bédémânia de Belfaux qui se tient tous les deux ans, en automne. Je ne crois pas que ce rendez-vous va dissuader les amateurs de BD de se rendre à Sierre en juin.

Quel type de public avez-vous à Sierre?

Ph. N.: On a une petite moitié de gens qui viennent pour le produit bande dessinée et une grosse moitié qui vient pour la fête et les animations annexes.

Demain, c'est férié dans les cantons catholiques et cela nous amène des familles. Pour elles, on a un village d'enfants avec encadrement gratuit, ce qu'apprécient les parents qui veulent visiter les expositions.

Le concours Nouveaux Talents de cette année ne voit aucun lauréat local. La faute à qui?

Ph. N.: Il n'y a en effet pas de Suisses au palmarès. Mais ce n'est pas une catastrophe. Certains candidats ont eu un peu de malchance vis-à-vis du jury. Ils sont retenus pour l'exposition et on pourra voir qu'il y a de réels jeunes talents parmi eux. Cela dit les lauréats sont presque tous issus des deux grandes écoles belges de bande dessinée. Ce qui démontre que d'être bien formé porte ses fruits. /EWI

Sierre, du je 14 au di 17 juin.



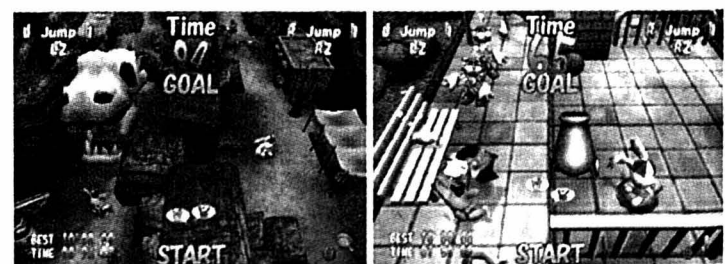
Pas spectaculaire mais très original

Jeux vidéo ■ Et si on coupait une manette en deux?

Les jeux se suivent mais ne se ressemblent pas sur PlayStation 2: après la quête plutôt musclée et explosive d'«Extermination» (notre édition du 6 juin), la console de Sony accueille «Kuri Kuri Mix» et ses graphismes enfantins. Mais attention, si ce jeu qui ne paie pas de mine, il s'avère très original et ce, même au niveau de ses commandes. La bonne idée des concepteurs est d'avoir partagé une manette entre deux joueurs: chacun possède alors le contrôle d'un «stick» analogique et de deux touches latérales (R1, R2, ou L1, L2). Du coup, même si on y joue à quatre, deux manettes suffisent. Bien vu!



Le but du jeu est simple: il s'agit de faire progresser deux lapins qui doivent impérativement coopérer pour franchir des obstacles ou déjouer des pièges. Qu'on y joue seul ou à deux, l'écran est toujours divisé verticalement. En mode un joueur, il faut coordonner le parcours des deux lapins et faire en sorte qu'ils s'entraident pour trouver des bonus et parviennent ensemble au terme de chaque niveau. En mode multijoueur (coopératif), chaque joueur contrôle un seul des deux lapins mais celui-ci ne pourra pas progresser sans l'aide du second, géré par son partenaire de jeu. Comme le temps est limité et que la moindre erreur est sanctionnée par quelques secondes de pénalité, il est important de ne pas flâner. Heureusement que des objets à collecter permettent de récupérer de précieuses secondes. Réalisé par From Software, édité par Empire Interactive, «Kuri Kuri Mix» bénéficie d'une excellente réalisation: pas d'effets spéciaux spectaculaires, ni de séquences vidéo ambitieuses, mais un univers édulcoré agréable à l'œil, des personnages attachants et un concept hyper original et très accrocheur. Les points forts de «Kuri Kuri Mix» sont sa simplicité et sa convivialité. Vous avez des amis chez vous, enfants ou adultes, ils n'ont jamais posé leurs doigts sur une manette de jeu, pas de problème. Vous leur expliquez en quelques mots le principe du jeu et cinq minutes plus tard, c'est l'effervescence dans votre salon, avec éclats de rire garantis. /pti



Condamnés à l'exploit

C'est dans le majestueux décor du Saint-Jacques Park que Serrières jouera ce soir son dernier match du tour de promotion en LNB. Face à Concordia, les Serriérois sont condamnés à l'exploit

■ page 24

VTT

La Trans à Neuchâtel

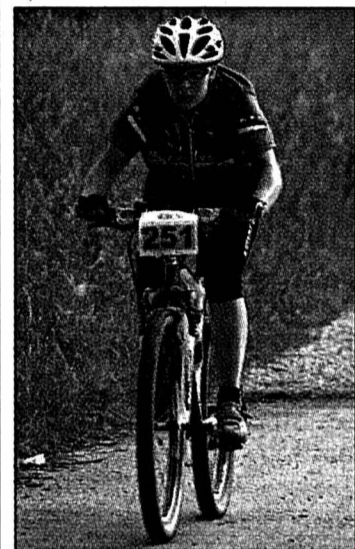


PHOTO GALLEY

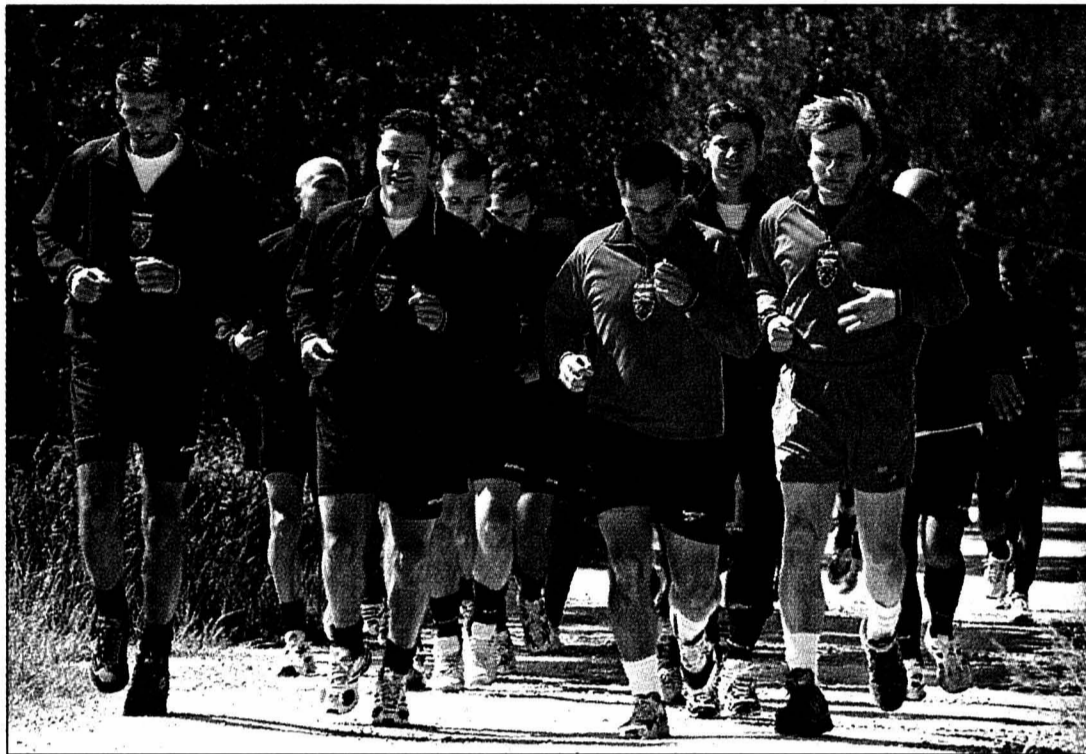
C'est reparti pour un troisième tour de la Trans-Neuchâteloise ce soir (dès 19 h) à Pierre-à-Bot. Les concurrents, à l'image d'Annick Juan (photo), donneront le maximum, car les écarts au classement général sont serrés.

■ page 27

Les grands travaux

Football ■ L'heure de la reprise a sonné pour Alain Geiger et ses Xamaxiens. Ce n'est toutefois pas sur le terrain que l'avenir immédiat du club se dessine

Par
Jean-François Berdat



Reprise en douceur hier sous la direction d'Alain Geiger (à droite).

PHOTO MARCHON

Les vacances auront été courtes, mais bonnes. Elles relèvent toutefois du domaine du passé pour des Xamaxiens qui ont repris hier le chemin de l'entraînement. Dans la bonne humeur si l'on en croit un Alain Geiger décontracté. Petit tour du propriétaire à un petit mois de la reprise du championnat.

L'effectif Ils étaient... un certain nombre à avoir répondu à l'invitation hier matin sur le coup de 10 h à la Maladière. «Une bonne partie de l'ancien contingent était là. Quelques joueurs ont bénéficié de deux jours de congé supplémentaires et plusieurs nouveaux-venus sont à l'essai, parmi lesquels cinq Brésiliens. Jour après jour, d'autres éléments sont susceptibles de nous rejoindre, peut-être momentanément, l'objectif étant d'avoir 80% de l'équipe sous contrat le 23 juin prochain», explique Alain Geiger. Deux hommes sont partants certains: Adippe et Skatchenko, qui rebondira dans un club belge.

L'état des «héros» du printemps «Je pense que tout le monde a pleinement profité de ces vacances. L'équipe a réussi un brillant parcours et les retombées – tout le monde nous félicite encore... – ne peuvent que rassurer et reconforter les artisans de ce que je considère toujours comme une promotion. Cela dit, il faut désormais se préparer pour une nouvelle aventure. Nous le ferons à raison de deux séances quotidiennes. Après les travaux forcés de l'hiver, nous pourrions directement entrer dans le vif du sujet dans la mesure où tout ne s'est pas perdu en l'espace de cette courte pause» se réjouit le Valaisan.

Les perspectives Alain Geiger en est parfaitement conscient, il traversera une période particulièrement difficile à gérer, parce que garante d'incertitudes au quotidien. «Il faudra avoir soudé un groupe au moment d'aborder le championnat (réd.: le 7 juillet prochain à Lucerne). J'ai quatre semaines devant moi pour visionner et tester tous ceux qui manifesteront de l'intérêt pour le club, souffle-t-il. Cela dit, je suis habitué à ce type de situation puisque j'y suis confronté depuis que je suis ici.»

La «tactique» En étroite collaboration avec l'équipe dirigeante, le Valaisan s'est fixé un plan de route. «Le premier objectif est de prolonger le plus de contrats possible, prévient-il. La catégorie des «jeunes d'ici», les Opplinger, Stauffer, Schneider, Colomba, von Bergen, Roque et les

Gejo ne devrait pas causer trop de tracas. Il y aura ensuite les «joueurs cadre», les Wittl, Simo, Barea, Hoy, Büess, Keller, Koch. Avec l'âge, certains pourraient devenir gourmands et c'est de notoriété publique que nos moyens sont limités. Pour autant, nous devrions être en mesure de trouver un terrain d'entente avec plusieurs d'entre eux. Il s'agira ensuite de compléter le groupe avec l'apport étranger, en provenance vraisemblablement de la filière africaine qui nous a déjà valu tant de satisfactions.»

En coulisses Si l'aspect terrain semble maîtrisé, c'est en coulisses que l'avenir xamaxien se trame. En l'absence de François Laydu – le directeur sportif poursuit sa convalescence mais, quand bien même il est confronté à d'autres priorités, il n'hésite

pas à glisser ici ou là quelques précieux conseils –, Gilbert Facchinetti, Michel Favre et Freddy Rumo sont aux affaires. De rendez-vous en séances, ils ne ménagent ni leur temps ni leur peine pour former au plus vite «une équipe compétitive. En plus des gens qui sont là, une bonne dizaine de joueurs sont susceptibles de rejoindre le groupe» assure l'avocat chaux-de-fonnier qui promet de lever une partie du voile en fin de semaine.

Prévisions Sans broyer du noir, on peut d'ores et déjà prévoir que Neuchâtel Xamax est au-devant d'une saison difficile. En l'état actuel, le club ne peut pas prétendre parvenir au-delà de 3,5 millions de ressources. Il en faudrait hélas plus pour espérer vivre un parcours tranquille. Depuis

qu'elle est placée sous la responsabilité d'Alain Geiger, l'équipe de la Maladière s'en est sortie à l'énergie, grâce aussi à des coups d'éclat qu'il deviendra toujours plus aléatoire de répéter. En outre, il y a les freins de la Ligue nationale, relatifs aux statuts des clubs. Il y a ainsi des exigences à remplir pour bénéficier de subventions qui varient dès lors que le club est classé professionnel, semi-professionnel ou promotionnel. Aujourd'hui, Neuchâtel Xamax peut au mieux aspirer à la catégorie intermédiaire. Une lueur d'espoir quand même: il semblerait que les négociations sont bien engagées avec un «gros bonnet» qui pourrait entrer au conseil d'administration de la SA. Ce qui ne garantit toutefois pas encore un engagement financier.

Pour revenir au terrain, Neuchâtel Xamax effectuera sa première sortie samedi à Hermrigen (coup d'envoi à 17 h) où il se mesurera à Young Boys. /JFB

Diop signe

Le libero et capitaine de l'équipe du Sénégal (51 sélections), Malick Diop (26 ans, 1,87 m, 82 kg), a signé un contrat pour la saison prochaine avec Neuchâtel Xamax. Une bonne nouvelle pour les «rouge et noir» qui gardent ainsi un des piliers de l'équipe. Malick Diop avait inscrit deux buts lors des six matches du tour de promotion-relégation qu'il a joués sous les couleurs neuchâteloises. /réd

SUISSE MONDE

TRIBUNAUX

Colère tessinoise



PHOTO KEYSTONE

Ruth Metzler a affronté hier l'ire des sénateurs tessinois pour avoir écarté leur canton dans le choix du site possible des futurs tribunaux fédéraux pénal et administratif. Dick Marty (PRD) s'est déclaré très déçu de la vision «bureaucratique» de la conseillère fédérale.

■ page 38

GEORGE W. BUSH

Tournée européenne



PHOTO AP

George W. Bush a entamé hier en Espagne sa première tournée en Europe. Le président américain s'est dit «impatience d'aller plaider sa cause» devant ces Européens qui s'offusquent du refus de Washington de ratifier le protocole de Kyoto.

■ page 39

L'exemple à suivre

À l'évidence, Alain Geiger ne figure pas au nombre des adeptes du «faites comme je dis, pas comme je fais»... Ainsi, le Valaisan a-t-il été le premier à répondre favorablement à l'offre xamaxienne. «Je suis imbibé de la tâche et des difficultés d'ici, souffle-t-il. Cela dit, entraîneur n'est pas le job idéal pour changer de club simplement pour changer. Et puis, il faut savoir laisser parler le cœur.»

La nouvelle équipe dirigeante et l'ex-international se sont donc mis d'accord pour une année, la quatrième que le Valaisan vivra à la Maladière. «Nous avons signé dans l'idée d'aller plus loin que cette échéance, insiste-t-il. Cela devrait d'ailleurs se concrétiser assez rapidement. Disons que nous sommes tous contents, moi le premier.» Cette signature a donc mis fin à passablement de supputations selon lesquelles Alain Geiger était sur le point de poser son baluchon ici ou là. «Je n'ai jamais noué le

moindre contact avec Lausanne, encore moins avec Zurich, sourit-il. Les seules discussions que j'ai menées avaient trait à la reconduction de mon contrat avec Neuchâtel Xamax. J'ai eu divers interlocuteurs, et il avait souvent été question de clauses libératoires. Cette fois-ci, aucune n'est venue se greffer à l'accord.» On est donc «tranquille» pour un moment.

Aux yeux de l'ex-international, cette décision s'inscrit dans la continuité, «dans la ligne de conduite que j'ai adoptée. Je suis satisfait d'avoir été le premier à confirmer mon engagement pour ce club, ne serait-ce que parce qu'un entraîneur doit servir d'exemple à ses joueurs. Désormais, j'espère que ces derniers ne commettront pas la bêtise de partir, de céder à des conditions juvéniles que certains pourraient leur laisser miroiter. Ailleurs, ils ne retrouveront pas les valeurs qui ont cours ici et leur plaisir ne sera pas comparable...»

Si ce n'est pas de la propagande, cela y ressemble étrangement. /JFB

Fronde et faillite

Fifa ■ Réunion aujourd'hui à Zurich où l'on va parler gros sous. Sepp Blatter reste serein

Un comité exécutif de la Fédération internationale (Fifa) se réunit aujourd'hui à Zurich pour étudier les conséquences de la faillite de la société suisse de marketing sportif ISMM-ISL sur fond de tension avec l'Union européenne (UEFA). Dès lundi, le président de l'UEFA, le Suédois Lennart Johansson, a fait monter la pression en rendant publiques 25 questions écrites qu'il a envoyées à son homologue – et rival – de la Fifa, le Suisse Joseph Blatter. Questions sur la faillite d'ISMM-ISL, sur les 75 millions de francs qui ont alimenté un compte secret de la société alors que l'argent devait revenir à la Fifa, mais aussi sur le salaire de M. Blatter et ses collaborateurs: la démarche a fait grincer quelques dents... C'est déjà sous la pression de M. Johansson, par ailleurs vice-président de la Fifa, que M. Blatter avait convoqué fin mai le co-

mité exécutif d'aujourd'hui. M. Johansson, qui avait demandé le report du comité au 15 juin, sera absent car il doit passer le même jour des examens médicaux à Stockholm. M. Blatter et les 24 autres membres du comité exécutif disposeront d'un premier audit sur les contrats passés par ISMM-ISL au nom de la Fifa avec les partenaires commerciaux et les diffuseurs du Mondial 2002 en Corée du Sud et au Japon.

Un comité des finances, auquel participait M. Blatter, a pu étudier hier ces documents qui doivent permettre de faire le point sur l'état des paiements des «clients» de la Fifa, dont le produit phare est la Coupe du monde et les droits qu'elle génère. «La situation est plus positive que ce que l'on pouvait attendre» a assuré M. Blatter. Le 24 mai, le Haut-Valaisan avait révélé que 75 millions de francs, normalement dus à la

Fifa, avaient alimenté un compte secret au Liechtenstein. Cet argent provenait de la vente de droits de retransmission TV par ISMM-ISL à la chaîne brésilienne O Globo.

Mis en faillite le 21 mai, International sport media and marketing (ISMM) – et sa filiale International sport leisure (ISL) – gérait les droits marketing de la Fifa sur la Coupe du Monde, ainsi que les droits de retransmission hors-Europe et Etats-Unis.

A part la faillite d'ISMM-ISL, le comité exécutif de la Fifa doit revenir sur la réforme du système des transferts. Un comité du statut du joueur s'est tenu hier pour débayer le terrain. Un premier bilan de la Coupe des Confédérations et l'annulation du championnat du monde des clubs, qui devait se tenir en août en Espagne, figurent également à l'ordre du jour. /si

EN BREF

FOOTBALL ■ Non-lieu pour Constantin. Inculpé d'abus de confiance suite à une dénonciation du joueur Philippe Vercausse, Christian Constantin, l'ancien président du FC Sion, a bénéficié d'un non-lieu. Cet arrêt a été rendu par le Juge d'instruction pénale du Bas-Valais, qui a mis les frais d'avocat de Constantin à la charge de l'Etat du Valais et les frais de procédure à la charge du fisc. /si

Scolari nouveau sélectionneur. Luiz Felipe Scolari a été nommé sélectionneur de l'équipe du Brésil en remplacement d'Emerson Leao, démis de ses fonctions lundi, a annoncé la Confédération brésilienne (CBF). /si

VOLLEYBALL ■ Bons débuts asiatiques. Les deux formations asiatiques présentes ont bien entamé l'édition 2001 du Masters de Montreux. Devant le public quelque peu clairsemé de la salle du Pierrier, le Japon a tout d'abord créé la surprise en dominant les Etats-Unis 3-0 (25-23 25-23 25-17), dans la seule rencontre du groupe B de cette première journée. Dans le groupe A, la Chine, tenante du titre, a logiquement – mais difficilement – battu la Hollande 3-1 (25-19 21-25 26-24 28-26). Cuba, triple champion olympique et double champion du monde en titre, a pour sa part laminé la Croatie 3-0 (25-18 25-18 26-24). /si

ATHLÉTISME ■ La gloire de mon père. Après le retour de Martina Hingis auprès de sa mère Mélanie, c'est au tour d'Anita Weyermann (23 ans) de faire, à nouveau, appel à son père, Fritz, comme entraîneur. La séparation aura duré près d'une année. La Bernoise a pris cette décision après avoir constaté que les plans établis au début de la saison n'avaient tout simplement pas été tenus. Elle estime que le retour de son père à ses côtés est la meilleure chose qui pouvait arriver à sa carrière. /si

Nouveau succès de Lebedeva. La meilleure performance du meeting du Grand Prix II de Bratislava est l'oeuvre de Tatiana Lebedeva, spécialiste du triple saut. Deuxième des Jeux olympiques de Sydney, la Russe a réalisé un saut mesuré à 14,82 m, soit neuf centimètres de moins que sa meilleure distance de l'année, réalisé 24 heures plus tôt à Athènes. /si

TENNIS ■ Mikaelian au deuxième tour. La Vaudoise d'origine arménienne Marie Gaiane Mikaelian (WTA 253) s'est qualifiée pour le deuxième tour du tournoi WTA de Tachkent (140.000 dollars) en éliminant 6-3 6-0 l'Allemande Angelika Bachmann (WTA 154). /si

Hingis réclame 40 millions de dollars à «Tacchini». La Saint-Galloise a annoncé lors d'un reportage de l'émission «10 vor 10» qu'elle avait porté plainte devant un tribunal new-yorkais contre son ancien fournisseur officiel, coupable de lui avoir livré des chaussures défectueuses, qui étaient la cause directe de ses blessures au pied. La No 1 mondiale réclame la somme de 40 millions de dollars de dommages et intérêts. La firme italienne a 30 jours pour examiner la plainte. /si

L'autre finale de Serrières

Football ■ Ce soir au Saint-Jacques Park, les Neuchâtelois devront gagner par deux buts d'écart contre Concordia. Une mission difficile, mais pas impossible

Par
Julian Cerviño

Yverdon et Servette ont eu leur finale dimanche passé au Saint-Jacques Park, ce soir Serrières aura aussi droit à la sienne dans ce même stade. Seule différence, les Neuchâtelois partent avec un handicap. En effet, après la victoire obtenue samedi par Concordia à Vaduz (0-1), les Serriérois doivent s'imposer par deux buts d'écart pour être promus en LNB.

Une mission difficile, mais pas impossible comme aime à le relever le mentor des «vert» Pascal Bassi: «Nos chances peuvent être considérées comme faibles, mais elles ne sont pas inexistantes. Je le dit et le répète: le coup est jouable!»

Visiblement, la tournure prise par les événements n'a pas encore eu raison de la foi de Bassi. «J'y croirai jusqu'au coup de sifflet final du match de ce soir, assure l'entraîneur de Serrières. Il faut entamer ce match avec confiance et détermination, ensuite tout est possible.» Même la promotion! En fait, bizarrement, Pascal Bassi n'est pas revenu totalement déçu et découragé de son voyage à Vaduz.

«Concordia a eu vraiment de la chance de gagner, souligne-t-il. Les Liechtensteinois se sont créés une dizaine d'occasions, mais ne sont pas parvenus à marquer. Alors que les Bâlois ont inscrit le

À L'AFFICHE

PROMOTION EN LNB

Tour final						
Ce soir	19.30	Concordia - Serrières				
		(au Saint-Jacques Park)				
Classement						
1. Concordia	1	1	0	0	1-0	3
2. Vaduz	2	1	0	1	3-2	3
3. Serrières	1	0	0	1	1-3	0



Loïc Feuz (à gauche), Oscar Villena et tous les Serriérois ont encore une bonne chance d'accéder à la LNB, à eux de la saisir.

PHOTO LEUENBERGER

but de la victoire (réd: 76e Ramseier) sur leur seule opportunité du match. Ils ont donc eu de la réussite, comme Vaduz en avait eu mardi dernier contre nous. C'est donc maintenant à nous de bénéficier d'un coup de pouce du destin dans cette poule finale.»

Pas une fixation

En regardant de plus près, on constate que les Rhénans forme un groupe qui se rapproche passablement à celui qui militait la saison dernière dans le groupe 2. «Il y a huit joueurs de cette équipe qui ont joué samedi à Vaduz, constate Pascal Bassi. Leur style de jeu se rapproche de celui de Schaffhouse: défensif et très vertical. Néanmoins, les Bâlois sont moins impressionnants physiquement. Je me dis donc que si nous avons pu éliminer les Schaffhousois, certes à grande peine, nous

pouvons également nous défaire de Concordia.» Irréfutable.

Le problème c'est qu'il ne faudra pas gagner par un petit but, mais par deux. «Je ne pense pas que nous devons nous fixer sur ces deux buts, reprend l'homme fort de Serrières. Il faudra essayer de gagner par un but après une heure de jeu et mettre la pression ensuite. Il faut se dire que nous perdons 2-0 à la mi-temps et que nous avons nonante minutes pour refaire notre retard. Nous devons donc attaquer intelligemment, sans trop nous découvrir et prendre des risques au fil des minutes.» Ce discours ne vous dit rien? Pascal Bassi avait tenu le même avant la rencontre face à Schaffhouse. De bon augure? Vous l'avez compris, l'espoir est toujours présent du côté serriérois et ce malgré deux coups durs intervenus lors de la semaine de repos. Blessé à

la tête contre Vaduz, Yvan Pittet doit observer trois semaines de repos total et sera donc absent ce soir à Bâle,

tout comme Claudio Penaloza fortement handicapé par une douleur à un genou. «Heureusement, je récupère Jeanneret, se console Pascal Bassi. Colombo, qui a fait un bon retour contre Vaduz, est également apte au service.» La composition de l'équipe serriéroise est donc facile à deviner, mais ne donnons pas trop de pistes aux gens de Concordia...

De toute façon, quelle que soit les hommes alignés par Pascal Bassi, ils devront pénétrer sur la pelouse du Saint-Jacques Park avec la conviction de pouvoir créer l'exploit. «Concordia ne doit pas nous faire peur, souligne le mentor des «vert». Cette équipe est à notre portée. Elle est moins expérimentée et nous devons profiter de cela pour passer l'obstacle.»

La LNB est donc toujours d'actualité à Serrières, où le club espère fêter son cinquantième anniversaire avec une promotion à la clé. Il y a simplement des cadeaux qui se méritent.../JCE

Un joli cadeau

«**S**i on nous avait dit au début de saison que nous serions champions de groupe, que nous éliminerions une équipe aussi ambitieuse que Schaffhouse et que nous jouerions notre dernier match de l'année au Saint-Jacques Park, nous aurions signé tout de suite», Pascal Bassi ne cache pas sa joie lorsqu'il évoque le cadre exceptionnel du match de ce soir. «C'est vraiment un contexte particulier, qui doit permettre aux joueurs de se transcender» espère encore le mentor de Serrières.

Il faut savoir que si ce match a lieu dans ce magnifique stade, c'est grâce à un grand sponsor qui a offert un joli cadeau au club bâlois et indirectement aux Serriérois. L'entrée étant libre pour la rencontre de ce soir, les dirigeants de Concordia s'attendent à une affluence record pour un match de première ligue. «Ils pourraient y avoir 5000 à 8000 spectateurs» indique Pascal Bassi. Vraiment, ce Concordia - Serrières sera particulier à tout point de vue./JCE

Trop d'erreurs

NE Xamax II ■ Défaite de la «seconde» à Renens

La première mi-temps fut légèrement dominée par Renens qui, comme NE Xamax, ne se créa pourtant pas de grandes occasions, mais qui marqua à la suite d'une erreur individuelle.

A la reprise, Neuchâtel Xamax II égalisa assez rapidement – sur un autogoal des Vaudois – ce qui permit de relancer le match, mais les actions ne se concrétisèrent malheureusement pas du côté neuchâtelois, en dépit d'un Nicolas Bize très actif au milieu du terrain.

Après deux erreurs – disons plutôt deux cadeaux individuels des défenseurs xamaxiens –, Renens parvint à passer l'épaule et à s'imposer.

RENENS - NE XAMAX II 3-1 (1-0)

Renens: 50 spectateurs.
Arbitre: M. Gomes.
Buts: 8e Sedllari 1-0. 47e au-

togoal 1-1. 57e Innis 2-1. 75e Sedllari 3-1.

Neuchâtel Xamax: Shili; Pirelli; Abacherli, Böhi, Von Bergen; Catillaz (46e Siamno), Bize, Elolougeu, Roque (Derola); Rosse, Armententi.

Renens: Ferlet; Arduni; Bonzon, Candido, Gonzalez; Innis, Munoz, Ruiz, Sedllari; Varela, Vieira. /JGY

LE POINT

2E LIGUE INTER. GROUPE 2

Hier soir
Renens - NE Xamax II 3-1

Classement						
1. Baulmes	21	17	1	3	63-28	52
2. S. Bernex	21	16	2	3	55-30	50
3. Renens	21	16	1	4	69-25	49
4. APG Genève	21	11	2	8	63-59	35
5. NE Xamax II	21	9	6	6	44-33	33
6. St. Payerne	21	9	2	10	35-45	29
7. Lancy-Sports	21	8	3	10	46-45	27
8. Echallens II	21	7	2	12	36-38	23
9. Deportivo	21	6	4	11	31-40	22
10. Dardania	20	5	6	9	16-39	21
11. Gländ	21	2	3	16	28-62	9
12. Marin	20	2	2	16	16-58	8

Ce soir
20.00 Dardania - Marin

De la suite dans les idées

Cyclisme ■ Après son «blitz» du Giro, la justice italienne dénonce 86 coureurs ou dirigeants

La justice italienne a ouvert une information judiciaire contre 86 coureurs ou dirigeants soupçonnés de violation de la loi antidopage. Selon le procureur du parquet de Florence Luigi Bocciolini, la moitié des suspects sont des coureurs. Cette décision fait suite au vaste coup de filet lancé par la brigade des stupéfiants dans la nuit du 6 au 7 juin durant le Giro à l'étape de San Remo.

Sur les 86 personnes mises en cause après les 253 procès-verbaux dressés lors de la perquisition, au moins 40% ont été trouvées en possession de substances dopantes. Pour les autres, dont des médecins, soigneurs et personnes de l'encadrement des coureurs, les analyses des produits saisis se poursuivent. Le vainqueur Gilberto Simoni (Lampre), Marco Pantani (Mercatone-Uono) et Mario Cipollini (Saeco) ne figurent pas parmi les personnes suspectées. Deux équipes, une italienne et une française (réd:

l'équipe Bonjour, seule formation française engagée) auraient également été blanchies par les enquêteurs.

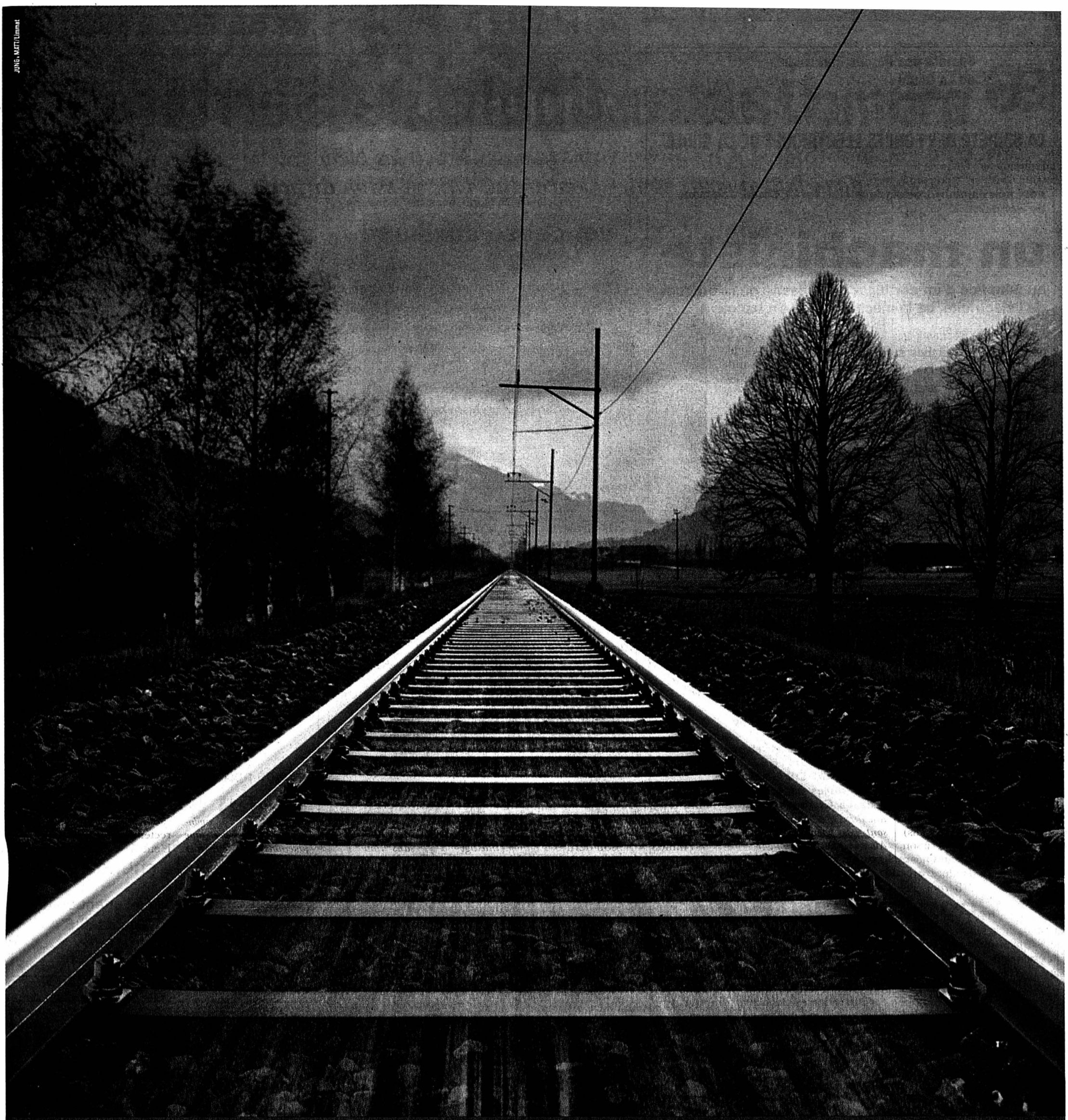
La brigade des stupéfiants avait opéré un «blitz» spectaculaire dans les chambres des hôtels de toutes les équipes participant à la course. Près de 300 produits, dont beaucoup ayant des effets dopants, avaient été saisis. L'Italien Dario Frigo (Fassa Bortolo) avait été licencié par son équipe après avoir avoué être en possession de produits interdits. Peu avant l'annonce de la justice, le président du Coni, Gianni Petrucci, avait proposé la suspension de toute compétition cycliste en Italie, le temps de mettre au point un code éthique dans la lutte contre le dopage. Cette proposition doit être examinée aujourd'hui par le conseil exécutif de la Fédération italienne.

Après Festina...

C'est la deuxième fois dans l'histoire récente que le Coni

recommande de suspendre un sport. En 1995, il avait interrompu le championnat italien de football pour une journée après la mort d'un supporter de Gênes, poignardé lors d'incidents avant un match contre l'AC Milan. Sa proposition a été rendue publique à l'issue d'une réunion extraordinaire à Rome qui a réuni notamment les représentants du Coni, le président de la Fédération italienne, Giancarlo Ceruti, le coordinateur des équipes nationales, Alfredo Martini, et le président de l'Association des coureurs professionnels, Enrico Ingrassia. Cipollini, Pantani, Simoni et Stefano Zanini (Mapei) ont également participé à la réunion.

Ce scandale du dopage, à moins d'un mois avant le départ du Tour de France, est un nouveau coup porté à la crédibilité d'un sport déjà montré du doigt depuis l'affaire Festina qui avait empoisonné le Tour de France 1998. /si



**Lausanne en moins de $\frac{3}{4}$ d'heure
avec le train pendulaire ICN.
Bon voyage!**

www.cff.ch/horaire

↔ SBB CFF FFS



**Société des Forces Electriques
de La Goule**
2610 Saint-Imier Route de Tramelan 16

LA SOCIÉTÉ DES FORCES ÉLECTRIQUES DE LA GOULE

cherche

pour son usine hydroélectrique située à La Goule, commune du Noirmont,

un machiniste

au bénéfice d'un certificat de capacité de la branche de l'électricité, de la mécanique ou du bâtiment.

Il assumera les tâches suivantes:

- service du tableau de commande
- entretien des installations
- travaux dans les propriétés de la société.

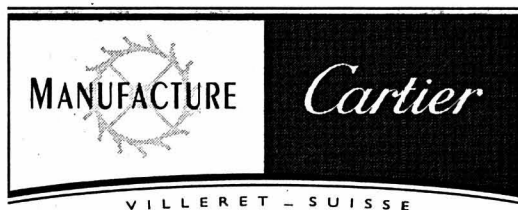
Nous souhaitons une personne qui:

- a de bonnes dispositions pour le travail d'équipe;
- est disposée à effectuer un service de piquet.

Entrée en fonction tout de suite ou à convenir (M. Nikles se tient à disposition pour toute demande de renseignements, tél. 032 9424135).

Les offres de service avec les documents usuels sont à adresser à la direction de la Société des Forces Electriques de La Goule, route de Tramelan 16, 2610 Saint-Imier.

4x4



Nous sommes une Manufacture Horlogère
d'ASSEMBLAGE DE MONTRES
ET MOUVEMENTS HAUT DE GAMME
située à 20 - 30 minutes de voiture
de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds.

Afin de répondre aux
développements de nos divers
projets, nous souhaitons engager de
suite, ou pour date à convenir, un(e)

Coordinateur(trice) technique

Vos missions principales:

- Suivi des projets techniques
- Développement des montres en accord avec le référentiel technique du Groupe
- Création du "package SAV", composants, posages, outils, etc...
- Participation à la phase de construction
- Gestion et mise à jour de la base de données MATRIX
- Participation à la phase d'industrialisation

Votre profil:

- Technicien(ne) en mécanique ou micromécanique (ou formation équivalente)
- Expérience dans le milieu horloger ou le développement de nouveautés
- Maîtrise des outils informatiques courants
- Sens de la communication, entregent, esprit d'analyse et d'autonomie

Si vous êtes prêt(e) à relever un nouveau défi et souhaitez intégrer un Groupe offrant des avantages sociaux modernes, c'est avec plaisir que nous étudierons votre dossier de candidature.

MANUFACTURE CARTIER
MME KIM INGOLD
DPT. DES RESSOURCES HUMAINES
LES FAVERGES I
2613 VILLERET

LES MANUFACTURES SUISSES V-L-G

28-312251/4x4



VÖGELE SHOES

«Belles chaussures à bons prix pour toute la famille» est notre devise. Pour notre succursales à Marin, nous cherchons une

vendeuse auxiliaire

Vous aimez conseiller les clients? Vous avez peut-être même déjà une expérience dans la vente des chaussures? Si oui, nous attendons votre lettre de motivation. Les candidates étrangères doivent disposer d'un permis C et posséder de bonnes connaissances en français.

**Vögele-Shoes, Mariska Hennet,
Rue Fleur-de-Lys 26, 2074 Marin,
Tél. 032 763 05 00.**

019-043398

On engagerait

DAME DE CONFIANCE

indépendante (sans charge de famille)

De langue française ou parlant couramment le français, âgée de 30 à 50 ans et ayant le permis de conduire, pour s'occuper des repas d'un industriel (préparation et partage des repas).

Place de travail très variée.

Périodes de jour suivies parfois par des week-ends, alternant avec des périodes de congé.

Nous offrons un engagement très attrayant comprenant un plan financier.

Merci pour votre offre manuscrite avec photo, sous chiffres 006-339969, Publicitas SA, case postale 1155, 2502 Bienne.

006-339969

EBEL

les architectes du temps

Actuellement en phase d'expansion, nous désirons renforcer notre Département de Service Après Vente, et nous recherchons Un (e):

DÉLÉGUÉ(E) S.A.V.

Notre futur (e) Collaborateur (trice) se verra confier les activités suivantes:

- Maintien et développement des relations avec notre clientèle actuelle et future.
- Assistance à notre réseau de distributeurs SAV.
- Participation à la formation des horlogers du réseau.
- Rédaction de la documentation technique SAV (CD-Rom, internet)

Profil souhaité:

- Expérience dans un poste similaire au sein d'une entreprise horlogère internationale.
- Caractère affirmé, organisé(e), intègre, dynamique et autonome.
- Bonne capacité d'écoute et de service.
- Forte motivation pour organiser et former des Horlogers venant d'horizons différents.
- Maîtrise de la langue française, excellente connaissance de l'anglais. La connaissance de langues supplémentaires est un atout.
- Bonne aptitude à utiliser la micro-informatique en particulier les logiciels de MS OFFICE

Formation:

Diplôme d'Horloger, une formation commerciale complémentaire est souhaitée.

Entrée en fonction: De suite ou à convenir

Si une carrière dans l'industrie horlogère du luxe suscite votre intérêt, veuillez nous transmettre votre dossier de candidature (avec photo) à l'adresse suivante: Montres Ebel S.A. Département des Ressources Humaines, 113, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds.

ASSISTANT(E) LOGISTIQUE FR/ANGL

Vos tâches

Relations avec les fournisseurs principalement en Asie, commandes, suivi des stocks, prévisions d'approvisionnement, réception, contrôle et saisie des marchandises dans le système GPAO.

Votre profil

Formation commerciale ou équivalente
Minimum 2 ans d'expérience en milieu industriel
Anglais: conversation courante (tél. avec l'Asie)

Envie d'une nouvelle activité? Tania Aintablian attend volontiers votre dossier de candidature.

KELLY
SERVICES

BIEN PLUS QU'UN JOB!

Appelez-nous au
032/729 80 80

Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
www.kellyservices.ch

028-312297

PICK PAY

Pick Pay - Magasin de discount alimentation

cherche pour sa succursale à Marin:



**- une caissière-vendeuse
auxiliaire**

env. 30 heures par semaine

cherche pour sa succursale à Peseux:



**- une caissière-vendeuse
auxiliaire**

env. 15-20 heures par semaine

Date d'entrée: immédiate ou à convenir

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou avec permis C sont priées d'envoyer leur dossier de candidature à l'adresse suivante:

Pick Pay Betriehs SA, Case postale 876, 1214 Vernier/GE

043-109288

SENN

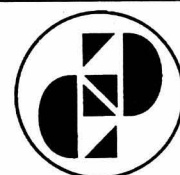
Automobiles

Engage pour date à convenir

Un(e) employé(e) de commerce, assistant(e) du chef de vente

Faire offres complètes à l'attention de:
Automobiles SENN (Neuchâtel) S.A.
David Senn
Pierre-à-Mazel 25 - 2000 Neuchâtel

028-312397



FOYER

LES CASTORS

2900 PORRENTRUUY

Notre institution fournit un cadre de vie et un accompagnement éducatif à des personnes handicapées adultes.

Nous proposons:

deux postes d'éducateur(trice)

selon les critères ci-après:

- **diplôme d'éducateur spécialisé ou formation équivalente;**
- **expérience avec les personnes handicapées adultes;**
- **maîtrise des outils éducatifs actuels;**
- **capacité à travailler en équipe, initiative et dialogue.**

Entrée en activité souhaitée: 1^{er} septembre 2001.

Nous offrons un travail varié, dans un cadre dynamique, des responsabilités dans la conduite des projets et les conditions salariales habituelles des institutions jurassiennes.

Des renseignements, ainsi que la formule officielle de candidature peuvent être obtenus par téléphone auprès de la direction du Foyer Les Castors à Porrentruy, tél. 032 4658130.

Un stage de 2-3 jours est requis avant la confirmation d'engagement.

Le dossier de candidature (formule + lettre manuscrite) est à envoyer à: **M. Michel Chariatte, président, ch. de Malvaux 8, 2533 Evilard, jusqu'au 16.6.2001.**

165-773387/4x4



**La base du succès
pour votre annonce!**

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

BASKETBALL

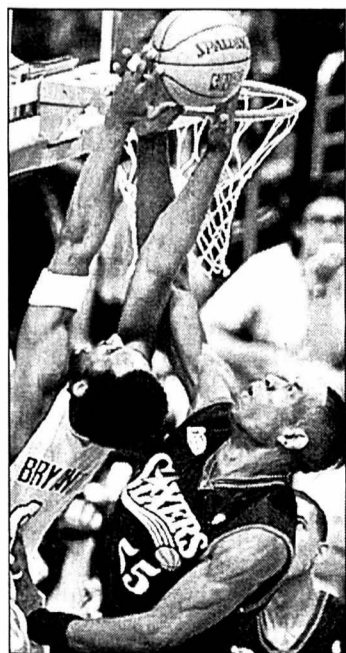
Les Lakers bien partis

Les Los Angeles Lakers, plus que jamais favoris pour un deuxième titre consécutif dont ils ne sont plus qu'à deux longueurs, peuvent s'assurer un avantage décisif, dès aujourd'hui, en finale du championnat de la NBA à l'occasion du quatrième match de la série à Philadelphie. Après leur succès 96-91 à Philadelphie dimanche dernier, les Californiens mènent deux victoires à une. Mais loin d'être la promenade de santé attendue, chaque confrontation a donné lieu à des rencontres âpres, serrées, ne se dénouant que dans les dernières minutes de jeu. Les deux équipes, après trois rencontres en cinq jours, auront disposé cette fois de deux journées de repos complet pour récupérer. Un délai qui n'est pas pour déplaire aux joueurs de Philadelphie dont une bonne partie dispute la finale avec des blessures et des lésions diverses. «Nous en avons définitivement besoin», a concédé Iverson. Nous sortions de deux séries de sept matches en jouant tous les deux jours. Nous avons finalement une journée supplémentaire. Cela fera du bien, les gars ont besoin de repos et de se soigner un peu. C'est la chose la plus importante.

Beaucoup de blessés

Car la liste des blessés au sein de l'équipe de Philadelphie est toujours aussi impressionnante. En plus d'Iverson (lésion au coccyx), Aavon McKie et Eric Snow jouent avec des fêlures à la cheville, Dikembe Mutombo, le pivot congolais, a le petit doigt de la main gauche fracturé et a du se faire poser trois points de suture sur la langue et un sur la lèvre supérieure, ouvertes à la suite d'un choc avec Shaquille O'Neal. Matt Geiger, qui revenait après une blessure, souffre lui d'une contusion à la jambe gauche.

Pour Philadelphie, avec tous ses éclopés, la tactique est simple, jouer jusqu'à la limite de ses forces et espérer que le talent d'Iverson permettra d'arracher in extremis la victoire, comme dans le premier match. «Il nous faut jouer chaque match comme si ce devait être le dernier, a fait valoir la star des 76ers. Nous ne sommes pas arrivés aussi loin pour faire de la figuration.» /si



Dikembe Mutombo: pas de place pour Kobe Bryant!
PHOTO KEYSTONE

Les travailleurs de l'ombre

VTT ■ Plus d'un millier de concurrents, c'est une grosse somme d'efforts. Pour les sportifs certes, mais aussi pour tous les gens de l'organisation

Par
Thomas Truong

Le peloton du Tour du canton ou celui de la Trans-Neuchâteloise sont comme les supermarchés: il y en a pour tous les goûts. Les coureurs qui poussent, les retardataires, les têtes en l'air ou encore ceux qui ont tout simplement envie de parler après une longue journée de travail. Au rayon de la patience, il y a ces travailleurs de l'ombre qui consacrent onze mercredis d'affilée – parfois même plus – afin de satisfaire tout le monde. Le sourire y est roi, une condition nécessaire pour canaliser ce «flux sportif». Du montage des installations au chronométrage, en passant par l'accueil, le bureau des courses ou les remises des dossards, petit coup de projecteur sur ces personnes à qui le peloton doit beaucoup.

Manuel Robert (charpentier, équipe de montage) «Notre travail ressemble un peu à celui de l'industrie du cinéma. Nous n'avons pas vraiment d'horaire, mais il faut que le travail soit fait. Certains mercredis, j'ai commencé à 9 h du ma-



L'image parle d'elle-même: un long peloton implique une grande organisation. PHOTO GALLEY

tin pour finir le jeudi à 5 h du matin. On ne se couche pas avant que le boulot soit fait.»

Raphaël Stübi (magasinier, équipe de montage) «Pour ceux qui sont chômeurs en fin de droit, c'est l'idéal. Job service nous propose ces places. Nous sommes payés à peu près 20 francs de l'heure. Nous apprenons le travail en équipe.»

Fabien Jotterand (étudiant, équipe de montage) «Ce n'est pas évident de contenir tout le peloton au départ. Ils veulent tous partir devant. Ils manquent de respect pour le travail que l'on fait.»

Laurent Schneller (technicien radio, équipe de montage) «Ce job est une chance pour des jeunes comme nous. Il s'agit d'une opportunité plutôt rare pour quelqu'un qui cherche un emploi. Par contre, le fait de voir dans quel état

certaines coureurs arrivent, ça ne donne pas forcément envie de faire du sport.»

Marielle Binggeli (coiffeuse, chronométrage) «Durant les onze mercredis, je suis là de 17 h 30 à 22 h. L'ambiance est bonne. Rien ne m'oblige à revenir chaque année, si ce n'est le plaisir que j'éprouve à travailler avec des amis.»

Monique Clerc (assistante médicale, chronométrage) «Cela fait neuf ans que je suis fidèle au

rendez-vous en tant que bénévole. C'est chouette de voir l'esprit entre les concurrents. Ces mercredis, ça coupe bien la semaine.»

Nicole Clark (estéticienne, accueil) «Au départ, il fallait des volontaires et je me suis lancée. Les coureurs ont toujours un esprit positif. Je m'occupe aussi du Kids Tour BCN, car j'adore les enfants.»

Marie-Hélène Humair (secrétaire, inscriptions tardives) «Je suis là bénévolement de 14 h 30 à 19 h. Je prends le temps sur mon jour de congé qui tombe le mercredi. Les concurrents m'inspirent la santé, le courage et la bonne humeur. En ce qui concerne l'organisation, il y aura des changements s'ils sont nécessaires.»

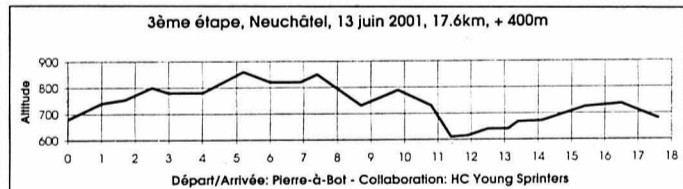
Maude Schneider (nurse, bureau des courses) «C'est ma première année dans l'organisation. Je suis là grâce au bouche à oreille. J'éprouve du plaisir à venir. Toute l'équipe, nous rigolons bien.»

Michel Sintz (conducteur et contrôleur au TN, remise des dossards et chronométrage) «J'ai arrêté le VTT en août 1999 à cause d'un accident. Un tricheur m'avait poussé. L'ambiance dans les courses ne me plaît pas trop. Par contre, nous sommes une chouette équipe dans l'organisation. Nous nous voyons déjà quinze jours avant le premier départ afin de régler quelques détails à l'avance comme la répartition des coureurs entre les différents groupes de départ.» /TTR

Une étape de forêt

Premier avertissement pour tous les coureurs qui ne veulent pas se transformer en gibier: méfiance au moment de reconnaître le parcours aujourd'hui entre 17 h et 18 h. Une équipe de chasseurs s'entraînera au stand de tir de Plaines Roches. Alors pour éviter d'avoir du plomb dans les pédales, il est prudent de ne pas passer sous les barrières qui ferment les routes.

Pour ce qui est du parcours, il s'agira d'une étape de forêt. «Il n'y a quasiment que le départ et l'arrivée qui ne sont pas sous les arbres», glisse Olivier Gréber, le «monsieur terrain» de la Trans-Neuchâteloise. Le début de la course sera assez sélectif avec quelques belles montées. La consigne d'usage est toujours de rigueur: du fair-play s'il vous plaît! Inutile de pousser ses petits camarades pour les dépasser! /TTR



Départ à 19 h à Pierre-à-Bot, montée sur Fenin (19 h 05), les Trois Bornes (19 h 10), passage à la Grande Côte (19 h 20), puis sous le funiculaire (19 h 25), descente par la Côte d'Hauterive (19 h 30), nouveau passage sous le funiculaire et retour par le chemin de la Châtelairie (19 h 35). Les meilleurs devraient retrouver Pierre-à-Bot aux environs de 19 h 40.

TOUS LES CLASSEMENTS

Dames		Messieurs	
Toutes catégories: 1. Catherine Schulthess (La Sagne) 1 h 26'52"3. 2. Nicole Vorlet (Le Landeron) à 3'10"6. 3. Laure-Hélène Locatelli (Les Ecorces-F) à 3'24"6. 4. Sandy Dubois (La Chaux-de-Fonds) à 4'18"0. 5. Sarah Locatelli (Saint-Aubin) à 6'12"9. 6. Annick Juan (Cernier) à 7'37"1. 7. Coralie Jeanmaire (La Chaux-de-Fonds) à 8'10"2. 8. Joëlle Fahrni (La Sagne) à 8'52"5. 9. Dora Jakob (Préverenges) à 9'16"4. 10. Bénédicte Baechli-Martin (Le Landeron) à 10'08"9.			
Elites (1972-1986): 1. Nicole Vorlet 1 h 30'09"2. 2. Laure-Hélène Locatelli à 0'14"0. 3. Sandy Dubois à 1'07"4.			
Masters I (1962-1971): 1. Catherine Schulthess 1 h 26'52"3. 2. Sarah Locatelli à 6'12"9. 3. Elisabeth Mumenthaler (Gals) à 13'08"7.			
Masters II (1961 et plus âgées): 1. Dora Jakob 1 h 36'08"7. 2. Bénédicte Baechli-Martin à 0'52"5. 3. Dora Meisterhans (Boudry) à 24'22"8.			
Toutes catégories: 1. Christophe Manin (Allonzier-la-Caille-F) 1 h 14'51"8. 2. Julien Girard (Colombier) 0'01"2. 3. Valentin Girard (Colombier) à 0'01"4. 4. Ludovic Fahrni (Ponts-de-Martel) à 0'03"5. 5. Fabrice Sahli (Areuse) à 0'05"7. 6. Thomas Knecht (Nidau) à 0'41"9. 7. Nicolas Héche (Colombier) à 0'43"2. 8. Laurent Ballmer (La Chaux-de-Fonds) à 0'43"5. 9. Beat Howald (Court) à 0'44"8. 10. Jan Dubois (La Chaux-de-Fonds) à 1'06"7.			
Elites (1972-1986): 1. Julien Girard 1 h 14'53"0. 2. Valentin Girard à 0'00"2. 3. Ludovic Fahrni à 0'02"3.			
Seniors I (1962-1971): 1. Christophe Manin 1 h 14'51"8. 2. Beat Howald à 0'44"8. 3. Thierry Scheffel (Les Fins-F) à 1'27"4.			
Seniors II (1952-1961): 1. Georges Lüthi (Marin-Epagnier) 1 h 17'03"7. 2. Yann Engel (Saint-Blaise) à 4'29"6. 3. Thierry Huguenin (Neuchâtel) à 4'46"8.			
Vétérans (1951 et plus âgés): 1. Alberto Sanchini (La Chaux-de-Fonds) 1 h 24'26"1. 2. Daniel Berger (La Chaux-de-Fonds) à 1'26"3. 3. Eric Schertenleib (Chaumont) à 3'46"1.			
Juniors (1983-1986): 1. Michael Béring (La Chaux-de-Fonds) 1 h 16'27"1. 2. Philippe Vuilloud (Payerne) à 0'04"1. 3. Cyril Calame (Ponts-de-Martel) à 1'37"1.			
Tandem: 1. Sven Blanck (Cernier) 1 h 20'36"1. 2. Thomas Schneider (La Chaux-de-Fonds) à 0'16"7. 3. Adrien Mantez (Les Fins-F) à 0'57"1.			
Par équipes: 1. GS Bernasconi I 3 h 44'41"5. 2. Prof-Autotechnique I 3 h 50'02"0. 3. Top Cycle 3 h 50'35"0.			
Par entreprises: 1. Etel 7 h 42'50"5. 2. Autodesk 8 h 54'07"4. 3. Auto-prestige 9 h 16'02"8.			

Les Girard près de la victoire

Estavayer-le-Lac ■ Julien 3e et Valentin 5e, les jumeaux de Colombier tiennent la forme

Les conditions épouvantables de cette épreuve n'ont en rien freiné l'appétit de victoires des vététistes neuchâtelois. Une nouvelle fois honneur aux frères Girard, Valentin et Julien, qui manquent la victoire d'un cheveu puisque Julien termine 3e à 21 secondes et son frère 5e à 1 minute du vainqueur.

Classements

Estavayer-le-Lac. 2e manche de la série Michelin Bike Classic (1400 coureurs). 60 km toutes catégories: 1. Kugler Andreas (Frasnacht) 2 h 39'09". Puis: 3. Girard Julien (Colombier) 2 h 39'30". 5. Girard Valentin (Colombier) 2 h 40'12". 12. Fahrni Ludovic (Les Ponts-de-Martel) 2 h 44'09". 14. Pelot Philippe

(Les Brenets) 2 h 46'10". 28. Sahli Fabrice (Areuse) 2 h 49'52". 33. Dubois Jan (La Chaux-de-Fonds) 2 h 52'33". 35. Salomon Thierry (Neuchâtel) 2 h 52'46". 48. Reusser Patrick (La Chaux-de-Fonds) 2 h 57'20". 51. Raya Jonathan (Couvett) 2 h 59'01". 63. Fatton Frédéric (Couvett) 3 h 02'52". 71. Héche Nicolas (Cortailod) 3 h 05'27". 81. Jéquier Roger (Le Locle) 3 h 08'26". 30 km dames: 1. Schulthess Catherine (La Sagne) 1 h 27'29". Puis: 5. Locatelli Sarah (Saint-Aubin) 1 h 37'47". 10. Fahrni Joëlle (La Sagne) 1 h 40'34". 19. Auberson Céline (Colombier) 1 h 49'29". 27. Saas Chloé (La Chaux-de-Fonds) 1 h 53'14". 38. Dubi Frédéric (Le Locle) 2 h 03'57". 30 km hommes: 1. Manetsch Gion (Erlenbach) 1 h 13'18". Puis: 7. Magnin Matthieu (5e junior, La Chaux-de-Fonds) 1 h 17'50". 20. Coendoz Jean-Marc

(Hauterive) 1 h 22'23". 24. Wacker Brice (Saint-Blaise) 1 h 23'08". 28. Beyeler Yann (Le Landeron) 1 h 24'36". 37. Robert Vincent (La Chaux-de-Fonds) 1 h 25'56". 12 km cadettes: 1. Glaus Gaby (Gempenach) 28'49". Puis: 4. D'Incau Rosalie (Les Hauts-Geneveys) 30'47". 8. Mosset Gabrielle (La Chaux-de-Fonds) 34'13". 12. Tripod Emilie (La Chaux-de-Fonds) 43'01". 12 km cadets: 1. Lüthi Jérôme (Marin-Epagnier) 23'33". Puis: 3. Calame Cyril (Ponts-de-Martel) 23'58". 6. Béring Andy (La Chaux-de-Fonds) 24'11". 12. Lüthi Nicolas (Marin-Epagnier) 25'08". 13. Regli Michaël (Neuchâtel) 25'36". 24. Vallat Mael (La Chaux-de-Fonds) 26'35". 25. Froidevaux Paul (La Chaux-de-Fonds) 26'44". 36. Barone Fabio (La Chaux-de-Fonds) 27'38". 49. D'Incau Nicolas (Les Hauts-Geneveys) 29'58" /DPE.

EN BREF

TENNIS ■ George Bastl à la trappe. Dernier Suisse en lice au tournoi du Queen's, à Londres, le Vaudois (ATP 118) a été éliminé 6-3 7-6 (13-11) au premier tour par le Français Cédric Pioline (ATP 70), tête de série No 13. /si

FOOTBALL ■ La Suisse perd une place. La Suisse n'aura plus qu'un seul représentant en Ligue des champions lors de la saison 2002-2003. Au cours des cinq dernières années, la Suisse (17e) a perdu trois rangs au classement de l'Union européenne (UEFA). Le champion de Suisse 2002-2003 devra faire son entrée dès le deuxième des trois tours de qualification en Ligue des champions. Lugano et Grasshopper, le champion de Suisse en titre, disputeront dès cet automne la

Ligue des champions 2001-2002. La Suisse conservera en revanche deux représentants en Coupe de l'UEFA. /si

Lausanne privé de mécène. Waldemar Kita ne sera plus le mécène de Lausanne. L'industriel franco-polonais a annoncé hier dans la presse lausannoise sa décision de quitter la présidence du club de la Pontaise. Il reste toutefois président de la SA du Lausanne Sports. /si

Bieli et Zanni chez les «Brodeurs». Saint-Gall a engagé l'attaquant Rainer Bieli (22 ans) et le milieu de terrain Reto Zanni (21 ans) en provenance de Grasshopper. Bieli a signé un contrat jusqu'en 2004 et Zanni a été prêté pour une saison avec une option pour une seconde année. /si

Armstrong en vedette

Cyclisme ■ L'Américain sera au départ du Tour de Suisse mardi prochain à Rust, en Allemagne. Mais il n'en sera pas le favori. Lance aime bien trop Paris

Double vainqueur du Tour de France, l'Américain Lance Armstrong sera la tête d'affiche du 65e Tour de Suisse qui se déroulera du 19 au 28 juin. Au programme, dix étapes pour un total de 1427 km. Le départ sera donné pour la première fois à l'étranger, à Rust, en Allemagne, alors que la dernière étape se déroulera autour de Lausanne.

Marc Biver et ses principaux adjoints d'IMG, société organisatrice, ont tenu conférence de presse hier à Berne, pour présenter ce Tour de Suisse 2001. En préambule, Biver a donné son point de vue sur les derniers événements du Giro. «A court terme, a-t-il dit, ce qui s'est passé donne une image négative du cyclisme. Mais dans de plus lointaines perspectives, cela ne pourra que faire du bien. Les coureurs qui n'ont pas compris que l'ère du dopage et de l'EPO est terminée n'ont pas de place dans le cyclisme. IMG et moi-même,

nous voulons un sport propre.» Directeur sportif, Tony Rominger a parlé de la participation. Dix-sept équipes ont été engagées, dont les deux formations suisses de deuxième division, Phonak et Post Swiss Team. Les deux favoris du prochain Tour de France ont modifié leur programme. Présent l'année dernière sur les routes helvétiques, Jan Ullrich a préféré préparer la grande boucle au Giro. Armstrong, qui avait choisi le Dauphiné Libéré en 2000, sera en revanche cette année au Tour de Suisse. Tony Rominger n'en fait toutefois pas un favori: «Lance se testera certainement dans les contre-la-montre ou en montagne, mais le leader de l'équipe US Postal pour le classement général devrait être Tyler Hamilton.»

Vers un doublé?

Armstrong ne sera pas le seul coureur réputé à venir au Tour de Suisse en vue de pré-

parer le Tour de France, dont le départ sera donné le 7 juillet à Dunkerque. Ce sera notamment le cas de Stefano Garzelli, forcé à abandonner le Giro après le Pordoi en raison d'une trachéite. Leaders de Telekom, Alexandre Vinokourov et Eric Zabel ne devraient pas non plus puiser dans leurs réserves, mais auront plusieurs opportunités de se mettre en évidence, dans les étapes accidentées pour le Kazakh et lors des sprints pour l'Allemand.

Côté suisse, Oscar Camenzind, victorieux l'an dernier, cherchera le doublé avec le soutien de toute l'équipe Lampre-Daikin. Un point d'interrogation figure toutefois à propos de Simoni. S'il devait participer au Tour de France, qui n'était pas prévu à son programme, il renoncerait à la boucle helvétique. Laurent Dufaux emmènera l'équipe Saeco avec Paolo Savoldelli, mais ne pourra nourrir certaines ambitions qu'il est débarrassé des ennuis de

santé connus au Giro. Daniel Schnider (La Française des Jeux), Beat et Markus Zberg (Rabobank), Niki Aebersold (Team Coast) ou Marcel Strauss (Gerolsteiner) peuvent obtenir un ou des succès partiels sans pour autant brigrer le podium. Quant à Alex Zülle, en train de passer à côté de sa saison, il est temps pour lui de réussir quelque chose de valeur. Il devra notamment démontrer qu'il reste motivé pour le métier de coureur cycliste. /si



Cette année, Lance Armstrong (devant) et Stefano Garzelli viendront préparer le Tour de France sur les routes de Suisse. PHOTO KEYSTONE

Pour tous les goûts

Couleurs, grimpeurs, sprinters: il y en aura pour tous les goûts. Après le prologue contre la montre à Rust, les sprinters auront la part belle lors des deuxième et troisième étapes, arrivant respectivement à Bâle et à Baar. Les deux journées suivantes seront beaucoup plus favorables aux grimpeurs, avec l'étape-reine du samedi 23 juin qui verra les coureurs franchir deux fois le Gotthard, puisqu'après le premier passage et la descente sur Airolo, ils devront

remonter en direction de l'hospice par la Tremola. Les grimpeurs trouveront encore un terrain à leur convenance le lundi 25 juin avec l'étape Locarno - Naters passant par le Nufenen et, dans une moindre mesure, le lendemain, avec le contre-la-montre en côte entre Sion et Crans-Montana. Les neuvième et dixième étapes - Sion - Lausanne et Lausanne - Lausanne - offriront de belles possibilités d'attaques et de nouvelles chances pour les sprinters. /si

UNIHOCKEY

La FSG Corcelles-Cormondrèche s'est récemment déplacée à Begnins dans le cadre des 128es de finale de la Coupe suisse. Un match piège les attendait, car il est toujours difficile pour une équipe plus forte sur le papier (les Corcellois évoluent en deuxième ligue) d'affronter en Coupe une formation jouant dans une ligue inférieure. Le début du match l'a confirmé: 2-0 après 10 minutes pour des Vaudois qui ont bénéficié au passage

d'un taux de réussite ahurissant (deux tirs, deux goals). Les Neuchâtelois ont alors resserré les boulons en défense et enfin concrétisé leurs occasions. A la fin du premier tiers-temps, ils avaient renversé la vapeur (4-2) avant de prendre le large dans le deuxième. Le troisième s'apparentait alors à une démonstration. Une qualification méritée pour des Corcellois qui, si la logique est respectée, devraient affronter Fribourg à domicile début juillet, une

équipe évoluant en première ligue. Un beau challenge en perspective. A noter aussi que le junior du club, Nicolas Chautems, pour sa première apparition avec l'équipe fanion, a réussi son premier but.

BEGNINS - CORCELLES-CORMONDRÈCHE 4-16

Corcelles-Cormondrèche: Widmer; Dreyer; Aubry, Schüpbach; Thomi, Guth, Milana; Ramsbacher, Dubail, Gasser; Daellenbach, Chautems, Cosandier. /GGA

DRESSAGE

Centre équestre de La Chaux-de-Fonds. Dressage. Epreuve 1, FB 3/90: 1. Nicole Theurillat-Vuille (Le Locle) «Poupie CH», 357 points. 2. Nicole Theurillat-Vuille (Le Locle) «Peur-D CH», 347. 3. Sandrine Baghadady-Graf (La Chaux-de-Fonds) «Till III», 340. 4. Catherine Zimmerli (Cernier) «L'Apocalyps Wan CH», 329. 5. Jenny de Marco (Corcelles) «Mikaël», 307. **Epreuve 2, FB 4/90:** 1. Doriane Turtschi (Bienne) «Interlude CH», 635. 2. Carol Maibach (Neuchâtel) «Silène de Coppel CH», 626. 2. Yolanda Häfliger

(Müntschemier) «Wanvitta CH», 626. 4. Esther Horisberger (Pontenet) «Opal des Meyrattes CH», 618. 5. Laurent Borioli (Bevaix) «Menestrel des Peupliers CH», 612. **Epreuve 3, FB 5/90:** 1. Doriane Turtschi (Bienne) «Interlude CH», 569. 2. Laurent Borioli (Bevaix) «Menestrel des Peupliers» 559. 3. Alain Devaud (Neuchâtel) «Fabergé II», 558. 4. Esther Horisberger (Pontenet) «Opal des Meyrattes CH», 550. 5. Philippe Horisberger (Pontenet) «L'Aramis des Meyrattes CH», 549. /si

ENBREF

CYCLISME ■ Coup double pour Laurent Roux. Le Français (Jean Delatour) a remporté en costaud la deuxième étape du Critérium du Dauphiné Libéré pour réussir un coup double et s'emparer du maillot jaune de leader. Roux a devancé son compagnon d'échappée, le Belge Axel Merckx, le Suédois Glenn Magnusson terminant troisième avec le peloton au terme de 170 kilomètres entre Bron et Firminy. Aujourd'hui, la troisième étape conduira les coureurs de Guilhaumand-Granges à Carpentras (184 km) avec le franchissement du Mont Ventoux. /si

HIPPISME ■ Hugo Simon s'illustre. Le cavalier autrichien (38 ans) a remporté sur «E.T.» la deuxième épreuve du CHIO d'Aix-la-Chapelle, un concours de saut d'obstacles qualificatif pour le Grand Prix de dimanche, devant le champion du monde brésilien Rodrigo Pessoa («Lianos»). Willi Melliger («Scutt») a terminé neuvième. Lors du Prix d'ouverture, le Soleurois a décroché la troisième place derrière l'Irlandaise Jessica Kürten («Bonita»). Pour ses grands débuts à Aix-la-Chapelle, la Jurasienne Dehlia Oeuvrey (29 ans), sur «King Cavalier», a aussi réussi un parcours sans faute (14e). /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Longchamp Prix de Beaumesnil (plat, Réunion 1, course 4, 2500 m, 16 heures) Cliquez aussi sur www.longueoilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 All-Heigh	61	D. Santiago	P. Nicot	15/1	1p8p2p	5 - C'est de l'argent comptant. 2 - La réussite Bonilla-Sécly. 10 - Il revient vraiment au mieux. 3 - A prendre très au sérieux. 9 - Tout à fait dans ses cordes. 8 - Soumillon le lutin gagnant. 12 - Plesier est inévitable avec lui. 11 - Il a un mérite énorme. LES REMPLAÇANTS: 6 - Plus régulier que saignant. 16 - Son retour ne surprendrait pas.	Notre jeu 5* 2* 10* 3 9 8 12 11 *Bases Coup de poker 11 Au 2/4 5-2 Au tiercé pour 15 fr 5-2-X Le gros lot 5 2 6 16 12 11 10 3
	2 Bianchini	59	D. Bonilla	B. Sécly	7/1	5p3o1o		
	3 Jose-Tomas	58	S. Maillot	R.-B. Collet	9/1	3p4p4p		
	4 Roi-Du-Lac	57,5	L. Huart	M. Nigge	9/1	0p6p4p		
	5 Golden-Money	57	R. Marchelli	L. Audon	5/1	3p8p2p		
	6 Ares-Quercus	56,5	F. Champagne	M. Cesandri	20/1	6p5p5p		
	7 Arctic	56	G. Mossé	F. Chappet	20/1	0p0p8p		
	8 Dream-For-Ever	56	C. Soumillon	E. Libaud	14/1	3p3p6p		
	9 Reallier	56	D. Boeuf	E. Lellouche	13/1	1p0p0p		
	10 Joop-Bere	55,5	T. Jarnet	P. Ecolasse	7/1	2p8p0p		
	11 Nippon-Pillow-Cool	55	M. Nobili	C. Boutin	15/1	5p8p0p		
	12 Bel-Agent	54,5	O. Peslier	M. Rolland	25/1	1p3p0p		
	13 Diamond-Gift	54	V. Vion	B. Dutruel	35/1	0p4p6p		
	14 Hampton-Maze	54	A. Roussel	L. Favre	40/1	3o0p1p		
	15 Baker-Mix	53	A. Lastrajoli	J.-F. Verdonck	25/1	9p5p4p		
	16 Komero	53	D. Sicaud	Y. Lalleman	18/1	8p0p1p		
	17 Manhente	53	F. Sanchez	M. Rolland	8/1	0p0p0p		



Immobilier à vendre

"DEVENEZ PROPRIÉTAIRE" pour Fr. 1500.-, par mois d'un joli appartement de 100 m², littoral est, avec balcon, 4 chambres, cuisine, salon, salle à manger, 2 places de parc, cave, galetas, situation calme. Tél. 079 512 72 54. 028-312264

BÔLE, cause départ, appartement 4 pièces, 2 balcons, garage. Tél. 032 842 44 37 - 078 639 02 91. 028-312088

CHÉZARD - joli 3 1/2 pièces, donnant sur jardin indépendant, au rez-de-chaussée, parcs. Tél. 032 731 46 45. 028-312350

LA CHAUX-DE-FONDS, superbe appartement de 5 1/2 pièces (123 m²), avec cachet. Cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon et garage, dans petit immeuble avec ascenseur, quartier tranquille. Idéal pour famille avec enfant(s). Fr. 340 000.-. Tél. 032 926 81 47. 132-096119

MAGNIFIQUE DUPLEX de 145 m² (4 1/2 chambres), situé dans la vieille ville de la Chaux-de-Fonds. Poutres apparentes, cheminée de salon. Refait à neuf. Prix Fr. 320 000.-. Renseignements tél. 079 240 55 47. 132-095878

OCOURT/JURA, au bord du Doubs, joli chalet, 6 lits, salon, cuisinette, cheminée extérieure, 500 m², sous bois, petit jardin. Tél. 032 438 86 76 ou 079 631 67 65.

PLATEAU DE DIESE, à vendre maison familiale de 5 1/2 pièces. Tout confort. Construction récente. Magasin, bus, école à proximité. Fr. 475 000.-. Tél. 032 315 24 42 - 079 280 33 81. 011-707448

ST-IMIER, appartement 6 pièces, confortable, 135 m². Fonds propres nécessaires Fr. 45 000.-. Tél. 079 436 85 25. 132-095947

Immobilier à louer

AU LOCLE, Envers 27, 2 superbes appartements, 100 m centre ville. 1 : duplex, 3^e étage, 3 chambres à coucher + salon cuisine ensemble, cuisine agencée complète, cheminée de salon, poutres apparentes, machine à laver le linge dans la salle de bains, 1 place de parking pour 1 automobile, grande terrasse à disposition pour pique-nique. Loyer mensuel Fr. 950.- + Fr. 180.- charges. 2 : appartement au 1^{er} étage, 2 chambres à coucher + salon cuisine ensemble, cuisine agencée complète, cheminée de salon, poutres apparentes, machine à laver le linge dans la salle de bains, 1 place de parking pour 1 automobile, grande terrasse à disposition pour pique-nique. Loyer mensuel Fr. 750.- + Fr. 180.- charges. Entrée à convenir. Pour renseignements Tél. 032 931 73 15 ou 079 705 24 83. 132-096104

CENTRE VILLE, bureau rénové 150 m², 2^e sans ascenseur. 01.09.2001. Fr. 2680.-, charges comprises. Visites: Tél. 032 725 18 51 - Renseignements: 032 725 18 50.

CHAUMONT, à louer en résidence secondaire chalet 3 1/2 pièces tout confort, (possibilité partiellement meublé). Fr. 700.-. Tél. 032 753 38 59. 028-312215

CORTAILLOD, spacieux 3 1/2 pièces 93 m², grand balcon, vue lac et Alpes, galetas, cave et place de parc, proche centre et écoles. Fr. 1300.- + charges. Tél. 079 287 25 42. 028-312308

CORTAILLOD, grand attique, 4 1/2 pièces avec cachet, salles d'eau, cheminée, terrasse, vue sur le lac, galetas et cave. Fr. 1950.-, charges comprises, dès le 1^{er} juillet 2001 ou à convenir, garage + Fr. 100.-. Tél. 079 204 25 48, 079 418 23 68, 032 842 43 08. 028-312286

GALS, très bel appartement, jardin + terrasse, indépendant 3 pièces, charges comprises, Fr. 1380.-. Tél. 079 543 78 08 ou 032 338 19 65, le soir. 028-312024

LA COUDRE, joli studio meublé, cuisine, douche/WC, cave, buanderie, terrasse, vue sur le lac et les Alpes, transports publics sur place. Libre fin juin-début juillet. Fr. 630.-, charges comprises. Tél. 032 753 62 60, 079 240 62 37. 028-312379

LA CHAUX-DE-FONDS, dès juillet 2001 pour une année, joli 2 pièces au pignon, cuisine agencée. Rue des Recrètes 18. Prix Fr. 470.- charges + électricité comprises. Tél. 032 926 22 12, le soir. 132-096122

LE LANDERON, local commercial de 400 m², accès facile, parking. Tél. 079 213 94 62. 028-312082

LE LOCLE, 3 pièces, ensoleillé, places de parc, dans maison familiale, cuisine agencée, Fr. 760.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 474 98 79. 028-310995

CASH CONVERTERS
URGENT
Nous achetons comptant
Vidéos, k7, radios, bijoux, vélos, TV, fours, micro-ondes, jumelles, natels, vaisselle.
ARGENT IMMÉDIAT
si bon état et accord après négociation!
(Possibilité de s'arrêter devant le magasin)
► Face parking du Seyon - Neuchâtel
Tél. 032 724 88 44 132-09597/010

LES PONTS-DE-MARTEL, appartement 3 pièces, 3^e étage, excellent état, lave-linge à disposition, centre du village, Fr. 570.-, charges comprises, libre tout de suite. Tél. 032 937 22 25 ou 078 715 77 88. 132-096137

LA CHAUX-DE-FONDS, pour le 1^{er} juillet, dans villa familiale, 1 1/2 pièce, sauna, cuisinette, douche, WC séparés, quartier est. Tél. 032 968 00 03. 132-096129

LA CHAUX-DE-FONDS, dès le 1.7.2001, spacieux 2 pièces, douche, WC séparés, jardin commun. Prix Fr. 485.-. Tél. 032 911 90 90. 132-096166

NEUCHÂTEL, centre ville, 3 1/2 pièces, Fr. 1450.-, charges comprises. Libre 1.08.2001. Tél. 032 721 29 63 ou 076 576 37 72. 028-312267

NEUCHÂTEL, chambre indépendante meublée, confort, douche, libre. Tél. 032 724 70 23. 028-312380

NEUCHÂTEL, grand jardin avec minuscule pièce, cuisinette, WC-douche, confort, au pied du château. Fr. 590.-. Tél. 079 434 86 13. 028-312171

NEUCHÂTEL, av. Bellevaux 7, 4^e étage est. Appartement 3 1/2 pièces, mansardé, cuisine agencée, avec cachet. Loyer Fr. 1108.-, charges comprises. Libre à partir du 1.7.01. Possibilité louer place de parc Fr. 100.-. Visite le 13.6.2001 entre 17h30 et 20h00. 028-312360

NEUCHÂTEL, Bachelin 2a, studio meublé, libre tout de suite, Fr. 550.-, charges comprises. Tél. 032 853 52 51, heures de bureau.

NEUCHÂTEL, Gouttes-d'Or, à louer pour date à convenir, spacieux appartement 4 1/2 pièces rénové, très ensoleillé, avec cuisine agencée neuve, coin à manger, séjour avec balcon, WC séparés, 3 chambres, vue sur le lac, ascenseur et bus sur place. Fr. 1590.- + charges. Tél. 079 607 23 65. 028-312053

PESEUX, 4 1/2 pièces, (living-room 27 m²), cuisine agencée, balcon, cave, quartier tranquille, accès facile. Libre 1^{er} septembre. Tél. 032 731 49 38 028-312320

PESEUX, petit 3 1/2 pièces mansardé, avec cachet, cuisine agencée, jardin, barbecue et potager. Fr. 1280.-, charges et place de parc comprises. Libre 01.08.2001. Tél. 032 730 57 69. 028-312328

PETITE FERME à louer pour le week-end aux environs de La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 33 11. 132-096164

RENAN, appartement 3 pièces tout confort, entièrement rénové, rez-de-chaussée, terrasse, garage. Conciergerie souhâtée. Libre dès le 01/09. Tél. 032 963 12 44 ou tél. 032 963 14 96. 160-735648

Immobilier demandes de location

A PROXIMITÉ DU LOCLE ou de La Chaux-de-Fonds, couple dans la cinquantaine cherche appartement dans village. Tél. 079 342 25 43 ou 079 212 97 49.

BAS DU CANTON + Val-de-Ruz, cherche grand appartement calme, cheminée, jardin. Pour 01.10.2001. Tél. 076 584 46 13. 028-310995

BAS DU CANTON, famille nombreuse cherche appartement de 5 à 6 pièces, environ Fr. 1800.-. Tél. 032 725 13 06, heures de bureau. 028-312287

COLOMBIER, particulier cherche maison à rénover 2 ou 3 appartements, éventuellement atelier et jardin. Tél. 032 841 28 91 ou 079 643 18 32. 028-312084

JE CHERCHE à louer, dans les environs du Locle, appartement dans ferme, sans escaliers, cuisine agencée, ou petit chalet. Écrire sous chiffres E 132-096133 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

NEUCHÂTEL, 2 pièces, rénové, loyer maximum Fr. 900.-, proche transports publics, pour août-septembre. Tél. 032 730 10 57. 028-312373

RÉGION LITTORALE VAL-DE-RUZ ou ailleurs si convenance, cherche à louer (éventuellement à acheter), un grand 3 1/2 pièces (éventuellement avec cachet), environ 80-90 m² de surface habitable. Garage ou place de parc, ascenseur si étage élevé. Situation calme, délai à convenir. Tél. 032 853 49 27. 028-312271

RÉGION La Chaux-de-Fonds - Le Locle, couple avec enfants cherche à acheter ou à louer tout de suite appartement ou villa. Si possible avec jardin, minimum 5 pièces. Loyer maximum Fr. 1700.-. Écrire sous chiffres V 132-095896 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Animaux

JE PRENDS SOIN des oiseaux dont vous ne voulez plus. Tél. 032 731 59 04. 028-312197

PERDU chatte grise au Locle, 2 ans, portant un collier en cuir noir et blanc. Tél. 032 931 06 04 ou 032 932 21 00, (laisser un message). 132-096125

Cherche à acheter

J'ACHÈTE voitures, bus, camionnettes, avec beaucoup de km pour l'exportation. Tél. 079 632 02 48 ou 079 675 05 06. 014-060706

BANDES DESSINÉES, achète vieilles bandes dessinées, Tintin, Blueberry, Alix, Astérix, Barbe-Rouge, Blake et Mortimer, Bob Morane, Lucky Luke, Ric Hochet, Corentin etc... Bureau Tél. 032 731 88 80 et privé 032 853 72 71. 028-308302

PETITE MALLE en osier. Tél. 032 842 51 01, le soir. 028-312271

A vendre

A VENDRE tout de suite meubles récents de bonne qualité et design. Paroi moderne, meuble TV avec roulettes, canapé cuir noir 6-8 places avec roulettes, tapis moderne, chambre à coucher bleu marine, meuble d'entrée en alu et miroir, 6 spots halogènes fixés sur barre noir, porte-parapluie et portemanteau en alu, table de salon en verre et alu. Prix à discuter. Tél. 079 353 63 70.

BATTERIE IMPERIAL, Fr. 390.-. Tél. 079 216 91 60. 028-312284

CARTES DE DÉCRYPTAGE pour chaînes de télévision par satellite, dès Fr. 280.-. Tél. 076 504 23 58. 014-061295

SUITE A DÉMÉNAGEMENT, mobilier d'appartement. Tél. 079 675 11 19. 028-312289

TERRE VÉGÉTALE (noire), à vendre, livraison à domicile. F. Schmutz. Tél. 032 941 39 66 ou 079 608 00 08. 160-735811

Rencontres

AMANT/AMANTE, aventure pour gens libres ou mariés. Madame = inscription gratuite. Tél. 079 263 15 30 Adult Passion.

JEUNE FEMME africaine, la trentaine, cherche homme de 30 à 60 ans, libre de tout engagement, pour vie à deux, dans l'amour, honnêteté et sincérité. Écrire sous chiffre F 028-312302 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1

UN CÂLIN CE SOIR? Hors agences : Tél. 032 566 20 20, www.ligneducoeur.ch.

Vacances

CASLANO, lac de Lugano. Maisonnets et appartements de vacances à louer. Tél. 091 611 80 81. 024-277428

LENS (VS), 4 km de Crans-Montana, appartement 3 1/2 pièces, 2 à 4 personnes, avec T.V., pelouse, parking. Fr. 300.- à Fr. 550.-, la semaine. Tél. 027 483 21 05.

Demandes d'emploi

À BON PRIX, je nettoie appartements après déménagement. Plus débarras, etc. Tél. 079 414 95 93. 028-304219

DAME cherche heures de ménage à Neuchâtel. Tél. 079 612 14 82. 028-312291

ÉTUDIANTE EN FRANÇAIS, cherche travail comme jeune fille au pair pendant les vacances. Tél. 032 725 64 13. 028-312318

HORLOGER EXPÉRIMENTÉ, graphiste-designer compétent, cherche nouveau défi. Offres sous chiffres S 028-312219 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Offres d'emploi

BABY-SITTER disposée à voyager est cherchée tout de suite. Tél. 079 382 16 42.

CHERCHE sommelière motivée. Tél. 032 932 46 46. 132-096040

CRÊCHE à La Chaux-de-Fonds cherche stagiaires, dès août. Tél. 032 926 05 20.

FAMILLE cherche "jeune" fille au pair, pour garde enfants et aide au ménage. A partir du 01.08.2001. Tél. 032 835 29 40.

PERSONNE DYNAMIQUE et de toute confiance est recherchée pour s'occuper de notre enfant de 5 ans, à notre domicile à Neuchâtel et dans ses activités, tous les après-midi, et pour assumer des tâches ménagères. Tél. 079 305 55 64. 028-312115

JEUNE FILLE AU-PAIR est cherchée pour la Grèce du 22.07 au 15.09.2001. Tél. 0030 1 803 5748. 011-707640

Véhicules d'occasion

LANCIA ZETA, 2 litres turbo, monospace, année 95, 83000 km, expertisée mai 2001, couleur blanc, première main, état impeccable. Fr. 16900.-. Tél. 079 308 51 25.

SCOOTER PEUGEOT SpeedFight 2, 50 cm³, 10/2000, noir-jaune, ~250 km, sous garantie, Fr. 3850.-. Tél. 079 240 66 18.

ACHAT VOITURES, récentes (fort km, accidentées) et utilitaires. Tél. 079 621 92 92. 028-305992

ALFA SPIDER 2.0, 1990, rouge, 52000 km, expertisée fin 2000, cuir noir. Prix à discuter. Tél. 032 857 16 25. 028-312216

MITSUBISHI COLT 1.3 EXE, 1992, rouge, direction assistée, toit ouvrant électrique, expertisée, Fr. 2900.-. Tél. 079 301 38 82.

MOTO HONDA CB 750 Four, état collection, 1972, prix à discuter. Tél. 079 406 61 23 ou 032 931 05 90. 132-096035

NISSAN PRAIRIE, blanche, 4x4 automatique, 190000 km, expertisée en 2000. Prix Fr. 2000.-. Tél. 032 968 67 28. 132-096153

VW GOLF G 60 Fire & Ice, 1991, 160000 km, toit ouvrant, CD, jantes été + hiver, expertisée, dans l'état, idéal pour bricoleur. Prix à discuter. Tél. 079 416 39 23.

Divers

ANNIVERSAIRES, APÉROS... etc. Préparation de pizzas & sèches, sur place à votre convenance. Véhicule spécial. Tél. 079 257 92 33. 028-308590

CHERCHE PERSONNE faisant les trajets Neuchâtel - Genève, le mardi matin arrivant avant 7 heures (contre paiement). Tél. 079 468 50 35. 028-312211

CLUB DE DANSE à remettre. Canton de Neuchâtel (piste de danse + grand bar séparé). Ces locaux peuvent convenir aussi comme club de rencontres ou salle de sport. Tél. 032 731 59 51 - 079 219 22 26.

GYMNASIENNE LUCERNOISE, (16 ans), cherche famille avec enfants pour apprendre le français pendant les vacances d'été. Tél. 032 842 24 62. 011-707634

JEUNE SPORTIF malvoyant cherche pilote motivé pour tandem route, VTT et piste. Très bon niveau, possibilité de participer à différentes courses internationales. Tél. 078 636 00 90. 028-312252

LE REIKI renforce et équilibre vos énergies. Il apporte détente et bien-être. Niveaux 1 et 2. Tél. 032 926 83 80. 011-707607

PERMIS DE CONDUIRE en vue? N'oubliez pas de suivre le cours de sauveteurs. Renseignements et inscriptions tél. 032 731 41 92. 028-289375

VEUVE, sérieuse et travailleuse, devant se recycler cherche aide financière ou cautionnement concernant petit commerce. Offres sous chiffres Y 132-096048 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Au cimetière, il fut étonné de l'assistance nombreuse. Hugo aperçut des femmes de Ribeira, des voisines du marché. Bien des hommes s'étaient déplacés. Certains, le visage impassible; d'autres, cachant mal leur émotion. D'anciens amants, songea Hugo. Lurdes ne lui avait jamais parlé de son passé. Ce qu'il en devinait provenait des bavardages de Manuel. La gitane s'éclipsait, entourée de son aura indéchiffrable. Il ne chercherait pas à percer ses secrets.

Il avait recouvert le cercueil de son dernier tissage; ses couleurs éclatantes accompagnaient en terre la magicienne qui les faisait éclore.

Ma voix tremblait.
- Venez! Je vais vous parler de grand-papa.

En mettant de l'ordre, j'avais retrouvé des dessins. Et vu défiler le passé dans ces œuvres spontanées dévoilant les joies et les peines d'une fillette de sept ans. Deux jours auparavant, j'avais entendu Jan dire à sa sœur:
- Si grand-papa Gilles m'apporte...
J'avais bondi, le réprimandant avec une brusquerie qui l'avait déconcerté.
- Je t'ai déjà expliqué, Jan, que Gilles n'est pas ton grand-père. Il est l'ami de grand-maman Hélène.

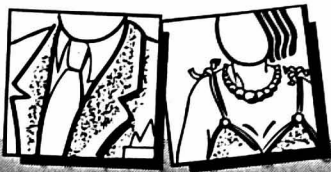
J'admettais mal que les enfants s'attachent à lui. Mon être entier se rebellait lorsque je les surprénais ensemble. Je rôdais alors, nerveuse, me faisant violence pour ne pas les arracher à Gilles et lui crier:
- Ce ne sont pas les tiens!

Un rire amer me secouait. J'avais poussé ma mère dans les bras de Gilles, désespéré mon père par mon intransi-

gence. De quoi me plaignais-je? Je récoltais ce que j'avais semé.

Dans ma folie rancunière, j'avais refusé de garder le moindre souvenir de la maison paternelle. Raoul s'était occupé de tout et des inconnus l'avaient vidée de son contenu. C'est ainsi que les albums de photos avaient été perdus. Je n'avais pas un portrait de mon père à montrer à mes enfants.

Je ne leur avais pas caché que leur grand-père était accaparé par son travail, souvent absent, et que, petite, je me languissais de lui. Ils me comprenaient. Ne devaient-ils pas supporter les déplacements de Jirka? Dans ces dessins miraculeusement réapparus, ils avaient sous les yeux les images de ce temps-là transmises par quelqu'un de leur âge.



MON REPOS LA NEUVEVILLE

Institution hospitalière pour malades chroniques

Souhaite s'adjoindre pour le 1^{er} août 2001 ou pour une date à convenir, la collaboration pour un poste à 100% d'un(e)

INFIRMIER(ÈRE) CHEF D'UNITÉ DE SOINS (ICUS)

prêt(e) à assumer la gestion d'une unité de soins de 25 lits.

Nous offrons un cadre de travail moderne et agréable dans un établissement moderne de 120 lits, une opportunité de formation continue et une rémunération selon le barème cantonal.

Vous avez une formation d'ICUS, (ESEI ou H+) et disposez d'une pratique de responsable d'unité de soins ainsi que d'une expérience de gériatrie. Vous êtes attiré(e) par la gériatrie et les soins palliatifs et possédez un esprit d'initiative, de créativité et vous savez motiver une équipe.

M. André Sunier, infirmier-chef, complètera volontiers votre information par téléphone au numéro **032 / 752 13 19**.

Merci d'adresser votre offre de services, accompagnée des documents usuels, à la **Direction de Mon Repos, case postale, 2520 La Neuveville**, jusqu'au 30 juin 2001.

028-312358

CONSTRUCTION

Nous sommes à la recherche de plusieurs

OUVRIERS DE CHANTIER

(mission temporaire)

Les candidats pouvant justifier d'une expérience dans le domaine du génie civil, du bâtiment ou du montage d'échafaudages sont priés de contacter **D. Ciccone** ou **F. Guinchard**.

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au 032/729 80 80

Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
www.kellyservices.ch

028-312330

La Conférence universitaire suisse cherche pour le 1^{er} octobre 2001 ou une date à convenir un/e

Coordinateur/Coordinatrice Campus Virtuel Suisse

Programme fédéral pour la promotion des nouvelles technologies de l'information et de la communication dans l'enseignement supérieur

Nous proposons un poste intéressant et diversifié à 100% dans un domaine innovant. Le poste est limité actuellement à la fin 2003, mais sera vraisemblablement reconduit. Le coordinateur/la coordinatrice soutient le Comité de pilotage du programme dans toutes les questions liées à la conception et à l'organisation du programme, et il surveille son déroulement.

Nos attentes:

- Bonnes connaissances en français, en allemand et en anglais.
- Licence ou diplôme universitaire (éventuellement expérience comme assistant(e)).
- Intérêt particulier et connaissances dans la mise en œuvre des nouvelles technologies de l'information et de la communication dans l'enseignement supérieur.
- Expérience dans la gestion de projets.

Vous obtiendrez de plus amples informations sous le site <http://www.cus.ch> et <http://www.virtualcampus.ch> ainsi qu'après du président du Comité de pilotage, Monsieur Peter Stucki, Université de Zurich, tél. 01/634 23 15 ou de Monsieur Jean-Marc Barras, tél. 031/306 60 73.

Veuillez adresser votre offre de service écrite accompagnée des documents usuels et d'une photo jusqu'au 3 juillet 2001 à Monsieur Nivardo Ischi, secrétaire général, Conférence universitaire suisse, Sennweg 2, 3012 Berne.

005-098708

MÉCANICIENS

Vous avez l'impression que vos compétences ne sont pas entièrement utilisées? Vous êtes à la recherche d'un changement de situation, ou tout simplement d'un emploi motivant? Alors, nous cherchons pour une entreprise de la région neuchâteloise, des professionnels en qualité de:

Mécanicien de précision CNC

- travaux sur centre d'usinage 4 axes
- fabrication de pièces en moyenne série
- disponibilité pour horaires d'équipe (2x8)

Mécanicien outilleur

- travaux de précision sur tours 102 et honeuse
- horaire normal

Mécanicien rectifieur

- rectifiage interne ou externe, machines CNC et conventionnelles
- disponibilité pour travail en équipe (2x8)

Vous avez une formation de mécanicien de précision, mécanicien machines, ou titre jugé équivalent, vous avez une expérience dans l'usinage, alors vous correspondez certainement à l'un de ces profils. Nous vous remercions de bien vouloir contacter **Stéphane Haas**, ou d'envoyer votre dossier complet de candidature. Discretion garantie.

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB! Appelez-nous au 032/729 80 80

SERVICES

Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
www.kellyservices.ch

028-312299/0100

G & F CHATELAIN SA

Habillement horloger

désire engager,
pour renforcer son équipe en place,

un mécanicien-régleur CNC

pour notre département décolleteuses mono-barre et multi-barres pilotées par commandes numériques et servant à l'usinage d'éléments de bracelets.

Il sera chargé notamment:

- des réglages;
- des montages et des changements d'outillage;
- de la mise au point de programmes.

Une formation de base en mécanique, complétée par des cours spécifiques à l'utilisation de machines CNC, est exigée.

Votre dossier complet (CV, copie de certificats et prétentions de salaire) est à envoyer à l'attention de notre Responsable des Ressources Humaines, à l'adresse suivante:

G & F CHATELAIN SA

Allée du Laser 18

2301 La Chaux-de-Fonds

132-95257/4x4

BUREAU FRANCO-SUISSE

spécialisé en génie écologique et immobilier, cherche

SECRÉTAIRE

Fonction: adjoint(e) au chef d'entreprise.

Qualité: initiative, indépendance.

Entrée en fonctions: au plus tôt.

Taux d'occupation: à définir (50-75-100%).

Compétences: maîtrise de l'informatique sur divers logiciels, connaissance de l'allemand.

Lieu de travail: Malvilliers avec déplacements occasionnels en France.

Faire offres à: C.T.M. Aquatrerra,
Les Grandes Vernes, 2043 Boudevilliers.

028-312317/0100

Choisissez l'indépendance JUST-SOINS CORPORELS

engage des partenaires de vente à temps partiel ou plein temps. Formation gratuite. Salaire à discuter.

Pour en savoir davantage, téléphonez au (078) 709 71 98.

172-045045

Vous cherchez un travail fixe ou temporaire, nous sommes là pour vous!

Installateurs sanitaire

Aides avec expérience

Contactez rapidement
José Hennet

028-312319

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS
DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

Opérateur(trice)

pour la centrale des transmissions et alarmes de la Police cantonale de Neuchâtel.

Activités: Réception des appels téléphoniques; transmission des messages par radio et réseau informatique; surveillance et gestion informatique des tunnels du canton; travaux administratifs.

Profil souhaité: Sens de la discipline et du travail en équipe; obligation de prendre des initiatives et des responsabilités; justifier d'une bonne conduite et d'une bonne instruction; avoir de bonnes connaissances d'une deuxième langue; avoir de l'intérêt pour l'informatique; être de nationalité suisse.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: 9 septembre 2001 ou à convenir

Délai de postulation: 27 juin 2001

Renseignements: M. Robert Kaeser, chef de la centrale de transmissions et alarmes à Neuchâtel, tél.: 032 / 889 97 90

JUSTICE, SANTÉ
ET SECURITE

Collaborateur(trice) administratif(ve)

pour le Service des contributions, office des impôts immobiliers et de succession.

Activités: Secrétariat général de l'office, rédaction du courrier, procès-verbaux, documents statistiques; coordination de travaux, préparation des dossiers pour l'estimation des immeubles, planification du travail, soutien logistique; taxation des impôts fonciers, gestion des réclamations et recours, préparation des décisions et suivi des dossiers; renseignements aux contribuables, réception, téléphone; facturation et contrôle des paiements; archivage électronique de documents; formation des collaborateurs et usagers externes à l'utilisation des programmes informatiques et bases de données, résolution de problèmes courants.

Profil souhaité: CFC d'employé(e) de commerce ou diplôme équivalent, expérience professionnelle dans le domaine public ou privé; aptitudes pour les chiffres; parfaite maîtrise de la langue française (expression, rédaction) et des outils informatiques (Word, Excel, Power-Point); flexibilité, initiative et discrétion; sens aigu de la collaboration et des contacts avec le public.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Entrée en fonction: août 2001 ou à convenir

Délai de postulation: 27 juin 2001

Renseignements: M. P. Fontana, tél.: 032 / 889 55 45

FINANCES ET
AFFAIRES SOCIALES

Collaborateur(trice) administratif(ve)

pour le Service des contributions, office de l'impôt anticipé.

Activités: Contrôle des états des titres et demandes de remboursement de l'impôt anticipé; imputation et remboursement d'impôts étrangers à la source; réclamation de pièces justificatives; estimation des titres non cotés; analyse des évolutions de fortune; correspondance, réception, téléphone; renseignements aux contribuables et aux mandataires fiscaux; travaux de secrétariat et de chancellerie.

Profil souhaité: Formation commerciale (CFC d'employé(e) de commerce ou de banque, ou diplôme d'une école de commerce), avec si possible expérience professionnelle préalable de quelques années en fiscalité ou dans le domaine bancaire; maîtrise des outils informatiques actuels (Word, Excel) est une condition nécessaire. Les candidat(e)s devront en outre avoir une aptitude pour les chiffres et de bonnes connaissances de la langue française (expression et rédaction), ainsi qu'un sens aigu des contacts avec le public.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds (pouvant ultérieurement être transféré à Neuchâtel)

Entrée en fonction: août 2001 ou à convenir

Délai de postulation: 27 juin 2001

Renseignements: MM. B.-E. Giroud, tél. 032 / 889 45 37 ou Y. Wahid tél. 032/889.45.86

GESTION DU
TERRITOIRE

Ingénieur civil spécialisé en trafic et circulation

pour le service des ponts et chaussées qui est chargé de la construction, de la maintenance et de l'entretien du réseau routier cantonal, comprenant près de 500 km de routes, nationale (A5), principale (H10, H18, H20) et cantonales et qui assume aussi la haute surveillance des routes communales.

Activités: Réactualisation du plan de transport; analyse du trafic et de la mobilité (comptages-enquêtes); participation aux projets de construction, d'aménagement et d'assainissement du réseau routier; participation aux projets de mesures de protection contre le bruit routier et la pollution; aide aux décisions de la direction en matière de concepts routiers; participation au sein du Département de la gestion du territoire aux projets touchant à la mobilité en général et aux transferts modaux. La fonction impliquera des relations intenses avec les services concernés des administrations communales et cantonales et les bureaux d'études privées.

Profil souhaité: Diplôme d'ingénieur civil EPF spécialisé en trafic et circulation; maîtrise des outils informatiques Office 2000, Access et logiciels spécifiques au domaine du trafic; capacité de gestion de projets; aptitude à travailler de façon indépendante; sens élevé des responsabilités, des relations humaines et de la communication; volonté de s'engager dans l'administration publique; connaissances de l'allemand.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: septembre 2001 ou à convenir

Délai de postulation: 27 juin 2001

Renseignements: M. Marcel de Montmolin, ingénieur cantonal, tél.: 032 / 889 57 15 ou e-mail: marcel.demontmolin@ne.ch

INSTRUCTION PUBLIQUE ET
AFFAIRES CULTURELLES

Documentaliste

pour le Service des archives.

Activités: Collaborer au développement d'une conception et d'une stratégie de l'information documentaire pour le service; classer et gérer le fonds documentaire des archives de l'Etat en intégrant dans la base de gestion électronique des données (GED); répondre aux demandes des utilisateurs des archives de l'Etat; travailler en collaboration avec le service du traitement de l'information dans le cadre de la mise en place de la gestion électronique des données.

Profil souhaité: Spécialiste HES en information et documentation ou titre jugé équivalent; posséder une bonne culture générale et un intérêt pour les archives et l'histoire; être à même de décrire et d'analyser des documents d'origines très diverses; connaissance de l'allemand et de l'anglais serait un atout.

Ce poste conviendrait à une personne manifestant un réel intérêt pour l'institution et apte à collaborer au sein d'une petite équipe.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: à convenir

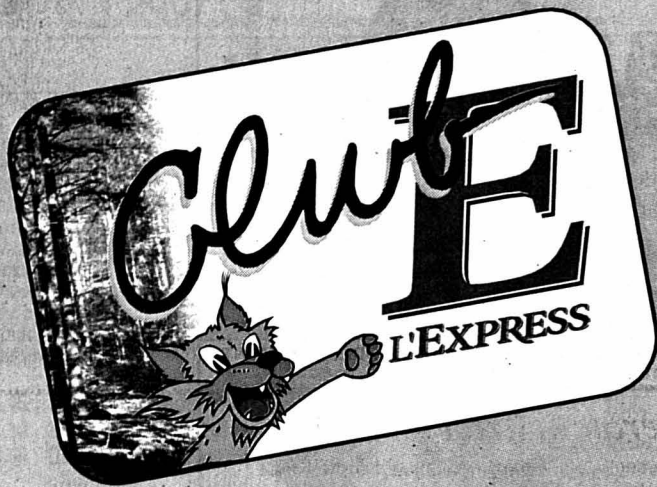
Délai de postulation: 27 juin 2001

Renseignements: M. Maurice de Tribolet, chef du service des archives, tél.: 032 / 889 60 40.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante: Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel.

028-312204/0100



Retrouvez-nous sur Internet:
www.lexpress.ch
 Tél. 032 723 53 70 (le matin)

PROGRAMME

L'EXPRESS

présente...

TRANS-NEUCHÂTELOISE VTT

3^e étape: Neuchâtel / 13 juin 2001 - départ 19 h

Kid's Bike BCN: départ 16 h

De 20 h 30 à 21 h 10: images de l'étape sur écran géant
 De 21 h 10 à 21 h 15: interview en direct via l'écran géant depuis les studios de canal Alpha

Organisation: Sport Plus

SERVICE DES SPORTS
 Nous nous engageons pour le sport



Neuchâtel, Place du Port

Samedi 30 juin 2001, de 14 h à 22 h
 Dimanche 1^{er} juillet 2001, de 10 h à 21 h

2^E FESTIVAL DES SPORTS DE RUE

Show de Break dance, Hip-hop sur une scène de 100 m²,
 tournoi de street-basket, démo de roller et BMX sur un skate parc de 600 m²
 et un Roller brunch le dimanche matin de 10 h à 12 h.

Bulletin d'inscription au tournoi de street-basket:

Nom de l'équipe: _____ Nombre de joueurs: _____

Nom et prénom du responsable: _____

Adresse: _____

Catégorie: 8-12 ans* 12-15 ans* 16 ans et plus*

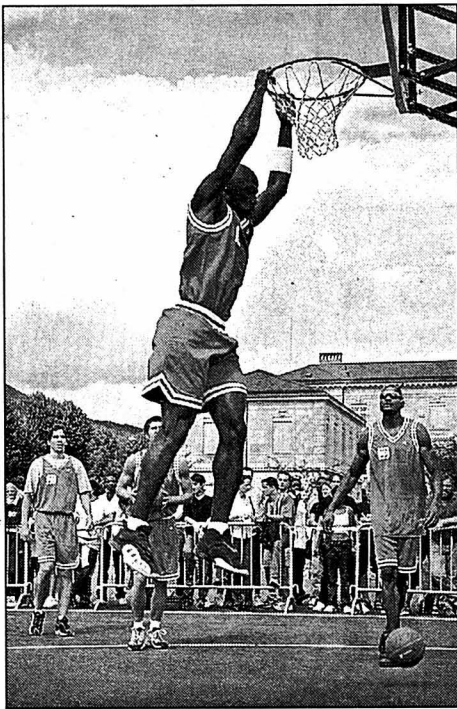
* entourez la catégorie dans laquelle vous vous inscrivez.

Samedi dès 14 h pour les 8-12 ans et 12-15 ans.
 Dimanche dès 14 h pour les 16 ans et plus.

Signature: _____

Pour les mineurs, la signature d'un parent est obligatoire.

Bulletin de participation à renvoyer au Service des Sports, Ville de Neuchâtel,
 Fbg du Lac 3, 2000 Neuchâtel ou sur le site <http://streetconcept.isue.ch>



Prix par joueur:
 Fr. 20.- à payer
 lors de l'arrivée
 de votre équipe
 sur la Place du Port.



25 AN @

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE
 DES AMIS DU TRAMWAY

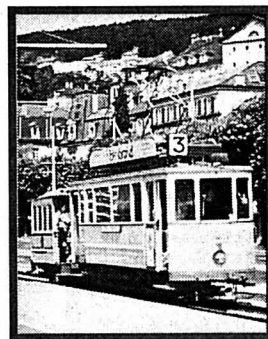
Boudry -
 Station du Littorail

Samedi 16 juin 2001, de 10 h à 18 h

FÊTE COMMÉMORATIVE

Nombreuses attractions:

- courses publiques du tram «Le Britchon» entre Boudry et Colombier
- présentation d'anciens véhicules (arroseuse TN de 1911, autobus, trolleybus et automobiles)
- exposition de tramways en modèles réduits et de photos
- animation musicale et stand de restauration
- divertissement pour les enfants.



Courses entre Boudry et Colombier
 Billets et abonnements usuels: supplément Fr. 1.- par course

Les membres du Club E ne paient pas de supplément



700^e anniversaire commémoratif

5 juillet au 5 août 2001 à Engollon, NE

Concerts

Mardi 31 juillet, 21 h Fr. 30.-*

Gabriel Yacoub, ex Malicorne, traditionnel
 Bratsch, tzigane-traditionnel de l'Est

Mercredi 1^{er} août, 21 h Fr. 40.-*

Ange, rock mélodique
 Magma, rock magmatique

Jeudi 2 août, 21 h Fr. 15.-**

Musique Simili, tzigane-occitan

Vendredi 3 août, 21 h Fr. 15.-**

Abraxas, globe-folkers
 Elandir, irlandais

Samedi 4 août, 21 h Fr. 15.-**

Espantar, médiéval

Pour tous les concerts Fr. 80.-*

Vêpres de Hildegard von Bingen (XIIe)

Flores harmonica
 Dimanche 22 juillet, à 18 h (chapiteau) Fr. 10.-**

Spectacle

Elle était une fois...

Vendredis 13, 20 et 27 juillet

Samedis 7, 14, 21 et 28 juillet

Dimanches 8, 15 et 22 juillet

! En cas de temps incertain, tél. 1600 !

Diner-spectacle, à 19 h

Adulte Fr. 45.-*
 Etudiant, AVS, AI, AS, chômeur Fr. 35.-*
 Ecolier Fr. 30.-*

Spectacle seul, 21 h

Adulte Fr. 25.-**
 Etudiant, AVS, AI, AS, chômeur Fr. 20.-**
 Ecolier Fr. 15.-**

* Billets en vente également à L'Express,
 Rue St-Maurice 4, Neuchâtel

** Billets en vente seulement sur le site
 de la fête

Réservation: Agence ATE de Colombier, 0900 550 440

La réduction de Fr. 5.- n'est accordée que sur les billets
 vendus à la réception de L'Express, rue St-Maurice 4,
 Neuchâtel et sur le site de la fête.



SOCIÉTÉ DES CONCERTS
 DE LA COLLÉGIALE

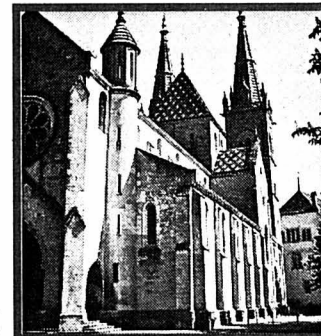
Neuchâtel,
 Collégiale

Samedi 16 juin 2001, à 20 h

PETITE MESSE SOLENNELLE

de G. Rossini

Francisca Osorio Doren,
 soprano,
 Annette Lange, alto,
 David Barrie-Grieve, ténor,
 Vincent Pignat, basse
 et l'Ensemble vocal
 de Neuchâtel,
 dirigé par Steve Dunn,
 piano: Else Bö
 et à l'harmonium,
 Keith Dale.



Prix d'entrée: Fr. 30.- / Fr. 20.-
 Réduction pour les membres des Concerts
 de la Collégiale, l'EVN, enfants, étudiants, AVS,
 chômeurs.
 Billets: à l'entrée



De l'argent liquide immédiatement

rapide
 simple
 discret

tout de suite
 envoyez
 le coupon
 immédiatement!

ou appelez
 le numéro GRATUIT
0800 814 800
 lundi - vendredi, 8 h à 20 h

ou passez tout
 simplement nous voir
 pour parler en personne avec nous.
 Nous ne sommes jamais loin de chez vous.

Coupon pour de l'argent liquide immédiat

Je désire un crédit de Fr. _____

Monsieur Madame Nom _____ Prénom _____ Date de naissance _____

Rue/N° _____ NPA/Localité _____ depuis _____ N° de tél. _____ E-mail _____

Adresse précédente _____ Etat civil _____ Lieu d'origine _____ Nationalité _____ Profession _____

Employeur (ne sera pas consulté) _____ depuis _____ Salaire brut mensuel Fr. _____ 13^{ème} salaire (gratification) oui non

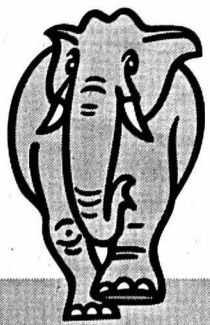
Gains accessoires (conjoint etc.) Fr. _____ /mois Autres engagements de crédit _____ Je souhaite rembourser env. Fr. _____ par mois.

Date _____ Signature _____

J'autorise GE Capital Bank à utiliser les indications susmentionnées à des fins de marketing (notamment pour l'envoi d'informations sur ses produits à mon adresse e-mail) et pour la ZEK.
 (à envoyer dès maintenant à: GE Capital Bank, Fbg. de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel)

Xprocrédit
 GE Capital Bank

Bienvenue à: Aarau, Baden, Bâle, Berne, Bienne, Brugg, Coire, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Lugano, Lucerne, Montreux, Neuchâtel, Olten, Rheinfelden, Sion, Soieure, St-Gall, Winterthour, Zurich, Zurich-Oerlikon
 Par exemple, coût total pour un crédit de Fr. 5'000.- avec un intérêt annuel effectif de 13.75% sur 12 mois: Fr. 357.40 (prescriptions légales selon art. 3 I LCD)
 «Le crédit à consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (Selon la loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel.)



MAGRO

CERNIER • LE LANDERON
CORTAILLOD

CORTAILLOD

Ouvert tous les jours non-stop, sauf le lundi

Offres valables jusqu'au 16 juin 2001,
jusqu'à épuisement du stock

A votre écoute!

Valdor, fromage
à raclette du Valais



HIT
Le kilo
~~19.50~~
14.50

-26%

Assortiment
de pâtes
Tipo
Napoli



HIT
5 x 500 g
~~5.95~~
3.95

Abricots d'Italie



PRIX MAGRO
Le kilo
~~3.50~~
2.50

Tam Tam assortis



PRIX MAGRO
12 x 125 g
~~7.10~~
4.50

-37%

Findus, sucettes Pralinato



PRIX MAGRO
8 pièces
~~9.50~~
6.50

-32%

Bière Kronenbourg



PRIX MAGRO
26 x 25 cl
~~18.80~~
13.90

-26%

Florin, huile de
tournesol neutre



PRIX MAGRO
1 litre
~~3.70~~
2.90

-22%

Côtes du Ventoux rosé,
Cuvée des Amoureuses
2000



PRIX MAGRO
75 cl
~~5.00~~
3.80

6 x 75 cl
~~114.00~~
19.90

Radion standard 25 lessives



PRIX MAGRO
3,038 kilos
~~13.90~~
11.90

Allways et Alldays,
toute la gamme



PRIX MAGRO
Le paquet économique
~~5.20~~
4.70

Viande hachée
de bœuf



PRIX MAGRO
Le kilo
~~14.-~~
7.50

VIANDE
SUISSE

-46%

Merguez	Le kilo	16.50	12.80
Jambon Tradition	4 tranches, le kilo	22.-	18.80
Pilons de poulet	2 saveurs, le kilo	16.80	12.90
Nuggets poulet	congelés, le kilo	15.50	11.90



MAGRO

UVRIER • ROCHE • COURRENDLIN • MARTIGNY • ROMANEL • CITY SION • ETOY • MONTAGNY-PRÈS-YVERDON • LE LANDERON
CERNIER • CORTAILLOD • SIERRE • BRAMOIS

TSR 0

7.00 Les Zap 9771464 7.55 Teletubbies 4365936 8.20 Quel temps fait-il? 3993400 8.35 Top Models 6393868 9.00 Pensacola: Changement de décor; Tête brûlée 725023 10.30 Euronews 4270787 10.40 Les feux de l'amour 2241329 11.25 Providence 8550023 12.15 Les craquantes 8613874

12.45 **TJ Midi/Météo** 972023
13.10 **Zig Zag café** 817481
14.05 **Questions pour un champion** 506110
14.35 **Un cas pour deux** 2760481
15.35 **Entrez sans sonner** 5881503
15.50 **C'est mon choix** 6353597
16.55 **Entrez sans sonner** 452435
17.10 **Le flic de Shanghai** 8432329
17.55 **Entrez sans sonner** 189597
18.10 **Top Models** 8755955
18.35 **Météo** 2242400
18.40 **La poule aux œufs d'or** 628416
18.55 **Tout en région** 878752
19.15 **Tout sport** 5491495
19.30 **TJ-Soir/Météo** 221077

18.10 **Top Models** 8755955
18.35 **Météo** 2242400
18.40 **La poule aux œufs d'or** 628416
18.55 **Tout en région** 878752
19.15 **Tout sport** 5491495
19.30 **TJ-Soir/Météo** 221077

20.05 919400
Le genre humain
L'histoire naturelle des hommes et des femmes (1/6)

21.05 La dernière danse 872954
22.15 Desperado 6913110
Film de Bruce Beresford
22.53 Loterie à numéros 30555059
22.55 Aux frontières du réel 1604226
23.35 Demain à la Une 19198874

23.45 Les enfants du borinage 285868 0.40 Aphrodisia 7599085 0.55 Vive le cinéma! 2154849 1.10 C'est mon choix 725269 2.00 TJ Soir 1659462 2.30 Tout en région 54776917

CANAL 5
7.15 Nulle part ailleurs 39414139 8.30 Un mauvais fils. Film 74971892 10.15 Ça cartoon 62196313 10.35 La mouette et le chat. Film 84656233 11.55 La semaine des guignols 69662665 12.25 Les titres du journal 10597752 12.40 Nulle part ailleurs 34702042 13.45 H. Comédie 62561042 14.10 Mes pires potes 71272961 14.35 Ned et Stacey 43769023 14.55 2267 ultime croisée. Série 38810394 15.45 Dangereuse proposition. Film 24859481 17.10 Chris Colorado 13338892 18.00 Dilbert 33574023 18.40 Nulle part ailleurs 51571955 20.35 Le journal du cinéma 86749526 21.00 Oxygen. Film 90594313 22.30 Bangkok aller simple. Film 56776329 0.15 Golf 53740714 1.15 Beau travail. Film 47977462 2.45 Surprises 44207917 3.05 Basket américain 42390248 6.15 Indian Remix. Doc 58190882

RTL 9
Pas d'émission le matin
12.00 Central 7 27184969 12.45 Supercopier 40529077 13.35 Un cas pour deux 91175145 15.45 Le Renard 44673771 16.40 Le mot gagnant 52721665 16.45 Derrick 28908139 17.50 Des jours et des vies 38609868 18.15 Top models 55970348 18.40 Supercopier 67090139 19.30 Voilà! 34219329 20.00 La vie de famille 57363874 20.20 Les amis 4794481 20.45 Au-delà du viol. Drame américain de Bradford May, avec Marilu Hennere, Doug Savant, Peri Gilpin 29770619 22.15 Stars boulevard 35322058 22.25 Le Silence de la haine. Drame de Linda Otto, avec Bonnie Bedelia, Terence Knox, Rip Torn 54645232 0.00 Emotions 8396443 0.25 Les nouvelles filles d'à côté 74862725

MONTE CARLO
9.00 Récré Kids 77215394
11.50 Max la menace 50681329
12.15 Une maman

TSR 0

7.00 Euronews 14434619 8.00 Questions pour un champion 97634936 8.25 Quel temps fait-il? 50752690 9.00 Euronews 16863042 10.25 A bon entendeur 92898348 10.40 Vive le cinéma! 14697145 11.10 NZZ Format. Alberto Giacometti 14505110 11.40 Cadences: Flavia Matea reçoit Tibor Varga 85806665 12.00 L'espagnol avec Victor. En la discoteca 5232232

12.15 **Entrez sans sonner** 40906706
12.45 **Hartley cœur à vif** 18441348
13.30 **Les Zap** 22198619
The Tribe; Batman; Willy la Souris; Les 101 dalmatiens; Renada; Pokémon
18.30 **Teletubbies** 73019058
19.00 **Videomachine** 51300503
19.30 **L'anglais avec Victor** 51309874
20.00 **Bancojass** 36780058
20.05 **Les trottinators** 99780706

20.30 69431936
Razzia sur la schnouf
Film de Henri Decoin, avec Lino Ventura, Jean Gabin, Magali Noël

22.10 Tout en région 38507771
22.30 Session dernière 35695874
22.45 TJ Soir/Demain à la Une/Météo 37165597
23.15 Loterie à numéros 13603706
23.20 Tout sport 13602077
23.25 Svizra Rumantscha 64200329
23.50 Zig Zag café 83698416
0.35 TextVision 61932578

23.50 Images de Patagonie 59399961 1.05 Do You Remember (2/2) 59274153
SF 1
10.00 **Schweiz aktuell** 10.25 Tierarzt Dr. Engel 11.10 Sabrina 11.35 Die neue Addams Familie 12.00 doppelmoppel.ch 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Lifestyle 13.40 Top of Switzerland 14.15 Au bonheur des chiens. Comédie de Duccio Tessari avec Peter Ustinov 93200232 18.55 La panthère rose 54881955 19.05 Infos 10456665 19.25 Hill Street Blues 86578232 20.25 La panthère rose 36811077 20.35 Pendant la pub 19184023 20.55 **Inspecteur Frost. Série** 56241226 22.45 Les souvenirs de Sherlock Holmes 45086936 23.40 Pendant la pub 31433752 0.00 Le Club 43207288

PLANÈTE
6.55 La forêt des Vosges (2/4) 44413597 7.25 Jesse Jackson... 7759787 8.45 Pierre Dedieu... 66983145 9.25 Henry Jaglom, un réalisateur controversé 67919787 10.30 Takiwasi 96059684 11.00 Le Cognac, un second paradis 90353428 11.50 La terre des hommes, Fenua Enata 53912892 12.45 Anciennes civilisations 40512787 13.35 Cinq colonnes à la une famille 77052961 14.30 Dee Dee Bridgewater 88915042 15.25 God's Country, film documentaire 15117435 16.55 Souvenir de Babouchka 58627597 17.15 Billie Jean King, féministe des courts 95763905 18.15 Rester ou partir? 72809435 18.45 Histoires d'avions 67179690 19.35 Questions d'enfants (4/6) 51325077 20.30 Angélique Kidjo. Doc 72383416 21.25 L'Inde fantôme, réflexions sur un voyage 55161961 22.20 Les élections présidentielles 1965-1998 12769464 23.10 Tom Jones le Gallois 103101961

ARD
9.00 Heute 9.05 Mosenbrück. Familienserie 9.55 Wettertschau 10.00 Heute 10.03 Birsant 10.25 Adelheid und ihre Mörder 11.15 Kein schöner Land 12.00 Heute mittag 12.15 Buffet 13.00 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.03 WunschBox 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteuer Wildnis. Doc 16.00 Flieger 17.00

TF1 France 1

6.15 30 millions d'amis 38095752 6.40 Info/Météo 16619139 6.50 Jeunesse 20255435 11.00 Savannah 86690481 11.50 Tac O Tac TV 44546139 12.00 Le juste prix 39844313

12.50 **A vrai dire** 69133810
13.00 **Le journal** 72231752
13.47 **Le temps d'un tournage** 216589787
13.50 **Météo** 16408868
13.55 **Les feux de l'amour** 93618752
14.45 **Tequila et Bonetti** 55615023
15.40 **Cœurs rebelles** 33078042
16.30 **Alerte Cobra** 54182690
17.25 **Sunset Beach** 60098245
18.15 **Exclusif** 95564394
18.55 **Le Bigdil** 25906435
19.50 **Vivre Com ça** 66200634
20.00 **Le journal / du côté de chez vous** 21425023
20.38 **Les courses** 388931665
20.43 **Météo** 393007435

20.55 77094023
Ushuaïa Nature
Magazine présenté par Nicolas Hulot

20.55 82661787
Les monos
Film de Didier Grousset, avec Christian Rauth

22.45 Le droit de savoir
Contrefaçons: enquête sur les filières et la guerre du faux 90509874
0.05 Les dessous de Palm Beach 12107356
1.35 Exclusif 90532341
2.05 TFI Nuit 24581191
2.20 Très chasse 63906990
3.15 Reportages 65101597
3.40 Histoires naturelles 69405955
4.30 Musique 18622684
4.55 Aventures asiatiques 13241110

SWF
9.30 Landesschau 9.55 Bitte schön 10.00 Landesschau 10.25 Tiere 10.30 Die Fallers 11.00 Landesprogramme 11.30 Flieger 12.30 Schätze des Landes 13.00 Nana 13.30 Meereswelten 14.00 Yo!Yo! Kids 15.00 Tagesschau 15.15 Reisewege 16.00 Aktuell 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Zurück in die Wildnis. Bericht 21.00 Schlaglicht 21.30 Aktuell 21.45 Tatort. Krimi 23.05 Lauter schwierige Patienten 23.50 Aktuell 23.55 Der Joker. Krimi

TCM
20.45 Tequila Sunrise. De Robert Towne, avec Mel Gibson, Michelle Pfeiffer (1988) 22.40 Polyester. De John Waters, avec Divine, Tab Hunter (1987) 0.10 La dame du lac. De et avec Robert Montgomery, Audrey Totter (1947) 2.00 Le perceur de coffres. De Ray Milland, avec Barry Jones, Cyril Raymond (1958) 3.40 Corsaire de la reine. De Rudolph Mate, avec Anthony Dawson, Keith Michell (1962)

France 2

6.30 **Télématin** 22183619 8.35 Un livre 10249684 8.40 Des jours et des vies 53544416 9.05 Amour, gloire et beauté 78193665 9.30 Dktv.cool 26531787 11.00 Flash info 21801139 11.05 Motus 94759139 11.45 Les 2 Amours 64882139 12.05 CD 'aujourd'hui' 92596042

12.20 **Pyramide** 90483665
12.55 **Journal** 61608077
13.40 **Inspecteur Derrick** 22790665
15.45 **Tiercé** 67040597
16.05 **Rex** 85840690
16.50 **Un livre** 21801139
16.55 **Des chiffres et des lettres** 98082941
17.20 **CD 'aujourd'hui'** 94367690
17.25 **Premier rendez-vous** 47159771
17.55 **Friends** 79310874
18.20 **Nash Bridges** 92667503
19.10 **Qui est qui** 29937400
19.50 **Un gars, une fille** 41139416
19.55 **loto** 41138787
20.00 **Journal** 21526706
20.35 **Image du jour** 41147435
20.40 **Météo** 56742400
20.45 **loto** 88031619

20.55 77192619
Ce qui fait débat
Magazine présenté par Michel Field

20.55 82661787
Les monos
Film de Didier Grousset, avec Christian Rauth

22.30 Ça se discute
Notre physique reflète-t-elle notre personnalité? 84606233
0.35 Journal de la nuit. Météo 65533348
0.55 CD 'aujourd'hui' 72923394
1.00 Des mots de minuit 88711868
2.30 Mezzo l'info 77870936
2.40 Emissions religieuses 22896085
3.40 Azimuts 10965329
3.55 24 heures d'info / Météo 95479665
4.15 Pyramide 10250023
4.45 Outremer 13332416

RAI 2
7.00 Go Cart Mattina 9.20 Vito con Roger 9.45 Un mondo a colori 10.10 In viaggio con Sereno Variabile 10.35 Medicina 33 10.55 Nonsoledoi - Neon Cinema 11.30 Antepima I Fatti Vostri 12.00 I Fatti Vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.00 Un caso per due 15.00 Jake & Jason Detective 15.50 In viaggio con sereno variabile 16.15 Zorro 16.40 WWW.Raidueboysandgirls.com 18.00 Tg 18.10 Zorro 18.30 Sportsera 19.00 Il nostro amico Charly 20.00 Cartoni. Popeye 20.20 Lotto 20.30 Tg 2 20.50 Calcio. Fiorentina - Parma 23.00 Libero 23.40 Lotto - Tg 2 Notte 0.15 Neon Cinema

RAI 1
10.30 Linea verde 10.30 Dieci minuti di... 10.45 La più bella avventura di Lassie. Film 11.30 Che tempo fa. Tg1 12.35 La signora in giallo. Te-

France 3

6.00 Euronews 17458961 6.40 MNK 51171145 10.45 L'île fantastique: Pour le meilleur et pour le pire; La crique du pélican 74408526 11.30 Les jours Euros 98348665 11.40 Bon appétit, bien sûr 30838145

12.00 **Le 12/14** 98436874
13.50 **Keno** 16493936
13.55 **C'est mon choix** 50780684
15.00 **Questions au gouvernement** 75437023
16.05 **Saga-Cités** 91384482
16.35 **MNK** 80242023
Oggy et les cafards; Angela Anaconda; Eerie Indiana
17.35 **A toi l'Actu@** 46364597
17.50 **C'est pas sorcier** La pierre 38707049
18.15 **Un livre un jour** 67176936
18.20 **Questions pour un champion** 82558503
18.50 **19/20 / Météo** 55119416
20.10 **Tout le sport** 61560315
20.20 **Tous égaux** 57816145

20.55 77192619
Ce qui fait débat
Magazine présenté par Michel Field

20.55 82661787
Les monos
Film de Didier Grousset, avec Christian Rauth

22.45 Météo / Soir 3 14402868
23.20 Drôles de gammes 73840495
1.15 La loi de Los Angeles 39331443
Qu'ils reposent en paix
1.40 Toute la musique qu'ils aiment
Bebussy. Sonate pour violoncelle et piano en ré mineur 57391207

RTP
7.45 Horizontes de la memoria 8.15 Um dia por semana 9.15 Entre Nós 9.45 RTP 4 décadas 10.45 Noticias 11.00 Praça da Alegria 13.30 Reportage 14.00 Jornal da tarde 15.00 Fados de Portugal 16.30 Reporter RTP 18.30 Notícias 19.00 História do Vinho em Portugal 19.30 Entrada livre 20.15 Ajuste de Contas 20.45 Bar da Liga 21.00 Telediar 22.00 Café Lisboa 23.00 Economia 23.30 O Rosto da Notícia 0.30 Jornal 2 1.00 Remate 1.30 Acontece 1.45 Concurso 2.15 Ajuste de Contas 3.00 24 horas

CANAL ALPHA
8.00-12.00 Journal régional de la semaine non-stop 19.00 Journal régional 19.08 Météo 19.10 Invité du jour 19.17 Journal régional 19.26 Sans commentaire 19.30 - 22.00 Reprise en boucle des émissions du bloc 19.00 - 19.30 20.10, 21.10 Recettes pour gourmets: carpaccio d'ananas et au jus d'orange 22.00, 22.30 Découverte de la Bible: La souffrance. Avec Jean-Claude Chablotz

La Cinquième

7.10 Debout les zouzous 8.15 Le journal de l'histoire 9.00 Les écrans du savoir 36366394 9.55 Expertise 22701145 10.50 Absolument cinéma 22066874 11.20 Les bébés animaux 22981139 11.50 Carte postale gourmande 25865042 12.25 Cellulo 12645110 12.55 Lonely Planet 50352481 13.45 Le journal de la santé 45124597 14.05 Les Hugel, comme un seul homme 60864810 14.35 Guadeloupe, le voyage 18120416 15.30 Éléments déchainés 96109313 16.00 T.A.F. 96100042 16.30 En juin, ça sera bien 19210394 17.35 100% Questions 28882464 18.05 Animaux en danger/Animaux rescapés 30757771 18.40 Le journal de la santé 11265665

19.00 **Connaissance** Grands chantiers. 2. Gratte-ciel 218023
19.45 **Météo** 3877961
19.50 **ARTE Info** 953597
20.15 **La vie en feuilleton** MSF Nicaragua (3) 895961

20.45 903329
Les mercredis de l'histoire
Ben Barka
Documentaire de Simone Bitton

L'équation marocaine
L'affaire Ben Barka a longtemps été un sujet de discorde entre la France et le Maroc. Pour la première fois, des acteurs de premier plan racontent le parcours de cet homme politique charismatique...

22.15 Musica 206357
Nicolas Le Riche, danseur étoile. Documentaire de Jérôme Laperrouaz
23.50 Jacob, fils de Staline 2282706
Documentaire d'Érik Tesch et Visarion Djougachvili
La Lucarne 5815424
Bibione. Bye bye one. Documentaire d'Alessandro Rossetto
2.10 Architectures
Le Centre Georges-Pompidou (R) 6967191
2.40 Les 100 photos du siècle (R) 16796066

RAI 2
7.00 Go Cart Mattina 9.20 Vito con Roger 9.45 Un mondo a colori 10.10 In viaggio con Sereno Variabile 10.35 Medicina 33 10.55 Nonsoledoi - Neon Cinema 11.30 Antepima I Fatti Vostri 12.00 I Fatti Vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Salute 14.00 Un caso per due 15.00 Jake & Jason Detective 15.50 In viaggio con sereno variabile 16.15 Zorro 16.40 WWW.Raidueboysandgirls.com 18.00 Tg 18.10 Zorro 18.30 Sportsera 19.00 Il nostro amico Charly 20.00 Cartoni. Popeye 20.20 Lotto 20.30 Tg 2 20.50 Calcio. Fiorentina - Parma 23.00 Libero 23.40 Lotto - Tg 2 Notte 0.15 Neon Cinema

TELEBIELINGUE
19.00 Nouvelles/ Nachrichten - Nouvelles régionales/ Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda
19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à 13.00

M 6

7.00 Morning Live 87469961
9.05 M6 boutique 67297464
9.40 M comme musique 51424145 10.45 Achille Talon 81352706 11.00 Disney Kid 82064313 11.54 Six minutes Midi / Météo 444146329 12.05 Cosby Show / Météo 41697416

12.35 **Dr Quinn, femme médecin** 31121923
13.25 **M6 Kid** 76312313
16.50 **Le meilleur du Morning** 55567333
17.10 **Highlander** 43927313
Auteur à scandale
18.10 **Le caméléon** 22707619
19.05 **Loft Story** 63474145
19.50 **i-Minute** 38736329
19.54 **6 minutes/Météo** 449714972
20.05 **Madame est servie** On ne peut pas tout faire 18805226
20.40 **Loft Story** 58758058

20.55 43634706
Police District
Série de Jean-Teddy Filipe, avec Olivier Marchal, Lydia Andréi

20.45 903329
Les mercredis de l'histoire
Ben Barka
Documentaire de Simone Bitton

22.15 Musica 206357
Nicolas Le Riche, danseur étoile. Documentaire de Jérôme Laperrouaz
23.50 Jacob, fils de Staline 2282706
Documentaire d'Érik Tesch et Visarion Djougachvili
La Lucarne 5815424
Bibione. Bye bye one. Documentaire d'Alessandro Rossetto
2.10 Architectures
Le Centre Georges-Pompidou (R) 6967191
2.40 Les 100 photos du siècle (R) 16796066

LES RADIOS
8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicodores 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de midi trente 13.00 Café des arts 13.30 Tombouctou, 52 jours 14.04 Ouvert pour cause d'inventaire 15.04 C'est curieux... 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Trafic 20.04 20 heures au conteur 21.04 Plans séquences 22.04 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit

RTN
6.20 Les Mastodondes 6.44 PMU (les rapports) 6.50 Les dents de l'homme 7.20 Revue de presse 7.25 Jackpot 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 Focus 8.15 Triangle 8.40 Presse citron 9.15 Les pouces verts 9.45 La météo lacustre 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 Le Club des Quatre 10.30 Cybrtn 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.05 Le change 12.45 La colle entre l'é-

TV 5 Europe

8.00 Journal canadien 70362145 8.30 Les carnets du bouffingleur 14153874 9.00 Infos 12552416 9.05 Zig Zag café 78781874 10.00 Le Journal 97811874 10.15 Des racines et des ailes 66041990 12.00 Infos 27278868 12.30 100% Questions 33428868 12.30 Journal France 3 19927874 13.00 Infos 61222481 13.05 Temps présent 72033313 14.00 Journal 21759139 14.15 Envoyé spécial 30867313 16.00 Journal 49248936 16.15 Le journal de l'éco 22571771 16.20 L'invité 42177435 16.30 Itinéraire d'un gourmet 59725690 17.00 Infos 8959787 17.05 Pyramide 60903752 17.30 Questions pour un champion 59736706 18.00 Journal 79212787 18.15 Union libre 20506329 19.15 «d» 41035503 19.45 Images de Pub 11978023 20.00 Journal suisse 34995464 20.30 Journal France 2 3534905 21.05 Fait divers 78242706 22.00 Journal 39376313 22.15 Le mari de l'ambassadeur. Film 38764990 0.00 Journal belge 59617627 0.30 Soir 3 58895646 1.05 Le mari de l'ambassadeur 11380153 2.30 Carte postale gourmande 58875882 3.05 Faxculture 74925356

20.55 43634706
Police District
Série de Jean-Teddy Filipe, avec Olivier Marchal, Lydia Andréi

20.45 903329
Les mercredis de l'histoire
Ben Barka
Documentaire de Simone Bitton

22.15 Musica 206357
Nicolas Le Riche, danseur étoile. Documentaire de Jérôme Laperrouaz
23.50 Jacob, fils de Staline 2282706
Documentaire d'Érik Tesch et Visarion Djougachvili
La Lucarne 5815424
Bibione. Bye bye one. Documentaire d'Alessandro Rossetto
2.10 Architectures
Le Centre Georges-Pompidou (R) 6967191
2.40 Les 1



Située dans le Jura bernois à moins de 30 minutes de Bienne et de La Chaux-de-Fonds, notre société active dans le domaine de la microtechnique et forte d'une centaine de collaborateurs, offre à partir du 6.8.2001 ou date à convenir

un poste de concierge à temps complet

Ce poste implique de travailler en partie en dehors des heures de travail ainsi que d'assurer la sécurité du bâtiment.

Qualifications souhaitées: personne responsable et désireuse de travailler de manière indépendante ayant déjà occupé un poste équivalent.

Formation dans le domaine du bâtiment souhaitée. Permis de conduire indispensable. Nationalité suisse ou permis C.

Un appartement de 4 1/2 pièces est à disposition.

Faire offre manuscrite sous chiffre 160-736019 à Publicitas S.A., case postale 196, 2740 Moutier.

4x4

2000 NEUCHÂTEL
Rue Ed. de Reynier 8
PIERRE WALTER
ELECTRICITE SA
Tél. 725 90 50 - Fax 725 45 07

Cherche tout de suite

MONTEURS ÉLECTRICIENS POUR TRAVAIL INDÉPENDANT

et

ÉLECTRICIENS DE MONTAGE

Veillez prendre contact avec
M. Pierre Walter au 725 90 50

028-312307



L'Entreprise de travaux en régie
HANS LEUTENEGGER S.A.

UNE CHANCE!

Nous cherchons

Serruriers	Installateurs en sanitaire
Soudeurs TIG/MIG/MAG	Monteurs en chauffage
Tuyauteurs-soudeurs	Monteurs en ventilation
Mécaniciens MG/CNC	Ferblantiers
Mécaniciens de machines	Menusiers/Charpentiers
Mécaniciens électriciens	Aides-monteurs
Electriciens	Couvreur
Peintres	Dessinateurs machines

Si un travail de courte, de moyenne ou de longue durée, dans votre région ou dans toute la Suisse vous intéresse, veuillez vous mettre en rapport avec nos bureaux.

NEUCHÂTEL
Avenue du 1^{er} Mars 20
Tél. 032 725 28 25

BERNE
Untermattweg 28
Tél. 031 991 77 44

Venez visiter notre site Internet: <http://www.hansleutenegger.ch>
28-312137/4x4



**Société des Forces Electriques
de La Goule**

2610 Saint-Imier Route de Tramelan 16

LA SOCIÉTÉ DES FORCES ÉLECTRIQUES DE LA GOULE

cherche le collaborateur suivant:
pour son bureau d'exploitation de Saint-Imier

un ingénieur ETS en électrotechnique

Notre nouveau collaborateur au bénéfice d'un diplôme d'ingénieur ETS en électrotechnique ou d'un titre équivalent assurera les tâches suivantes:

- la planification de notre réseau de distribution et de son entretien;
- le suivi des projets de haute, moyenne et basse tension;
- le service de piquet.

Nous souhaitons une personne qui a:

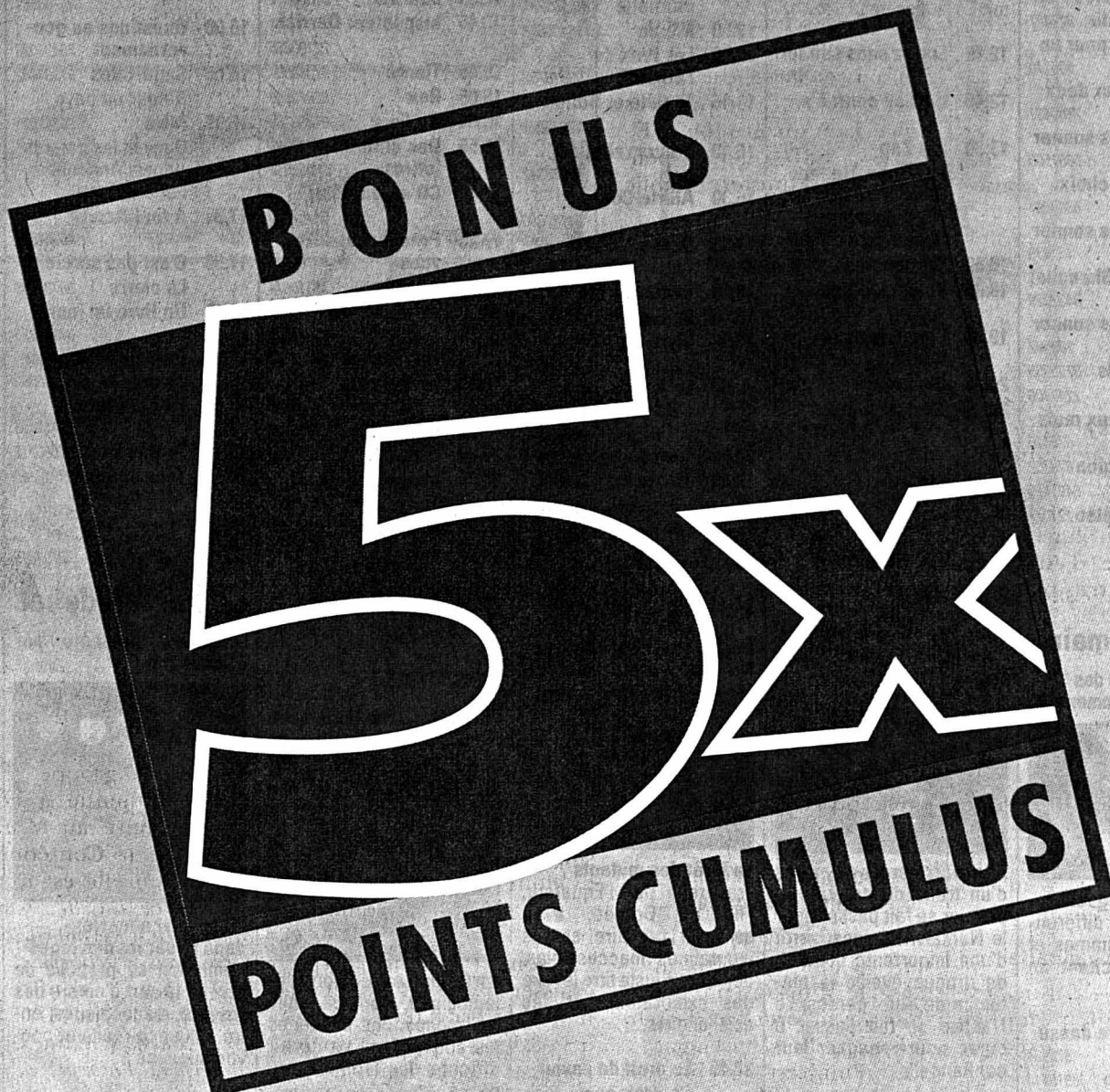
- de l'entregent, de l'initiative et le contact facile avec la clientèle;
- de bonnes dispositions pour le travail d'équipe;
- de bonnes connaissances d'allemand;
- et qu'il prenne domicile à Saint-Imier ou dans sa proximité.

Entrée en fonction tout de suite ou à convenir (M. Nikles se tient à disposition pour toutes demandes de renseignement: tél. 032 9424135).

Les offres de service avec les documents usuels sont à adresser à la direction de la Société des Forces Electriques de La Goule, route de Tramelan 16, 2610 Saint-Imier.

4x4

LES MAGASINS, M BOUDRY ET MM HÔPITAL (à Neuchâtel) DEMAIN JEUDI



sur tout l'assortiment

60 ans
1941
2001

MIGROS
NEUCHÂTEL
FRIBOURG

MIGROS



Jeudi ouvert jusqu'à 20h.

CHERCHONS:

Carrossier

Tôlier et peintre, pour l'entretien de notre parc de véhicules. Pour le samedi principalement. Durée environ 4 à 6 semaines.

NICOLET SA
Grande-Rue 30, Les Ponts-de-Martel
Tél. 078/715 77 88

132-096135/0U0

HÔTEL-RESTAURANT
Thielle / NE



Cherchons tout de suite
Cuisinière à mi-temps
Tél. 753 19 53

028-312316

Nous cherchons tout de suite
ou à convenir

sommelière

Semaine de 5 jours.
Sans permis s'abstenir.

Faire offre à
Boulangerie Tea-Room
A.-R. Knecht
Place du Marché, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 725 13 21

028-312029



LTV Media SA
30, route des Avouillons
1196 Gland
Tel.: 022 999 60 00
E-mail: service@ltv.ch

Une société de PUBLI Groupe

Division PUBLIDirect

woulez
wous
waincre.

pages
jaunes
s
c



Partenaire de **directories.**

La société leader en Suisse dans le domaine des annuaires téléphoniques papiers et électroniques, donne la chance à de jeunes gens dynamiques et ambitieux d'orienter leur carrière en qualité de

Conseiller/ère en publicité

Votre rayon d'activité serait le suivant :

La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel

Après une période de formation, nous vous confierons un portefeuille de clientèle existante ainsi qu'à développer. Vous conseillerez votre clientèle sur les meilleures possibilités de placer leur publicité. Pour cela, vous disposerez d'une palette de produit complète et efficace.

Vous êtes une personne dynamique et positive, Suisse ou en possession d'un permis C et d'un véhicule, âgée de 20 à 35 ans et vous possédez une âme de vendeur/euse.

Nous vous offrons un poste, rémunéré 100% à la commission, où vous pourrez planifier votre temps, jouir de votre succès et en fonction de votre engagement, influencer directement vos gains!

N'attendez plus et prenez votre futur en main en envoyons votre dossier complet à notre chef de vente: M. Hofer, Chanet 34 à 2014 Bôle, qui reste aussi à votre disposition au 079 607 82 42 pour vos éventuelles questions au sujet des postes à repourvoir.

022-192702/DU0

Le travail au noir refait parler de lui

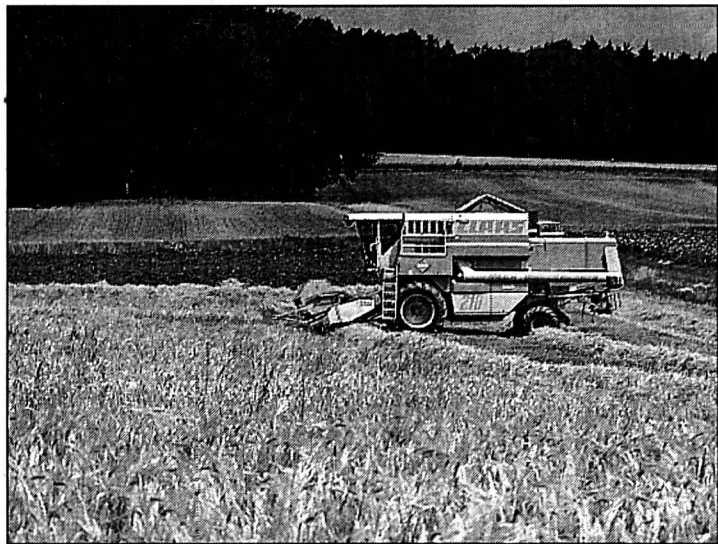
Affaire Fattebert ■ L'enquête pénale que Pierre Chiffelle a requise contre le conseiller national UDC vaudois a rallumé la polémique sur ce problème social lancinant

De Berne
Glan Pozzy

Nul n'ignore que les travailleurs au noir (et au gris) sont légion dans ce pays. Ni les autorités, ni la police, ni les associations professionnelles. Nul ne l'ignore, mais tout le monde fait comme si. En l'absence de chiffres précis – par définition! – les services de la Confédération estiment à quelque 35 milliards de francs annuels, soit 8,9% du PIB, le volume de l'économie souterraine. Et ajoute, dans un document du 30 août 2000, qu'avec ça la Suisse figure néanmoins en queue du peloton des pays de l'OCDE.

«Migrants indispensables»

Il a fallu qu'un ingénu se jette à l'eau pour qu'un fait de notoriété publique fasse les titres des journaux. Le conseiller national vaudois Jean Fattebert dit et répète depuis des mois que les travailleurs pudiquement appelés «migrants» sont indispensables à l'agriculture suisse, il l'écrit et le proclame à la tribune du Parlement. Mais ce n'est que lorsqu'il défend son point de vue devant les caméras de la TSR qu'il ou-



Le travail au noir est revenu sur le devant de l'actualité.

PHOTO A

trepasse finalement la limite: le socialiste Pierre Chiffelle a demandé l'ouverture d'une enquête pénale contre lui (lire notre édition d'hier) et le popiste Josef Zisyadis a dénoncé le cas à la préfecture de Payerne.

Immunité parlementaire

L'intéressé, qui est aussi vice-président national de l'UDC, s'attend à voir levée son immunité parlementaire. La juge d'instruction vaudoise Françoise Dessaux attend la fin de la session parlemen-

taire, le 22 juin, pour ouvrir l'enquête. En vertu de la Loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers (LF-SEE), il risque pour le moins une amende jusqu'à 5000 francs, mais la peine pourrait aller, suivant les circonstances aggravantes retenues, jusqu'à six mois d'emprisonnement. Jean Fattebert redoute même qu'on l'oblige à cesser son exploitation.

Chez Prométerre (Fédération vaudoise des métiers de la terre), on n'en fait pourtant pas un fromage: «Les besoins

existent, il n'y a pas de main-d'œuvre, résume sobrement le porte-parole François-Xavier Paccaud. Les maraîchers ne choisissent pas le moment où les carottes sont prêtes à être récoltées!»

Prométerre s'est livré à une enquête sur la réalité du travail «au gris» pour chiffrer les besoins réels, les résultats sont en cours de dépouillement. «En tout cas, qu'on ne parle pas de clandestins, résume notre interlocuteur, un agriculteur nous disait qu'il y a tellement de Polonais dans la Broye qu'on s'en-coule dessus.» Les travailleurs de l'Union européenne ne sont pas, semble-t-il, une solution aux à-coups inhérents aux rythmes agricoles.

«Grave erreur de jugement»

Conseiller national lui aussi, à la tête d'une petite exploitation, le libéral Serge Beck est conscient du problème: «On a fait une grave erreur de jugement, il y a quelques années, en supprimant les permis de très courte durée. Ils sont intéressants pour tout le monde, et notamment pour des travailleurs venus de pays défavorisés; ils pouvaient passer quelques mois seulement chez nous, ce qui leur permettait de rester intégrés dans la société de

leur pays d'origine tout en se faisant de l'argent.»

Serge Beck ne se fait pas d'illusions: le Portugal a atteint un niveau de vie tel que l'émigration saisonnière est moins tentante. Mais il s'insurge: «La pression économique à laquelle est soumise l'agriculture explique, tout comme les sur-

charges saisonnières, qu'il faille s'arranger. Le problème concerne non seulement le tabac, mais l'arboriculture, la vigne et les alpages. Sans parler des activités touristiques. Le pays ne va jamais s'en sortir si les permis de courte durée ne s'adressent qu'à des spécialistes des hautes technologies.»/GPO-L'Agefi

Fin de non-recevoir

Chef du Département vaudois de l'économie, Jacqueline Maurer-Mayor s'est vue contrainte par l'initiative du député André Delacour de tenter une démarche auprès de la chef du DFJP, Ruth Metzler. Elle résume: «Ce fut une sèche fin de non-recevoir.» Le problème des permis de courte durée devrait cependant être traité durant cette session par le Conseil des Etats, suite à une motion du Fribourgeois Jean-Claude Cornu. Celle du Vaudois Fattebert attendra l'automne.

En tout état de cause, dans l'entourage de Ruth Metzler, on fait valoir que la prochaine étape est celle de la mise en vigueur de la libre

circulation des travailleurs de l'UE. Et on se demande ouvertement si la difficulté à recruter des ressortissants de l'UE ne tient pas avant tout aux salaires offerts. Toujours est-il que le texte du député Delacour deviendra maintenant une initiative cantonale et sera transmis comme tel aux Chambres fédérales.

La situation des travailleurs de l'agriculture fait l'objet d'un examen attentif de la part du gouvernement vaudois. L'an dernier, le contrat-type est passé à 2750 francs bruts par mois, pour 52 heures par semaine. Par ailleurs, les employeurs doivent désormais remplir un formulaire détaillé sur les conditions de travail de leurs employés./GPO

Easy Leasing 5.9%*, dès 333.-



De série: moteur 1.6 litre 16V, 98 ch, ABS avec EBD, airbags, clim, verrouillage central télécommandé, lève-glaces électr., galerie de toit, habitacle modulable, etc.

Promotion navigation plus
• Système de navigation
• Radio/cassette/lecteur CD
• Jantes alu
Valeur 3'000.-
Vous ne payez que 1'200.-
Vous gagnez 1'800.-

**La nouvelle Space Star 1.6 Spirit climatisée:
un espace exceptionnel pour 24'790.- seulement.
On parie que vous n'y résisterez pas?**

* Conditions de leasing: exemple Space Star 1.6 Spirit 24'790.-, intérêt 5.9%, 333.-/mois, 48 mois, 10'000 km/année, casco complète obligatoire, caution selon entente.
www.mitsubishi.ch MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/208 25 00, fax 052/208 25 99. EFL Erb Finanz + Leasing AG, Winterthur.

CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032/723 80 00

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: La Neuveville: Garage de Grenétel, 032/751 18 50; Neuchâtel: Espace Automobile, 032/731 13 31; Neuchâtel: Garage D'Amico-Villanova, 032/731 49 09; Sonvilier: Garage Roth, 032/941 15 38; St-Sulpice: Garage du Pillial, 032/861 45 84; Thielle-Wavre: Simsek SA, 032/753 68 68

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI

3 ans de garantie d'usine.



NATIONAL
Pollueur-payeur: oui, mais

Le principe du pollueur-payeur dans le domaine des transports ne sera pas inscrit dans la Constitution fédérale. Le Conseil national a décidé hier de classer une initiative parlementaire en ce sens, estimant qu'elle défavorisait trop fortement le trafic routier. Elle avait aussi le tort de ne pas prendre en compte les transports publics. Le débat mené hier à la Chambre du peuple fait suite à l'initiative parlementaire déposée en 1993 par l'ancien conseiller national Martin Bundi (PS/GR). Son texte demandait que le principe du pollueur-payeur soit inscrit dans la Constitution et que les transporteurs paient tous les coûts qu'ils occasionnent, y compris les coûts externes et les nuisances à l'environnement. Après huit ans de travaux, ce texte a été définitivement classé par le Conseil national, par 94 voix contre 61 et une abstention. /ap

BLANCHIMENT
Critiques au National

L'application de la loi sur le blanchiment d'argent a subi une volée de bois vert hier au Conseil national lors de l'examen du rapport de gestion 2000 du Conseil fédéral. Les critiques sont aussi venues bien de la gauche que des partis bourgeois. Lors du même exercice l'an dernier, le gouvernement avait répondu aux inquiétudes en assurant que la situation allait s'améliorer d'ici un an. Aujourd'hui, les choses se sont encore dégradées, a déclaré Pierre Tillmanns (PS/VD). L'autorité de contrôle est paralysée - 550 dossiers sont en souffrance -, la guerre des chefs fait rage au Département fédéral des finances et les intermédiaires financiers rechignent à participer aux organismes d'autorégulation malgré les obligations légales, a constaté M. Tillmanns. L'autorité de surveillance n'est pas crédible, a affirmé Peter Weigelt (PRD/SG), lui-même membre d'une organisation indépendante d'auto-régulation. Sur les 30 dénonciations qui lui ont été transmises, elle n'a délivré qu'une seule amende, a-t-il confié. /ats

ENBREF

BIENNE ■ Un enfant se tue dans des escaliers. Un enfant de sept ans a perdu la vie hier après-midi à Bienne après avoir fait une chute de huit mètres dans la cage d'escalier de son immeuble. Il s'est hissé sur la balustrade de l'escalier afin de se laisser glisser vers le bas et a perdu l'équilibre. /ap
ETATS ■ Mariage blanc combattu. La Chambre des cantons a approuvé hier le projet du Conseil fédéral visant à punir les demandes d'asile abusives et les mariages blancs. /ap
BERNE ■ Choix des médicaments. La diversité des produits thérapeutiques doit être maintenue en Suisse même après l'entrée en vigueur de la nouvelle loi fédérale sur les médicaments. Une pétition a été remise hier à Berne dans ce sens. /ap

La peur de Schengen aux Etats

Sécurité ■ Les sénateurs multiplient les «si» et les «mais» au projet d'adhérer à la convention européenne

De Berne
Georges Plomb

Une dizaine de conseillers aux Etats, hier, ont crié leur émotion face à l'intention du Conseil fédéral d'adhérer à la Convention européenne de Schengen sur la sécurité et les contrôles aux frontières. Hans-Rudolf Merz, radical d'Appenzell, refuse une adhésion à la va-vite, se méfie d'un système centralisateur. Bruno Frick, PDC de Schwyz, s'inquiète de coopérations judiciaires fiscales - qui pourraient chahuter le secret bancaire. Rico Wenger, UDC de Schaff-

house, redoute que l'adhésion mette en cause le droit des citoyens suisses de garder leur arme d'ordonnance chez eux, se demande si le nouveau contrôle (mobile) aux frontières saura faire échec aux filières de passeurs, doute que le corps des garde-frontière soit suffisant. Fritz Schiesser, radical glaronnais, estime que l'on ne connaît pas le vrai prix de l'adhésion. Thomas Pfisterer, l'Argovien, trouve qu'on est submergé de détails techniques et administratifs, mais qu'on voit mal les aspects politiques. Eugen David, PDC saint-gallois, approuve une coopération en matière de sécu-

rité, mais désire un droit de la Suisse à la codécision.

Seul, Dick Marty

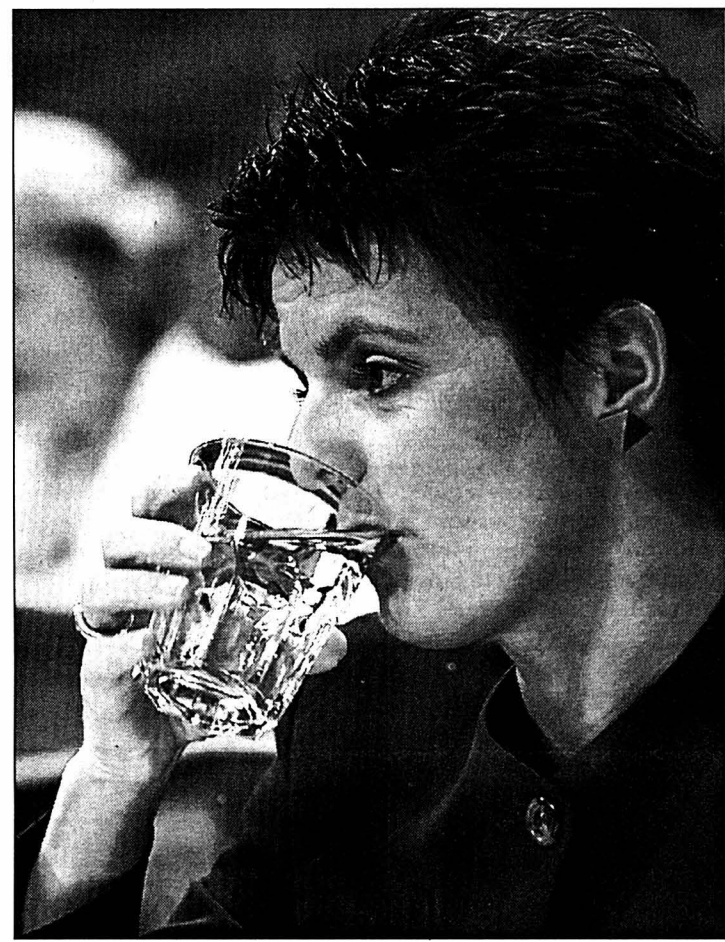
Seul le radical tessinois Dick Marty appuie fermement l'intention de la Conseillère fédérale Ruth Metzler d'adhérer à Schengen. Si l'on veut sérieusement combattre le crime organisé, c'est ce qu'il faut faire. On ne peut pas, enchaîne l'Appenzelloise, se battre contre le crime organisé d'aujourd'hui avec les moyens du XIXe siècle. De toute manière, la Suisse - indépendamment de Schengen -

réorganisera sa sécurité intérieure (projet USIS). Non, l'adhésion ne provoquera aucune centralisation. Non, les dispositions sur les armes ne touchent ni les polices, ni l'armée. Oui, la Suisse, si elle veut combattre la fraude, doit pouvoir accéder au Système d'Information de Schengen (SIS). Oui, les cantons seront associés, et tout sera tenté pour obtenir un droit de participation pour la Suisse. A l'instant, il s'agit, explique Ruth Metzler, «de mettre un pied dans la porte». /GPB-La Liberté

Stupéfiante unanimité

Unanime, la commission de politique extérieure du Conseil des Etats a donné son feu vert, lundi, aux dix nouveaux mandats de négociation, de prénégociation et de discussion entre la Suisse et l'Union européenne. Les conseillers fédéraux Joseph Deiss, Pascal Couchepin et Ruth Metzler étaient là. On a aussi remarqué le conseiller d'Etat zurichois Markus Notter, porte-parole de la Conférence des gouvernements cantonaux, qui se demandait si le Conseil fédéral n'allait pas trop vite, notamment dans des dossiers touchant les cantons de près comme l'adhésion à la convention de Schengen. Dans la commission, note le radical fribourgeois Jean-Claude Cornu, ce sont des questions de tempo qui fu-

rent posées. Certains se sont demandés s'il ne faudrait pas mener les réformes intérieures avant (le Conseil fédéral préfère conduire le tout de front). Mais le climat était positif. Demain, c'est la commission de politique extérieure du Conseil national qui se prononcera sur les dix mandats (le Conseil fédéral peut-être le 22 juin). Au total, on repère 7 mandats de négociations (fraude; statistiques; environnement; produits agricoles transformés; formation et jeunesse; médias; double imposition des fonctionnaires retraités de l'Union résidant en Suisse), 2 mandats de prénégociations (Schengen/Dublin; libéralisation des services), un mandat de discussion (fiscalité de l'épargne). /GPB



«Mettre un pied dans la porte», a dit Ruth Metzler.

PHOTO KEYSTONE

Initiative antiavortement balayée

Femmes ■ Les sénateurs, ont considéré l'initiative «Mère et enfant» comme un inconcevable retour en arrière

De Berne
François Nussbaum

En mars, après 11 ans de discussions, les Chambres adoptaient une révision du Code pénal donnant à la femme enceinte le droit d'interrompre sa grossesse durant les 12 premières semaines (solution des délais). Le Conseil des Etats n'allait donc pas, hier, reprendre tout le débat à propos de l'initiative «Mère et enfant». Il lui a consacré une vingtaine de minutes.

Pondération nécessaire

Il a fait d'autant plus court que cette initiative constitue un important retour en arrière: non pas à la situation actuelle, relativement souple, mais à celle qui prévalait dans les années 60. «Mère et enfant» exige en effet la poursuite pénale de tout avortement, sauf si la vie de la mère est en danger et que ce danger - purement physique - ne puisse être écarté autrement. Bien que démocrate-chrétien, l'Uranais Hansruedi Stadler a refusé d'appuyer l'initiative. Même s'il s'oppose à une solution des délais jugée trop libérale, une pondération lui pa-

rait nécessaire entre la protection de la vie à naître et le droit de la femme à la responsabilité individuelle. Or, dans l'initiative, la femme n'a plus aucun droit.

Viol et cynisme

Plusieurs députés se sont élevés en particulier contre la solution proposée par l'initiative en cas de grossesse consécutive à un viol: l'enfant doit naître mais sa mère peut, dès que la grossesse est constatée, donner son accord à l'adoption. «Du point de vue du bien de l'enfant, ce n'est pas seulement absurde mais cynique», a dit Erika Forster (rad/SG). Jean Studer a remarqué qu'il s'agirait même d'un «bouleversement complet de notre droit de la filiation, qui part du principe que le lien maternel est toujours acquis». Pour Dick Marty (rad/TI), «ce fondamentalisme ne correspond ni à la sensibilité ni aux valeurs acceptées aujourd'hui par la grande majorité de la société et des pays occidentaux».

Retour à la clandestinité

La conseillère fédérale Ruth Metzler a ajouté que le régime d'interdiction proposé par l'ini-

tiative impliquait le retour aux avortements clandestins pratiqués par des gens non qualifiés, du moins pour les femmes qui ne peuvent se payer l'opération à l'étranger. Au vote, l'initiative a été rejetée par 35 voix, sans opposition (ni PDC ni UDC). Rappelons que la solution des délais, adoptée en mars, est attaquée par un double référendum: celui lancé par les milieux proches des auteurs de l'initiative «Mère et enfant» et celui, beaucoup plus nuancé, du Parti démocrate-chrétien. Ce dernier

s'en prend surtout à l'absence d'entretien préalable obligatoire de la femme dans un centre de consultation.

Aux dernières nouvelles, le PDC peine à récolter ses signatures (elles doivent être déposées jusqu'au 12 juillet), alors que ses concurrents semblent avoir déjà abouti. Certains, au sein du parti, se demandent si la décision de lancer le référendum n'a pas été prise un peu rapidement par le comité, sans réelle consultation des militants de base. /FNU



Les conseillères aux Etats Vreni Spoerry et Erika Forster, détendues, aux côtés de Maximilian Reimann.

PHOTO KEYSTONE

COMMENTAIRE
Il y a quelque chose de fou dans le projet d'adhésion de la Suisse aux systèmes de Schengen et Dublin sur la sécurité et l'asile. Voilà, parmi les dix dossiers des nouvelles négociations bilatérales, le seul thème proposé par la seule Suisse. Eh bien, c'est celui qui, en Suisse même, provoque de loin la plus grande émotion. A voir le débat passionné d'hier au Conseil des Etats, tout annonce, en cas de référendum, un résultat aussi serré que celui sur les soldats armés à l'étranger - sans qu'on puisse dire qui l'emportera.

Traquer le crime organisé

Sur le fond, la démarche du Conseil fédéral est impeccable. La Suisse, si elle veut traquer la criminalité organisée, doit s'intégrer aux mécanismes mis en place par l'Union européenne, Système d'Information de Schengen (SIS) en tête. Même l'hypothèse d'un renforcement des contrôles aux frontières extérieures et du remplacement, à l'intérieur, des contrôles mobiles paraît jouable, puisque la Suisse, dans la réforme de sa sécurité intérieure (USIS), l'envisage déjà en toute indépendance. Mais la partie, en Suisse même, est loin d'être gagnée. L'inconvénient le plus ennuyeux, ce serait de devoir reprendre l'ensemble du système de Schengen sans disposer d'un droit de participation minimal, y compris pour les développements futurs. On retomberait sur le principal défaut qui affligait, lors de la votation du 6 décembre 1992, le projet d'Espace économique européen. Bon, si c'était juste en attendant l'adhésion pleine et entière de la Suisse à l'Union européenne, ça pourrait aller. Mais il faudra savoir convaincre. Georges Plomb

BERTHOUD

Lutte contre la violence

La ville de Berthoud, dans le canton de Berne, a lancé hier une campagne contre l'extrême droite et la violence. Les autorités communales veulent ainsi donner l'image d'une ville tolérante dans laquelle les skinheads n'ont pas leur place. Des séances d'information, des affiches, des stands et des pin's sensibiliseront la population aux dangers inhérents à la mouvance d'extrême droite, ont expliqué les autorités devant la presse. La campagne intitulée «Courage» s'adresse en priorité aux jeunes et aux enseignants. Une série d'actes de violence commis par des skinheads ont terni l'image de Berthoud et instauré un climat de peur dans la commune. Les autorités craignent de nouveaux incidents à l'occasion de la fête d'été le 25 juin. /ats

Les avocats du Tessin sont remontés

Conseil des Etats ■ *Quand on parle décentralisation, on ne pense même pas au sud des Alpes. Le radical tessinois Dick Marty s'insurge et déclenche le débat*

De Berne
Stéphane Sieber

Dans le cadre de la réforme de la justice, le Conseil fédéral prévoit la création de deux tribunaux de première instance en matière pénale et administrative. Pour l'implantation de ces deux nouvelles institutions, huit cantons ont été consultés : Bâle-Campagne, Berne, Lucerne et Thurgovie, Argovie, Fribourg, Saint-Gall et Soleure. Le choix définitif se fera entre les quatre derniers.

Pas attractif, le Tessin?

Quand il a appris cette histoire d'implantation par un simple communiqué du Département fédéral de justice et police (DFJP), le conseiller aux Etats radical tessinois a immédiatement – c'était en mars – interpellé le gouvernement: «Il faut donc prendre acte, avec irritation mais sans surprise, qu'une fois de plus le Conseil fédéral et l'administration n'ont même pas envisagé l'éventualité d'implanter une des nouvelles structures fédérales en Suisse italienne.»

Les autorités fédérales ont sérieusement examiné la question d'une implantation en Suisse italienne, jure le Conseil fédéral dans sa réponse. Le

temps en tout cas de constater qu'en face des handicaps tessinois en matière d'accessibilité et de recrutement de personnel (attrait du lieu, proximité d'une faculté de droit, obstacle de la langue), les considérations de politique ne pèsent pas lourd.

Les exemples du Tribunal fédéral (à Lausanne) et du Tribunal fédéral des assurances (à Lucerne) cités par Dick Marty? Le Conseil fédéral les neutralise: eux se trouvent au sein de «grandes» régions linguistiques.

Toutes explications qui n'ont nullement satisfait Dick Marty. Il l'a dit haut et fort – et en français, pour être bien compris – hier à ses collègues du Conseil des Etats. Le terme «grandes» régions le fait bondir. «On connaissait la distinction entre langues nationales et langues officielles, le Conseil fédéral distingue maintenant entre langues importantes et langues pas importantes.»

La «Sonnenstube» se rebiffe

L'absence de faculté, un handicap? «Le Tessin est le canton qui a le plus fort taux de juristes!» Sans compter que tous sont au moins bilingues, puisqu'ils ont dû étudier ailleurs en Suisse. La situation périphérique? Zu-

rich n'est pas plus loin de Lugano que Sant-Gall de Lausanne, et un dense réseau de liaisons aériennes existe. Bref, le Tessin ne veut pas être qu'une «Sonnenstube»!

Au nom de la Suisse

Fustigeant l'absence de toute donnée sérieuse (chiffrée par exemple) de la part du Conseil fédéral, Dick Marty revient à la charge. Le démantèlement massif des ex-régions fédérales, avec encore la récente annonce du déclassement de la gare de Chiasso, touche rudement le Tessin, dit-il. Un geste fort, dans ce contexte, ferait mouche. Il adjure la conseillère fédérale Ruth Metzler de se distancier de ses fonctionnaires et de donner une réponse politique. «Ce n'est pas une revendication régionale, c'est tout simplement une revendication au nom de la Suisse!»

Le Tessinois reçoit l'appui enthousiaste de son compatriote démocrate-chrétien Filippo Lombardi, qui prend le risque de s'exprimer en italien malgré l'absence de traduction simultanée au «Stöckli». Ce partisan du percement d'un deuxième tube autoroutier au Gothard dénonce les retards dans la politique suisse des transports, au plan du transfert

du trafic marchandises sur le rail notamment. Le Tessin en pâtit rudement.

Viennent encore à la rescousse l'UDC grison Christoffel Brändli (en romanche pour une partie), le démocrate-chrétien saint-gallois Eugen David (qui n'aurait rien contre des offices fédéraux à Lugano, mais aussi à Genève et... Saint-Gall) et, enfin, le socialiste vaudois Michel Béguelin.

L'Appenzelloise Ruth Metzler connaît l'expression «Hinter Winterthur hört die Schweiz auf» («La Suisse s'arrête à Winterthur»). Elle assure les sénateurs de sa sensibilité pour les régions périphériques, du sérieux qu'elle accorde à ce débat. Mais dans le cas précis, cela ne changera rien pour le Tessin. Comme en guise de consolation, Ruth Metzler annonce qu'elle a engagé, pour le 1er septembre, une collaboratrice personnelle tessinoise. Cela n'empêchera pas Dick Marty de se déclarer «très déçu» par une réponse «manquant de sensibilité.» Prochain épisode: un débat sur la même question au National, demandé par Chiara Simoneschi (PDC/TI). En attendant le message du Conseil fédéral, que Dick Marty compte bien lire attentivement. /STS

On aurait tort de prendre à la légère le débat qui s'est déroulé hier à la Chambre haute à propos de l'implantation de nouvelles structures de la Confédération en Suisse italienne. Certes, sur cette requête précise d'obtenir un tribunal, la tentation est grande de faire écho à Ruth Metzler: vous n'y pensez pas, les déplacements seront inhumains pour les autorités judiciaires, les experts, les accusés.

C'est loin, le Tessin?

Oui, c'est loin, le Tessin. Depuis son village de Giubiasco, le sénateur Dick Marty, père de la session de Lugano, met plus de cinq heures pour venir chaque semaine à Berne. Mais si le trajet est si long, à qui la faute?

Après tout, l'autoroute du Gothard n'a qu'un tube, et les nouvelles transversales alpines sont loin d'être terminées. Mais la Suisse reste un petit pays. La distance ne fait pas peur aux vacanciers du week-end.

Le problème est que le Tessin a un mal croissant à défendre ses intérêts à Berne. Au cours de la dernière décennie, il a connu une hémorragie d'emplois fédéraux, que ce soit aux CFF et à Swisscom ou au Département de la défense. En attendant la Poste.

Dans les consultations, son gouvernement a l'impression de ne pas être écouté. Il se demande si ses réponses, rédigées en italien naturellement, sont bien lues avec attention. Certaines de ses propositions, comme celle d'accueillir un observatoire des effets de la libre circulation des personnes, tombent à plat. Et la minceur des effectifs italo-phones à Berne (illustrée par le fait que le seul chef d'office tessinois, le directeur de l'OFS Carlo Malaguerri, va bientôt partir) l'inquiète. Enfin, depuis le départ de Flavio Cotti, il n'y a plus d'italophone au Conseil fédéral. Bien sûr, ce n'est pas un droit. Mais la politique n'est pas le droit. Quelque part, cette absence fait vite un rien désordre.

Stéphane Sieber

COMMENTAIRE

Visez juste - grâce aux fonds d'allocation d'actifs Swissca.

Investir dans les fonds d'allocation d'actifs de Swissca est gratifiant. Vous avez la garantie que votre avoir est géré de manière professionnelle au plus près de votre objectif de placement. Renseignez-vous auprès des conseillers en placement ou en prévoyance de votre banque cantonale. Vous pouvez également nous atteindre au n° de téléphone gratuit 0800 800 882 ou consulter notre site internet: www.swissca.com.



Swissca

Les fonds de placement des Banques Cantonales

Georges W. Bush en Espagne

Diplomatie ■ *Le président a entamé sa première tournée sur le Vieux Continent avec l'intention de ne pas «isoler l'Amérique de l'Europe»*

Le président américain s'est dit « impatient d'aller plaider sa cause » devant ces Européens qui s'offusquent du refus de Washington de ratifier le protocole de Kyoto, rejettent son projet de bouclier antimissile et militent pour l'abolition de la peine de mort aux Etats-Unis. « Il y a tellement plus de choses qui nous unissent que de choses qui nous séparent », a expliqué un George W. Bush un peu sur la défensive lors de sa conférence de presse commune avec le chef du gouvernement espagnol José Maria Aznar, qui a offert un avant-goût des grands sujets sur lesquels les Européens l'attendent au tournant.

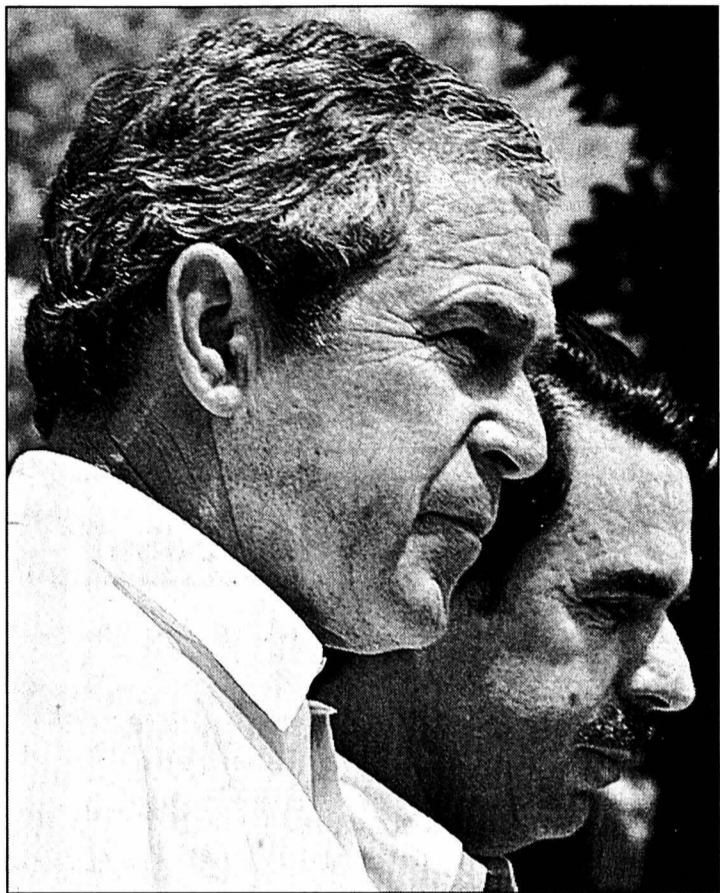
Pendant ce temps, à Bruxelles, où le président américain se rend aujourd'hui pour le sommet de l'Alliance atlantique, les ministres de l'Environnement de l'Union européenne lançaient une première mise en garde à George W. Bush, dont ils ont jugé insuffisantes les initiatives présentées pour lutter contre le réchauffement de la planète. « Nous regrettons que le président Bush continue de rejeter le protocole de

Kyoto » sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre, a déclaré le ministre

suédois de l'Environnement, Kjell Larsson, dont le pays assure actuellement la prési-

dence tournante de l'UE. Après avoir jugé « irréaliste » le traité, le chef de la Maison Blanche a assuré de la détermination de son administration à limiter les émissions de gaz polluants. Le président américain, qui tentera de convaincre les Quinze demain lors du sommet de l'Union européenne à Goeteborg en Suède, a dit venir en Suède « en pensant que tous les dirigeants sont sincères, comme nous le sommes, dans leur désir de rendre la planète propre. »

George W. Bush a également évoqué la peine de mort aux Etats-Unis, contre laquelle une campagne a été lancée en Europe. Au lendemain de l'exécution de l'auteur de l'attentat d'Oklahoma City, Timothy McVeigh, l'ancien gouverneur du Texas, Etat qui détient le record en la matière, a souligné que la peine de mort est « la volonté du peuple des Etats-Unis ». La tournée européenne de George W. Bush s'achèvera par le premier sommet américano-russe de son mandat avec son homologue Vladimir Poutine qu'il retrouvera dans la capitale slovène Ljubljana. /ap



Après avoir salué le roi d'Espagne Juan Carlos et la reine Sofia au palais de la Zarzuela, George W. Bush a rencontré M. Aznar.

PHOTO KEYSTONE

TRAITÉ DE NICE Ratification en bonne voie

La France poursuit le processus de ratification du Traité de Nice malgré le non irlandais. L'Assemblée nationale a adopté hier par 407 voix contre 27 et 113 abstentions le projet de loi de ratification du traité, malgré la demande des eurosceptiques d'un ajournement du vote. Comme prévu, les députés PS, RPR, DL et radicaux de gauche ont approuvé la ratification, de même que Raymond Barre et François Léotard (UDF). Le MDC, les Verts, quatre communistes et dix députés de droite ont voté contre. La majorité des groupes UDF et communiste ont opté pour l'abstention, ainsi que trois socialistes, dix RPR et huit DL. Le projet de loi de ratification doit être examiné le 28 juin par le Sénat. Jusqu'au bout, les eurosceptiques de droite et de gauche ont tenté d'obtenir un ajournement du vote, jugeant le traité « juridiquement caduc ». « C'est un coup d'Etat sur le plan juridique », a jugé Philippe de Villiers. « Le peuple irlandais a parlé. Il manque un partenaire, il manque un signataire, donc il n'y a plus de traité de Nice », a expliqué le président du Mouvement pour la France. /ap

MACÉDOINE Plan de paix adopté

Le gouvernement multithnique macédonien a adopté hier le plan de paix proposé par le président Boris Trajkovski. Il prévoit notamment une amnistie pour les rebelles albanais et un soutien de l'Alliance atlantique dans le désarmement de la guérilla. Le ministre de la Défense, Vlado Buckovski, a indiqué qu'un comité civil d'experts du gouvernement et du Département de la défense serait mis en place pour résoudre la crise. Il a également annoncé qu'une nouvelle force antiterroriste de la police et des troupes d'élite seraient créées. Le chef d'état-major de l'armée a pour sa part démissionné. Il a invoqué comme raison le mauvais moral de ses troupes. Celles-ci sont en effet affectées par la mort de 26 soldats, tués par les rebelles. Le président Trajkovski a accepté cette démission. Pour leur part, les insurgés albanophones ont annoncé qu'ils prolongeraient le silence de leur armes au-delà de l'échéance annoncée. Ils exigent cependant que les militaires laissent le premier grand convoi d'aide humanitaire parvenir jusqu'aux villages qu'ils tiennent dans la montagne. /ats-afp

Reporters sans frontières (RSF) juge inacceptable que Pékin puisse accueillir les Jeux Olympiques d'été de 2008. A un mois de la décision du CIO, l'organisation internationale de défense de la liberté de la presse s'allie à deux autres ONG et se lance dans une campagne d'affichage. RSF, dont le siège est à Paris, a choisi la Suisse - pays hôte du Comité international olympique - pour dire haut et fort qu'il y a sur la planète suffisamment de pays démocratiques « pour éviter d'accorder à l'une des dernières et des plus violentes dictatures du monde le privilège d'organiser la plus prestigieuse fête du sport. » Sur six, sept pages, l'argumentaire de RSF dresse brièvement « un palmarès accablant » de diverses formes d'innombrables atteintes aux droits de l'homme commises en Chine et met en garde contre le risque que représenteraient des JO dans un pays « à la fois répressif et instable ».

que certains de ses compatriotes voient cette perspective olympique d'un très bon œil. Les sportifs bien sûr, mais aussi tous ceux qui, dans les milieux immobiliers par exemple, profiteraient des retombées économiques de ce rendez-vous sans pareil. Le 13 juillet, à Moscou, le CIO choisira la ville hôte des Jeux d'été de 2008. D'ici là, RSF se lance donc dans une campagne d'affichage. Le message tient en une image sans équivoque: « La Chine: médaille d'or des violations des droits de l'homme ». Cette campagne ne va pas sans mal, car, si l'on en croit Robert Ménard de RSF, toutes les grandes sociétés d'affichage auraient refusé de plaquer les affiches de RSF. Qu'importe. Des camions sillonnent les grandes villes pour les montrer. Un « affichage dynamique », et parfois sans doute sauvage, servira de parade. A Genève, la Société générale d'affichage - qui détient un quasi-monopole de l'affichage sur le domaine public suisse - nous affirme ne pas avoir connaissance d'une telle demande de services de la part de RSF.

La stricte neutralité étant de règle chez elle, elle ne voit pas, théoriquement, comment elle aurait d'ailleurs pu motiver un hypothétique refus. Cela précisé, faut-il en déduire que Reporters sans frontières se convertit désormais en une association de défense de tous les droits de l'homme? « Non, répond son secrétaire général. Mais il y a en Chine suffisamment d'atteintes à la liberté d'expression pour que l'on prenne position sur sa candidature aux Jeux. Nous avions espéré que d'autres s'engagent sur ce terrain-là, mais personne ne l'a fait! » Les Chinois en seront-ils informés? Un collègue journaliste chinois avoue sans détours qu'il n'en parlera point.

Bernard Weissbrodt
Journaliste
à Radio suisse internationale

Campagne contre des J.O. à Pékin

La privation des libertés, le contrôle de l'information, la corruption, la colonisation du Tibet, l'intolérance religieuse ou encore le travail forcé sont autant de raisons invoquées par RSF pour démontrer que Pékin 2008 est « une candidature contraire à l'esprit olympique ». Wei Jingsheng, le célèbre dissident chinois, appuie la démarche de Reporters sans frontières. Si Pékin venait à organiser les Jeux, dit-il, il est probable que les violations des droits de l'homme s'aggravaient encore. Sans parler des impôts supplémentaires dont la population devrait s'acquitter et qui ne feraient que l'appauvrir davantage. Il reconnaît cependant

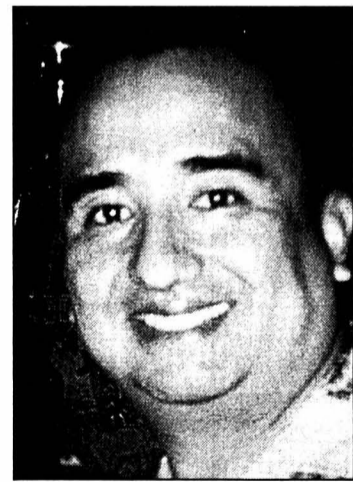
ÉCLAIRAGE

Un otage décapité aux Philippines

Enlèvement ■ *Il y aurait eu d'autres exécutions*

Les rebelles philippins d'Abu Sayyaf ont affirmé hier avoir décapité un de leurs trois otages américains capturés en mai dernier. La télévision locale a annoncé que deux autres otages avaient été exécutés. Le conseiller à la sécurité nationale Roilo Golez a déclaré à la radio que deux dépouilles, dont l'une était décapitée, étaient celles de Philippines. Il n'a pu en revanche confirmer la mort de l'otage américain. L'ambassade des Etats-Unis à Manille a dénoncé un « acte lâche » et appelé à « la libération immédiate et inconditionnelle de captifs innocents ». La présidente Gloria Arroyo a « condamné en des termes les plus vifs » l'exécution présumée. Les otages sont retenus sur l'île de Basilan, dans le sud du pays à un millier de km de Manille

toutes les rebelles d'Abu Sayyaf. Les cérémonies organisées hier à l'occasion de la fête nationale ont été suspendues en raison d'une réunion d'urgence du gouvernement suite à l'annonce par les guérilleros de l'exécution de Guillermo Sobrero, un Californien d'origine péruvienne. /ats-reuter



Guillermo Sobrero aurait été décapité.

EN BREF

ALLEMAGNE ■ Première centrale démantelée. Le numéro deux de l'énergie en Allemagne RWE va définitivement arrêter l'exploitation de la centrale de Mülheim-Kälich (ouest). Cette centrale devrait être démantelée à partir de 2003. Il s'agit de la première annonce d'une fermeture de centrale après la signature de l'accord définitif entre gouvernement et industriels sur l'abandon du nucléaire civil. /ats-afp

MONT-BLANC ■ Plainte des familles des victimes. L'association des familles des victimes de l'accident du tunnel du Mont-Blanc a porté plainte contre X, la semaine dernière. Elle invoque « dissimulation et destruction de preuves », a-t-on appris hier auprès de l'avocat des familles. Ce nouveau rebondissement porte sur les cassettes vidéo remises à la justice par les sociétés française et italienne concessionnaires du tunnel. /ap

NÉPAL ■ La vie reprend son cours. Les commerces et les bureaux gouvernementaux ont rouvert leurs portes au Népal hier après plusieurs jours de deuil national, alors que les portraits des souverains défunts ornent toujours les murs de nombreux édifices. Plusieurs Népalais éprouvent de l'hostilité à l'égard du nouveau roi Gyanendra, qui est même soupçonné par quelques uns d'être impliqué dans la tuerie. /ap

INDONÉSIE ■ Suharto hospitalisé. L'ancien président indonésien Suharto, a été admis hier dans un hôpital de Jakarta après être tombé dans sa maison. Ses médecins ont d'abord annoncé qu'il était dans un état critique. Mais quelques heures après son hospitalisation, son avocat a annoncé que son état s'était stabilisé et que des chirurgiens lui implanteraient aujourd'hui un stimulateur cardiaque. /ap

BERLIN-PARIS

Une lune de miel

Ratification du Traité de Nice sur l'élargissement, protocole de Kyoto ou politique de non-prolifération balistique: autant de sujets sur lesquels Français et Allemands ont affiché hier une belle unité lors du sommet franco-allemand de Fribourg, dans le sud-ouest de l'Allemagne. Gerhard Schroeder, Jacques Chirac et Lionel Jospin n'ont guère eu de mal à tomber d'accord sur l'attitude à adopter après le « non » irlandais au référendum de ratification du Traité de Nice sur l'élargissement de l'Union européenne.

Message limpide

A ce sujet, le message franco-allemand a été limpide: pas question de renégocier le Traité de Nice, ni même d'en retarder la procédure de ratification. Il n'a en revanche guère été question à Fribourg du principal sujet qui divise Paris et Berlin, à savoir le débat sur l'avenir des institutions européennes. /ap

PROCHE-ORIENT

Plan Tenet accepté

Israéliens et Palestiniens ont accepté hier avec des réserves le plan de consolidation de la trêve présenté par le directeur de la CIA George Tenet. L'émissaire américain s'appuie sur les recommandations de la commission Mitchell. Le plan n'a pas été rendu public. D'après ce que croit savoir la presse israélienne, le texte prévoit que les activistes palestiniens ne puissent plus trouver refuge dans les territoires autonomes après avoir commis des attentats. De son côté, Israël ne doit pas ouvrir le feu sur des cibles palestiniennes. L'Etat hébreu doit aussi se retirer de ses positions d'avant l'Intifada et s'abstenir de toute action de représailles en cas d'attentat. M. Gissin, porte-parole du premier ministre israélien, a souligné que le plan Tenet appelait à une « fin complète de la violence », suivie d'une période de calme de six semaines. Les Palestiniens sont eux favorables à son application en bloc. Ils ont donné leur accord au plan Tenet, mais sous conditions. /ats-afp-reuter



ADATIS

Conception et réalisations plastiques SA

Nous sommes une société spécialisée dans l'injection de pièces plastiques de précision. Dans le cadre de notre installation à **Martigny**, nous cherchons des collaborateurs avec les profils suivants:

- technicien plasturgiste**
- technicien en électro-technique**
- technicien en robotique**
- technicien en mécanique de précision**

Si vous correspondez à l'un ou l'autre de ces profils, que vous soyez débutants ou avec une expérience confirmée dans ces domaines, nous vous proposons un poste intéressant dans un environnement de haute technologie, formation à la clé (Responsabilités d'équipe; poste en 3x8).

Engagement souhaité pour juillet 2001 ou à convenir.

Intéressé, envoyez votre dossier de candidature complet à l'adresse suivante:
ADATIS SA, c/o Codevi SA, av. Pratifori 10, 1950 Sion.

036-466711

Feu 118

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre usine à Grenchen, nous offrons dans le secteur des mouvements mécaniques (Haut-de-Gamme) une place en tant qu'

Ingénieur / Constructeur

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

afin d'allier l'art horloger traditionnel au savoir moderne d'ingénieur.

Vos tâches

- Le développement de mouvements mécaniques et de modules spéciaux
- La mise au point d'une construction adaptée à la fabrication
- Le suivi des projets du développement, de la phase d'essai jusqu'à la livraison des mouvements fabriqués

Votre profil

- Vous êtes ingénieur diplômé dans la branche Microtechnique ou Construction de machines
- Grâce à votre talent de technicien, vous trouvez des solutions aux divers problèmes complexes

- Vous êtes créatif, communicatif et aimez travailler en équipe
- Vous avez du flair dans les domaines Microtechnique, Horlogerie ou Mécanique de précision

Nous vous offrons

- De multiples tâches intéressantes et indépendantes dans le développement
- La collaboration à des projets fascinants
- Une occasion particulière de vous identifier à votre produit
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Ulrich Fahrni ou de lui téléphoner. Il vous renseignera volontiers.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Fabriques d'Ebauches
Schild-Rust-Strasse 17, 2540 Grenchen
Tel 032 655 71 11, Fax 032 655 71 12
e-mail: ulrich.fahrni@eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

4x4/145-755850



Laser Automation Gekatronik SA est une PME de 50 personnes, active dans les domaines de la technique d'usinage par laser, l'automation et la mécanique. En raison du développement de nos activités nous cherchons:

Pour le développement de machines spéciales

TECHNICIEN CONSTRUCTEUR ET OU INGÉNIEUR ETS EN MIRCROTECHNIQUE OU MÉCANIQUE

Votre profil:

- Titulaire d'un CFC de micromécanicien, mécanicien, ainsi qu'un diplôme ET ou ETS ou de formation équivalente.
- Maîtrise des outils informatiques CAO (Autocad) ainsi que sous Windows NT (Excel, Word etc.).
- Aisance dans le travail en équipe et individuel.
- Aptitude à effectuer occasionnellement des travaux de montage.

Vos tâches:

- Etude et construction de machines spéciales d'assemblage et d'usinage laser.
- Suivi de projet durant la période de fabrication et de montage.
- Assistance lors de la mise au point et en service des machines.
- Elaboration de la documentation technique.
- Contacts avec les clients.
- Des connaissances en allemand seraient un avantage.

INGÉNIEUR SYSTÈME

Votre profil:

- Titulaire d'un diplôme d'ingénieur ETS en informatique ou en électronique mais ayant un intérêt pour les développements informatiques, ou pouvant justifier des aptitudes professionnelles requises.
- Connaissance des réseaux sous l'environnement WINDOW'S.
- Connaissance de la programmation en Delphi et/ou C++.
- Connaissances en électrotechnique, commande de processus, automation, etc.
- Aptitude à travailler de manière autonome.
- Nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable.
- La préférence sera donnée aux candidats ayant de bonnes connaissances d'allemand et d'anglais.

Vos tâches:

- Après une période de formation vous aurez la responsabilité de la gestion complète de notre réseau informatique. Ceci comprend, la mise en service de nouvelles applications, l'installation et l'entretien du parc informatique. Le développement d'applications industrielles de gestion de processus en collaboration avec les différents secteurs de l'entreprise, la mise en service, l'installation et le SAV de machines chez nos clients.

MICROMÉCANICIEN OU MÉCANICIEN

Votre profil:

- Titulaire d'un CFC de micromécanicien ou mécanicien ou formation équivalente.
- Nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable.
- Connaissances éventuelles de CNC pour travaux de fraisage et tournage.

Vos tâches:

- Réalisation de prototypes ou de pièces en petites séries sur machines conventionnelles et CNC

Nous offrons pour ces différents emplois:

- Un salaire adapté à vos compétences et aux exigences des postes.
- Une activité variée au contact de machines et produits de haute technologie.
- Un horaire à temps complet du lundi au vendredi à midi.
- Les avantages d'une entreprise moderne et bien équipée.

Nous attendons avec intérêt votre dossier de candidature, adressé à

LASER-AUTOMATION GEKATRONIK S.A.,
L.-J. Chevrolet 12, 2300 La Chaux-de-Fonds.

132-096171/2DUO

MéruSA S.A.

CADRANS ET BOÎTES DE LUXE
DEPUIS 1915

Société biennoise spécialisée depuis près de 100 ans dans la production de cadrans haut de gamme destinés aux marques les plus prestigieuses, cherche dans le cadre du développement de ses activités

UN(E) RESPONSABLE DE DÉPARTEMENT

Nous souhaitons que notre nouveau collaborateur ou nouvelle collaboratrice ait un sens aigu de l'organisation et ait déjà dirigé avec succès une équipe de 20 à 30 personnes.

Nous offrons
une place de travail stable
un salaire adapté aux exigences du poste
les prestations d'une entreprise moderne.

Les intéressés sont priés d'adresser leur dossier de postulation manuscrit au Service du Personnel de **MERUSA SA, 55, rue des Pianos, 2500 Bienne 7.**
Tél. (032) 365 65 25, e-mail: merusa@merusa.ch

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

Adjoint(e) au chef de service

pour le Service de l'enseignement obligatoire, entité enseignement secondaire 1.
Activités: Collaboration avec le chef du Service de l'enseignement obligatoire dans toutes ses activités liées à ses tâches pour l'enseignement secondaire 1; conduite de dossiers impliquant la participation et la direction de groupes de travail dans les disciplines du programme d'enseignement; gestion de dossiers et de projets; préparation des épreuves cantonales pour les degrés 6 et 9 ainsi que des ressources humaines (personnel enseignant du secondaire 1).

Profil souhaité: Diplôme permettant d'enseigner dans le secondaire 1; intérêt pour les questions pédagogiques et l'administration scolaire; sens affirmé des relations humaines; esprit d'initiative et sens des responsabilités; bonne maîtrise des outils bureautiques.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: août 2001

Délai de postulation: 27 juin 2001

Renseignements: M. Claude Zwiack, chef du Service de l'enseignement obligatoire, tél.: 032 / 889 69 20

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.
Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:
Service des ressources humaines de l'Etat,
rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel.

028-312195/2DUO

Adecco

www.adecco.ch



Nous cherchons pour un poste fixe

Secrétaire administrative

Date d'entrée: au plus vite

Tâches

- Préparation et envoi de dossiers.
- Gestion des temps de travail pour l'élaboration de salaires.
- Soutien à la réceptionniste.
- Tenue de la caisse.
- Divers travaux administratifs.

Nous demandons

- Connaissances des outils informatiques (Word et Excel).
- Facilité de rédaction.
- Excellente orthographe.
- Flexibilité dans les horaires de travail.
- Initiative et autonomie.
- Quelques années d'expérience.

Nous offrons

- Des avantages sociaux élevés d'une grande entreprise.
- Un environnement de travail agréable au sein d'une équipe performante.
- Une formation continue.
- Des outils de travail à la pointe du progrès.

Pour plus de renseignements, veuillez nous contacter sans tarder au 032/725 13 16.

Faubourg de l'Hôpital 9 un nouveau monde pour l'emploi
2001 Neuchâtel, Tél. 032/725 13 16
E-Mail: neuchatel@adecco.ch 028-307746

APPRENTISSAGES

Fiduciaire à Neuchâtel
cherche

Apprenti(e) de commerce

pour août 2001

Faire offre manuscrite à:

Fiduciaire Pointet S.A.
Rue J.-J. Lallemand 5
2000 Neuchâtel

Recrutez parmi
...161 000 lecteurs!
EXPRESS L'impartial - Quotidien - JOURNAL

BOURSE
Lancement de virt-x

La Bourse suisse (SWX) va faire un grand saut le 25 juin. Ce lundi-là, le commerce des 29 blue chips, les valeurs vedettes qui représentent 70% du marché, sera transféré à Londres, au sein virt-x, la première bourse électronique européenne. Entre risques et chances de succès, le marché décidera. Virt-x est la réponse de SWX à la concentration des places de négoce. Lancée avec la bourse électronique londonienne TradePoint, elle ambitionne de devenir l'une des principales places d'échange de blue chips du continent. Elle entend traiter quelque 600 valeurs vedettes européennes, couvrant 80% de la valeur du commerce européen. Avec quelque 6% du marché des blue-chips du continent. /ats

Nestlé talonné par Glencore

Commerce ■ «Top 500» des plus grandes entreprises suisses. Dix poids lourds pour un chiffre d'affaires de 414 milliards

Le groupe agro-alimentaire Nestlé est toujours le numéro un suisse en termes de chiffre d'affaires, mais il est désormais talonné par le Zougois Glencore. Nestlé a réalisé en 2000 un chiffre d'affaires de 81,4 milliards, soit 300 millions de plus que Glencore International, dont le siège est à Baar (ZG), selon le «Top 500» des entreprises suisses publié hier par l'hebdomadaire alémanique «Handels-Zeitung». Glencore précède le groupe de détail Metro (73,2 milliards), également sis à Baar. Suivent, à distance

respectable, ABB (38,8 milliards), Novartis (35,8 milliards), Roche (27,5 milliards), Adecco (26,6 milliards), Migros (19,7 milliards), Swissair (16,2 milliards) et, en 10e position, Swisscom (14,1 milliards). Ensemble, ces dix poids lourds cumulent un chiffre d'affaires de plus de 414 milliards de francs. Environ 60% des 500 entreprises considérées ont enregistré un chiffre d'affaires «nettement supérieur» à celui de 1999, avec des taux de croissance généralement à deux chiffres. /ats



La rentabilité s'est dans l'ensemble une nouvelle fois notablement améliorée. PHOTO KEYSTONE

VEUVE CLICQUOT
Un médecin 24h sur 24

Le 9e Prix Veuve Clicquot de la femme d'affaires a récompensé hier les créatrices d'un portail internet de conseils médicaux, Catharina Maulbecker et Barbara Staehelin. Getwellness offre aux cadres en voyage un accès à un médecin de confiance 24 heures sur 24. Dans l'esprit de ses deux créatrices, il s'agit d'une réponse dans le domaine médical à la globalisation. Créé en 1997 à Bâle, Getwellness emploie actuellement 55 personnes, dont 18 médecins. Pour l'année en cours, la société table sur un chiffre d'affaires de 3 millions de francs. Les cadres en déplacement peuvent communiquer avec le médecin par mail ou par téléphone. /ats

CROSSAIR

Une nouvelle CCT signée

La compagnie aérienne Crossair a trouvé un accord avec l'Association du personnel de cabine (Kapers) sur une convention collective de travail (CCT). Celle-ci remplace les actuels contrats individuels, a indiqué Crossair hier. En cas d'acceptation, la CCT entre en vigueur le 1er juillet. Le personnel de cabine de Crossair compte 1294 personnes. 650 sont membres de Kapers, a précisé la compagnie. En améliorant les conditions contractuelles du personnel de cabine, Crossair espère attirer des jeunes dans cette profession. /ats

Internet gratuit: c'est bientôt fini

Toile ■ Les prix pratiqués sont trop irréalistes

Le temps des services internet gratuits pourrait bientôt être révolu. Christoph Brand, patron de Bluewin, dénonce les prix pratiqués comme irréalistes et se dit convaincu de la hausse future des tarifs. La publicité en ligne s'est effondrée et malgré les prévisions des analystes, le commerce en ligne (e-commerce) ne rapporte toujours rien. «La principale source de revenus pour les fournisseurs d'accès à internet reste la connexion à internet», a expliqué hier M. Brand dans une

interview à la «Basler Zeitung». Les prix ont été mis sous pression en raison des «folies boursières de l'année dernière». Ils ne sont pas réalistes. «Je suis convaincu que le marché subira des augmentations d'une manière ou d'une autre», a expliqué le directeur du plus important fournisseur de services internet en Suisse. Les fournisseurs sont prisonniers de ce dilemme. «Le premier qui augmentera ses prix aura un problème si ses concurrents ne suivent pas dans la foulée». /ats

Mobiles faciles même en train

CFF ■ Des relais pour améliorer la réception

Les CFF et les opérateurs équipent actuellement les wagons Intercity et certains tunnels de relais qui améliorent la réception. Pour le bonheur de tous, la petite phrase: «Allo? Tu m'entends?» devrait résonner moins souvent dans les trains. Les 16 convois inclinables circulant sur la ligne du pied du Jura sont déjà équipés de relais. Ces derniers ne fonctionnent toutefois qu'avec le réseau de Swisscom. Les communications avec Sunrise/diAx et Orange seront aussi relayées dès l'automne. /ats



Moins de lacunes. PHOTO KEYSTONE

LABOURSE

L'obligation de caisse BCN:
Le placement sûr au rendement garanti.

BCN
Banque Cantonale Neuchâtoise
www.bcn.ch

	Taux d'intérêt		bas / haut 2001	dernier	12/06
Zürich, SMI	2 ans 2,75%	INDICES	6501.	8180.1	7498.9
Zürich, SPI	3 ans 3%		4524.37	5635.47	5133.83
New-York, DJI	4 ans 3%		9217.34	11337.92	10977.
New-York Nasdaq comp.	5 ans 3,25%		2084.5	2341.7	2170.78
Francfort DAX	6 ans 3,25%		5351.48	6795.14	6162.74
Londres, FTSE	7 ans 3,5%		5279.6	6360.3	5860.5
Paris, CAC 40	8 ans 3,5%		4804.4	5999.18	5418.47
Tokio, Nikkei 225			11433.88	14556.11	13226.48
DJ Euro Stock 50			3870.34	4812.49	4427.08



Bourse suisse (cours en CHF)					Bourses européennes (cours en EUR)					Bourses Nord-américaines (cours en USD)					
	bas / haut 2001	précédent	12/06		bas / haut 2001	précédent	12/06		bas / haut 2001	précédent	12/06		bas / haut 2001	précédent	12/06
ABB Ltd n	24.88	44.5	30.	28.75	ABN Amro (NL)	18.5	27.25	22.08	21.48	Aluminium Co of America	23.12	45.71	42.14	40.5	
Actelion Ltd	185.5	749.	249.	238.5	Accor (F)	41.55	52.4	47.55	46.81	American Express Co.	34.	63.	41.41	41.13	
Adecco n	78.3	119.7	91.	90.3	Aegon (NL)	29.25	34.	33.41	32.87	American Tel & Tel Co.	16.5	37.25	22.07	21.27	
Baloise Holding n	1470.	1850.	1798.	1810.	Ahold (NL)	29.25	36.38	35.9	36.16	Baxter Intl Inc.	31.78	51.1	49.99	49.31	
BB Biotech	89.	173.	144.	135.	Air Liquide (F)	141.9	177.	161.1	162.2	Bearing Co.	65.71	65.71	63.83	65.71	
BK Vision	359.	459.	416.	411.	AKZO-Nobel (NL)	44.26	57.85	50.25	50.05	Caterpillar Inc.	53.82	53.82	53.36	53.82	
BT & T	138.	456.	189.	185.	Alcatel (F)	28.25	72.35	29.4	28.25	Caterpillar Corp.	97.59	97.59	97.35	97.59	
Ciba Spéc. Chimiques n	98.75	115.75	109.5	108.5	Allianz (D)	286.5	401.	345.5	339.8	Citigroup Inc.	39.	59.12	50.4	50.38	
Cicorel Holding n	80.5	149.	99.	102.5	Allied Irish Banks (IRL)	10.1	13.7	12.6	12.5	Coca Cola Co.	45.91	45.91	45.93	45.91	
Cie fin. Richemont	3355.	4837.	4660.	4638.	Aventis (F)	75.1	93.	88.25	88.7	Compaq Corp.	14.3	35.	15.45	15.34	
Clariant n	43.5	59.4	49.4	48.7	AXA (F)	27.75	39.75	33.81	32.94	Dell Computer Corp.	26.1	26.1	25.26	26.1	
Credit Suisse Group n	273.	349.	318.5	312.5	Banco Bilbao Vizcaya (E)	13.85	17.3	16.14	15.8	Du Pont de Nemours	38.18	50.68	46.7	46.8	
Crossair n	400.	505.	424.	414.5	Bayer (D)	44.7	57.8	47.8	46.8	Exxon Mobil	90.12	90.12	89.7	90.12	
Ems-Chemie Holding	6520.	7950.	7315.	7200.	British Telecom (GB) £	4.05	7.5	4.255	4.355	Ford Motor Co.	21.68	31.42	24.83	24.61	
ESEC Holding n	305.	494.	380.	375.	Carrefour (F)	56.15	70.35	61.7	61.5	General Electric Co.	48.77	48.77	47.54	48.77	
Feldschlössen-Hürlim. p.	506.	558.	536.	530.	Cie de Saint-Gobain (F)	143.	180.	170.1	167.3	General Motors Corp.	48.43	76.62	59.04	59.39	
Fischer (Georg) n	408.5	490.	454.	457.	DaimlerChrysler (D)	43.4	58.05	53.6	52.7	Goodyear Co.	15.6	30.89	29.27	28.65	
Forbo Hld n	700.	839.	773.	761.	Deutsche Bank (D)	72.7	105.7	88.5	85.65	Hewlett-Packard Co.	25.	68.09	27.75	28.3	
Gvaudan n	424.	488.5	481.5	484.	Deutsche Lufthansa (D)	18.9	27.35	21.8	21.3	IBM Corp.	80.06	134.93	117.34	117.34	
Helvetia-Patria Holding n	1551.	1725.	1580.	1575.	Deutsche Telekom (D)	23.1	39.72	23.87	23.63	Intl Corp.	30.13	30.13	30.67	30.13	
Hero p	189.	229.	224.	225.	E.ON (D)	46.5	64.55	60.25	59.9	International Paper Co.	38.38	38.38	38.7	38.8	
Holcim Ltd	325.6	412.6	383.5	377.	ENI (I)	6.57	7.86	7.8	7.75	Johnson & Johnson	0.	105.062	101.37	101.8	
Julius Baer Holding p	6520.	8940.	7475.	7400.	France Telecom (F)	56.2	101.6	60.5	58.	Mc Donald's Corp.	29.81	29.81	29.91	29.81	
Kudelski SA n	106.5	208.5	167.	157.5	Glaxosmithkline (GB) £	16.87	20.38	19.68	19.81	Merck & Co. Inc.	63.	96.68	72.25	72.61	
Logitech International n	347.	580.	545.	535.	ING Groep (NL)	63.13	89.49	74.78	73.85	Microsoft	40.25	82.87	72.12	71.	
Lonza n	840.	1060.	1046.	1047.	ING Groep (NL)	63.13	89.49	74.78	73.85	MMM Co.	80.5	127.	120.34	122.08	
Moevenpick	755.	880.	800.	820.	KLM (NL)	18.95	28.9	23.	22.65	PepsiCo Inc.	44.22	44.22	44.02	44.22	
Nestlé n	328.5	383.8	373.5	374.5	KPN (NL)	6.91	9.8	7.17	6.48	Pfizer Inc.	34.1	49.25	43.11	42.94	
Nextron	168.	280.	168.	170.	L'Oréal (F)	68.6	92.1	78.35	76.5	Philip Morris Co. Inc.	23.	53.88	48.3	49.1	
Novartis n	62.33	74.38	69.95	68.75	LVMH (F)	52.	75.5	65.85	64.15	Procter & Gamble Co.	53.25	79.31	64.2	65.5	
Pargesa Holding p	3070.	4300.	4225.	4100.	Mannesmann (D)	75.	205.	202.8	203.35	Sears, Roebuck & Co.	27.75	43.02	40.11	40.16	
Phonac Holding n	4200.	6900.	6000.	5850.	Metro (D)	44.3	56.	46.	45.2	Silicon Graphics Inc.	1.76	9.	1.81	1.8	
PubliGroup n	555.	885.	710.	696.	Nokia (F)	22.55	48.4	34.	27.25	United Technologies Corp.	80.42	80.42	80.48	80.42	
Réassurance n	2876.	4003.	3550.	3545.	Philips Electronics (NL)	27.11	45.95	32.65	30.72	Wal-Mart Stores	41.43	62.93	50.23	50.57	
Reitanstalt n	1133.	1404.	1203.	1206.	Pinault-Printemps-Redoute	183.3	235.3	199.3	195.1	Yahoo! Inc.	26.	43.	31.51	31.49	
Rieter Holding n	411.	490.	430.	418.	Prudential (GB) £	6.9	11.25	8.05	8.05	Wal-Mart Stores	41.43	62.93	50.23	50.57	
Roche Holding bj	115.1	165.8	134.5	134.	Repsol (E)	16.99	21.97	21.38	21.17	Swissca Bond Inv EUR	1139.1	1139.1	1139.1	1139.1	
Roche Holding p	128.	202.	157.5	156.	Royal Dutch Petroleum (NL)	73.48	72.22	72.		Swissca Bond Inv USD	1037.95	1037.95	1037.95	1037.95	
Saigroup n	102.	262.	118.5	118.	RWE (D)	35.25	48.05	45.2	45.	Swissca Bond Inv JPY	117855.	117855.	117855.	117855.	
Serono SA b	1132.	1769.	1710.	1662.	Schneider (F)	58.2	79.2	67.	65.	Swissca Bond Inv INTL	107.	106.86	106.86	106.86	
Sulzer n	595.	1232.	605.	610.	Siemens (D)	68.47	106.47	83.6	79.9	Swissca Bond Med. CHF	99.13	99.13	99.18	99.18	
Sulzer Medica n	133.	470.	134.	136.	Siemens (D)	68.47	106.47	83.6	79.9	Swissca Bond Med. USD	105.76	105.76	105.86	105.86	
Surveillance n	360.	520.	372.	365.5	Société Générale (F)	56.75	75.5	72.2	71.05	Swissca Bond Med. EUR	101.17	101.17	101.17	101.17	
Swatch group n	322.	438.5	430.	433.5	Telefonica (E)	15.95	21.25	17.51	17.11	Swissca Comm. EUR	301.56	300.89	300.89	300.89	
Swisscom n	358.5	472.	448.	441.	Total (F)	145.	179.8	174.	172.6	Swissca Energy EUR	610.77	616.2	616.2	616.2	
Syngenta SA n	80.8	104.25	92.35	91.1	Unilever (NL)	55.9	68.3	66.8	66.75	Swissca Finance EUR	574.8	574.8	574.4	574.4	
UBS n	214.	291.5	265.	253.	Vivendi Universal (F)	61.2	82.	73.7	72.7	Swissca Health EUR	642.4	639.22	639.22	639.22	
UMX p	124.	140.	124.25	124.25						Swissca Leisure EUR	494.08	493.69	493.69	493.69	
Unaxis Holding n	240.	395.	299.5	286.						Swissca Technology EUR	326.13	320.64	320.64	320.64	
Von Roll Holding p	10.5	15.8	10.75	10.5											
Vontobel Holding p	48.8	4500.	53.3	54.6											
Zürich Fin. Serv. n	508.	1004.	624.	628.											

Fonds de placement (cours différenciés)			Taux de référence		
	précédent	dernier		précédent	12/06
Swissca Tiger CHF	73.2	73.05	Rdt moyen Confédération	3.65	3.61
Swissca Japan CHF	101.4	100.25	Rdt 30 ans US	5.729	5.683
Swissca Netherlands EUR	65.25	64.45	Rdt 10 ans Allemagne	4.874	4.907
Swissca Gold CHF	539.5	538.	Rdt 10 ans GB	5.29	5.392
Swissca Emer. Markets CHF	115.15	114.75			
Swissca Switzerland CHF	303.25	301.4			
Swissca Germany EUR	157.55	156.55			
Swissca France EUR	42.15	42.			
Swissca G-Britain GBP	213.05	20			

VILLE DE NEUCHÂTEL

ALCOOLISME. Service médico-social: 889 62 10. Alcooliques anonymes: 725 96 11. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833.

APEN - ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

AVIVO. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

BABY HELP. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

CENTRE DE CONSULTATION LAVI. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

CENTRE D'ORTHOPHONIE. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

CENTRE DE SANTÉ. Neuchâtel, Peuseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.

CHÔMEURS. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.

CONSULTATIONS CONJUGALES. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou auCSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.

CONSULTATION ET INFORMATIONS SOCIALES. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h.

CONSULTATIONS JURIDIQUES. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

LA COURTE ÉCHELLE. Lieu d'accueil enfants-parents, place des Halles, 5. Lu/ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.

CROIX-ROUGE. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.

DIABÈTE. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

DISPENSARE DES RUES. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.

DROP-IN. TOXICOMANIE/DROGUE. Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches:

Fausse-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FEMMES INFORMATION ET CONSULTATIONS JURIDIQUES. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - CONSEIL. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

INFORMATION ALLAITEMENT. 753 53 95 et 757 20 26.

INFORMATIONS SOCIALES. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

INVALIDES. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

JEUNES HANDICAPÉS. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

LA MARGELLE. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

MAMANS DE JOUR. Permanence téléphonique 724 36 71. Lu-je 8h30-11h, ma 15h-18h.

MÉDIATION FAMILIALE. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

MOUVEMENT DES AÎNÉS. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

PLANNING FAMILIAL. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

PRO INFIRMIS. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

PRO SENECTUTE. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

RATEAU-IVRE. Bistrot-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

RECIF. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SAGES-FEMMES À DOMICILE. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

SIDA. Groupe Sida, Peuseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS FUTURES MAMANS. 842 62 52.

TOURISME NEUCHÂTELOIS. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

VOLONTARIAT EN VILLE DE NEUCHÂTEL. Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX. Colombier (Cottendant) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIS À DOMICILE. La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins et aide, 836 26 60 (perm. tél. lu-ve 7h30-8h/14-16h, en dehors de ces heures, répondeur). Basse-Areuse: 841 14 24.

INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE ET SOINS PALLIATIFS. 7/7 079 33 22 600

SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉ-

VOLES. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

DÉCHETTERIE. Boudry, sous le viaduc N5, lu/je 15-19h, sa 9-13h, sauf jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 6-20h (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

MAMANS DE JOUR. Boudry, 842 38 39.

SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES. Bevaix, 078/610 62 60

VAL-DE-RUZ

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIS À DOMICILE. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

COURS DE SAUVETEURS. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).

INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 079 417 33 41

INFORMATION ALLAITEMENT.

853 44 15.

MAMANS DE JOUR. 853 31 79.

OFFICE DU TOURISME. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

PROTECTION DES ANIMAUX. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

AGAPA. Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-LE DÉCLIC. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.

ASLOCA - NEUCHÂTEL. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

ASSOCIATION ALZHEIMER. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

ASSOCIATION BOULIMIE ANOREXIE (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22

84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

CANCER. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

CANCER DU SEIN. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

CARITAS. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

CENTRE DE CONSULTATIONS LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

CENTRE PSYCHO-SOCIAL NEUCHÂTELOIS. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa 8h-12h. di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél.724 30 02

CENTRE SPÉCIALISÉ POUR HANDICAPÉS DE LA VUE. Service social et réadaptation sociale, Peuseux, 731 46 56.

CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTELOISE. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

LIGUE NEUCHÂTELOISE CONTRE LE RHUMATISME. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

MOUVEMENT DE LA CONDITION PATERNELLE. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

SCLÉROSE EN PLAQUES. SOCIÉTÉ SUISSE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES. Secrétaire romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

SEREL. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecourf)

SOLIDARITÉ-FEMMES, 968 60,10

SOS RACISME. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

S.O.S. RACKET-VIOLENCE 079/270 92 06.

T.I.M. Ton infirmière à la Maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

TROUBLES PSYCHIQUES. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

VAL-DE-TRAVERS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIS À DOMICILE. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

BABY-SITTING. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

CENTRE DE RENCONTRE ET D'ANIMATION (CORA). Fleurier, 861 35 05.

Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmités, Pro Senectute, consultations juridiques.

MAMANS DE JOUR. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).

OFFICE DU TOURISME. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

ENTRE-DEUX-LACS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIS À DOMICILE. 753 09 09.

CENTRE DE RENCONTRES. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.

MAISON DES JEUNES. Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30,

sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.

SERVICE BÉNÉVOLE DE L'ENTRE-DEUX-LACS. 753 23 05. Cornaux, 757 23 44 (heures ce repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron, 079/379 52 39 (lu/ve 8-12h, me 14-18h).

SUD DU LAC

CUDREFIN. Garde-port: 079/416 22 92

HAUT ET BAS-VULLY. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile:

026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA

HANDICAPÉS. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

OFFICE DU TOURISME DES FRANCHES-MONTAGNES. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

SERVICE SOCIAL DES FRANCHES-MONTAGNES. Puériculture, soins

à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmités, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS FUTURES MÈRES. 422 26 26 (24h/24h).

TRANSPORT HANDICAPÉS. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL

CENTRE D'ART CAN. Marine Hugonnier et Henrik Plenge Jakobson, art contemporain. Me-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 24.6.

GALERIE DITESHEIM. Pastels de Gérald Goy. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 30.6.

GALERIE DE L'ORANGERIE. Peintures de Yves Landry. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'au 17.6. (Présence de l'artiste dimanche 17.6.)

GALERIE UNE. «Hyper naturel», œuvres récentes de Thierry Feuz. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-17h, di sur rdv au 724 61 60. Jusqu'au 23.6.

BÔLE

GALERIE L'ENCLUME. Christel Hermann, peintures et Tonyl, sculptures. Tous les jours 15-18h30 (sauf le mardi) ou sur rdv au 842 58 14. Jusqu'au 1.7.

COLOMBIER

GALERIE REGARDS. Sculptures, peintures et bijoux de Nina Alvarez. Je/sa 15-18h, di 14-17h. Jusqu'au 30.6.

CORTAILLOD

GALERIE JONAS. Peintures, gouache et collages de Løwer. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 1.7.

HAUTERIVE

GALERIE 2016. Liz Gehrre, sculptures en carton et Gerhard Sauter, peintures récentes. Me-di 15-19h. Jusqu'au 1.7.

MÔTIERS

GALERIE DU CHÂTEAU. Monstres & strip-tease d'Albertine. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 17.6.

LA CHAUX-DE-FONDS

GALERIE PHOTO DE L'ANCIEN MANÈGE. Photos de Simone Opplinger et Pablo Fernandez. Jusqu'au 8.7.

GALERIE DU MANOIR. Œuvres récentes de Jean-Paul Perregaux. Ma-ve- 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 30.6.

VILLA TURQUE. Exposition du peintre Norman. Ouverture au public le 30 juin de 11 à 16 heures.

LES EMIBOIS

GALERIE DES EMIBOIS. Sculptures et bas-reliefs d'Eric Rihs. Ma-sa 8-12h/13h30-18h, di 14-17h. Jusqu'au 24.6.

LA CHAUX-DE-FONDS

AMICALE DES MALENTENDANTS ET DEVENUS SOURDS. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

ASSOCIATION SESAME. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habilierie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-

AVIS MORTUAIRES

LES PONTS-DE-MARTEL

Dieu est ma délivrance,
je serai plein de confiance
et je ne craindrai rien.
L'Eternel est ma force
et le sujet de mes louanges,
c'est Lui qui me sauve.

Esaïe 12: 2

Sylvie et Jean-Willy Rickli-Ducommun à Fenin;
François-Xavier et Diana Ducommun-Mafalda à Nyon,
Vincent Ducommun et Laurence Droz, à Lausanne,
Patrick et Catherine Rickli-Beuret aux Hauts-Geneveys
Pierre-Alain Rickli à Fenin;
Pierre-Henri Ducommun à La Chaux-de-Fonds,
Françoise Ducommun-Leuba à La Chaux-de-Fonds,
Anne-Valérie Ducommun à La Chaux-de-Fonds,
Céline Ducommun et son ami Alfred Stutz à Zürich;
Madame Germaine Clerc-Ducommun à La Chaux-de-Fonds et famille,
Madame et Monsieur Edith et Robert Frésard-Ducommun et famille,
Monsieur et Madame Gérald et Liliane Ducommun-Robert et famille,
Monsieur et Madame Roger et Germaine Ducommun à La Chaux-de-Fonds et famille,
Les descendants de feu Georges-Albert Ducommun,
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Henri DUCOMMUN

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère,
oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui dans sa
85me année, après une maladie supportée avec courage.

Les Ponts-de-Martel, le 12 juin 2001.

J'estime que les souffrances du temps
présent ne sauraient être comparées à
la gloire à venir qui nous sera révélée.

Rom 8: 18

La cérémonie sera célébrée le vendredi 15 juin à 13 heures 30,
au Temple des Ponts-de-Martel, suivie de l'incinération.

Notre papa repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domiciles de la famille: Sylvie et Jean-Willy Rickli
Grand Verger, Fenin
2063 Vilars

Pierre-Henri Ducommun
Crêt 9
2300 La Chaux-de-Fonds

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent
penser à la Paroisse des Ponts-de-Martel, CCP 23-1237-0



La Table Ronde No 6 de Neuchâtel a la
tristesse de faire part du décès de

Madame

**Marianne
WHEELER-CLOTTU**

sœur de Michel Clottu, membre et ancien président du club.

028-312566

EN SOUVENIR

Marco BARDO

1996 - 13 juin - 2001

Déjà 5 ans que tu nous manques.
Nous pensons toujours beaucoup à toi.
Nous t'aimons très fort.

Ta Maman, Franca, Gianni, Anna et famille

028-312635

EN SOUVENIR

Monsieur

Paul PERROTTET

1984 - 13 juin - 2001

Ton amour, depuis le ciel, nous unis et nous console.

Ta famille

PERMANENCE
POMPES FUNEBRES

WASSERFALLEN SA
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS POUR TESTAMENT OBSEQUES

DÉLAI jusqu'à 21 heures
Remise des textes:

jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42 fax 032/729 42 43

dès 17 heures: L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00 fax 032/723 53 09

AVIS MORTUAIRES

SAINT-AUBIN

J'ai le désir de m'en aller et d'être avec
Christ, ce qui de beaucoup est
le meilleur.

Phil. 1: 23

Monsieur et Madame Maurice et Gréty Jaccard-Anderegg à
Bern

Monsieur et Madame Michel et Annemarie Jaccard-
Jöhr et leurs enfants à Oberwichttrach

Monsieur et Madame Eric Jaccard et Nacera à Genève

Monsieur et Madame Philippe et Christine Jaccard-
Fong et leur fille à Singapour

Monsieur et Madame Yves et Eveline Bonzon-Jaccard
et leurs enfants à Dailens

Madame Nérée Jaccard-Moret

Monsieur et Madame Jacques et Eva Debourg-Jaccard,
leurs enfants et petits-enfants

Monsieur et Madame Samuel et Andrée Jaccard-
Fuchs, leurs enfants et petits-enfants

Monsieur et Madame Lucien et Denise Camponovo-Henry,
leur fille et petit-fils

Monsieur et Madame Cédric et Viviane Rossetti-Dietrich,
leurs enfants et petits-enfants

Madame Monique Dietrich

Monsieur Claude Dietrich et ses enfants

Monsieur et Madame Daniel et Isabelle Dietrich-Etter et leurs
enfants

ainsi que les familles Jaccard, Dietrich, Pagan, Bertschinger,
Zurflüh, Charprier et Jeanneret, parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Germaine JACCARD

née DIETRICH

endormie dans sa 90me année.

2024 Saint-Aubin, le 12 juin 2001.
(Castel 29)

Gloire à toi seul, Seigneur Jésus, de ton
beau ciel, je ne sortirai plus et pour
toujours j'exalterai ton nom.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Aubin, vendredi 15 juin.
Culte au temple à 14 heures.

Le corps repose à l'Hôpital de la Béroche.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

REMERCIEMENTS



De tout cœur et avec une profonde émotion, la famille de

Madame

Yvonne BOURQUI

vous remercie d'avoir partagé son grand chagrin par votre pré-
sence, vos prières, vos messages de sympathie et d'amitié.

Elle vous exprime toute sa reconnaissance.

Neuchâtel, juin 2001.

028-312544

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sym-
pathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Bernard MERAN

remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa doulou-
reuse épreuve, soit par leur présence, leur message, leur envoi
de fleurs ou leur don.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde recon-
naissance.

Un merci tout particulier à ses contemporains 1941, à la Di-
rection, au Personnel du Home Saint-Joseph à Cressier, à
Monsieur le Docteur de Montmollin à Cressier.

028-312353

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie
reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

Jean-Louis PÜRRO

dit «Hansi»

exprime sa gratitude émue à toutes les personnes qui, par leur
présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, l'ont en-
tourée pendant ces pénibles journées.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnais-
sance.

Les Geneveys-sur-Coffrane, juin 2001.

028-312545

AVIS MORTUAIRES

PESEUX

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés
et j'attendrai ceux que j'aime.

Madame Suzanne Haefeli, à Peseux:

Monsieur Claude Haefeli, à Peseux;

Madame Jeanne Haefeli, à Fleurier;

Madame Suzanne Perrin, à Corseaux, ses enfants et petits-
enfants;

Monsieur et Madame Robert et Betty Haefeli, à Morges;

Madame Georgette Sandoz, à Fleurier, ses enfants et petits-
enfants;

Madame et Monsieur Nicole et Claude Wisard et leurs filles, à
Corcelles;

Monsieur Philippe Zoni, à Sainte-Croix,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

André HAEFELI

leur très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, parent et
ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 87me année, après
une longue et pénible maladie supportée avec dignité et cou-
rage.

2034 Peseux, le 12 juin 2001.
(Chemin des Pavés 8)

Le culte sera célébré en la chapelle du centre funéraire de
Beauregard, à Neuchâtel, le jeudi 14 juin, à 16 heures, suivi de
l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-312658

La direction et le personnel de NIVAROX-FAR SA ont le
grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Francis PERRET

mari de leur estimée collègue, Madame Annie Perret, à Fon-
taines, à qui ils expriment leur profonde sympathie.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

132-096180

TABLE RONDE N° 6



La Table Ronde No 6 de Neuchâtel a la
tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Arthur ROHRER

ancien membre et oncle de Pascal Rohrer.

028-312626



Vous vivez - ou avez vécu - un deuil?
Au (032) 724 06 05, nous pouvons
en parler avec vous, dans le respect de
la confidentialité. Il est aussi possible
de participer à un groupe de parole ou
d'être reçu individuellement.

Association Sésame, case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds

LES FAITS DIVERS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Feu

de poubelles chez VAC. Le
SIS (Service d'incendie et de
secours) a été alarmé hier
soir, à 20h17, pour un feu de
poubelles dans un passage
couvert de la Maison VAC,
avenue Léopold-Robert 115.
C'est un cycliste passant
dans la ruelle au sud qui a
découvert ce début d'incen-
die et averti le personnel en-
core présent dans l'entre-
prise. Quelques employés
ont d'emblée saisi des ex-
tincteurs pour tenter d'é-
teindre le foyer, mais les
flammes étaient déjà hautes
et produisaient une fumée
importante. Arrivés rapide-
ment sur les lieux, les sa-
peurs-pompiers du SIS ont
déployé deux lances à incen-
die de part et d'autre du feu
qui, dès lors, a été très vite
maîtrisé. Les dégâts se limi-
tent à quelques caissons de
bois calcinés et à une paroi
de plastique partiellement
fondue. Les causes de ce dé-
but de sinistre n'ont pu être
déterminées hier soir. /ibr
COLOMBIER ■ Recherche de
conducteur. Lundi 11 juin,

entre 8h30 et 10h, le
conducteur d'un véhicule de
couleur bleue a heurté l'ar-
rière droit d'une voiture
Hyundai Accent verte, à la
rue Haute, devant le maga-
sin Vuilliomonet ou sur le
parc de la Coop, dans la lo-
calité de Colombier. Ce
conducteur ainsi que les té-
moins de cet accident sont
priés de prendre contact
avec la police cantonale à
Boudry, tél. (032) 889 62 24.
/comm
DOMBRESSON ■ Ecolier
blessé. Hier à 7h45, un habi-
tant de Dombresson circulait
avec sa voiture sur la rue de la
Charrière, à Dombresson, en
direction de Villiers. A l'in-
tersection avec la route de la
Fontaine, une collision se
produisit avec un cycliste ha-
bitant Villiers, qui circulait
sur le trottoir sud de la der-
nière route précitée, avec
l'intention d'emprunter la
rue de la Charrière. Blessé, le
jeune écolier a été transporté
en ambulance à l'hôpital
Pourtalès, établissement qu'il
a pu quitter après y avoir reçu
des soins. /comm

AUJOURD'HUI

Les nuages reprennent l'avantage

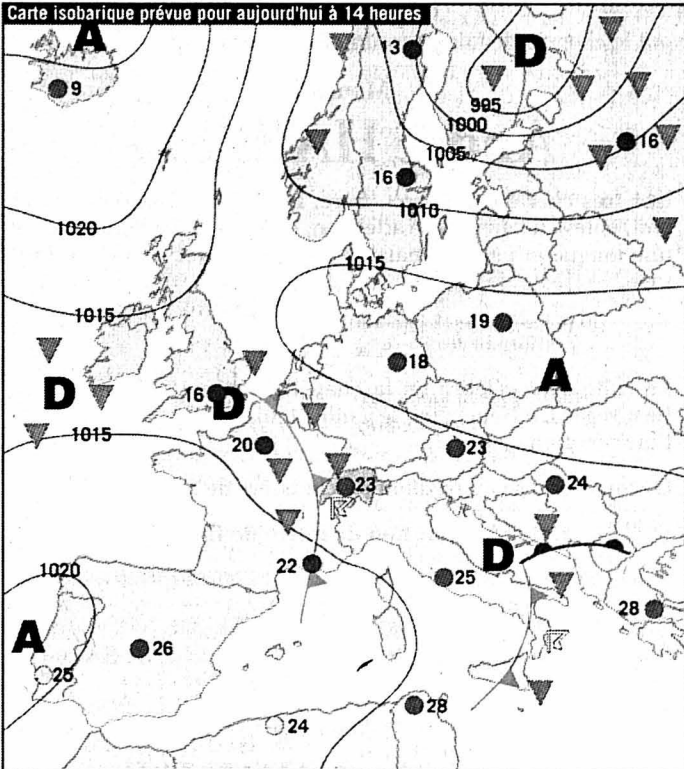
Situation générale: l'anticyclone a pris son baluchon pour gagner l'est du continent, mais nos regards doivent se tourner de l'autre côté. Zones de mauvais temps et dépressions se concertent sur l'Atlantique pour venir gâcher notre fin de semaine. Un front d'averses et d'orages est envoyé en éclaircie, progressant vers notre région au gré de la baisse des pressions.

Prévisions pour la journée: le ciel est encore bien dégagé au saut du lit et le soleil semble vouloir suivre le même chemin qu'hier. Que nenni, c'est une illusion. Des nuages entrent rapidement en scène et la menace se précise avant midi. Le plafond s'assombrit et des averses ou des orages se déclenchent l'après-midi. Seules les températures véhiculent un brin de positif dans cet embrouillamini, affichant 21 degrés en plaine et 18 à 1000 mètres.

Demain: en partie ensoleillé avec quelques ondées. Ensuite: devenant très nuageux puis précipitations.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid	Pluie
Front chaud	Averses
Occlusion	Zone orageuse
Courant d'air froid	Neige
Courant d'air chaud	Anticyclone
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	Dépression
	Ciel serein
	Ciel nuageux
	Ciel couvert

Fête à souhaiter
Antoine

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 22°
- Boudry: 22°
- Cernier: 20°
- Fleurier: 20°
- La Chaux-de-Fonds: 18°
- Le Locle: 18°
- La Vue-des-Alpes: 16°
- Saignelégier: 18°
- St-Imier: 20°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 19°
- Berne: beau, 18°
- Genève: beau, 18°
- Locarno: beau, 21°
- Sion: beau, 21°
- Zurich: beau, 18°

... en Europe

- Athènes: beau, 32°
- Berlin: averses de pluie, 11°
- Istanbul: beau, 32°
- Lisbonne: très nuageux, 26°
- Londres: très nuageux, 17°
- Madrid: très nuageux, 25°
- Moscou: pluie, 16°
- Paris: peu nuageux, 23°
- Rome: très nuageux, 26°

... et dans le monde

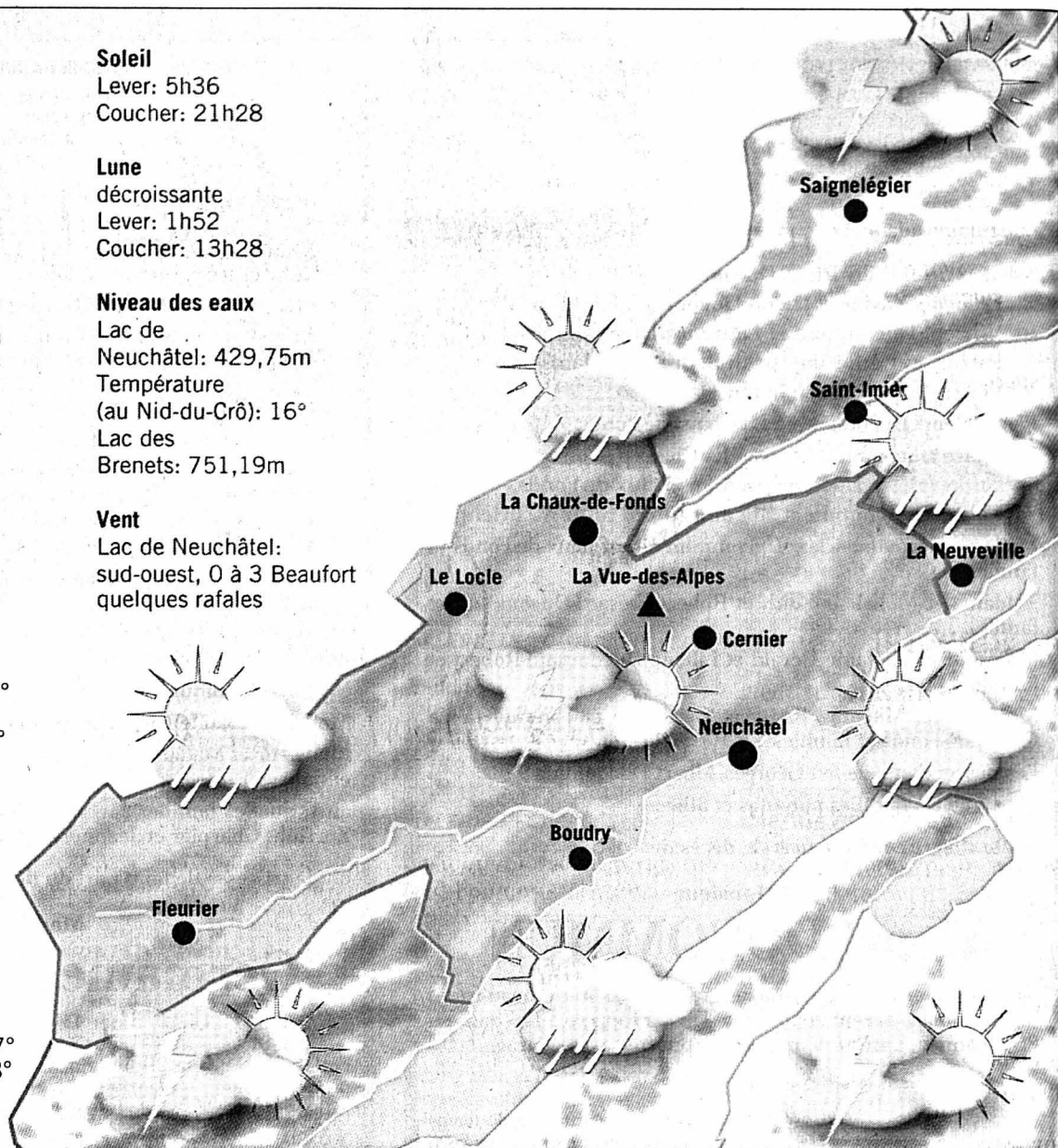
- Bangkok: nuageux, 33°
- Le Caire: beau, 37°
- Johannesburg: beau, 18°
- Miami: nuageux, 34°
- Pékin: nuageux, 32°
- Rio de Janeiro: nuageux, 27°
- San Francisco: nuageux, 18°
- Sydney: beau, 18°
- Tokyo: pluvieux, 23°

Soleil
Lever: 5h36
Coucher: 21h28

Lune
décroissante
Lever: 1h52
Coucher: 13h28

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,75m
Température (au Nid-du-Crô): 16°
Lac des Brenets: 751,19m

Vent
Lac de Neuchâtel: sud-ouest, 0 à 3 Beaufort
quelques rafales



Aujourd'hui	Jeu	Vendredi	Samedi
En plaine: 22° A 1000 m: 18°	22° 17°	21° 18°	18° 15°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

COMMUNIQUÉ

Israélites de Suisse choqués après l'attentat de Tel-Aviv

La Fédération suisse des communautés israéliennes (FSCI), la Coordination intercommunautaire contre l'antisémitisme et la diffamation (Cicad), la Communauté israélienne de Genève (CIG), la Communauté israélienne libérale de Genève (CILG-GIL), la Communauté israélienne de Zurich (ICZ) et la Communauté israélienne de Lausanne (CIL) ont été profondément choquées par l'ignoble attentat commis récemment devant une discothèque de Tel-Aviv. Elles expriment leurs condoléances sincères aux familles des 20 victimes, toutes mineures, de ce massacre. Elles condamnent vigoureusement la violence aveugle qui prend pour cible des civils. Elles réaffirment leur soutien à l'Etat d'Israël dans la recherche de la paix, le retour à la stabilité et la lutte contre le terrorisme. Elles saluent le cessez-le-feu unilatéral annoncé par le premier ministre Ariel Sharon le 22 mai dernier et qui continue à être appliqué en dépit de cet attentat. Les appels au cessez-le-feu du président de l'autorité palestinienne doivent s'accompagner d'actions concrètes, comme l'arrestation des terroristes, le démantèlement des organisations qui les soutiennent, l'arrêt de la propagande antisé-

mite dans les médias, les écoles et les mosquées. Nous espérons également que les informations en provenance d'Israël et des territoires palestiniens seront traitées avec impartialité et que leur publication sera juste et équitable. Les organisations signataires de cet appel sont convaincues que les négociations sont la seule issue pour arriver à la paix et qu'elles ne pourront reprendre qu'après l'arrêt des violences.

Alfred Donath,
président de la FSCI
Brigitte Sion,
secrétaire générale Cicad

VAUSEYON

Dommage?

C'était mercredi 23 mai 2001, 16h30. Il faisait grand beau et chaud. Je retrouve des amis dans le quartier de Vauseyon, à Neuchâtel. On discute et on décide d'aller boire quelque chose sur une terrasse. Où? A la Maison du Prussien, restaurant, au Gor du Vauseyon. Quelle n'a pas été ma surprise en regardant la terrasse de ce café: il n'y avait personne. On se renseigne et on nous dit que l'établissement est fermé. Il est juste ouvert pour les repas de midi et du soir, c'est-à-dire de 11h à 14h et dès 18h pour le soir. Je trouve regrettable qu'un établissement aussi bien situé, dans un endroit charmant, dans le calme, au bord du Seyon, soit fermé pendant la journée. [...]

Sandra Walter,
Neuchâtel

MOTOS

Bruit ou sécurité

Quelle justice pour les deux-roues? Voilà à peine trois ans que je suis motard et, franchement, quand j'apprends que les autorités trouvent nécessaire d'accroître la répression contre nous, j'ai envie de poser les plaques. J'admets que certains motards sont peu scrupuleux, mais tous ne modifient de se faire remarquer des autres. Je possède moi-même une moto de grosse cylindrée,

et j'avais prévu l'achat d'échappements modifiés uniquement pour «mon plaisir visuel». Leur bruit n'est que légèrement supérieur, mais n'atteindra jamais le niveau sonore d'une Harley Davidson dont les pots sont d'origine. Depuis quelques temps, les conducteurs de voiture modifient eux aussi leurs véhicules uniquement dans le but d'augmenter le bruit. Eux ne sont pas inquiétés. Il est bien connu que les motards roulent vite dans les cols (là où ils ne mettent que leur vie en danger), alors pourquoi contrôler la vitesse sur des

routes inhabitées? Il me semblerait plus utile de multiplier les contrôles radars aux abords des écoles dans les localités, mais remplir les caisses de l'Etat paraît plus important que la sécurité.

Gil Gerber,
Cornaux

ROUTE

Un bruit qui attire l'attention

Par expérience, les pots d'échappement «bruyants» apportent une sécurité accrue

aux motards! Car rouler phare allumé, certes, nous rend visibles, mais ce n'est pas suffisant, il nous manque le facteur sonore. Combien d'automobilistes ont-ils les rétroviseurs réglés? Combien regardent ce qui se passe autour d'eux?

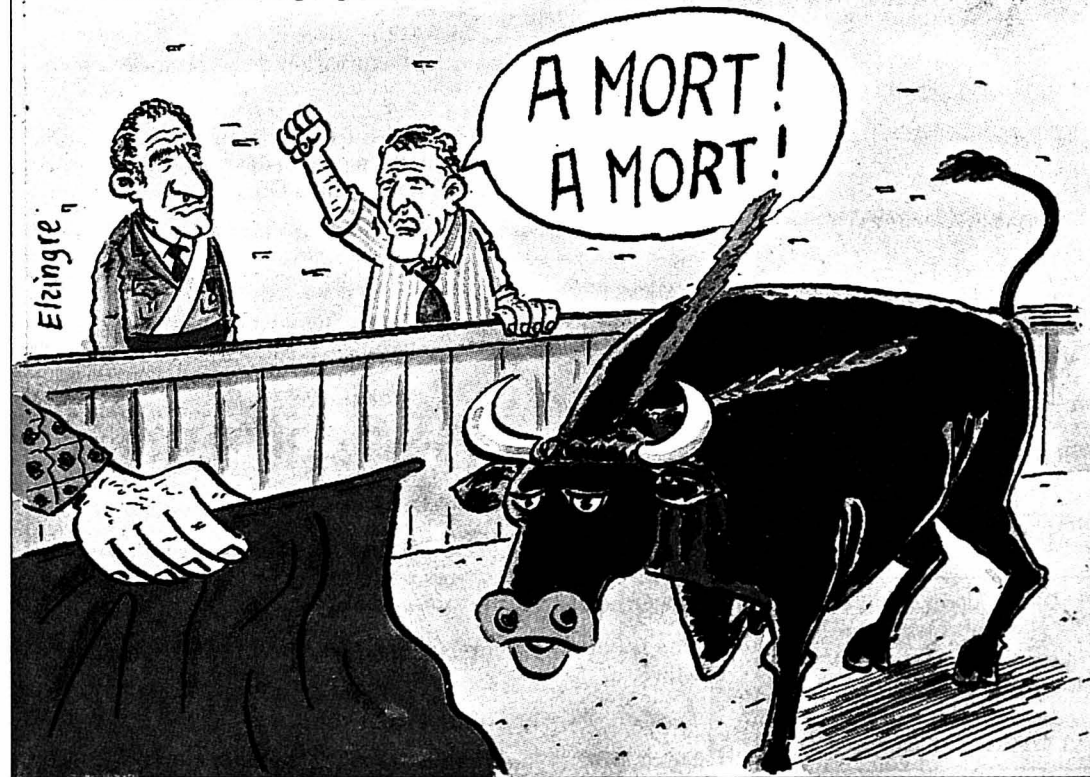
Par principe, le motard fait attention à lui, mais surtout aux autres...

De plus, avec le projet d'allumer les phares de jour pour les autres véhicules, comment nous démarquer prochainement? Peut-être avec un gyrophare bleu sur le casque?

Vincent Vonlanthen,
Cressier

LE DESSIN DU JOUR

TOURNÉE EUROPÉENNE: BUSH TRÈS À L'AISE EN ESPAGNE!



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes. La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées.